

**EPSON®**

**EPSON STYLUS™ PRO 4000**

***Guida di riferimento***

---

# EPSON STYLUS™ PRO 4000

*Stampante a getto d'inchiostro a colori*

Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in sistemi informatici o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, meccanico, con fotocopie, registrazioni o altro mezzo, senza il consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Non viene assunta alcuna responsabilità esplicita rispetto all'uso delle informazioni contenute in questo documento. Non viene altresì assunta alcuna responsabilità per eventuali danni risultanti dall'uso delle informazioni contenute in questo documento.

Né Seiko Epson Corporation né le società affiliate potranno essere ritenuti responsabili nei confronti dell'acquirente di questo prodotto o verso terzi per eventuali danni, perdite, costi o spese sostenute dall'acquirente o da terzi in seguito a: incidenti, cattivo uso o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso o (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non potrà essere ritenuta responsabile per qualunque danno o inconveniente derivante dall'uso di accessori o materiali di consumo diversi da quelli specificati come Prodotti Originali Epson o Prodotti Approvati Epson da parte di Seiko Epson Corporation.

EPSON ed EPSON ESC/P sono marchi registrati ed EPSON ESC/P 2 è un marchio di Seiko Epson Corporation.

Speed, Fontware, FaceLift, Swiss e Dutch sono marchi di Bitstream Inc.

CG Times e CG Omega sono marchi registrati di Miles, Inc.

Univers è un marchio registrato di Linotype AG e/o delle società consociate.

Antique Olive è un marchio di Fonderie Olive.

Albertus è un marchio di Monotype Corporation plc.

Coronet è un marchio di Ludlow Industries (UK) Ltd.

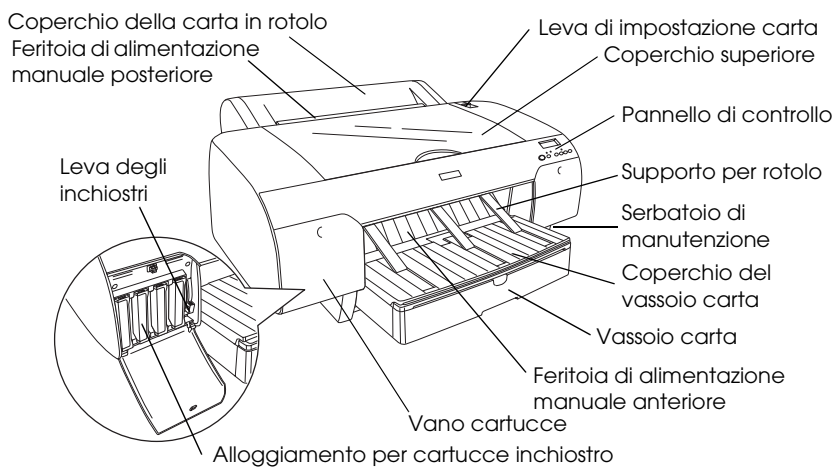
Arial e Times New Roman sono marchi registrati di Monotype Corporation plc.

**Avviso generale:** Gli altri nomi di prodotto qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi dei loro rispettivi proprietari. Epson non rivendica alcun diritto su detti marchi.

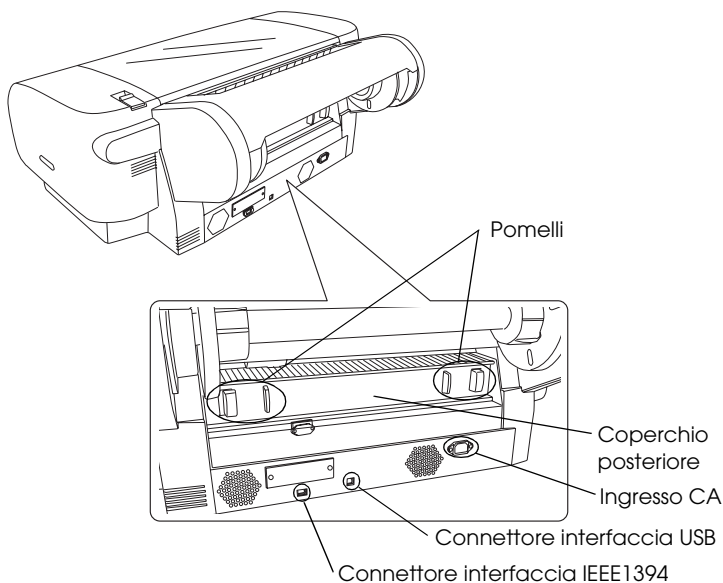
Copyright© 2003 Seiko Epson Corporation, Nagano, Giappone.

## Parti della stampante

### Vista anteriore



### Vista posteriore



---

# Sommario

---

## Capitolo 1 Pannello di controllo

---

Tasti, spie luminose e messaggi . . . . .	13
Tasti . . . . .	13
Spie luminose . . . . .	15
Combinazioni di tasti . . . . .	16
Messaggi . . . . .	17
Impostazioni SelecType . . . . .	18
Quando usare SelecType . . . . .	18
Elenco menu SelecType . . . . .	19
Procedura generale di impostazione SelecType . . . . .	22
Dettagli di SelecType . . . . .	23
Controllo degli ugelli della testina di stampa . . . . .	35
Allineamento della testina di stampa . . . . .	36
Definizione delle impostazioni della carta . . . . .	40
Stampa di un foglio di stato . . . . .	43

---

## Capitolo 2 Modo Manutenzione

---

Modo Manutenzione . . . . .	44
Procedura di impostazione del modo Manutenzione . . . . .	44
Elenco del modo Manutenzione . . . . .	45
Dettagli delle voci del modo Manutenzione . . . . .	46

---

## Capitolo 3 Stampa con Windows

---

Introduzione al software della stampante . . . . .	48
Accesso al software della stampante . . . . .	49
Da Windows XP . . . . .	49
Da Windows Me e 98 . . . . .	50
Da Windows 2000 . . . . .	50
Da Windows NT4.0 . . . . .	50
Da applicazioni Windows . . . . .	50

Impostazioni di base .....	51
Definizione delle impostazioni del driver della stampante ..	51
Annullamento della stampa .....	55
Definizione di impostazioni nel menu Principale .....	56
Definizione dell'impostazione di Supporto .....	57
Definizione dell'impostazione di Colore .....	58
Definizione dell'impostazione di Modo .....	58
Definizione delle impostazioni avanzate .....	63
Controllo dei livelli d'inchiostro .....	76
Anteprima della stampa .....	77
Definizione di impostazioni nel menu Carta .....	79
Definizione dell'impostazione di Origine carta.....	79
Definizione dell'impostazione Senza margini .....	80
Definizione dell'impostazione di Taglio automatico .....	82
Definizione dell'impostazione di Formato carta .....	85
Definizione dell'impostazione di Area stampabile .....	86
Definizione delle impostazioni di Opzione carta in rotolo ..	88
Definizione delle impostazioni di Orientamento .....	91
Definizione dell'impostazione delle copie .....	92
Definizione di impostazioni nel menu Layout .....	93
Definizione dell'impostazione di Stampa proporzionale....	94
Definizione dell'impostazione di Stampa fronte-retro .....	95
Definizione delle impostazioni di Multipagina.....	102
Uso delle utility della stampante.....	105
Controllo degli ugelli della testina di stampa .....	107
Pulizia della testina di stampa .....	109
Allineamento della testina di stampa .....	110
Uso delle informazioni su stampante e opzioni.....	111
Definizione delle impostazioni di Velocità e avanzamento .....	113
Come ottenere informazioni tramite la Guida in linea .....	116
Accesso alla Guida dalle applicazioni.....	116
Accesso alla Guida dal menu Start di Windows .....	116
Controllo dello stato della stampante e gestione dei lavori di stampa .....	117
Uso della Barra di avanzamento .....	117
Uso di EPSON Spool Manager .....	119
Uso di EPSON Status Monitor 3.....	120

Aumento della velocità di stampa . . . . .	122
Suggerimenti generali. . . . .	122
Uso della funzione Velocità e avanzamento . . . . .	124
Condivisione della stampante . . . . .	124
Per Windows XP . . . . .	125
Per Windows Me e 98 . . . . .	129
Per Windows 2000 e NT 4.0 . . . . .	134
Aggiornamento e disinstallazione del software della stampante . . . . .	137
Aggiornamento a Windows Me . . . . .	138
Aggiornamento del driver in Windows XP, 2000 e NT 4.0. . . . .	138
Disinstallazione del driver della stampante . . . . .	138
Disinstallazione del driver USB Host Device. . . . .	139

## ***Capitolo 4 Stampa con Mac OS da 8.6 a 9.x***

---

Introduzione al software della stampante . . . . .	140
Accesso al software della stampante. . . . .	141
Accesso alla finestra di dialogo Stampa. . . . .	141
Accesso alla finestra di dialogo Formato di Stampa . . . . .	141
Accesso alla finestra di dialogo Layout . . . . .	141
Accesso alla finestra di dialogo delle utility . . . . .	141
Impostazioni di base . . . . .	142
Definizione delle impostazioni del driver della stampante. . . . .	142
Annullamento della stampa . . . . .	145
Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Stampa . .	146
Definizione dell'impostazione di Supporto. . . . .	146
Definizione dell'impostazione di Inchiostro. . . . .	148
Definizione dell'impostazione di Modo . . . . .	148
Definizione delle impostazioni avanzate. . . . .	151
Definizione dell'impostazione delle copie. . . . .	163
Definizione dell'impostazione delle pagine . . . . .	163
Impostazione del tempo di stampa . . . . .	164
Anteprima della stampa. . . . .	165

Definizione delle impostazioni nella finestra di dialogo	
Formato di Stampa . . . . .	167
Definizione dell'impostazione di Formato carta . . . . .	167
Definizione dell'impostazione di Origine carta . . . . .	169
Definizione dell'impostazione Senza margini . . . . .	169
Definizione dell'impostazione di Taglio automatico . . . . .	171
Definizione delle impostazioni di Orientamento . . . . .	174
Definizione dell'impostazione di Stampa fronte-retro . . . . .	175
Definizione dell'impostazione di Riduzione/ Ingrandimento . . . . .	181
Definizione dell'impostazione di Area stampabile . . . . .	182
Definizione delle impostazioni di Opzione carta in rotolo . . . . .	183
Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Layout . . . . .	185
Definizione delle impostazioni di Adatta alla Pagina . . . . .	186
Definizione delle impostazioni di Multipagina . . . . .	186
Definizione delle impostazioni dell'ordine di stampa . . . . .	189
Uso delle utility della stampante . . . . .	190
Controllo degli ugelli della testina di stampa . . . . .	192
Pulizia della testina di stampa . . . . .	193
Allineamento della testina di stampa . . . . .	194
Come ottenere informazioni tramite la Guida in linea . . . . .	195
Controllo dello stato della stampante e gestione dei lavori di stampa . . . . .	195
Uso di EPSON StatusMonitor . . . . .	195
Accesso a EPSON Status Monitor . . . . .	195
Definizione delle impostazioni di configurazione . . . . .	197
Uso di EPSON Monitor IV . . . . .	198
Accesso a EPSON Monitor IV . . . . .	198
Gestione dei lavori di stampa con EPSON Monitor IV . . . . .	200
Condivisione della stampante . . . . .	202
Configurazione della stampante come stampante condivisa . . . . .	203
Accesso alla stampante condivisa . . . . .	204
Disinstallazione del software della stampante . . . . .	205

Introduzione al software della stampante .....	206
Accesso al software della stampante .....	207
Accesso alla finestra di dialogo Formato di Stampa .....	207
Accesso alla finestra di dialogo Stampa .....	208
Accesso alla finestra di dialogo delle utility .....	208
Impostazioni della finestra di dialogo Formato di Stampa .....	208
Impostazioni .....	209
Formato per .....	209
Dimensioni .....	210
Orientamento .....	210
Scala .....	210
Finestra di dialogo Stampa .....	211
Stampante .....	211
Preimpostazioni .....	212
Copie & Pagine .....	213
Layout .....	214
Opzioni Uscita .....	215
Impostazioni di stampa .....	216
Regolazione colore stampante .....	223
Configurazione carta .....	227
Opzione carta in rotoli .....	230
Sommario .....	234
Salvataggio delle impostazioni nella finestra di dialogo Stampa .....	234
Uso delle impostazioni salvate nella finestra di dialogo Stampa .....	235
Anteprima .....	235
Esecuzione della stampa senza margini .....	236
Annullamento della stampa .....	238
Finestra di dialogo delle utility della stampante .....	238
Accesso a EPSON Printer Utility .....	238
Uso delle utility della stampante .....	239
Controllo degli ugelli della testina di stampa .....	240
Pulizia della testina di stampa .....	242
Allineamento della testina di stampa .....	244
Come ottenere informazioni tramite la Guida in linea .....	244
Disinstallazione del software della stampante .....	245



## **Capitolo 5 Gestione della carta**

---

Note per i supporti speciali Epson e altri supporti. . . . .	246
Uso dei supporti speciali Epson. . . . .	246
Uso di carta diversa dai supporti speciali Epson. . . . .	247
Uso di carta in rotolo. . . . .	247
Installazione della carta in rotolo nel rullo	
di alloggiamento . . . . .	247
Installazione del distanziatore nel rullo di alloggiamento. . . . .	249
Rimozione della carta in rotolo dal rullo	
di alloggiamento . . . . .	250
Caricamento della carta in rotolo. . . . .	251
Uso della cinghia di fissaggio della carta in rotolo . . . . .	255
Taglio della carta in rotolo o stampa di linee di pagina . . . . .	255
Uso di supporti a fogli singoli . . . . .	258
Verifica del percorso della carta. . . . .	258
Caricamento di fogli singoli . . . . .	259

## **Capitolo 6 Manutenzione e trasporto**

---

Sostituzione delle cartucce d'inchiostro. . . . .	276
Modifica del set di inchiostri . . . . .	280
Aggiornamento delle informazioni del driver. . . . .	289
Sostituzione del serbatoio di manutenzione . . . . .	290
Sostituzione della taglierina della carta . . . . .	292
Pulizia della stampante. . . . .	296
Se la stampante non è stata utilizzata per un lungo	
periodo di tempo . . . . .	297
Trasporto della stampante . . . . .	299
Per lunghe distanze . . . . .	299
Per brevi distanze . . . . .	300
Installazione della stampante dopo il trasporto . . . . .	301

## **Capitolo 7 Risoluzione dei problemi**

---

La stampante interrompe la stampa in modo imprevisto . . . . .	303
È in corso il processo di pulizia della testina, di caricamento dell'inchiostro o di asciugamento dell'inchiostro . . . . .	303
Si è verificato un errore. . . . .	303
La stampante non si accende o non resta accesa . . . . .	311
La stampante non stampa nulla . . . . .	311
La stampante non è collegata correttamente al computer . . . . .	311
La stampante Epson non è selezionata come stampante predefinita . . . . .	312
L'impostazione della porta stampante non corrisponde alla porta cui è collegata la stampante (solo Windows) . . . . .	313
Il driver della periferica di stampa USB o il software della stampante potrebbe essere installato in modo errato (solo Windows Me e 98). . . . .	314
Il driver della stampante non dispone di memoria disponibile sufficiente (solo per Mac OS da 8.6 a 9.x e Mac OS X) . . . . .	318
La stampante emette un rumore come se stesse stampando, ma non viene stampato nulla . . . . .	318
Il risultato di stampa non è quello previsto . . . . .	318
Stampa di caratteri errati o deformati o di pagine vuote . .	318
Margini errati. . . . .	319
Immagine invertita . . . . .	320
I colori stampanti differiscono dai colori visualizzati sullo schermo. . . . .	320
Le linee rette appaiono spostate . . . . .	322
La stampa presenta macchie sul bordo inferiore . . . . .	322
La qualità di stampa potrebbe essere migliore . . . . .	323
Bande orizzontali. . . . .	323
Allineamento difettoso o bande verticali. . . . .	324
Stampa sbiadita o spazi vuoti . . . . .	325
Stampa offuscata o macchiata . . . . .	326
I documenti a colori vengono stampati solo in bianco e nero . .	328
La velocità di stampa potrebbe essere superiore. . . . .	328

La carta in rotolo non viene tagliata . . . . .	330
Si verificano frequenti problemi di alimentazione o inceppamento della carta . . . . .	331
La carta in rotolo non viene espulsa correttamente . . . . .	332
Rimozione degli inceppamenti della carta . . . . .	333
Inceppamento della carta in rotolo . . . . .	333
Inceppamento della carta caricata dal vassoio carta . . . . .	335
Inceppamento della carta caricata dalla feritoia anteriore di alimentazione manuale. . . . .	339
Inceppamento della carta caricata dalla feritoia posteriore di alimentazione manuale. . . . .	340

## ***Capitolo 8 Informazioni sul prodotto***

---

Specifiche della stampante . . . . .	342
Stampa . . . . .	342
Area stampabile . . . . .	344
Specifiche meccaniche . . . . .	345
Specifiche elettriche . . . . .	345
Specifiche ambientali . . . . .	346
Inizializzazione . . . . .	347
Standard e approvazioni . . . . .	347
Carta . . . . .	348
Cartucce d'inchiostro . . . . .	350
Requisiti di sistema . . . . .	351
Per l'uso della stampante con Windows . . . . .	351
Per l'uso della stampante con Mac OS da 8.6 a 9.x e con Mac OS X. . . . .	351
Specifiche dell'interfaccia . . . . .	353
Interfaccia USB . . . . .	353
Interfaccia IEEE1394. . . . .	353

## ***Capitolo 9 Opzioni e materiali di consumo***

---

Opzioni . . . . .	355
Rullo di alloggiamento carta in rotolo. . . . .	355
Scheda di interfaccia . . . . .	355

Distanziatore di stampa senza margini .....	356
Grafico di riferimento .....	356
Materiali di consumo .....	356
Taglierina carta .....	356
Serbatoio di manutenzione .....	357
Cartucce d'inchiostro .....	357
Cartuccia di pulizia .....	358
Supporti speciali Epson .....	358
Carta in rotolo .....	359
Fogli singoli .....	360
Come contattare il centro di assistenza tecnica .....	362

## ***Glossario***

---

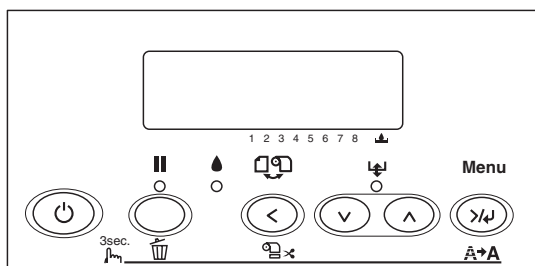
## ***Indice***

---

## Pannello di controllo

### Tasti, spie luminose e messaggi

Il pannello di controllo della stampante è composto da 6 tasti, 3 spie luminose e un display a cristalli liquidi (LCD) da 32 caratteri.




### Tasti

In questa sezione viene descritta la funzione dei tasti presenti sul pannello di controllo.

Tasto		Descrizione
1	Tasto Alimentazione	Accende e spegne la stampante.
2	Tasto Pausa	Interrompe temporaneamente la stampa. Riavvia la stampa se premuto quando la stampante è nel modo pausa. Se tenuto premuto per 3 secondi, cancella i dati di stampa nella memoria della stampante. La stampante torna allo stato PRONTA se premuto nel modo SelecType.



3	Tasto Origine carta <	<p>Consente di selezionare l'origine della carta (Taglio automatico attivato ☐☒ /Taglio automatico disattivato ☐☒ /Foglio ☐)</p> <p>Taglia automaticamente la carta in rotolo dopo la stampa se tenuto premuto per 3 secondi quando si seleziona Taglio automatico attivato ☐☒.</p> <p>Torna al livello precedente quando premuto nel modo SelecType.</p>
4	Tasto Alimentazione carta ▼	<p>Alimenta la carta in avanti.</p> <p>Espelle il foglio tagliato quando si seleziona Foglio ☐ come origine carta.</p> <p>Fa avanzare la carta in rotolo prima di tagliarla quando si seleziona Taglio automatico attivato ☐☒ come origine carta.</p> <p>Carica automaticamente un foglio dal vassoio carta fino alla posizione di stampa se è selezionato Foglio ☐ come impostazione di origine carta.</p> <p>Seleziona un parametro desiderato dalla voce selezionata se premuto nel modo SelecType.</p> <p>Avanza tra i parametri quando si seleziona un parametro desiderato nel modo SelecType.</p>
5	Tasto Alimentazione carta ▲	<p>Fa indietreggiare la carta per la lunghezza precedentemente alimentata in avanti con il tasto Alimentazione carta ▼.</p> <p>Nota: Se la carta è stata fatta avanzare manualmente, non è possibile farla indietreggiare utilizzando questo tasto.</p> <p>Carica automaticamente un foglio dal vassoio carta fino alla posizione di stampa se è selezionato Foglio ☐ come impostazione di origine carta.</p> <p>Seleziona un parametro desiderato dalla voce selezionata se premuto nel modo SelecType.</p> <p>Torna indietro tra i parametri quando si seleziona un parametro desiderato nel modo SelecType.</p>


6	Tasto Menu 	<p>Accede al modo SelecType.</p> <p>Accede al menu di stato stampante se premuto durante la stampa.</p> <p>Consente di avanzare tra i menu se premuto nel modo SelecType.</p> <p>Imposta il parametro selezionato dalla voce selezionata nel modo SelecType.</p> <p>Esegue la voce se la voce selezionata è di sola esecuzione.</p> <p>Pulisce la testina di stampa se tenuto premuto per 3 secondi.</p>
---	--	--

## Spie luminose

In questa sezione viene descritta la funzione delle spie luminose presenti sul pannello di controllo.

Le spie luminose consentono di conoscere lo stato della stampante e il tipo di errore eventualmente verificatosi.

Spia luminosa		Descrizione
7	Spia Pausa (verde) 	<p>Accesa: La stampante è nel modo pausa.</p> <p>Lampeggiante: La stampante è in fase di stampa. La stampante sta pulendo la testina di stampa. La stampante sta asciugando l'inchiostro sulla carta stampata.</p> <p>Spenta: La stampante è pronta per stampare i dati.</p>
8	Spia di controllo inchiostro (rossa) 	<p>Accesa: La cartuccia installata è vuota. Le cartucce installate non possono essere usate con questa stampante. Il serbatoio di manutenzione è pieno.</p> <p>Lampeggiante: La cartuccia installata è quasi vuota. Il serbatoio di manutenzione è quasi pieno.</p>

9	Spia di controllo carta (rossa) 	<p>Accesa:</p> <p>Non è presente della carta nel vassoio carta quando è selezionato Foglio □ come impostazione di origine carta.</p> <p>La carta in rotolo è esaurita quando si seleziona Taglio automatico attivato ㄱ% o Taglio automatico disattivato ㄱ come impostazione di origine carta.</p> <p>L'origine carta selezionata (Taglio automatico attivato ㄱ% /Taglio automatico disattivato ㄱ /Foglio □) non corrisponde all'origine carta nel driver della stampante.</p> <p>La leva di impostazione carta è nella posizione di rilascio.</p> <p>La carta caricata è troppo spessa per la pulizia della testina.</p> <p>Lampeggiante:</p> <p>La carta è inceppata.</p> <p>La carta non è tagliata in modo corretto al termine del lavoro di stampa quando si seleziona Taglio automatico attivato ㄱ% come impostazione di origine carta.</p> <p>La carta non è caricata dritta.</p> <p>La carta non viene rilevata.</p> <p>Il foglio tagliato non viene espulso in modo corretto.</p>
---	--	---

## Combinazioni di tasti

In questa sezione viene descritta la funzione derivante dalla pressione di più tasti contemporaneamente.

Tasti	Funzione
1. Tasto Alimentazione ㄱ 2. Tasto Pausa ㄱ	Se la stampante viene accesa mentre si tiene premuto il tasto Pausa, la stampante accede al modo manutenzione.



## Messaggi

In questa sezione viene descritto il significato dei messaggi visualizzati sul display LCD.

I messaggi visualizzati sul display LCD vengono suddivisi in messaggi di stato e messaggi di errore. Per i messaggi di errore, vedere “Si è verificato un errore” a pagina 303.

Messaggio	Descrizione
PRONTA	La stampante è pronta per stampare i dati.
STAMPA	La stampante sta elaborando i dati.
ATTENDERE	Attendere che venga visualizzato PRONTA.
PAUSA	La stampante è in pausa.
PREMERE TASTO PAUSA	Premere il tasto Pausa.
TAGLIO	La stampante sta tagliando la stampa.
CARICAMENTO INK	La stampante sta caricando il sistema di distribuzione dell'inchiostro.
RESET	Si sta resettando la stampante.
AGGIORNAMENTO	La stampante sta aggiornando il firmware.
AGGIORNAMENTO COMPLETO	La stampante ha completato l'aggiornamento del firmware.
SPEGNIMENTO	Si sta spegnendo la stampante.
ASCIUGATURA	La stampante sta asciugando l'inchiostro.
PULIZIA	La stampante sta pulendo i tubicini dell'inchiostro.

---

## ***Impostazioni SelecType***

### ***Quando usare SelecType***

Il modo SelecType consente di definire impostazioni della stampante simili a quelle definibili di solito nel driver o nel software, oltre a impostazioni aggiuntive, direttamente tramite il pannello di controllo.

***Nota:***

- ☐ *Alcuni programmi applicativi potrebbero inviare alla stampante comandi che hanno la precedenza sulle impostazioni SelecType. Se i risultati ottenuti non sono quelli previsti, controllare le impostazioni dell'applicazione.*
- ☐ *Per visualizzare le impostazioni SelecType correnti, stampare un foglio di stato.*

## Elenco menu SelectType

Menu	Opzione	Parametro
"SET-TAG.STAM-PANTE" a pagina 23	"SPESSORE" a pagina 23	STRETTO, AUTO, MEDIO, LARGO
	"LINEA PAGINA" a pagina 24	ON, OFF
	"INTERFACCIA" a pagina 25	AUTO, USB, IEEE1394, OPZIONALE
	"CODE PAGE" a pagina 25	PC437, PC850
	"MARGINE CARTA" a pagina 25	T/B15 mm, 3 mm, 15 mm
	"VER.DIM.CARTA" a pagina 26	ON, OFF
	"VER.ALL.CARTA" a pagina 26	ON, OFF
	"TIME OUT" a pagina 26	OFF, 30SEC, 60SEC, 180SEC, 300SEC
	"REG.TAGLIERIN" a pagina 27	ESEGUI
	"NUOVI MARGINI" a pagina 27	ON, OFF
	"CTL DIM CARTA" a pagina 27	ON, OFF
	"CTR UGELL AUT" a pagina 27	ON, OFF
	"PULIZIA AUTOM" a pagina 27	OFF, ON
	"TAGLIO NORMAL" a pagina 28	ON, OFF
	"INIZ.PANNELLO" a pagina 28	ESEGUI
"TEST STAMPA" a pagina 28	"VERIF. UGELLI" a pagina 28	STAMPA
	"STATUS CHECK" a pagina 28	STAMPA
	"INFO LAVORI" a pagina 28	STAMPA
	"CARTA PERSON." a pagina 29	STAMPA

"STATO STAMPANTE" a pagina 29	"VERSIONE" a pagina 29	lxxxx P
	"PG STAMPABILI" a pagina 29	MK xxxxxxxPG
		C xxxxxxxPG
		M xxxxxxxPG
		Y xxxxxxxPG
		PK (MK-2) xxxxxxxPG
		LC (C-2) xxxxxxxPG
		LM (M-2) xxxxxxxPG
		LK (Y-2) xxxxxxxPG
	"INK RIMASTO" a pagina 29	MK E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
		C E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
		M E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
		Y E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
		PK (MK-2) E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
		LC (C-2) E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
		LM (M-2) E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
		LK (Y-2) E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%
	"TANICA MANUT." a pagina 30	E*****F, E*****F, E***F, E**F, E*F, nn%, 0%
	"CONTATORE" a pagina 30	INK ESEGUI
		CARTA ESEGUI

	"RESET CONTAT." a pagina 30	INK
		CARTA
	"STORIA LAVORI" a pagina 30	No. 0-No. 10
	"RESET STORICO" a pagina 30	ESEGUI
	"STAMPE TOTALI" a pagina 31	nnnnnn
	"AREA SERVICE" a pagina 31	TAGLIERINA E*****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF
		CR MOTOR E*****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF
		PF MOTOR E*****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF
		TESTINA E*****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF
		UNITA PULIZIA (E*****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF
"CARTA PERSON." a pagina 31	"CARTA NUMERO" a pagina 31	STD, 1-10
	"SPESSORE" a pagina 32	STRETTO, AUTO, MEDIO, LARGO
	"PATTERN SPESSORE" a pagina 32	STAMPA
	"NUM. SPESSORE" a pagina 32	1 - 16
	"METODO TAGLIO" a pagina 32	AUTO, CARTA SOTTILE, SPESSO, VELOCE, SPESSO, LENTO
	"PAPERFEED ADJUST" a pagina 32	-0.70% - 0.70%
	"RULLO TRASC.O" a pagina 33	AUTO, FOGLI, RULLO PIEGATO, RULLO NORMALE
	"ASCIUGATURA" a pagina 33	0.0 SEC - 10.0 SEC
	"ASPIRAZIONE" a pagina 33	NORMALE, -1, -2, -3, -4
	"REGOLA STAMPA" a pagina 34	NORMALE, 1, 2

"MANUTEN- ZIONE" a pagina 34	"SOST.TAGLIERINA" a pagina 34	ESEGUI
	"CAMB GRP INK" a pagina 34	ESEGUI
	"PULIZIA EXTRA" a pagina 34	ESEGUI
	"SETT OROLOGIO" a pagina 34	MM/DD/YY HH:MM MM/DD/YY HH:MM
"ALLINEA TESTINA" a pagina 34	"SPESS. CARTA" a pagina 34	STD, 0.1 mm - 1.6 mm
	"ALLINEAMENTO" a pagina 35	AUTOM., MANUAL

## ***Procedura generale di impostazione SelecType***

In questa sezione viene descritta la modalità di accesso al modo SelecType e la modalità di definizione delle impostazioni tramite i tasti del pannello di controllo.

### ***Nota:***

- ❑ *Premere il tasto Pausa ■■ quando si desidera uscire dal modo SelecType e tornare allo stato di PRONTA.*
- ❑ *Premere il tasto Origine carta < per tornare al passaggio precedente.*

### **1. Accedere al modo SelecType**

Assicurarsi che sul display LCD sia visualizzato PRONTA e premere il tasto Menu >⌂. Sul display LCD viene visualizzato il primo menu.

### **2. Selezionare un menu**

Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ per selezionare il menu desiderato.

### **3. Impostare il menu**

Premere il tasto Menu >⌂ per impostare il menu selezionato. Sul display LCD viene visualizzata la prima voce.

4. **Selezionare una voce**  
Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ per selezionare la voce desiderata.
5. **Impostare la voce**  
Premere il tasto Menu ⏏ per impostare la voce selezionata. Sul display LCD viene visualizzato il primo parametro.
6. **Selezionare un parametro**  
Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ per selezionare un parametro per la voce selezionata.
7. **Impostare il parametro**  
Premere il tasto Menu ⏏ per memorizzare il parametro selezionato. Se il parametro è un comando a sola esecuzione, premere il tasto Menu ⏏ per eseguire la funzione relativa alla voce.  
  
Al termine dell'esecuzione, la stampante esce dal modo SelecType e torna allo stato di PRONTA.
8. **Uscire dal modo SelecType**  
Premere il tasto Pausa ■■. La stampante torna allo stato di PRONTA.

## ***Dettagli di SelecType***

### **SETTAG.STAMPANTE**

Questo menu contiene le voci che seguono.



#### **SPESSORE**

È possibile regolare la distanza tra la testina di stampa e la carta. Generalmente viene utilizzata l'impostazione AUTO. Se si nota che l'immagine stampata è macchiata, selezionare MEDIO. Selezionare STRETTO per stampare su carta sottile. Selezionare LARGO per stampare su carta spessa.


## LINEA PAGINA

È possibile selezionare se stampare o meno le linee lungo le quali avviene il taglio sulla carta in rotolo. Selezionare **ON** se si desidera stampare la linea di pagina. Selezionare **OFF** se non si desidera stampare la linea di pagina.

Questa operazione varia a seconda delle impostazioni di taglio automatico.

Origine carta	Stampa linea di pagina	La stampante...
Spia Taglio automatico attivato 	Accesa	Stampa la linea di pagina solo sul lato destro e taglia la carta automaticamente dopo il lavoro di stampa.
Spia Taglio automatico attivato 	Spenta	Non stampa le linee di pagine e taglia la carta automaticamente al termine del lavoro di stampa.
Spia Taglio automatico disattivato 	Accesa	Stampa le linee di pagina sul lato destro e sotto i dati ma non taglia automaticamente la carta al termine del lavoro di stampa.
Spia Taglio automatico disattivato 	Spenta	Non stampa alcuna linea di pagina e non esegue alcun taglio.

### **Nota:**

Quando si seleziona Foglio  come origine carta, questa impostazione non risulta disponibile.



## INTERFACCIA

È possibile selezionare l'interfaccia che riceve i dati di stampa. Se è selezionato **AUTO**, la stampante passa automaticamente da un'interfaccia all'altra a seconda dell'interfaccia che riceve i dati per prima. Quando si seleziona **USB**, **IEEE1394** o **OPZIONALE**, soltanto l'interfaccia selezionata riceve i dati di stampa. Se non sono stati ricevuti altri lavori di stampa, la stampante torna allo stato di inattiva dopo 10 o più secondi.

## CODE PAGE

È possibile selezionare il codice di pagina tra **PC437** (elementi grafici estesi) e **PC850** (multilingue).

## MARGINE CARTA

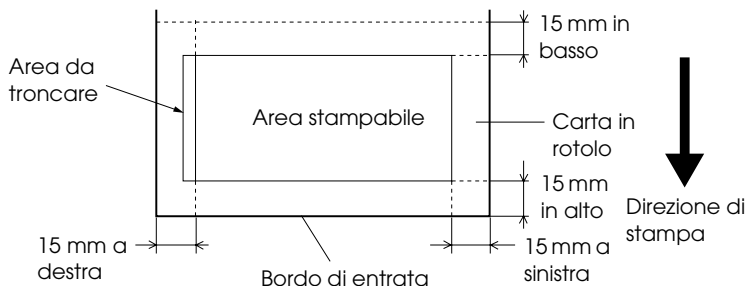
È possibile selezionare i margini per la carta in rotolo tra **T/B 15mm**, **15mm** e **3mm**.

Impostazione margine	Alto/Basso	Sinistro/Destro
<b>A/B 15 mm</b>	15 mm	3 mm
<b>15 mm</b>	15 mm	15 mm
<b>3 mm</b>	3 mm	3 mm

### **Nota:**

*La combinazione di "Alto/Basso = 3 mm, Sinistro/Destro = 15 mm" non è selezionabile.*

Se si stampano gli stessi dati con un margine da 3 mm e un margine da 15 mm e si confrontano le stampe, si potrà notare che parte del lato destro dell'immagine con un margine da 15 mm non viene stampata.



## VER.DIM.CARTA

Se è selezionato **ON**, la stampante interrompe la stampa quando la larghezza della carta caricata nella stampante non corrisponde alla larghezza dei dati dell'immagine. Se è selezionato **OFF**, la stampante continua a stampare anche se la larghezza della carta non corrisponde ai dati e la stampante potrebbe stampare oltre il bordo della carta.

## VER.ALL.CARTA

Quando si seleziona **ON**, se la carta non è diritta, sul display LCD viene visualizzato **CARTA CARICATA STORTA** e la stampante interrompe la stampa. Quando si seleziona **OFF**, non si verifica alcun errore di allineamento della carta anche se i dati stampati oltrepassano i limiti della carta e la stampante continua il lavoro di stampa.

## TIME OUT

L'intervallo di impostazione è compreso tra 30 e 300 secondi. Se un cavo della stampante è scollegato o se la stampante resta bloccata oltre l'intervallo di tempo impostato, il lavoro di stampa viene annullato e la stampante inizia ad alimentare la carta.

## REG.TAGLIERIN

È possibile regolare la posizione di taglio della carta durante la stampa con un margine alto e basso di zero. Questa funzione stampa i motivi di regolazione della taglierina da cui è possibile selezionare la posizione di taglio appropriata.

## NUOVI MARGINI

Se è selezionato **ON**, la stampante taglia automaticamente l'area di stampa aggiuntiva dopo la stampa senza margini.

## CTL DIM CARTA

Quando si seleziona **ON**, se le dimensioni del foglio tagliato caricato nella stampante non corrispondono al formato dei dati, la stampante smette di stampare e sul pannello di controllo della stampante viene visualizzato **FORMATO CARTA ERRATO**. Se è selezionato **OFF**, la stampante continua a stampare anche se il formato del foglio singolo non corrisponde ai dati e la stampante potrebbe stampare oltre il bordo della carta.

## CTR UGELL AUT

Quando si seleziona **ON**, la stampante esegue un controllo degli ugelli prima di stampare, per ciascun lavoro di stampa.

### **Nota:**

*Non selezionare **ON** se si utilizzano supporti speciali non originali Epson oppure se la larghezza della carta in uso è inferiore a 210 mm.*

## PULIZIA AUTOM

Quando si seleziona **ON** e si esegue un controllo degli ugelli dal driver della stampante o dal pannello di controllo, la stampante non soltanto controlla gli ugelli eventualmente intasati ma inoltre effettua automaticamente la pulizia della testina.

### **Nota:**

*Non selezionare **ON** se si utilizzano supporti speciali non originali Epson oppure se la larghezza della carta in uso è inferiore a 210 mm.*

## TAGLIO NORMAL

Quando si seleziona **ON**, la stampante taglia la stampa lentamente per diminuire il rumore del taglio e le particelle di carta prodotte.

## INIZ.PANNELLO

È possibile ripristinare ai valori di fabbrica tutti i valori di impostazione eseguiti in **SETTAG .STAMPANTE**.

## TEST STAMPA

Questo menu contiene le voci che seguono.

### VERIF. UGELLI

È possibile stampare un motivo di controllo degli ugelli della testina di stampa per ciascuna cartuccia d'inchiostro. A seconda dei risultati della stampa, è possibile verificare se gli ugelli distribuiscono effettivamente l'inchiostro nel modo corretto. Per informazioni dettagliate, vedere "Controllo degli ugelli della testina di stampa" a pagina 35.

#### **Nota:**

*È possibile stampare un motivo di controllo degli ugelli utilizzando il menu delle utility nel software della stampante. Per Windows, vedere "Controllo degli ugelli della testina di stampa" a pagina 107. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Controllo degli ugelli della testina di stampa" a pagina 192. Per Mac OS X, vedere "Controllo degli ugelli della testina di stampa" a pagina 240.*

### STATUS CHECK

È possibile stampare lo stato corrente di **SelecType**. Per informazioni dettagliate, vedere "Stampa di un foglio di stato" a pagina 43.

### INFO LAVORI

È possibile stampare le informazioni sui lavori salvati nella stampante (fino a 10 lavori).

## *CARTA PERSON.*

È possibile stampare le informazioni registrate.

## **STATO STAMPANTE**

Questo menu contiene le seguenti voci.

### *VERSIONE*

È possibile visualizzare la versione del firmware.

### *PG STAMPABILI*

È possibile visualizzare il numero di pagine stampabili per ciascuna cartuccia d'inchiostro.

### *INK RIMASTO*

È possibile controllare la quantità di inchiostro rimasto per ciascuna cartuccia d'inchiostro.

E *****	F	(100-81%)
E *****	F	(80-61%)
E ***	F	(60-41%)
E **	F	(40-21%)
E *	F	(20-11%)
nn%		(inferiore al 10%)

## TANICA MANUT.

È possibile visualizzare la capacità disponibile del serbatoio di manutenzione.

E \*\*\*\*\* F (100-81%)

E \*\*\*\*\* F (80-61%)

E \*\*\* F (60-41%)

E \*\* F (40-21%)

E \* F (20-11%)

nn% (inferiore al 10%)

## CONTATORE

È possibile visualizzare l'inchiostro rimasto in grammi e il consumo della carta in centimetri.

### **Nota:**

*I valori indicati in CONTATORE sono delle approssimazioni.*

## RESET CONTAT.

È possibile azzerare i valori impostati in CONTATORE.

## STORIA LAVORI

È possibile visualizzare il consumo di inchiostro (INCHIOSTRO) in ml, il consumo della carta (CARTA) in m<sup>2</sup> ed il tempo necessario per il lavoro di stampa (TEMPO DI STAMPA) in secondi per ciascun lavoro di stampa salvato nella stampante. Il lavoro più recente viene salvato come N° 0.

## RESET STORICO

È possibile cancellare la storia dei lavori nella stampante.

## STAMPE TOTALI

È possibile visualizzare il numero totale di pagine stampate.

## AREA SERVICE

È possibile visualizzare le durate dei prodotti di consumo.

TAGLIERINA	È possibile visualizzare la durata utile della taglierina.  Nota: I valori visualizzati sul display LCD sono indicazioni approssimative.
CR MOTOR	Riservato al tecnico del servizio di assistenza.
PF MOTOR	Riservato al tecnico del servizio di assistenza.
TESTINA	Riservato al tecnico del servizio di assistenza.
UNITA PULIZIA	Riservato al tecnico del servizio di assistenza.

## CARTA PERSON.

Questo menu contiene le seguenti voci.

## CARTA NUMERO

Se è selezionato STD, la stampante determina automaticamente lo spessore della carta. È anche possibile selezionare No. X (X (dove X può essere un numero compreso tra 1 e 10) e registrare le impostazioni seguenti o richiamare le impostazioni seguenti effettuate.

- ☐ Spessore
- ☐ Pattern spessore
- ☐ Num spessore
- ☐ Metodo taglio
- ☐ Regolazione alimentazione carta
- ☐ Tipo rullo espulsione
- ☐ Asciugatura
- ☐ Aspirazione
- ☐ Regola stampa (MicroWeave)

**Nota:**

Se si seleziona STD, la stampante stampa i dati a seconda delle impostazioni del driver. Se si seleziona No. X, le impostazioni del pannello di controllo hanno la precedenza rispetto alle impostazioni del driver a meno che in NUM. SPESSORE sia selezionato AUTO.

**SPESSORE**

È possibile regolare la distanza tra la testina di stampa e la carta. Generalmente viene utilizzata l'impostazione AUTO. Se si nota che l'immagine stampata è macchiata, selezionare MEDIO. Selezionare STRETTO per stampare su carta sottile. Selezionare LARGO per stampare su carta spessa.

**PATTERN SPESSORE**

È possibile stampare il motivo di rilevamento dello spessore della carta. Se è selezionato STD in CARTA NUMERO, il motivo non viene stampato.

**NUM. SPESSORE**

Se si utilizzano i supporti speciali Epson, normalmente è necessario selezionare AUTO. Se si utilizzano i supporti non speciali Epson, confermare il motivo di rilevamento dello spessore della carta ed inserire il numero del motivo di stampa con la distanza minore.

**METODO TAGLIO**

È possibile specificare il metodo di taglio. Esistono quattro metodi per il taglio della carta: AUTO, CARTA SOTTILE, SPESSO, VELOCE e SPESSO, LENTO.

**PAPERFEED ADJUST**

È possibile impostare la quantità di carta da alimentare. L'intervallo è compreso tra -0.70 e 0.70%.



## RULLO TRASC.O

È possibile selezionare AUTO, FOGLI, RULLO PIEGATO o RULLO NORMALE.

AUTO	La stampante seleziona automaticamente l'impostazione più appropriata. Quando si utilizzano supporti speciali Epson, selezionare generalmente questa impostazione.
FOGLI	Se si desidera stampare su fogli singoli diversi dai supporti speciali Epson, selezionare questa impostazione.
RULLO PIEGATO	Se si desidera stampare su carta in rotolo fortemente incurvata diversa dai supporti speciali Epson, selezionare questa impostazione.  Nota: Assicurarsi che l'inchiostro sia sufficientemente essiccato sulla carta prima che il rullo entri a contatto con il supporto. In caso contrario, l'inchiostro sporcherà la superficie del rullo e conseguentemente le stampe successive.
RULLO NORMALE	Se si desidera stampare su carta in rotolo diversa dai supporti speciali Epson, selezionare questa impostazione. Quando si seleziona la carta in rotolo per la stampante, questo parametro viene selezionato e non viene utilizzato il rullo di alimentazione. Se si seleziona questo parametro quando si utilizzano fogli singoli, occorre espellere i fogli singoli uno alla volta.

## ASCIUGATURA

È possibile impostare il tempo di asciugamento dell'inchiostro per ciascuna passata della testina di stampa. L'intervallo è compreso tra 0 e 10 secondi.

## ASPIRAZIONE

È possibile impostare la pressione di aspirazione per l'alimentazione della carta stampata. Selezionare NORMALE, -1, -2, -3 o -4.

## *REGOLA STAMPA*

È possibile regolare la modalità MicroWeave. L'intervallo di impostazione è **NORMALE**, 1 e 2. Aumentare il valore per rendere prioritaria la velocità di stampa. Diminuire il valore per privilegiare la qualità di stampa.

## **MANUTENZIONE**

Questo menu contiene le voci che seguono.

### *SOST.TAGLIERINA*

È possibile visualizzare la procedura di sostituzione della taglierina della carta. Seguire le istruzioni visualizzate sul display LCD.

### *CAMB GRP INK*

È possibile cambiare il set di inchiostri. Vedere "Modifica del set di inchiostri" a pagina 280.

### *PULIZIA EXTRA*

È possibile eseguire una pulizia della testina di stampa più profonda della pulizia normale.

### *SETT OROLOGIO*

È possibile impostare l'anno, il mese, la data, l'ora e i minuti.

## **ALLINEA TESTINA**

Questo menu contiene le seguenti voci.

### *SPESS. CARTA*

È possibile regolare lo spessore della carta che verrà utilizzata. Se si utilizzano i supporti speciali Epson e lo spessore della carta è di 0,2 mm o 1,2 mm, selezionare **STD**. Se si utilizzano i supporti non speciali Epson, specificare lo spessore della carta nell'intervallo tra 0,0 e 1,6 mm.

## ALLINEAMENTO









È possibile correggere eventuali allineamenti difettosi della testina per ottenere risultati di stampa ottimali. Per informazioni dettagliate, vedere “Allineamento della testina di stampa” a pagina 36.

### **Controllo degli ugelli della testina di stampa**

Per verificare se gli ugelli distribuiscono l'inchiostro correttamente, è possibile stampare un motivo di controllo degli ugelli. Se gli ugelli non distribuiscono l'inchiostro correttamente, sul motivo di stampa saranno evidenti dei punti mancanti. Per stampare un motivo di controllo degli ugelli, effettuare i passaggi che seguono.

#### **Nota:**

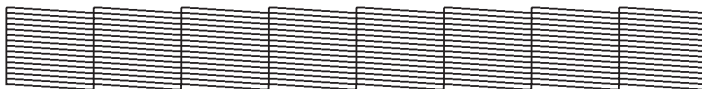
*Prima di iniziare a stampare i dati, assicurarsi che la stampa del motivo di controllo degli ugelli sia stata completata. In caso contrario, la qualità di stampa potrebbe risultare inferiore.*

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.
2. Premere il tasto Menu  per accedere al modo SelecType.
3. Premere il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per visualizzare TEST STAMPA, quindi premere il tasto Menu .
4. Premere il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per visualizzare VERIF. UGELLI.
5. Premere il tasto Menu  per visualizzare STAMPA.
6. Premere nuovamente il tasto Menu  per avviare la stampa del motivo di controllo ugelli.

Al termine della stampa del motivo, la stampante esce dal modo SelecType e torna allo stato di PRONTA.


## Esempi di motivo di controllo ugelli

corretto



necessaria pulizia delle testine



Se si notano punti mancanti dalle linee di prova del motivo, è necessario procedere alla pulizia della testina di stampa. Tenere premuto il tasto Menu  per più di 3 secondi oppure accedere all'utility di pulizia della testina nel software. Per Windows, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 109. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 193. Per Mac OS X, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 242.


## ***Allineamento della testina di stampa***

Per evitare di peggiorare la qualità di stampa a causa di un allineamento difettoso della testina di stampa, allineare la testina prima di avviare la stampa dei dati. Per allineare la testina di stampa, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.

### ***Nota:***

*Per risultati ottimali, usare il supporto su cui si desidera stampare i dati per la stampa del motivo di allineamento testine.*

2. Premere il tasto Menu  per accedere al modo SelecType.

3. Premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\wedge$  per visualizzare ALLINEA TESTINA, quindi premere il tasto Menu  $\blacktriangleright$ .
4. Quando viene visualizzato SPESS. CARTA, premere il tasto Menu  $\blacktriangleright$ .
5. Premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\wedge$  per selezionare STD o un valore di spessore carta compreso tra 0.0mm e 1.6mm. Quando si desidera stampare su supporti speciali Epson, selezionare STD. Quando si desidera stampare su supporti speciali non originali Epson, immettere il valore di spessore della carta.
6. Per registrare il valore, premere il tasto Menu  $\blacktriangleright$ .
7. Premere di nuovo il tasto Menu  $\blacktriangleright$ . Nella riga superiore del display LCD viene visualizzato ALLINEAMENTO e nella riga inferiore viene visualizzato AUTOM.
8. Premere il tasto Menu  $\blacktriangleright$  per selezionare AUTOM, quindi premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\wedge$  per selezionare BI-D NERO.













Se si utilizzano supporti speciali Epson e si desidera eseguire l'allineamento della testina per tutti i colori, selezionare BI-D TUTTI.

9. Premere il tasto Menu  $\blacktriangleright$  per avviare la stampa.


Esempi di motivi di allineamento della testina (BI-D NERO):



Se non si è soddisfatti del motivo stampato per l'allineamento automatico della testina, è possibile eseguire l'allineamento della testina in modo manuale. Per eseguire l'allineamento della testina di stampa manualmente, effettuare i passaggi che seguono.

1. Premere il tasto Menu  per accedere al modo SelecType.
2. Premere il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per visualizzare ALLINEA TESTINA, quindi premere il tasto Menu .
3. Quando viene visualizzato SPESS. CARTA, premere il tasto Menu .
4. Premere il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per selezionare STD o un valore di spessore carta compreso tra 0.1 mm e 1.6 mm. Quando si desidera stampare su supporti speciali Epson, selezionare STD. Quando si desidera stampare su supporti speciali non originali Epson, immettere il valore di spessore della carta.
5. Per registrare il valore, premere il tasto Menu .
6. Premere di nuovo il tasto Menu . Nella riga superiore del display LCD viene visualizzato ALLINEAMENTO e nella riga inferiore viene visualizzato AUTOM.
7. Premere il tasto Menu  per selezionare MANUAL, quindi premere il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per selezionare BI-D NERO.

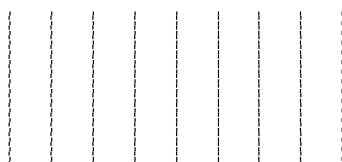
Se si utilizzano supporti speciali Epson e si desidera eseguire l'allineamento della testina per tutti i colori, selezionare BI-D TUTTI.

8. Premere il tasto Menu  per avviare la stampa.




Esempi di motivi di allineamento della testina (BI-D NERO):


# 1

MK




1 2 3 4 5 6 7 8 9

9. Al termine della stampa, verranno visualizzati il numero del motivo e il numero impostato correntemente. Selezionare il gruppo caratterizzato dalla distanza minore, quindi premere il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per visualizzare il numero relativo a quel gruppo.
10. Premere il tasto Menu  per registrare il numero del gruppo. Viene visualizzato il numero del motivo successivo. Quindi, ripetere il passaggio 9.

Se non si è soddisfatti del motivo stampato, premere il tasto Origine carta  per tornare al livello precedente e selezionare BI-D TUTTI.

Se non si è soddisfatti del motivo stampato con BI-D TUTTI, provare il parametro UNI-D.

11. Al termine dell'impostazione dei motivi, premere il tasto Pausa  per tornare allo stato di PRONTA.

## ***Definizione delle impostazioni della carta***








È possibile registrare e richiamare delle impostazioni di carta personalizzate per ciascun tipo di supporto.

Le impostazioni di carta selezionabili sono le seguenti:

- ☐ Spessore
- ☐ Pattern spessore
- ☐ Num spessore
- ☐ Metodo taglio
- ☐ Regolazione alimentazione carta
- ☐ Tipo rullo espulsione
- ☐ Asciugatura
- ☐ Aspirazione
- ☐ Regola stampa (MicroWeave)

## ***Registrazione delle impostazioni***

Per registrare le impostazioni della carta, effettuare i passaggi indicati di seguito.

1. Caricare la carta che si desidera controllare.
2. Premere il tasto Menu  per accedere al modo SelecType.
3. Premere il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per visualizzare `CARTA PERSON..`
4. Premere il tasto Menu  per visualizzare `CARTA NUMERO.`
5. Premere il tasto Menu , quindi premere il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per selezionare STD o il numero (da No. 1 a No. 10) da assegnare all'impostazione.

Se si utilizzano supporti speciali Epson, selezionare STD, quindi andare al passaggio 9. Non è necessario definire delle impostazioni di spessore della carta in quanto con STD lo spessore viene individuato automaticamente.



6. Premere il tasto Menu  $\gg$  per visualizzare SPESSORE. Premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\blacktriangle$  per selezionare STRETTO, AUTO, LARGO o MEDIO.
7. Premere il tasto Menu  $\gg$  per salvare l'impostazione selezionata della distanza dal rullo e sul display LCD viene visualizzato PATTERN SPESSORE.
8. Premere nuovamente il tasto Menu  $\gg$  per avviare la stampa del motivo di prova dello spessore carta.

Esempio di motivo di prova dello spessore carta:



9. Esaminare il motivo stampato per determinare quale gruppo di linee sono allineate (quelle aventi la distanza minore), e annotare il numero corrispondente.
10. Dopo la stampa del motivo, viene visualizzato NUM . SPESSORE. Premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\blacktriangle$  per selezionare il numero annotato al passaggio 9.
11. Premere il tasto Menu  $\gg$  per salvare il valore selezionato.
12. Viene visualizzato METODO TAGLIO. Premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\blacktriangle$  per selezionare AUTO, SPESSO, LENTO, SPESSO, VELOCE o CARTA SOTTILE, quindi premere il tasto Menu  $\gg$ .
13. Viene visualizzato PAPERFEED ADJUST. Premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\blacktriangle$  per impostare la quantità di alimentazione della carta, quindi premere il tasto Menu  $\gg$ .

14. Viene visualizzato RULLO TRASC.O. Selezionare AUTO, FOGLI, RULLO PIEGATO o RULLO NORMALE, quindi premere il tasto Menu >⏏.
15. Viene visualizzato ASCIUGATURA. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ per selezionare il tempo in secondi, quindi premere il tasto Menu >⏏.
16. Viene visualizzato ASPIRAZIONE. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ per selezionare NORMALE, -1, -2, -3 o -4.
17. Viene visualizzato REGOLA STAMPA. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ per regolare la funzione MicroWeave. Aumentare il valore per rendere prioritaria la velocità di stampa. Diminuire il valore per privilegiare la qualità di stampa.
18. Premere il tasto Menu >⏏ per salvare il valore selezionato.

### ***Selezione delle impostazioni registrate***

Per selezionare le impostazioni registrate, effettuare i passaggi indicati di seguito.

1. Premere il tasto Menu >⏏ per accedere al modo SelecType.
2. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ per visualizzare CARTA PERSON., quindi premere il tasto Menu >⏏.
3. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ per visualizzare CARTA NUMERO, quindi premere il tasto Menu >⏏.

4. Premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\wedge$  per selezionare il numero registrato da utilizzare. Se si seleziona STD, la stampante stampa i dati a seconda delle impostazioni del driver. Se si seleziona No. X, le impostazioni del pannello di controllo hanno la precedenza sulle impostazioni del driver.
5. Premere il tasto Menu  $\triangleright \mu$ . Se si seleziona No. X, il numero selezionato viene visualizzato sul display LCD.
6. Premere il tasto Pausa  $\blacksquare$  per uscire dal modo SelecType.

## ***Stampa di un foglio di stato***

Nel modo SelecType, è possibile stampare un foglio di stato per visualizzare i valori predefiniti correnti di SelecType. Per stampare un foglio di stato, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.
2. Premere il tasto Menu  $\triangleright \mu$  per accedere al modo SelecType.
3. Premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\wedge$  per visualizzare TEST STAMPA, quindi premere il tasto Menu  $\triangleright \mu$ .
4. Premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\wedge$  per visualizzare STATUS CHECK, quindi premere il tasto Menu  $\triangleright \mu$ .
5. Premere nuovamente il tasto Menu  $\triangleright \mu$  per avviare la stampa del foglio di stato.

Al termine della stampa, la stampante esce dal modo SelecType e torna allo stato di PRONTA.

# Modo Manutenzione

---

## Modo Manutenzione

---


### Procedura di impostazione del modo Manutenzione

In questa sezione viene descritta la modalità di accesso al modo Manutenzione e la modalità di definizione delle impostazioni tramite i tasti del pannello di controllo.


Per definire le impostazioni del modo Manutenzione, effettuare i passaggi che seguono.


**Nota:**

*Premere il tasto Origine carta < per tornare al passaggio precedente.*

1. **Accedere al modo Manutenzione**  
Verificare innanzitutto che la stampante sia spenta. Tenendo premuto il tasto Pausa ■■, premere il tasto Alimentazione  per accendere la stampante.
2. **Selezionare una voce**  
Premere il tasto Alimentazione carta ^ o Alimentazione carta v per selezionare la voce desiderata.
3. **Impostare la voce**  
Premere il tasto Menu >|< per impostare la voce selezionata. Sul display LCD viene visualizzato il primo parametro.
4. **Selezionare un parametro**  
Premere il tasto Alimentazione carta v o Alimentazione carta ^ per selezionare un parametro per la voce selezionata.

## 5. Impostare il parametro


Premere il tasto Menu  per memorizzare il parametro selezionato.

Se il parametro è un comando a sola esecuzione, premere il tasto Menu  per eseguire la funzione relativa alla voce.

### **Nota:**

*Se sul display LCD viene visualizzato un secondo parametro, ripetere i passaggi 4 e 5 per selezionare e impostare il secondo parametro.*

## 6. Uscire dal modo Manutenzione

Premere il tasto Alimentazione  per spegnere la stampante e quindi per riaccenderla.

## **Elenco del modo Manutenzione**

Opzione	Primi parametri	Secondi parametri
"STAMPA ESADEC." a pagina 46	STAMPA	ESEGUI
"LINGUA" a pagina 46	ENGLISH, FRENCH, ITALIAN, GERMAN, SPANISH, PORTUGUESE	-
"UNITÀ" a pagina 47	METRI, PIEDI/POLL	-
"PRESSIONE TAGLIO" a pagina 47	0% - 150%	-
"SSCL" a pagina 47	ESEGUI	-
"PANNELLO STD." a pagina 47	ESEGUI	-
"MENU CARTUCCE" a pagina 47	MK CARTUCCIA C CARTUCCIA M CARTUCCIA Y CARTUCCIA PK (MK-2) CARTUCCIA LC (C-2) CARTUCCIA LM (M-2) CARTUCCIA LK (Y-2) CARTUCCIA	PRODUTTORE, CARTUCCIA, INK TIPO, INK CAPAC., PROD. DATA., SCADENZA, INK VITA, VITA

## ***Dettagli delle voci del modo Manutenzione***

### **STAMPA ESADEC.**

I dati ricevuti dal computer host possono essere stampati sotto forma di numeri esadecimali.

Per eseguire la stampa, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.
2. Nel modo Manutenzione, premere il tasto Alimentazione carta  $\wedge$  o Alimentazione carta  $\vee$  per visualizzare STAMPA ESADEC.
3. Premere il tasto Menu  $\gg$  per visualizzare STAMPA. Premere nuovamente il tasto Menu  $\gg$  per avviare la stampa.

Verranno stampati i dati di stampa contenuti nel buffer di stampa: nella colonna sinistra in formato esadecimale a 16 byte e nella colonna di destra i caratteri ASCII corrispondenti.

#### ***Nota:***

*Se la dimensione dei dati finali è inferiore a 16 byte, questi non verranno stampati fino a quando non si preme il tasto Pausa  $\blacksquare$ .*

### **LINGUA**

È possibile selezionare la lingua in cui verranno visualizzati i messaggi sul display LCD.

Per selezionare la lingua desiderata, effettuare i passaggi che seguono.

1. Nel modo Manutenzione, premere il tasto Alimentazione carta  $\wedge$  o Alimentazione carta  $\vee$  per visualizzare LINGUA, quindi premere il tasto Menu  $\gg$ .
2. Premere il tasto Alimentazione carta  $\wedge$  o Alimentazione carta  $\vee$  per selezionare la lingua desiderata.
3. Premere il tasto Menu  $\gg$  per impostare la lingua. Verificare che sul display LCD venga visualizzato PRONTA (o equivalente nella lingua selezionata).

**Nota:**

*La visualizzazione del messaggio PRONTA (o equivalente nella lingua selezionata) richiede qualche istante.*

## UNITÀ

È possibile selezionare l'unità di misura in cui visualizzare le lunghezze. Per selezionare l'unità di misura desiderata, effettuare i passaggi che seguono.

**Nota:**

*Questa impostazione è disponibile solo se in LINGUA viene selezionato INGLESE.*

1. Nel modo Manutenzione, premere il tasto Alimentazione carta  $\wedge$  o Alimentazione carta  $\vee$  per visualizzare UNITÀ, quindi premere il tasto Menu  $\triangleright$   $\blacktriangleleft$ .
2. Premere il tasto Alimentazione carta  $\wedge$  o Alimentazione carta  $\vee$  per selezionare l'unità di misura desiderata per la visualizzazione.
3. Premere il tasto Menu  $\triangleright$   $\blacktriangleleft$  per impostare l'unità.

## PRESSIONE TAGLIO

È possibile selezionare la pressione del taglio.

## SSCL

È possibile eseguire la pulizia ultrasonica della testina.

## PANNELLO STD.

È possibile ripristinare ai valori di fabbrica tutti i valori di impostazione eseguiti nel modo SelecType.

## MENU CARTUCCE

Riservato al tecnico del servizio di assistenza.

---

### Introduzione al software della stampante

Il software fornito con la stampante comprende un driver di stampa e utility per la stampante. Il driver della stampante consente di scegliere tra una vasta gamma di impostazioni in modo da ottenere i migliori risultati dalla stampante. Le utility della stampante consentono di controllare la stampante e di mantenerla in perfetta efficienza.

Il software della stampante include i menu che seguono.

Menu	Impostazioni e utility
Principale	Supporto, Colore, Modo, Livelli di inchiostro, Anteprima di stampa
Carta	Origine carta, Margini zero, Taglio automatico, Formato carta, Copie, Orientamento, Area stampabile (quando si seleziona Vassoio carta o Alimentazione manuale come Origine carta), Opzione carta in rotolo (quando si seleziona Carta in rotolo o Carta in rotolo-Striscione come Origine carta)
Layout	Stampa proporzionale, Stampa fronte-retro, Multipagina
Utility	EPSON Status Monitor 3, Controllo ugelli, Pulizia testine, Allineamento testine, Informazioni su stampante e opzioni

Per informazioni sulla definizione delle impostazioni del driver della stampante, vedere “Definizione di impostazioni nel menu Principale” a pagina 56, “Definizione di impostazioni nel menu Carta” a pagina 79 e “Definizione di impostazioni nel menu Layout” a pagina 93.



Per informazioni sulle utility della stampante, vedere “Uso delle utility della stampante” a pagina 105.

**Nota:**

*Le funzionalità disponibili nel software della stampante variano a seconda della versione di Windows usata.*

La guida in linea fornisce ulteriori informazioni sul software della stampante. Vedere “Come ottenere informazioni tramite la Guida in linea” a pagina 116.

---

## **Accesso al software della stampante**

Per accedere al software della stampante installato sul computer, seguire la procedura sotto riportata.

**Nota:**

- ❑ *Le funzionalità disponibili nel software della stampante variano a seconda della versione di Windows usata.*
- ❑ *Per utenti con set di inchiostri alta velocità:  
Quando si accede al driver della stampante per la prima volta dopo l'installazione del software della stampante, viene visualizzato un set di inchiostri di qualità fotografica nel menu Principale come set di inchiostro selezionato. Affinché il driver della stampante riconosca il set di inchiostro corretto, chiudere la finestra del driver della stampante e quindi riaprirla.*

## **Da Windows XP**

1. Fare clic sul pulsante Start, quindi su Stampanti e fax.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Preferenze stampa. Viene visualizzata la finestra del software della stampante.

## ***Da Windows Me e 98***

1. Fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare doppio clic su Stampanti.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà. Viene visualizzata la finestra del software della stampante.

## ***Da Windows 2000***

1. Fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, sull'icona Pannello di controllo, quindi su Stampanti.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Preferenze stampa. Viene visualizzata la finestra del software della stampante.

## ***Da Windows NT4.0***

1. Fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare doppio clic su Stampanti.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Impostazioni predefinite documento. Viene visualizzata la finestra del software della stampante.

## ***Da applicazioni Windows***

1. Scegliere Stampa o Imposta pagina dal menu File.
2. Accertarsi che la stampante sia selezionata e fare clic su Stampante, Imposta, Opzioni, Proprietà o Preferenze A seconda dell'applicazione, può essere necessario fare clic su una combinazione di questi pulsanti. Viene visualizzata la finestra del software della stampante.

---

## Impostazioni di base

### Definizione delle impostazioni del driver della stampante

In questa sezione vengono descritte le impostazioni generali del driver della stampante per la stampa dei dati.

Per definire le impostazioni generali del driver della stampante, effettuare i passaggi indicati di seguito.

1. Scegliere Stampa dal menu File dell'applicazione. Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa.
2. Accertarsi che la stampante sia selezionata e fare clic su Proprietà o su Opzioni. Potrebbe essere necessario fare clic su una combinazione di questi pulsanti. Viene visualizzata la finestra delle impostazioni del driver.
3. Fare clic sulla scheda Principale. Viene visualizzato il menu Principale.



4. Selezionare l'impostazione di Supporto corrispondente al tipo di carta caricato nella stampante. Vedere "Elenco delle impostazioni di Supporto" a pagina 57.

**Nota:**

- ❑ *Controllare il tipo di supporto e il percorso della carta. Vedere "Elenco dei percorsi della carta" a pagina 258.*
- ❑ *L'impostazione di Supporto determina la disponibilità delle altre impostazioni; pertanto si consiglia di definirla per prima.*
- ❑ *Alcuni tipi di supporto non sono disponibili per l'origine carta selezionata.*

5. Definire l'impostazione di Colore. Selezionare Colore/Foto B/N per stampare foto a colori o in bianco e nero oppure Nero per stampare solo una bozza o testo in bianco e nero.

**Nota:**

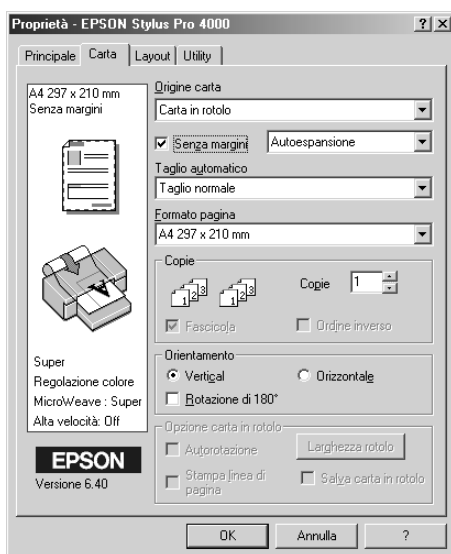
*Quando si stampa su supporti diversi dalla carta per lucidi, si consiglia di selezionare Colore/Foto B/N anche se i dati da stampare sono in colore nero.*

6. Definire l'impostazione di Modo. Assicurarsi di selezionare Automatico.
7. Se appare un dispositivo di scorrimento, regolare la Velocità e la Qualità nel gruppo Modo. Trascinare il dispositivo di scorrimento verso sinistra o verso destra a seconda del fattore che si intende privilegiare.

**Nota:**

*A seconda del tipo di supporto scelto, nel gruppo Modo potrebbe non apparire un dispositivo di scorrimento.*

8. Fare clic sulla scheda Carta. Viene visualizzato il menu Carta.



9. Selezionare il tipo di carta caricato nella stampante dall'elenco Origine carta.
10. Selezionare Margini zero per stampare i dati senza margini. Vedere "Definizione dell'impostazione Senza margini" a pagina 80.
11. In Formato carta, selezionare il formato carta caricato nella stampante.

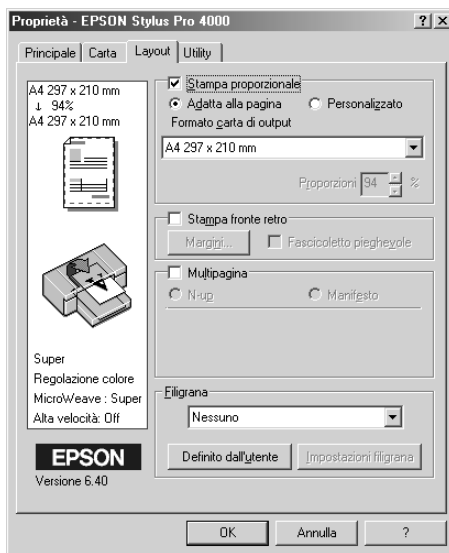
**Nota:**

*La maggior parte delle applicazioni Windows dispone di impostazioni per il formato della carta che hanno la precedenza sulle impostazioni simili presenti nel driver della stampante.*

12. Quando si seleziona Vassoio carta o Alimentazione manuale come Origine carta, effettuare le impostazioni appropriate di Area stampabile. Vedere "Definizione dell'impostazione di Area stampabile" a pagina 86.

Quando si seleziona Carta in rotolo o Carta in rotolo (Striscione) come Origine carta, effettuare le impostazioni appropriate di Opzione carta in rotolo. Vedere “Definizione delle impostazioni di Opzione carta in rotolo” a pagina 88.

13. Effettuare le impostazioni appropriate di Orientamento, Copie e Area stampabile.
14. Fare clic sulla scheda Layout. Viene visualizzato il menu Layout.



15. Selezionare Stampa proporzionale e regolare le dimensioni dei dati stampati, se necessario. Vedere “Definizione dell'impostazione di Stampa proporzionale” a pagina 94.

**Nota:**

*Questa funzione non è disponibile se è selezionata la Carta in rotolo (striscione) dall'elenco Origine carta.*

16. Selezionare Stampa fronte-retro ed effettuare le impostazioni desiderate. Vedere “Definizione dell’impostazione di Stampa fronte-retro” a pagina 95 per informazioni dettagliate.
17. Selezionare Multipagina ed effettuare le impostazioni desiderate. Vedere “Definizione delle impostazioni di Multipagina” a pagina 102 per informazioni dettagliate.
18. Fare clic su OK. La schermata tornerà alla finestra di dialogo Imposta stampante (o finestra di dialogo simile) dell’applicazione.
19. Fare clic su Stampa per avviare la stampa.

Durante la stampa, viene visualizzata la Barra di avanzamento EPSON che mostra l’avanzamento della stampa e lo stato corrente della stampante.



## ***Annullamento della stampa***

Per annullare la stampa in corso, fare clic su Interrompi nella Barra di avanzamento EPSON.

È possibile inoltre sospendere o riprendere la stampa. Per sospendere la stampa, fare clic su **PAUSA**. Per riprendere la stampa, fare nuovamente clic su tale pulsante.



**Attenzione:**

*Quando si interrompe la stampa in corso, potrebbe essere necessario riavviare la stampa dall'inizio per ottenere risultati ottimali. In caso contrario, l'immagine stampata potrebbe presentare allineamenti difettosi o strisce.*

---

## Definizione di impostazioni nel menu Principale

In questo menu è possibile effettuare le impostazioni di Supporto, Colore e Modo e controllare la quantità di inchiostro rimasta nelle cartucce installate.





## Definizione dell'impostazione di Supporto

L'impostazione di Supporto determina la disponibilità delle altre impostazioni; pertanto si consiglia di definirla sempre per prima.

Selezionare l'impostazione di Supporto corrispondente al tipo di carta caricato nella stampante. Individuare il tipo di carta nel seguente elenco, quindi selezionare un'impostazione di Supporto corrispondente. Per alcuni tipi di carta sono disponibili varie impostazioni di Supporto tra cui scegliere.

### **Nota:**

- ❑ *La disponibilità dei supporti di stampa speciali varia a seconda dei paesi.*
- ❑ *Quando si utilizza carta diversa dai supporti speciali Epson, vedere "Note per i supporti speciali Epson e altri supporti" a pagina 246.*
- ❑ *Per le informazioni più recenti sui supporti disponibili nella propria zona, consultare il sito web del supporto tecnico Epson. Vedere "Come contattare il centro di assistenza tecnica" a pagina 362.*

## Elenco delle impostazioni di Supporto

Impostazione di Supporto	Nome/descrizione supporto speciale Epson
Carta Matte grammatura leggera	Carta Matte grammatura leggera EPSON
Carta opaca "Matte" extra	Carta opaca "Matte" extra EPSON Carta opaca per archivio fotografico EPSON
Carta fotografica lucida Premium	Carta fotografica lucida Premium EPSON
Carta fotografica semilucida Premium	Carta fotografica semilucida Premium EPSON
Carta fotografica brillante Premium	Carta fotografica brillante Premium EPSON

Carta fotografica brillante Premium (250) (Rotolo)	Carta fotografica brillante Premium (250) EPSON
Carta fotografica lucida Premium (250)	Carta fotografica lucida Premium EPSON (250)
Carta fotografica semilucida Premium (250)	Carta fotografica semilucida EPSON (250)
Carta fotografica semiopaca Premium (250)	Carta fotografica semiopaca EPSON (250)
Carta liscia per applicazioni artistiche	Carta liscia per applicazioni artistiche EPSON
Carta ruvida per applicazioni artistiche	Carta ruvida per applicazioni artistiche EPSON
Carta revisione semiopaca	Carta revisione semiopaca EPSON
Carta comune	-
Carta comune (disegno al tratto)	-
Carta per lucidi	-

## ***Definizione dell'impostazione di Colore***

È possibile selezionare la modalità del colore. Selezionare Colore/Foto B/N per stampare foto a colori o in bianco e nero oppure Nero per stampare solo una bozza o testo in bianco e nero.

### ***Nota:***

*Quando si stampa su supporti diversi dalla carta per lucidi, si consiglia di selezionare Colore/Foto B/N anche se i dati da stampare sono in colore nero.*

## ***Definizione dell'impostazione di Modo***

È possibile selezionare i modi Automatico, PhotoEnhance o Personalizzate. Questi modi sono organizzati in modo da fornire tre livelli di controllo sul driver della stampante.

## Modo Automatico

È il modo più semplice e rapido per iniziare a stampare. Quando è selezionato il modo Automatico, il driver della stampante controlla tutte le impostazioni dettagliate in base a quelle correnti di Supporto e Colore.



A seconda del supporto selezionato nell'elenco Supporto mentre è selezionata l'opzione Automatico, nel gruppo Modo apparirà un dispositivo di scorrimento che consente di scegliere tra Qualità o Velocità. Selezionare Qualità quando si vuole privilegiare la qualità di stampa rispetto alla velocità di stampa. Selezionare Velocità quando si vuole privilegiare la velocità di stampa rispetto alla qualità di stampa.

### Nota:

*La maggior parte delle applicazioni Windows dispone di impostazioni per il formato della carta e il layout della pagina che hanno la precedenza sulle impostazioni simili presenti nel driver della stampante. Tuttavia, se l'applicazione non dispone di queste impostazioni, verificare anche le impostazioni nel menu Carta del driver della stampante.*

## PhotoEnhance

Questo modo consente di scegliere varie impostazioni per la correzione dell'immagine studiate appositamente per le immagini fotografiche. La funzione PhotoEnhance non altera i dati originali dell'immagine.



### **Nota:**

- ❑ Questo modo è disponibile solo per la stampa di dati a colori a 8, 16, 24 o 32 bit.
- ❑ La selezione del modo PhotoEnhance può aumentare i tempi di stampa a seconda del computer usato e della quantità di dati.

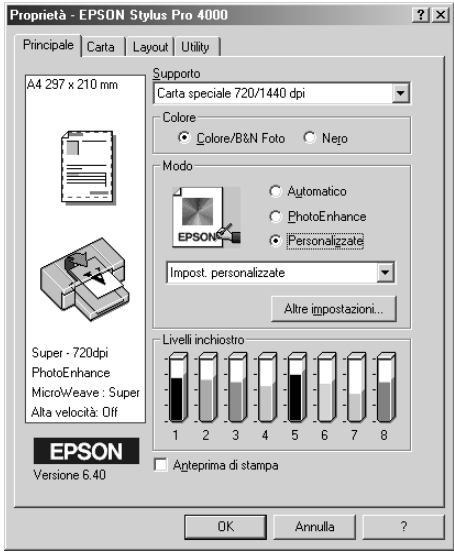
È possibile selezionare le seguenti impostazioni.

<b>Standard</b>	Questa impostazione fornisce una correzione dell'immagine standard adatta alla maggior parte delle fotografie. Provare questa impostazione per prima.
<b>Persone</b>	Questa impostazione è ideale per fotografie che ritraggono persone.
<b>Natura</b>	Questa impostazione è ideale per scenari esterni come montagne, cieli e oceani.
<b>Soft Focus</b>	Questa impostazione produce fotografie che appaiono come se fossero state scattate con un obiettivo soft-focus.
<b>Seppia</b>	Questa impostazione applica una tonalità seppia alle fotografie.

La selezione del modo PhotoEnhance attiva inoltre la casella di controllo **Correzione per fotocamera digitale**. Selezionare questa casella di controllo quando si stampano fotografie scattate con una fotocamera digitale per fornire alle immagini stampate l'aspetto morbido e naturale delle fotografie scattate con una fotocamera a pellicola.

# Modo Personalizzate

Il modo Personalizzate consente di effettuare un’ampia gamma di modifiche con un singolo clic del mouse. Nell’elenco Impostazioni personalizzate si troveranno impostazioni già predisposte da Epson. Tali impostazioni sono studiate per essere adatte a particolari tipi di stampe, come grafici e diagrammi per presentazioni.



L’elenco Impostazioni personalizzate comprende le seguenti impostazioni predefinite:

<b>Testo/grafica</b>	Ideale per la stampa di documenti per presentazioni come grafici e diagrammi.
<b>sRGB</b>	Ideale per ottenere una corrispondenza dei colori con altri dispositivi sRGB.
<b>Foto avanzata</b> <b>Foto avanzata 2880</b>	Ideale per la stampa ad alta qualità di fotografie acquisite tramite scanner e immagini catturate con dispositivi digitali. Previene le imprecisioni di stampa di punti d’inchiostro che potrebbero verificarsi a causa dello spostamento della testina di stampa e della carta.

## Definizione delle impostazioni avanzate

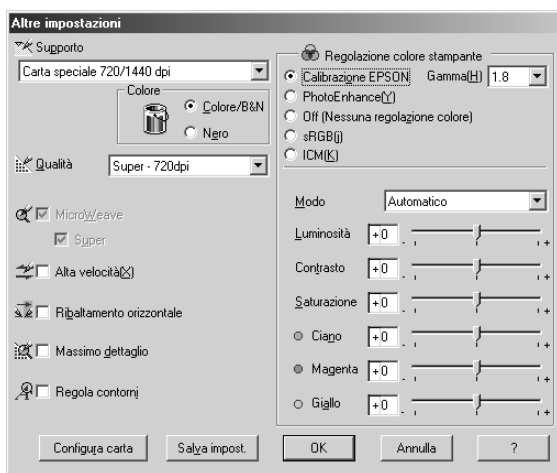
Le impostazioni avanzate forniscono all'utente un controllo completo sull'ambiente di stampa. Usare queste impostazioni per sperimentare nuove idee di stampa oppure per mettere a punto una serie di impostazioni di stampa adatte alle proprie esigenze specifiche. Una volta soddisfatti delle nuove impostazioni, è possibile assegnare loro un nome ed aggiungerle all'elenco a discesa Impostazioni personalizzate.

Per definire le impostazioni avanzate, effettuare i passaggi che seguono.

### Nota:

*Le schermate del driver della stampante che appaiono in questa procedura si riferiscono a Windows 2000. L'aspetto delle schermate del driver della stampante di Windows Me, 98, XP e NT 4.0 differisce solo leggermente.*

1. Selezionare Personalizzate nel menu Principale e quindi fare clic su Altre impostazioni. Viene visualizzato il menu Altre impostazioni.



2. Selezionare il supporto che corrisponde al supporto di stampa caricato nella stampante. Vedere “Elenco delle impostazioni di Supporto” a pagina 57.

***Nota per carta opaca Matte extra:***

*Quando si seleziona Carta opaca Matte extra come tipo di supporto e Nero come Colore, si attiva la casella di controllo MicroWeave e si disattiva la casella Super, la qualità di stampa potrebbe non risultare quella prevista. Utilizzare tale combinazione di impostazioni soltanto per la stampa di bozze.*

3. Definire l'impostazione di Colore. Selezionare Colore/Foto B/N per stampare foto a colori o in bianco e nero oppure Nero per stampare solo una bozza o testo in bianco e nero.

***Nota:***

*Quando si stampa su supporti diversi dalla carta per lucidi, si consiglia di selezionare Colore/Foto B/N anche se i dati da stampare sono in colore nero.*

4. Selezionare un'impostazione di Qualità.
5. Se si utilizzano supporti speciali non originali Epson, fare clic su Configura carta e definire le impostazioni come necessario. Per informazioni dettagliate, vedere “Configurazione carta” a pagina 65.
6. Definire le impostazioni di Regolazione colore stampante. Per informazioni dettagliate, vedere “Regolazione colore stampante” a pagina 68.

***Nota:***

*Alcune impostazioni sono attivate o disattivate a seconda delle impostazioni di Supporto, Colore e Qualità selezionate.*

7. Effettuare altre impostazioni in base alle proprie esigenze. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea.
8. Fare clic su OK per applicare le impostazioni effettuate e tornare al menu Principale. Per tornare alla schermata precedente senza applicare le impostazioni, fare clic su Annulla.



## Configurazione carta

**Configurazione carta**

Densità colore: [Slider from -50 to 50] +0 (%)

Tempo di essiccazione per passata della testina di stampa: [Slider from 0 to 50] 0 (0.1 sec)

Regolazione alimentazione carta: [Slider from -70 to 70] +0 (0.01%)

Aspirazione carta: [Slider from Standard to -4]

Spessore carta: 1 (0.1mm)

Metodo di taglio: Standard

Anima rotolo: Auto

Tipo rullo: Auto

Default OK Annulla ?

Le impostazioni in Configurazione carta consentono di effettuare impostazioni dettagliate per la carta.

Modo	Descrizione
Densità colore	<p>Regola il valore di densità del colore. Specificare un valore compreso tra -50% e +50%. Trascinare il dispositivo di scorrimento con il mouse verso destra (+) per scurire il colore della stampa oppure verso sinistra (-) per schiarire il colore. È possibile inoltre digitare un numero (da -50 a +50) nella casella di testo accanto al dispositivo di scorrimento.</p> <p>Utilizzare questa funzione quando si stampa su carta diversa dai supporti speciali Epson.</p> <p>Impostare il dispositivo di scorrimento su 0 quando si stampa su supporti speciali Epson.</p> <p>Nota:</p> <p>A seconda del modo di stampa, potrebbe non risultare possibile scurire il colore della stampa.</p>

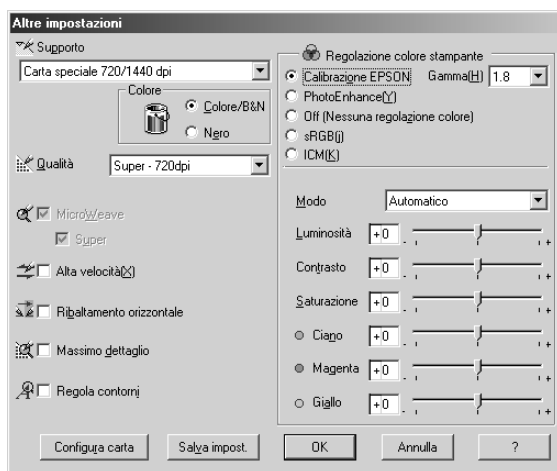
<b>Modo</b>	<b>Descrizione</b>
Tempo di asciugamento per passata delle testine di stampa	<p>Consente di aggiungere un tempo di attesa quando la testina di stampa raggiunge il termine di ciascuna passata.</p> <p>Impostare questo valore utilizzando il dispositivo di scorrimento o la casella di testo. Per migliorare la qualità di stampa impostando un assorbimento lento dell'inchiostro sul supporto, specificare un valore alto.</p> <p>Il tempo di essiccazione per passata della testina di stampa può essere impostato con incrementi di 0,1 secondi, da 0 a 5 secondi.</p> <p>Nota: Se si utilizza questa funzione, il tempo di stampa risulterà maggiore.</p>
Regolazione alimentazione carta	<p>Consente di controllare il valore relativo all'avanzamento della carta con incrementi di 0,01%. Se il valore di avanzamento carta è troppo grande, è possibile che compaiano delle microstrisce orizzontali bianche. Se il valore di avanzamento carta è troppo piccolo, è possibile che compaiano delle microstrisce orizzontali scure.</p>
Aspirazione carta	<p>La diminuzione dell'aspirazione dell'aria in corrispondenza della platina risulta utile per evitare che i supporti sottili o saturi si arriccino o ondegghino, oppure per evitare il formarsi di strisce verticali. La relazione tra il parametro e la potenza di aspirazione è esposta di seguito.</p> <p>Standard : 100 %</p> <p>-1: 50 %</p> <p>-2: 30 %</p> <p>-3: 10 %</p> <p>-4: 5 %</p>
Spessore carta	<p>Questo valore viene automaticamente visualizzato in base al supporto impostato in Supporto. Se si utilizzano supporti di produttori terzi, si consiglia di modificare il valore in base al supporto. Per stabilire lo spessore appropriato della carta, fare riferimento alle specifiche della carta oppure stampare un "Motivo spessore".</p>

<b>Modo</b>	<b>Descrizione</b>
Metodo di taglio	<p>Determina il metodo di taglio migliore in base allo spessore della carta.</p> <p>Standard:                      velocità normale e pressione di taglio normale.</p> <p>Carta sottile:                pressione taglio bassa.</p> <p>Carta spessa, veloce:      alta velocità e pressione di taglio elevata.</p> <p>Carta spessa, lento:        bassa velocità e pressione di taglio elevata.</p>
Anima rotolo	<p>Anima rotolo rappresenta l'altezza dal supporto caricato nella stampante alla testina di stampa. Regolando questo parametro, è possibile ottenere una qualità di stampa migliore. Il parametro viene automaticamente impostato a seconda dello spessore carta specificato.</p> <p>Nota:</p> <p>Se si imposta Anima rotolo su Stretta, è possibile ottenere dei risultati di stampa migliori; tuttavia, assicurarsi che i supporti non si stropicciano o non tocchino la testina di stampa. In caso contrario, i dati stampati o la superficie della testina di stampa potrebbero danneggiarsi. In tal caso, utilizzare Più larga o Massima larghezza.</p>
Tipo rullo espulsione	<p>Scegliere l'impostazione ottimale per il supporto in uso.</p> <p>Auto:</p> <p>La stampante seleziona automaticamente l'impostazione più appropriata. Quando si utilizzano supporti speciali Epson, selezionare generalmente questa impostazione.</p> <p>Ruota dentata-Foglio:</p> <p>Se si desidera stampare su fogli singoli diversi dai supporti speciali Epson, selezionare questa impostazione.</p> <p>Ruota dentata-Rotolo avvolto:</p> <p>Se si desidera stampare su carta in rotolo molto arrotolata non originale Epson, selezionare questa impostazione.</p> <p>Senza rullo-Rotolo normale:</p> <p>Se si desidera stampare su carta in rotolo diversa dai supporti speciali Epson, selezionare questa impostazione.</p>

## Regolazione colore stampante

### Regolazione colore

Questa impostazione fornisce metodi di corrispondenza del colore e di miglioramento dell'immagine. Quando si seleziona questa impostazione, nel gruppo Regolazione colore stampante vengono visualizzate ulteriori impostazioni per la selezione di un'impostazione di Modo e la regolazione dei dispositivi di scorrimento per il miglioramento del colore. Per informazioni dettagliate sulle impostazioni aggiuntive, vedere la Guida in linea.



## PhotoEnhance

Il modo PhotoEnhance consente di definire varie impostazioni per la correzione dell'immagine applicabili alle immagini fotografiche prima della stampa. La funzione PhotoEnhance non altera i dati originali dell'immagine. Quando si seleziona questa impostazione, occorre definire le impostazioni di Tono, Effetto e Correzione per fotocamera digitale.



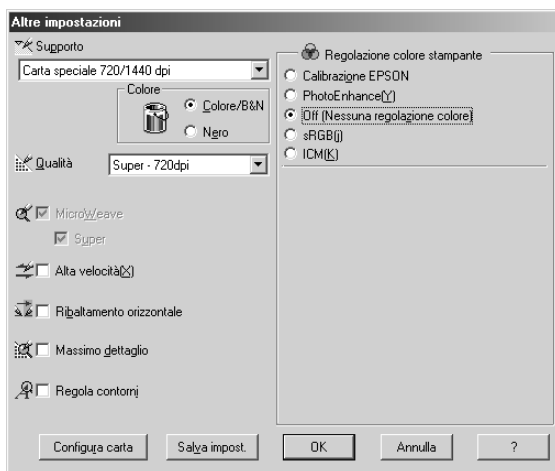
### Nota:

- ❑ Questo modo è disponibile solo per la stampa di dati a colori a 16, 24 o 32 bit.
- ❑ La selezione del modo PhotoEnhance può aumentare i tempi di stampa a seconda del computer usato e della quantità di dati.

<b>Tono</b>	<b>Normale</b>	Questa impostazione fornisce una correzione dell'immagine standard adatta alla maggior parte delle fotografie. Provare questa impostazione per prima.
	<b>Acceso</b>	Questa impostazione fornisce una correzione dell'immagine modulare per i dati di stampa.
	<b>Vivace</b>	Questa impostazione fornisce una correzione dell'immagine cromatica e vivace per i dati di stampa.
	<b>Seppia</b>	Questa impostazione applica una tonalità seppia alle fotografie.
	<b>Monocromatico</b>	Questa impostazione applica una tonalità in bianco e nero ai dati di stampa.
	<b>Nessuno</b>	Non applica alcuna regolazione del colore.
<b>Effetto</b>	<b>Nitidezza</b>	Questa impostazione fornisce contorni più nitidi ai dati di stampa.
	<b>Soft Focus</b>	Questa impostazione produce fotografie che appaiono come se fossero state scattate con un obiettivo soft-focus.
	<b>Tela</b>	Questa impostazione fornisce una correzione dell'immagine per i dati di stampa come se fosse stata dipinta su tela.
	<b>Pergamena</b>	Questa impostazione fornisce una correzione dell'immagine per i dati di stampa come se fosse stata stampata su pergamena.
	<b>Nessuno</b>	Non viene applicato alcun effetto.
<b>Correzione per fotocamera digitale</b>		Fornisce all'immagine stampata l'aspetto uniforme e naturale delle fotografie scattate con una fotocamera a pellicola. Selezionare questa impostazione quando si stampano foto scattate con una fotocamera digitale.

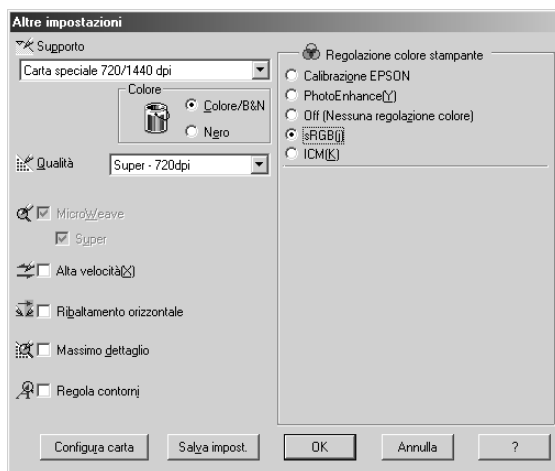
## Senza regolazione colore

Questa impostazione disattiva la gestione del colore del driver della stampante. Utilizzare questa impostazione quando si utilizza la gestione del colore dell'applicazione per applicare il profilo ICC.

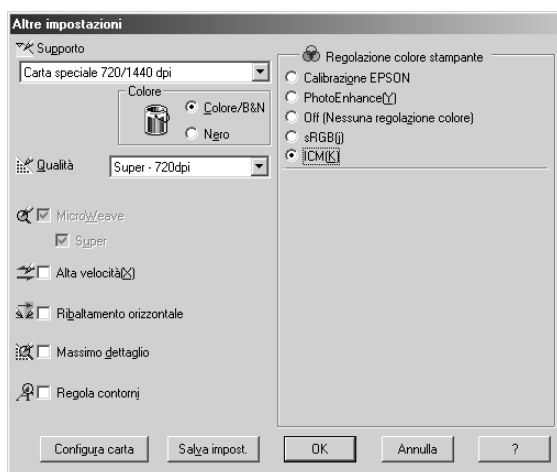


## sRGB

Questa impostazione è utile per la corrispondenza del colore con altre periferiche sRGB.



Questa impostazione utilizza il metodo di corrispondenza del colore di Windows per regolare automaticamente i colori di stampa in modo che corrispondano ai colori visualizzati sullo schermo. Selezionare questa impostazione quando si stampano scansioni di fotografie o elementi grafici digitali.



**Nota:**

*Tenere presente che la luce ambiente e l'età, la qualità e le impostazioni dello schermo possono influire sulla qualità della corrispondenza del colore.*



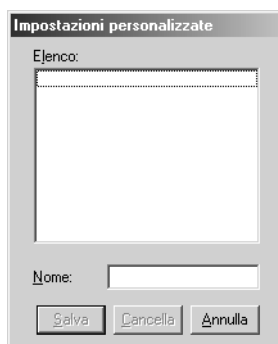
Quando si seleziona questa impostazione, occorre inoltre definire le impostazioni che seguono.

<b>Profilo ICC/ICM</b>	Selezionare un profilo ICC/ICM standard o personalizzato.
<b>Intento</b>	<p>Selezionare la finalità del rendering o la preferenza di mappatura del colore.</p> <p>Saturazione: Questa impostazione risulta l'opzione migliore per grafica di presentazione con riproduzione accurata di colori vivaci. L'uso di questa impostazione non è consigliato per la stampa di dati fotografici.</p> <p>Percettivo: Questa impostazione esegue il rendering delle immagini in modo che i colori appaiano naturali. Viene spesso utilizzata per esprimere l'ampio intervallo di colore dell'immagine originale. L'uso di questa impostazione è consigliato per la stampa di dati fotografici.</p> <p>Colorimetrico relativo: Questa impostazione elabora l'immagine mantenendo un intervallo di colore relativo. Viene spesso utilizzata quando la maggior parte dell'intervallo colore prima della conversione rimane nell'immagine dopo la conversione. L'uso di questa impostazione è consigliato per la stampa di dati fotografici.</p> <p>Colorimetrico assoluto: Questa impostazione elabora l'immagine mantenendo un intervallo di colore assoluto e rispettando un rapporto 1 a 1 per le coordinate di laboratorio assolute. Questa impostazione non è consigliata per la stampa di dati fotografici e conversioni normali.</p>
<b>Descrizione</b>	Mostra la descrizione del profilo selezionato.

## Salvataggio delle impostazioni avanzate

Per salvare le impostazioni avanzate, effettuare i passaggi che seguono.

1. Fare clic su Salva impost.. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni personalizzate.



2. Digitare un nome univoco, fino a 16 caratteri, per le impostazioni personalizzate nella casella di testo Nome.
3. Fare clic su Salva. Le impostazioni verranno aggiunte all'elenco Impostazioni personalizzate.

È possibile salvare fino a 100 gruppi di impostazioni. È possibile selezionare il gruppo di impostazioni salvato dall'elenco a discesa delle impostazioni personalizzate nel gruppo Modo del menu Principale.

Quando si selezionano le impostazioni salvate nell'elenco Impostazioni personalizzate, tenere presente che definendo nuove impostazioni, relative ad esempio a Supporto o Colore, le impostazioni personalizzate potrebbero essere modificate. Ciò può dar luogo a risultati imprevisti nella stampa. In questi casi, selezionare nuovamente le impostazioni salvate e riprovare a stampare.

***Nota:***

*I nomi delle impostazioni predefinite da Epson non possono essere applicate alle nuove impostazioni personalizzate.*

## ***Eliminazione delle impostazioni avanzate***

Per eliminare le impostazioni avanzate, effettuare i passaggi che seguono.

***Nota:***

*Non è possibile cancellare le impostazioni predefinite dall'elenco Impostazioni personalizzate.*

1. Aprire la finestra di dialogo Impostazioni personalizzate.
2. Selezionare il nome delle impostazioni da eliminare.
3. Fare clic su Cancella. Le impostazioni verranno cancellate dall'elenco Impostazioni personalizzate.

## Controllo dei livelli d'inchiostro

È possibile controllare la quantità di inchiostro rimasto per ciascuna cartuccia d'inchiostro.

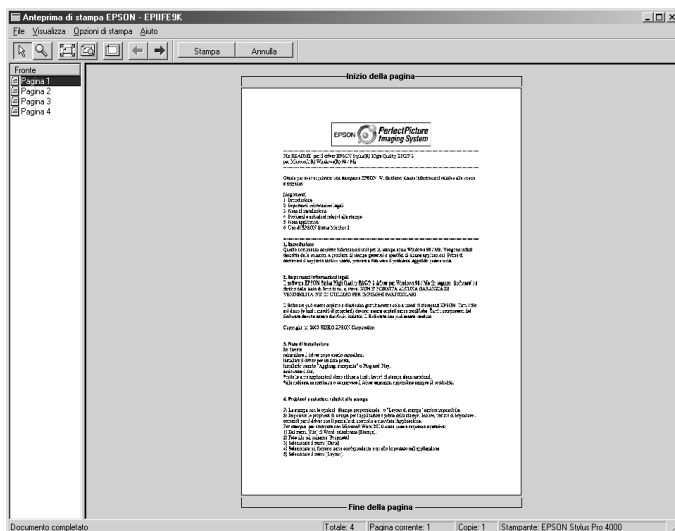


### Nota:

- ❑ *Se la stampante non è collegata in modo appropriato o non è installato EPSON Status Monitor 3, viene invece visualizzato Opzione cartuccia.*
- ❑ *Per utenti con set di inchiostri alta velocità:  
Quando si accede al driver della stampante per la prima volta dopo l'installazione del software della stampante, viene visualizzato un set di inchiostri di qualità fotografica come set di inchiostro selezionato. Affinché il driver della stampante riconosca il set di inchiostro corretto, chiudere la finestra del driver della stampante e quindi riaprirlo.*





# Anteprima della stampa

Se si seleziona la casella di controllo Anteprima di stampa, è possibile visualizzare in anteprima i dati prima della stampa. Quando si invia un lavoro di stampa alla stampante, si aprirà la finestra Anteprima di stampa EPSON, che consente di effettuare cambiamenti prima della stampa vera e propria.



La barra degli strumenti di anteprima EPSON dispone di vari pulsanti a icona che è possibile utilizzare per eseguire le seguenti operazioni:

	<b>Zoom</b>	Fare clic su questo pulsante per ingrandire o ridurre le dimensioni della pagina visualizzata in anteprima.
	<b>Adatta allo schermo</b>	Fare clic su questo pulsante per ridimensionare la pagina visualizzata in anteprima in modo da adattarla alle dimensioni della finestra corrente. Questa opzione è utile quando si desidera visualizzare l'intera pagina nella finestra.

	<b>Zoom massimo</b>	Fare clic su questo pulsante per visualizzare la pagina in anteprima con il massimo ingrandimento possibile.
	<b>Mostra/Nascondi area stampabile</b>	Fare clic su questo pulsante per visualizzare un rettangolo che indica l'area stampabile sulla pagina visualizzata in anteprima. Le parti della pagina esterne a questo rettangolo non possono essere stampate da questa stampante. Fare di nuovo clic sul pulsante per disattivare la funzione.
	<b>Pagina precedente</b>	Fare clic su questo pulsante per visualizzare la pagina precedente a quella visualizzata correntemente in anteprima. Se non vi è alcuna pagina precedente, questa funzione non sarà disponibile.
	<b>Pagina successiva</b>	Fare clic su questo pulsante per visualizzare la pagina successiva nei dati. Se non vi è alcuna pagina successiva, questa funzione non sarà disponibile.

È possibile inoltre intervenire sui dati visualizzati in anteprima nei seguenti modi:

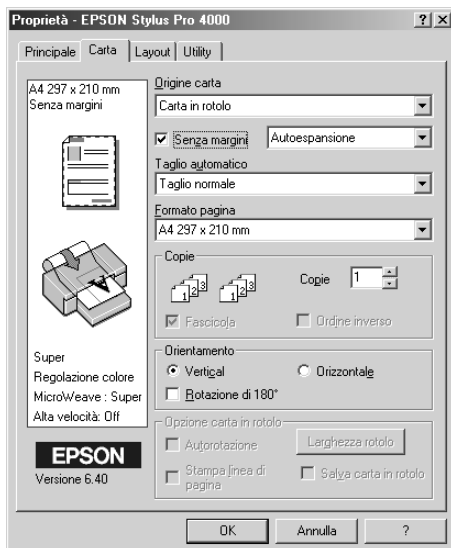
- ☐ Selezionare e visualizzare in anteprima singole pagine.
- ☐ Ridurre o ingrandire le dimensioni dell'anteprima.
- ☐ Selezionare e stampare una o tutte le pagine.
- ☐ Ingrandire il documento visualizzato in anteprima. Per eseguire questa operazione, scegliere **Ingrandisci** dal menu **Visualizza** per aprire la finestra di dialogo **Ingrandisci** che ingrandisce l'area del documento visualizzato in anteprima racchiusa dal riquadro rosso. Trascinando il riquadro rosso, è possibile cambiare la zona del documento da ingrandire.
- ☐ Specificare le pagine da stampare del documento. Per effettuare tale operazione, fare clic su **Opzioni stampa** e selezionare **Rimuovi pagina** o **Aggiungi pagina**.

Dopo aver visualizzato l'anteprima dei dati, fare clic su **Stampa** per stamparli o su **Annulla** per annullare la stampa.

---

## Definizione di impostazioni nel menu Carta

In questo menu è possibile definire le impostazioni di Origine carta, Margini zero, Formato carta, Opzione carta in rotolo, Orientamento, Copie e Area stampabile.



### **Nota:**

Quando si seleziona Vassoio carta o Alimentazione manuale come Origine carta, nel menu viene visualizzato il gruppo Area stampabile (impostazione predefinita). Quando si seleziona Carta in rotolo o Carta in rotolo (Striscione) come Origine carta, nel menu viene visualizzato il gruppo Opzione carta in rotolo.

## Definizione dell'impostazione di Origine carta

È possibile selezionare Vassoio carta, Carta in rotolo, Carta in rotolo (Striscione) o Alimentazione manuale come impostazione di Origine carta. Selezionare l'impostazione che corrisponde alla carta caricata nella stampante.

## ***Definizione dell'impostazione Senza margini***

È possibile stampare i dati senza margini sulla carta.

Per questa modalità di stampa, Epson raccomanda i seguenti supporti.

Larghezze dei supporti disponibili:

- ☐ 8 pollici, 203,2 mm
- ☐ 210 mm (A4)
- ☐ Letter (8,5 pollici), 215,9 mm
- ☐ 10 pollici, 254 mm
- ☐ 257 mm
- ☐ 297 mm (A3)
- ☐ 300 mm
- ☐ 12 pollici, 304,8 mm
- ☐ 329 mm (Super A3/B)
- ☐ 13 pollici, 330,2 mm
- ☐ 14 pollici, 355,6 mm
- ☐ 400 mm
- ☐ 16 pollici, 406,4 mm
- ☐ 420 mm (A2)
- ☐ 17 pollici, 431,8 mm

### ***Nota:***

- ☐ *Non è possibile eseguire la stampa senza margini su fogli singoli con larghezza di 420 mm (A2).*
- ☐ *Quando si stampa su carta in rotolo con larghezza di 8 pollici o di 420 mm (A2), montare un distanziatore sul rullo di alloggiamento. Vedere "Installazione del distanziatore nel rullo di alloggiamento" a pagina 249.*
- ☐ *Se l'applicazione in uso dispone di opzioni di margine, assicurarsi che siano impostate a zero prima di stampare.*
- ☐ *Se si stampa su supporti a foglio singolo, solo i margini sinistro e destro vanno impostati a zero.*

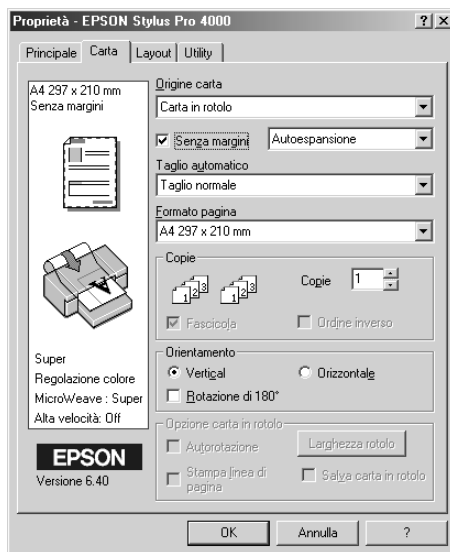


- ❑ *L'inchiostro potrebbe sporcare il rullo della stampante. In questo caso, pulire l'inchiostro con un panno.*
- ❑ *La stampa con questa funzione richiede un tempo maggiore rispetto alla stampa normale.*
- ❑ *Quando si stampa sui supporti che seguono, il margine inferiore è sempre di 14 mm.*

*Carta fotografica lucida Premium EPSON*  
*Carta fotografica semilucida Premium EPSON*  
*Carta fotografica brillante Premium EPSON*  
*Carta revisione semiopaca EPSON*  
*Carta liscia per applicazioni artistiche EPSON*  
*Carta ruvida per applicazioni artistiche EPSON*  
*Carta vellutata per applicazioni artistiche EPSON*

Per stampare i dati con questa funzione, effettuare i passaggi che seguono.

## 1. Selezionare Senza margini.



2. Scegliere Autoespansione o Conserva formato dal menu a discesa accanto alla casella di controllo Senza margini.

<b>Autoe- spansione</b>	Selezionare questa impostazione se si desidera ingrandire automaticamente il formato dei dati di stampa e stampare senza margini.  Nota: Le aree ingrandite che eccedono il formato della carta non verranno stampate.
<b>Conserva formato</b>	Selezionare questa impostazione se non si desidera modificare le proporzioni dei dati di stampa.  Se si seleziona questa impostazione, occorre ingrandire i dati dell'immagine oltre la larghezza della carta, in modo da evitare che appaiono delle aree non stampate lungo i margini sinistro e destro. Si consiglia di ingrandire i dati dell'immagine di 3 mm in entrambe le direzioni sinistra e destra utilizzando l'applicazione con cui sono stati creati i dati.  Se si esegue tale operazione, vedere "Definizione dell'impostazione di Formato carta" a pagina 85.

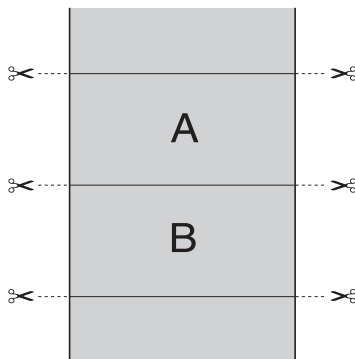
3. Definire l'impostazione di Taglio automatico. Per informazioni dettagliate, vedere "Definizione dell'impostazione di Taglio automatico" a pagina 82.
4. Fare clic su OK.
5. Avviare la stampa dei dati dall'applicazione in uso.

## ***Definizione dell'impostazione di Taglio automatico***

Questa impostazione è disponibile soltanto quando si seleziona Carta in rotolo o Carta in rotolo (Striscione) come Origine carta. È possibile selezionare la modalità di taglio della carta dopo la stampa.

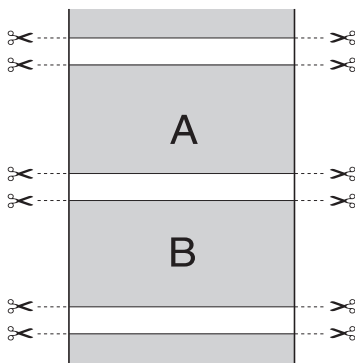
## ***Taglio singolo***

Selezionare questa impostazione se si desidera risparmiare carta. Se si seleziona questa impostazione, viene effettuato il taglio sul limite di un'immagine o di una pagina. Tuttavia, la posizione di taglio può risultare leggermente scostata.



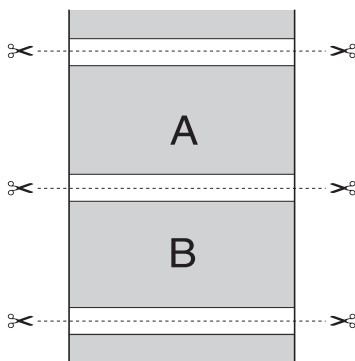
## ***Taglio doppio***

Selezionare questa impostazione per evitare il leggero scostamento che si verifica con l'impostazione Taglio singolo. Viene creato un margine tra le immagini e viene tagliato 1 mm lungo la parte interna di ciascuna immagine.



## Taglio normale

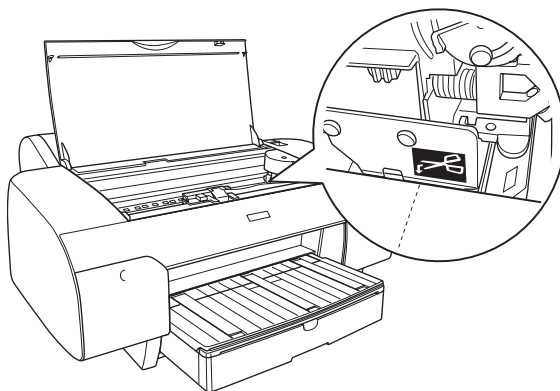
Selezionare questa impostazione per mantenere i margini nella parte superiore e inferiore dei dati di stampa.



## Off

Selezionare questa impostazione per tagliare manualmente le stampe. Per tagliare le stampe manualmente, effettuare i passaggi che seguono.

1. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ e far corrispondere la posizione di taglio con il contrassegno a forma di forbici sul lato sinistro della testina di stampa.



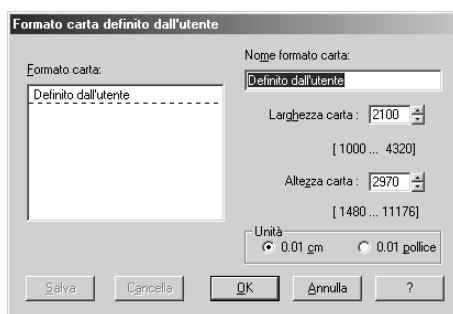
2. Premere il tasto Origine carta < per selezionare Taglio automatico attivato ☐✂.
3. Tenere premuto il tasto Origine carta < per 3 secondi. La taglierina taglia la stampa in corrispondenza della posizione di taglio.

## ***Definizione dell'impostazione di Formato carta***

È possibile selezionare il formato della carta da usare. Selezionare il formato carta appropriato dalla casella di riepilogo Formato carta.

È possibile inoltre aggiungere un formato carta personalizzato. Per eseguire tale operazione, effettuare i passaggi che seguono.

1. Selezionare Definito dall'utente come impostazione di Formato carta. Viene visualizzata la finestra di dialogo Formato carta definito dall'utente.



2. Immettere i valori per Nome formato carta, Larghezza carta e Altezza carta, quindi selezionare Unità.

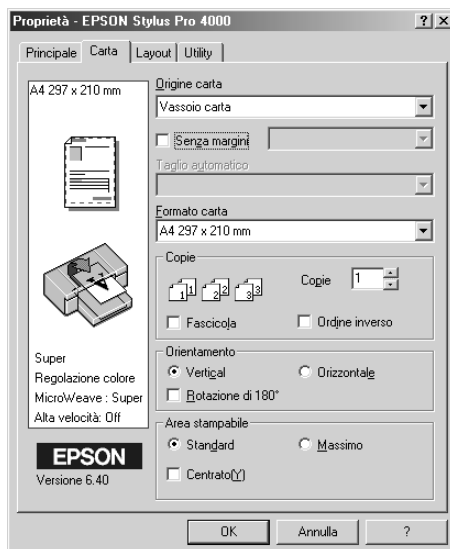
### ***Nota:***

*Se si utilizza Windows Me o 98, l'altezza massima della carta è di 44 pollici (111,8 cm).*

3. Fare clic su OK per salvare il formato carta personalizzato immesso.

## ***Definizione dell'impostazione di Area stampabile***

Questa impostazione è disponibile quando si seleziona Vassoio carta o Alimentazione manuale come Origine carta. È possibile definire le seguenti impostazioni:



### ***Standard***

Selezionare questa impostazione per utilizzare l'area stampabile standard.

### ***Massimo***

Selezionare questa impostazione per aumentare l'area stampabile fino al bordo inferiore.

**Nota:**

- ❑ *Questa impostazione non risulta disponibile per i supporti che seguono.*

*Carta fotografica lucida Premium EPSON*

*Carta fotografica semilucida Premium EPSON*

*Carta fotografica brillante Premium EPSON*

*Carta revisione semiopaca EPSON*

*Carta liscia per applicazioni artistiche EPSON*

*Carta ruvida per applicazioni artistiche EPSON*

*Carta vellutata per applicazioni artistiche EPSON*

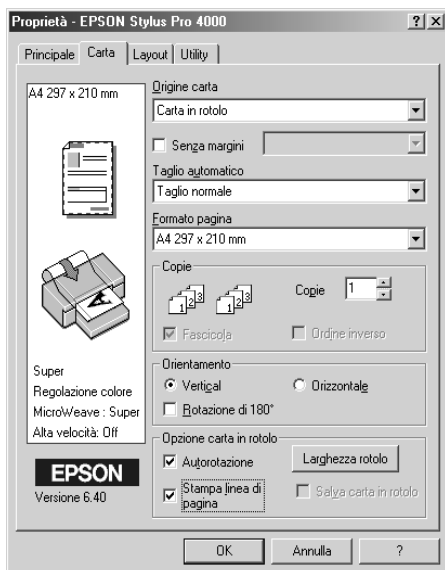
- ❑ *La qualità di stampa potrebbe peggiorare sui bordi della stampa quando si seleziona questa impostazione. Prima di stampare lavori di grande entità con questa impostazione, stampare un foglio singolo per verificare la qualità. Quando si seleziona questa impostazione, assicurarsi che la carta caricata nel vassoio carta non sia piegata.*

**Centrato**

Selezionare questa impostazione per centrare la stampa.

## Definizione delle impostazioni di Opzione carta in rotolo

Questa opzione è disponibile soltanto quando si seleziona Carta in rotolo o Carta in rotolo (Striscione) come Origine carta. È possibile definire le seguenti impostazioni:



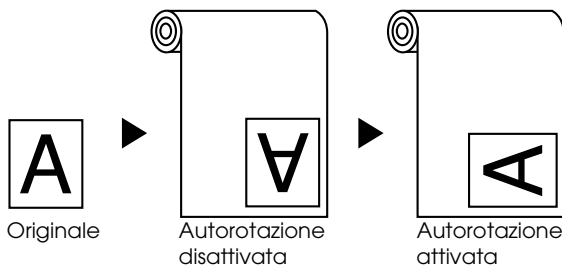


## Autorotazione

### Nota:

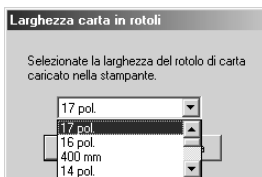
*Questa funzione non è disponibile se è selezionata la Carta in rotolo (striscione) dall'elenco Origine carta.*

Questa funzione risulta valida soltanto quando la lunghezza dei dati di stampa è più corta della larghezza stampabile della carta in rotolo. I dati di stampa verranno automaticamente ruotati di 90 gradi per essere stampati di traverso, risparmiando così carta in rotolo.



Per abilitare tale funzione, effettuare i passaggi che seguono.

1. Selezionare Autorotazione. Viene attivato il pulsante Larghezza rotolo.
2. Fare clic su Larghezza rotolo. Viene visualizzata la finestra di dialogo Larghezza carta in rotoli.



3. Selezionare il formato della carta in rotolo installata dal menu a discesa.
4. Fare clic su OK.

## Stampa linea di pagina

Questa funzione consente di specificare se stampare una linea di pagina a destra e sotto il documento per eseguire il taglio manuale. Per abilitare questa funzione, selezionare Stampa linea di pagina.

La funzione Stampa linea di pagina cambia in base all'impostazione di Taglio automatico. Controllare tali impostazioni come necessario facendo riferimento alla tabella che segue.

Taglio automatico	Stampa linea di pagina	La stampante...
Taglio singolo Taglio doppio Taglio normale	Selezionata	Stampa la linea di pagina solo sul lato destro e taglia la carta automaticamente dopo il lavoro di stampa.
Taglio singolo Taglio doppio Taglio normale	Non selezionata	Non stampa le linee di pagine ma taglia la carta automaticamente al termine del lavoro di stampa.
Off	Selezionata	Stampa le linee di pagina sul lato destro e sotto il documento ma non taglia automaticamente la carta al termine del lavoro di stampa.
Off	Non selezionata	Non stampa alcuna linea di pagina e non esegue alcun taglio.

## Salva carta in rotoli

### **Nota:**

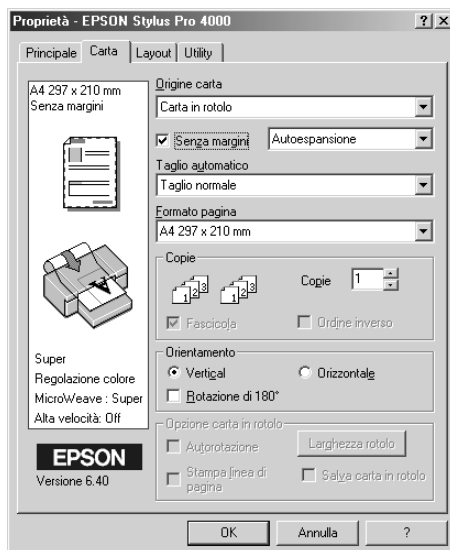
*Questa funzione è disponibile soltanto se è selezionata la Carta in rotolo (striscione) dall'elenco Origine carta.*

Questa funzione risulta efficace se si desidera risparmiare carta in rotolo, in quanto la parte vuota dell'ultima pagina dei dati di stampa non viene alimentata nella stampante.

Per abilitare questa funzione, selezionare Risparmia carta in rotolo.

## Definizione delle impostazioni di Orientamento

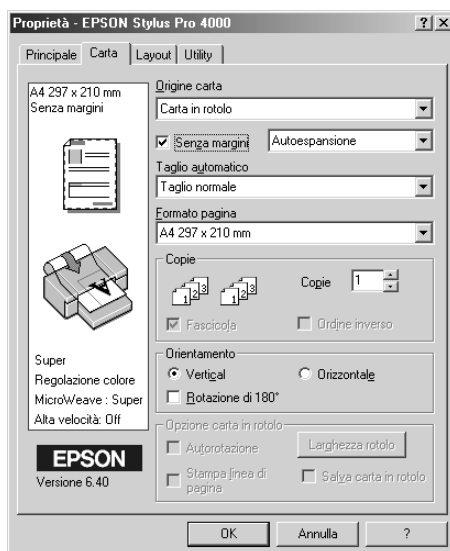
È possibile specificare la direzione della stampa sulla pagina.



<b>Verticale</b>	La direzione della stampa è, come nella maggior parte delle riviste, con inizio dal lato corto.
<b>Orizzontale</b>	La direzione della stampa è, come nella maggior parte dei fogli di calcolo, con inizio dal lato lungo.
<b>Rotazione di 180°</b>	Stampa il documento capovolgendolo.  Nota: Questa funzione non è disponibile se è selezionata la Carta in rotolo (striscione) dall'elenco Origine carta.

## Definizione dell'impostazione delle copie

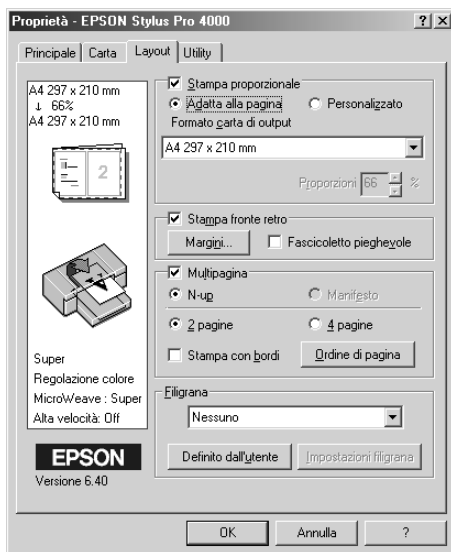
È possibile specificare il numero delle copie. Digitare il numero desiderato nella casella Copie oppure fare clic sulla freccia accanto alla casella. È possibile immettere un numero compreso tra 1 e 9999.



---

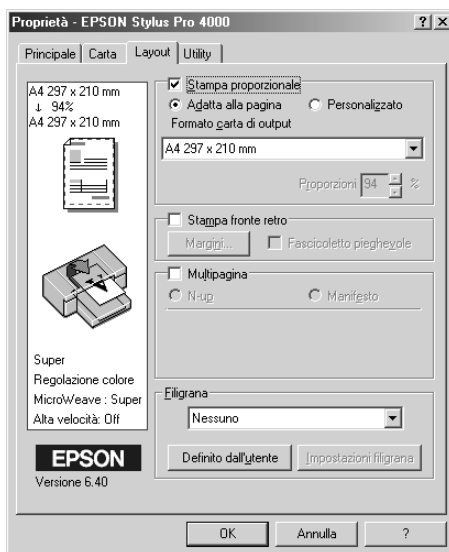
## Definizione di impostazioni nel menu Layout

In questo menu è possibile definire le impostazioni di Stampa proporzionale, Stampa fronte-retro e Multipagina.



## Definizione dell'impostazione di Stampa proporzionale

È possibile adattare le dimensioni dei dati al formato della carta su cui si intende stamparli. Per abilitare questa funzione, selezionare Stampa proporzionale. Quando si abilita questa funzione, è possibile definire le seguenti impostazioni:



<b>Adatta alla pagina</b>	Ingrandisce o riduce proporzionalmente la dimensione dei dati in modo da adattarli al formato della carta selezionato nell'elenco Formato carta di output.
<b>Personalizzato</b>	Consente di definire la percentuale di riduzione o di ingrandimento desiderata per i dati. Fare clic sulle frecce accanto alla casella Proporzioni per selezionare un valore compreso tra 10 e 650%.

## **Definizione dell'impostazione di Stampa fronte-retro**

È possibile eseguire la stampa fronte-retro. Sono disponibili due tipi di stampa fronte-retro. La stampa fronte-retro standard consente di stampare prima le pagine dispari. Una volta stampate, tali pagine possono essere nuovamente caricate per stampare le pagine pari sul lato opposto del foglio.

È inoltre possibile eseguire la stampa fronte-retro sotto forma di fascicoletto pieghevole. Ciò consente di creare fascicoletti a piegatura singola.

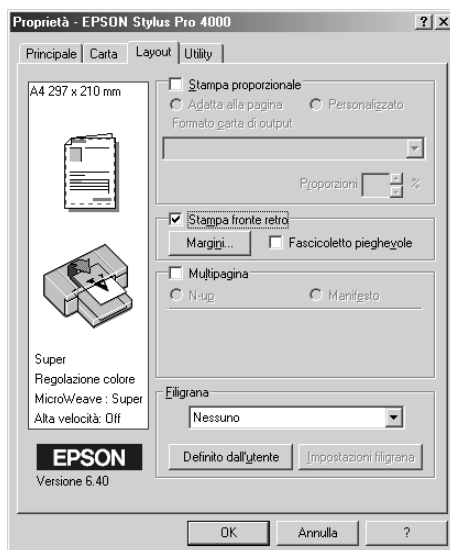
### **Nota:**

- ❑ *La funzione di stampa fronte-retro non risulta disponibile quando si accede alla stampante da una rete, quando la stampante viene condivisa, quando Status Monitor 3 non è installato o quando il sistema non è configurato per il supporto della comunicazione bidirezionale.*
- ❑ *Utilizzare esclusivamente tipi di supporto adatti per la stampa fronte-retro. In caso contrario, la qualità della stampa potrebbe scadere.*
- ❑ *A seconda del tipo di carta e della quantità di inchiostro utilizzato per la stampa di testo e immagini, potrebbero verificarsi dei passaggi di inchiostro attraverso la carta.*
- ❑ *Durante la stampa fronte-retro, la superficie della carta potrebbe macchiarsi.*

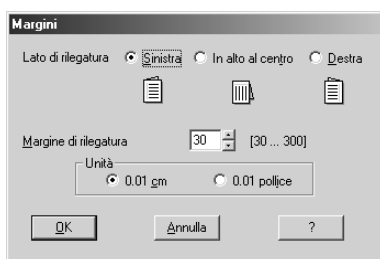
## **Stampa fronte-retro standard**

Per stampare le pagine dispari e pari sui lati opposti del foglio, effettuare i passaggi che seguono.

1. Selezionare Stampa fronte-retro.



2. Fare clic su Margini. Viene visualizzata la finestra di dialogo che segue.



3. Specificare il bordo del foglio sul quale verrà eseguita la rilegatura. È possibile scegliere tra Sinistra, In alto al centro e Destra.



4. Specificare la larghezza del margine di rilegatura utilizzando la casella di testo Margine di rilegatura. È possibile specificare larghezze comprese tra 3 e 30 mm.

**Nota:**

*Il margine reale di rilegatura può variare rispetto alle impostazioni specificate, a seconda dell'applicazione in uso. Eseguire alcune prove per determinare i risultati reali prima di stampare l'intero lavoro.*

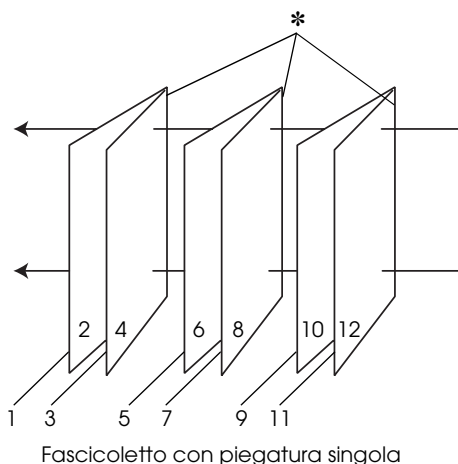
5. Fare clic su OK per tornare al menu Layout, quindi fare clic su OK per salvare le impostazioni.
6. Assicurarsi che la carta sia caricata e inviare il lavoro di stampa dall'applicazione in uso. Mentre le pagine dispari vengono stampate, verranno visualizzate delle istruzioni per la creazione delle pagine pari.
7. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per ricaricare la carta.

**Nota:**

- ❑ *Durante la stampa, la carta potrebbe incurvarsi in base alla quantità di inchiostro utilizzata. Se ciò si verifica, incurvare leggermente i fogli nella direzione opposta prima di ricaricarli nella stampante.*
  - ❑ *Prima di ricaricare nella stampante la pila di fogli, allinearla pareggiandone i bordi su una superficie dura e piana.*
  - ❑ *Quando si ricaricano le stampe, seguire le istruzioni fornite. Se le stampe vengono ricaricate in modo non corretto, possono verificarsi degli inceppamenti o i margini di rilegatura possono risultare non posizionati appropriatamente.*
  - ❑ *Nel caso di un inceppamento della carta, vedere "Rimozione degli inceppamenti della carta" a pagina 333.*
8. Una volta ricaricata la carta, fare clic su Riprendi per stampare le pagine pari.

## ***Stampa fronte-retro sotto forma di fascicoletto pieghevole***

La funzione di stampa fronte-retro consente inoltre di creare dei fascicoletti con piegatura singola. Per creare un fascicoletto pieghevole, le pagine che appariranno sul lato esterno (dopo la piegatura del fascicoletto) vengono stampate per prime. Le pagine che appariranno all'interno del fascicoletto possono essere successivamente stampate dopo aver ricaricato la carta nella stampante.

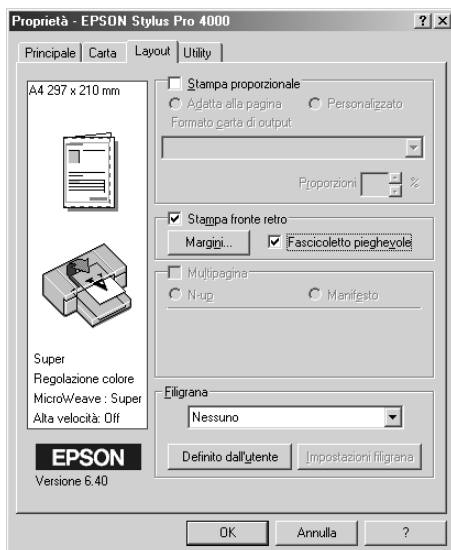


\* Margine di rilegatura

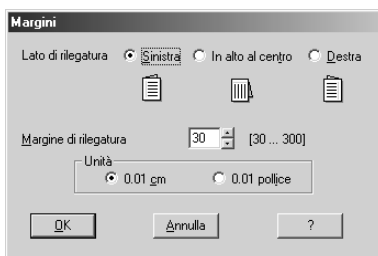
È possibile creare un fascicoletto pieghevole stampando le pagine 1 e 4 sul primo foglio di carta, le pagine 5 e 8 sul secondo foglio di carta e le pagine 9 e 12 sul terzo foglio. Dopo aver caricato nuovamente tali fogli nell'alimentatore, è possibile quindi stampare le pagine 2 e 3 sul retro del primo foglio, le pagine 6 e 7 sul retro del secondo foglio e le pagine 10 e 11 sul retro del terzo foglio di carta. Le pagine risultanti possono essere piegate e rilegate insieme ottenendo un fascicoletto pieghevole.

Per creare il fascicoletto, effettuare i passaggi che seguono.

1. Selezionare Stampa fronte-retro e selezionare Fascicoletto pieghevole.



2. Fare clic su Margini. Viene visualizzata la finestra di dialogo Margini.

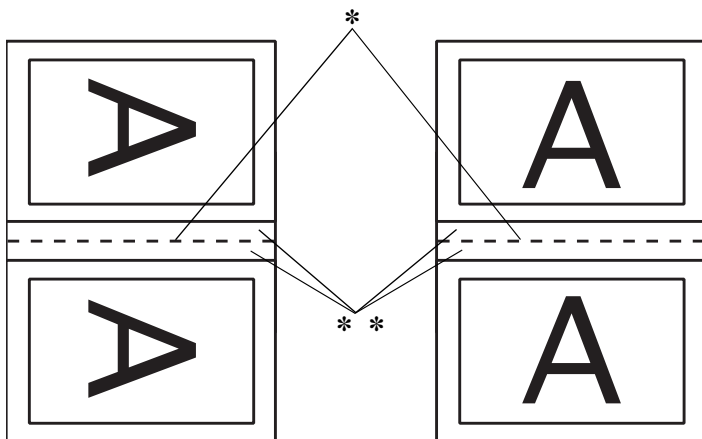


3. Specificare il bordo del foglio sul quale verrà eseguita la rilegatura. È possibile scegliere tra Sinistra, In alto al centro e Destra.

**Nota:**

*Selezionando Verticale come impostazione di Orientamento nel menu Principale risultano disponibili le posizioni di rilegatura Sinistra o Destra. La posizione di rilegatura In alto al centro è supportata quando si seleziona Orizzontale come impostazione di Orientamento.*

4. Specificare la larghezza del margine di rilegatura utilizzando la casella di testo Margine di rilegatura. È possibile specificare una larghezza compresa tra 3 e 30 mm. La larghezza del margine specificato verrà utilizzata su entrambi i lati della piegatura. Ad esempio, se si specifica un margine di 10 mm, verrà inserito un margine di 20 mm. (Un margine di 10 mm su ciascun lato della piegatura.)



\* Bordo di piegatura

\*\* Margine

5. Fare clic su OK per tornare al menu Layout, quindi fare clic su OK per salvare le impostazioni.
6. Assicurarsi che la carta sia caricata e inviare il lavoro di stampa dall'applicazione in uso.

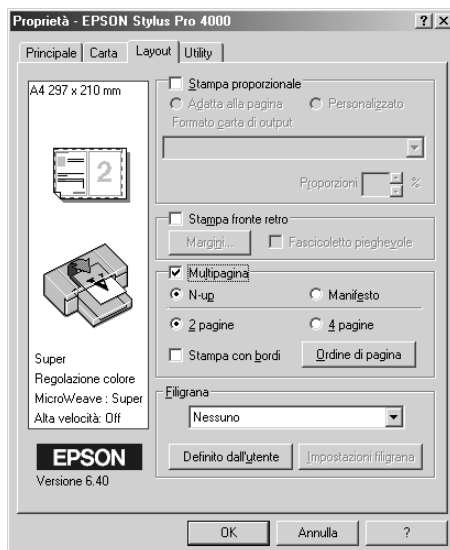
7. Mentre le pagine esterne vengono stampate, vengono visualizzate le istruzioni per la stampa delle pagine interne. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per ricaricare la carta.

**Nota:**

- ❑ *Durante la stampa, la carta potrebbe incurvarsi in base alla quantità di inchiostro utilizzata. Se ciò si verifica, incurvare leggermente i fogli nella direzione opposta prima di ricaricarli nella stampante.*
  - ❑ *Prima di ricaricare nella stampante la pila di fogli, allinearla pareggiandone i bordi su una superficie dura e piana.*
  - ❑ *Quando si ricaricano le stampe, seguire le istruzioni fornite. Se le stampe vengono ricaricate in modo non corretto, possono verificarsi degli inceppamenti o i margini di rilegatura possono risultare non posizionati appropriatamente.*
8. Una volta ricaricata la carta, fare clic su **Riprendi** per stampare le pagine interne.
  9. Una volta completata la stampa, piegare i fogli e rilegarli utilizzando una graffatrice o un altro metodo di rilegatura.

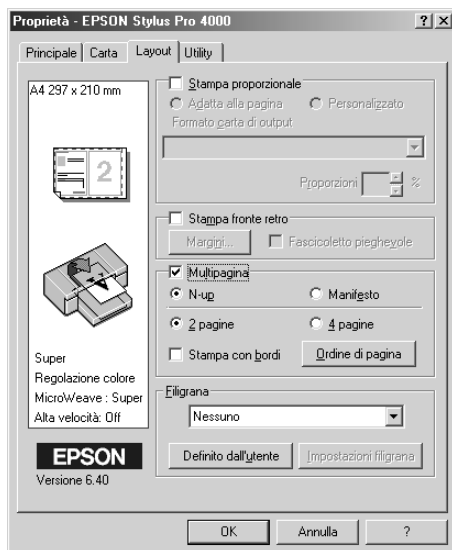
## Definizione delle impostazioni di Multipagina

La selezione della casella di controllo Multipagina consente di scegliere tra le impostazioni N-up e Manifesto.



## Definizione dell'impostazione N-up

Selezionare N-up come impostazione di Multipagina per stampare due o quattro pagine del documento su un foglio.



Quando si seleziona N-up, è possibile definire le seguenti impostazioni:

<b>2 pagine 4 pagine</b>	Stampa due o quattro pagine dei dati su un singolo foglio di carta.
<b>Ordine di pagina</b>	Apri la finestra del layout di stampa, nella quale risulta possibile specificare l'ordine di stampa per le pagine. Alcune impostazioni potrebbero non essere disponibili, a seconda dell'orientamento scelto nel menu Principale.
<b>Stampa con bordi</b>	Stampa dei bordi attorno alle pagine stampate su ciascun foglio.

## Definizione dell'impostazione Manifesto

È possibile ingrandire una singola pagina in modo da coprire 4, 9 o 16 fogli di carta stampata. Selezionare Manifesto come impostazione di Multipagina per stampare un'immagine in formato manifesto.



Fare clic su Impostazioni manifesto per regolare il modo in cui verrà stampato il manifesto. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni manifesto.





È possibile definire le seguenti impostazioni:

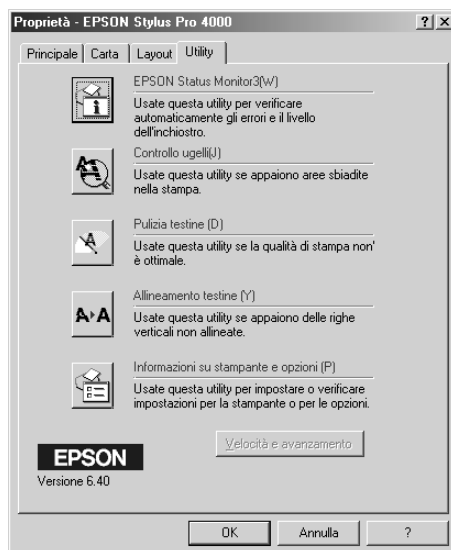
<b>Stampa guide di taglio</b>	Selezionare questa casella di controllo per attivare le opzioni delle linee di taglio.
<b>Crocini di allineamento sovrapposti</b>	Sovrappone leggermente le immagini e stampa i crocini di allineamento in modo che l'allineamento risulti di maggior precisione.
<b>Linee di taglio</b>	Stampa sulle immagini delle linee di riferimento per facilitare il taglio dei fogli.

Se si desidera stampare solo alcuni pannelli senza stampare l'intero manifesto, fare clic sui pannelli che si desidera escludere dalla stampa, quindi fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Impostazioni manifesto.

---

## Uso delle utility della stampante

Le utility della stampante EPSON consentono di controllare lo stato corrente della stampante e di eseguire alcune operazioni di manutenzione direttamente dallo schermo.



**Nota:**

- ❑ *La lettera tra parentesi dopo il nome dell'utility indica il relativo tasto di scelta rapida. Sulla tastiera, premere ALT e la lettera indicata per aprire l'utility corrispondente.*
- ❑ *Non usare le utility Controllo ugelli, Pulizia testine o Allineamento testine se la stampante in uso è collegata al computer attraverso una rete.*
- ❑ *Non utilizzare le utility Controllo ugelli, Pulizia testine e Allineamento testine mentre la stampa è in corso. In caso contrario, il risultato di stampa potrebbe essere compromesso.*

## **EPSON Status Monitor 3**

Questa utility fornisce informazioni sullo stato della stampante, come la quantità di inchiostro rimanente, e controlla la presenza di errori della stampante.

**Nota:**

*Questa utility è disponibile quando il sistema in uso è configurato per il supporto della comunicazione bidirezionale.*

## **Controllo ugelli**

L'utility Controllo ugelli controlla che gli ugelli della testina di stampa non siano ostruiti. Controllare gli ugelli se si osserva un calo nella qualità di stampa e dopo aver pulito la testina per verificare che gli ugelli siano stati disintasati. Vedere "Controllo degli ugelli della testina di stampa" a pagina 107.

Se si fa clic su Auto nella finestra di dialogo Controllo ugelli oppure se si attiva PULIZIA AUTOM dal pannello di controllo della stampante, questa utility non solo controlla eventuali ugelli intasati ma inoltre esegue automaticamente la pulizia della testina.

## ***Pulizia testine***

Questa utility pulisce la testina di stampa. Potrebbe essere necessario pulire la testina di stampa quando si osserva un calo nella qualità di stampa. Utilizzare questa utility per eseguire la pulizia della testina. Vedere “Pulizia della testina di stampa” a pagina 109.

## ***Allineamento testine***

Questa utility può essere utilizzata per migliorare la qualità dei dati stampati. L'allineamento della testina di stampa dovrà essere regolato se nei dati stampati dovessero apparire delle righe verticali non allineate o delle strisce bianche o nere. Utilizzare questa utility per allineare nuovamente la testina di stampa. Vedere “Allineamento della testina di stampa” a pagina 110.

## ***Informazioni su stampante e opzioni***

Questa utility consente al driver della stampante di verificare le informazioni di configurazione della stampante. Fornisce inoltre informazioni specifiche relative a determinate caratteristiche della stampante, come Opzione cartuccia e ID stampante. Vedere “Uso delle informazioni su stampante e opzioni” a pagina 111.

## ***Controllo degli ugelli della testina di stampa***

Se si riscontra che i dati stampati sono inaspettatamente sbiaditi o che mancano dei punti, è possibile identificare il problema utilizzando l'utility Controllo ugelli.

Per utilizzare l'utility Controllo ugelli, effettuare i passaggi che seguono.

### ***Nota:***

*Non avviare l'utility Controllo ugelli mentre è in corso una stampa; in caso contrario, il risultato potrebbe essere compromesso.*

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.

2. Fare clic su Controllo ugelli.
3. Fare clic su Stampa se si desidera controllare visivamente se vi sono degli ugelli della testina di stampa ostruiti, se si stanno utilizzando supporti speciali non originali Epson oppure se la larghezza della carta in uso è inferiore a 210 mm. Fare clic su Auto se si desidera eseguire un controllo automatico degli ugelli e, nel caso risulti necessario, una pulizia automatica della testina di stampa.



**Nota:**

*Se si attiva PULIZIA AUTOM dal pannello di controllo della stampante anche se è stato selezionato Stampa, l'utility Controllo ugelli controllerà se gli ugelli sono ostruiti e inoltre eseguirà automaticamente la pulizia della testina. Se si stanno utilizzando supporti speciali non originali Epson oppure se la larghezza della carta in uso è inferiore a 210 mm, disattivare PULIZIA AUTOM nel pannello di controllo della stampante.*

4. Per stampare dei motivi di controllo degli ugelli, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Se si riscontrano dei punti mancanti, pulire gli ugelli della testina di stampa. Vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 109.

## ***Pulizia della testina di stampa***

Se si riscontra che i dati stampati sono inaspettatamente sbiaditi o che mancano dei punti, è possibile risolvere questi problemi pulendo la testina di stampa, operazione che assicura che gli ugelli distribuiscano l'inchiostro correttamente, tramite l'utility Pulizia testine.

Per utilizzare l'utility Pulizia testine, effettuare i passaggi che seguono.

### ***Nota:***

- ☐ *Non avviare l'utility Pulizia testine mentre è in corso una stampa; in caso contrario, il risultato potrebbe essere compromesso.*
  - ☐ *Poiché il processo di pulizia consuma una certa quantità di inchiostro, utilizzare innanzitutto l'utility Controllo ugelli per verificare se la testina necessita o meno di pulizia se si desidera risparmiare inchiostro.*
  - ☐ *Se una spia di inchiostro esaurito lampeggia o è accesa, non è possibile pulire la testina di stampa. Sostituire innanzitutto la cartuccia d'inchiostro appropriata facendo riferimento a "Sostituzione delle cartucce d'inchiostro" a pagina 276.*
1. Accertarsi che la stampante sia accesa e che tutte le spie di controllo inchiostro siano spente.
  2. Fare clic su Pulizia testine.
  3. Seguire le istruzioni sullo schermo.
  4. Fare clic su Stampa motivo di controllo degli ugelli nella finestra di dialogo Pulizia testine per verificare che la testina sia pulita e per reimpostare il ciclo di pulizia.

Se ancora si riscontrano dei punti mancanti dopo la pulizia, provare le soluzioni che seguono.

- ❑ Selezionare **PULIZIA EXTRA** dal pannello di controllo della stampante. Vedere “PULIZIA EXTRA” a pagina 34.
- ❑ Ripetere questa procedura quattro o cinque volte, spegnere la stampante e lasciarla riposare per una notte, quindi riprovare la pulizia della testina.
- ❑ Sostituire eventuali cartucce d’inchiostro vecchie o danneggiate.

Se la qualità di stampa continua a non migliorare dopo aver provato tali soluzioni, contattare il rivenditore. Vedere “Come contattare il centro di assistenza tecnica” a pagina 362.

## ***Allineamento della testina di stampa***

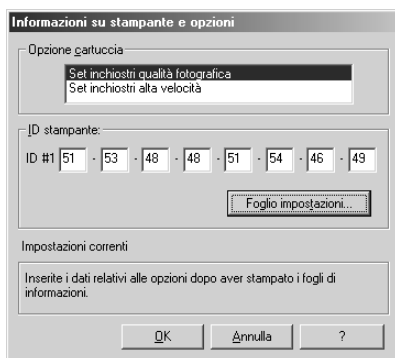
Se si riscontrano delle righe non allineate o delle strisce nere o bianche nei dati stampati, è possibile risolvere tali problemi allineando la testina di stampa tramite l’utility Allineamento testine.

Per utilizzare l’utility Allineamento testine, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.
2. Fare clic su Allineamento testine.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo.

## Uso delle informazioni su stampante e opzioni

Questa utility consente al driver della stampante di verificare le informazioni di configurazione della stampante. Fornisce inoltre informazioni specifiche relative a determinate caratteristiche della stampante.



Se nella finestra Impostazioni correnti viene visualizzato un messaggio di richiesta per l'immissione di impostazioni o se si modifica la configurazione della stampante, effettuare manualmente le impostazioni necessarie.

### Opzione cartuccia

Il driver della stampante generalmente ottiene automaticamente le informazioni sulla cartuccia d'inchiostro e stampa con la modalità di stampa appropriata. Tuttavia, se il driver della stampante non mostra la quantità di inchiostro rimanente nel menu Principale, occorre impostare manualmente le informazioni corrette relative all'inchiostro.

In questa casella, selezionare Set inchiostri qualità fotografica o Set inchiostri alta velocità in base al tipo di inchiostro installato.

<b>Set inchiostri qualità fotografica</b>	Nero opaco, Ciano, Magenta, Giallo, Nero fotografico, Ciano chiaro, Magenta chiaro, Nero chiaro
<b>Set inchiostri alta velocità</b>	Nero opaco x 2, Ciano x 2, Magenta x 2, Giallo x 2

## **ID stampante**

A seconda della configurazione del sistema in uso, è possibile che le informazioni visualizzate nella finestra di dialogo Informazioni su stampante e opzioni vengano aggiornate automaticamente oppure che necessitino di essere aggiornate manualmente.

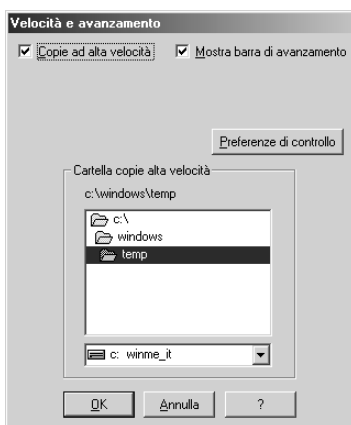
Per definire l'impostazione di ID stampante, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.
2. Fare clic su Foglio impostazioni. Le informazioni sulla stampante e sulle opzioni vengono stampate.
3. Assicurarsi che le informazioni visualizzate dall'utility corrispondano a quelle stampate. In caso contrario, regolare le informazioni visualizzate sullo schermo in modo che corrispondano a quelle stampate.
4. Fare clic su OK per salvare le impostazioni e uscire dal menu.



## ***Definizione delle impostazioni di Velocità e avanzamento***

È possibile effettuare le impostazioni relative alla velocità e all'avanzamento della stampa. Per definire le impostazioni di Velocità e avanzamento, fare clic su Velocità e avanzamento nel menu Utility. Viene visualizzata la finestra di dialogo Velocità e avanzamento.



### ***Nota:***

*Le funzionalità specifiche disponibili nel software della stampante variano a seconda del modello della stampante e della versione di Windows in uso.*

## ***Copie ad alta velocità***

Selezionare la casella di controllo Copie ad alta velocità per stampare più velocemente più copie degli stessi dati. La stampa viene velocizzata sfruttando lo spazio sul disco rigido come cache quando si stampano più copie degli stessi dati.

## **Mostra barra di avanzamento**

Per visualizzare la barra di avanzamento ogni volta che si esegue un'operazione di stampa, selezionare Mostra barra di avanzamento. È possibile monitorare l'avanzamento del lavoro di stampa.

## **Esegui sempre spool dei dati di tipo RAW (solo per Windows XP, 2000 e NT 4.0)**

Selezionare la casella di controllo Esegui sempre spool dei dati di tipo RAW per fare in modo che i client Windows NT eseguano lo spool dei documenti usando il formato RAW invece del formato EMF (metafile) (il formato predefinito usato delle applicazioni basate su Windows NT è il formato EMF).

Provare ad usare questa opzione se i documenti gestiti con il formato EMF non vengono stampati correttamente.

In base ai dati da stampare, lo spool dei dati RAW richiede meno risorse del formato EMF; in questo modo è possibile risolvere alcuni problemi ("Memoria/Spazio su disco insufficiente per stampare", "Bassa velocità di stampa", ecc.) selezionando questa casella di controllo.

### **Nota:**

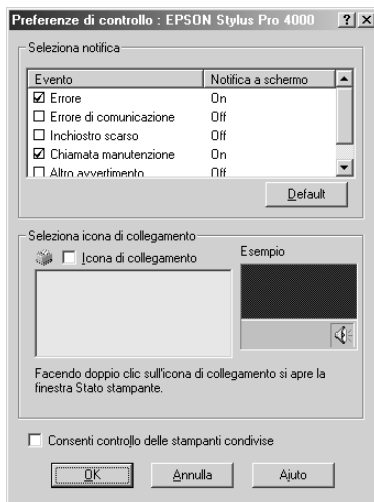
*Quando si esegue lo spool dei dati di tipo RAW, l'avanzamento della stampa visualizzato dalla Barra di avanzamento può differire dall'avanzamento effettivo.*

## **Preferenze di controllo**

Questa funzione consente di specificare la funzione di monitoraggio di EPSON Status Monitor 3.

Per definire le impostazioni per EPSON Status Monitor 3, effettuare i passaggi che seguono.

1. Fare clic su Preferenze di controllo. Viene visualizzata la finestra di dialogo Preferenze di controllo.



2. Definire le impostazioni che seguono.

<b>Selezione notifica</b>	Visualizza le impostazioni di notifica errore correnti. Selezionare le caselle di controllo appropriate per specificare i tipi di errore di cui si desidera ricevere notifica.
<b>Selezione icona di collegamento</b>	Selezionare questa casella di controllo per far visualizzare un'icona di collegamento sulla barra delle applicazioni di Windows. Facendo clic sull'icona di collegamento nella barra delle applicazioni verrà aperta la finestra di EPSON Status Monitor 3. Per selezionare l'icona da visualizzare, fare clic sull'icona preferita scegliendola tra quelle disponibili; l'icona selezionata verrà mostrata nel riquadro a destra.
<b>Consenti controllo delle stampanti condivise</b>	Consente il monitoraggio di una stampante condivisa con altri computer.

---

## ***Come ottenere informazioni tramite la Guida in linea***

Il software della stampante dispone di un'esauriente guida in linea che fornisce istruzioni sulle operazioni di stampa, sulla definizione delle impostazioni del driver della stampante e sull'uso delle utility per la stampante.

### ***Accesso alla Guida dalle applicazioni***

Per accedere alla guida dalle applicazioni, effettuare i passaggi che seguono.

1. Scegliere Stampa o Imposta pagina dal menu File.
2. Fare clic su Stampante, Imposta, Opzioni o Proprietà. A seconda dell'applicazione, può essere necessario fare clic su una combinazione di questi pulsanti. È possibile accedere dal software della stampante.
3. Fare clic su Aiuto nei menu Principale, Carta, Layout o Utility per accedere alle informazioni della guida per le opzioni nel menu relativo.

### ***Accesso alla Guida dal menu Start di Windows***

Per accedere alla guida dal pulsante Start di Windows, effettuare i passaggi che seguono.

1. Fare clic sul pulsante Start.
2. Per utenti di Windows XP, fare clic su Tutti i programmi. Per utenti di Windows Me, 98, 2000 o NT 4.0, fare clic su Programmi.

3. Per utenti di Windows XP, 2000 o NT 4.0, fare clic su Stampanti EPSON. Per utenti di Windows Me o 98, fare clic su EPSON.
4. Fare clic su Guida di EPSON Stylus Pro 4000. Viene visualizzato il contenuto della guida.

È possibile visualizzare una spiegazione specifica a una singola voce in un menu facendo clic con il pulsante destro del mouse sulla voce desiderata e selezionando poi il comando Guida rapida.

---

## ***Controllo dello stato della stampante e gestione dei lavori di stampa***

### ***Uso della Barra di avanzamento***

Quando si invia un lavoro di stampa alla stampante, viene aperta la Barra di avanzamento.



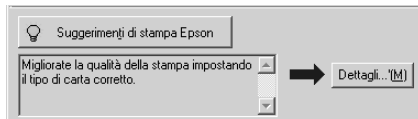
La Barra di avanzamento indica lo stato di avanzamento del lavoro di stampa corrente e fornisce informazioni sullo stato della stampante quando viene stabilita la comunicazione bidirezionale tra la stampante e il computer. Questa barra visualizza anche suggerimenti utili per migliorare la stampa e messaggi di errore.

**Nota:**

*La Barra di avanzamento non appare se l'impostazione Mostra barra di avanzamento è disattivata nella finestra di dialogo Velocità e avanzamento. Per ulteriori informazioni, vedere "Definizione delle impostazioni di Velocità e avanzamento" a pagina 113.*

## **Suggerimenti di stampa EPSON**

Nella parte inferiore della finestra della Barra di avanzamento vengono visualizzati suggerimenti per sfruttare al meglio il driver della stampante Epson. Ogni 30 secondi viene visualizzato un nuovo suggerimento. Per informazioni dettagliate su un suggerimento visualizzato, fare clic su Dettagli.



## **Messaggi di errore**

Se si verifica un problema durante la stampa, nella casella di testo della parte superiore della finestra della barra di avanzamento viene visualizzato un messaggio di errore. Controllare il messaggio e risolvere il problema.

Quando l'inchiostro è scarso o esaurito, nella finestra della barra di avanzamento viene visualizzato il pulsante Come. Fare clic su Come ed EPSON Status Monitor guiderà l'utente nella procedura di sostituzione della cartuccia d'inchiostro.



## Uso di EPSON Spool Manager

### **Nota:**

*EPSON Spool Manager non è disponibile per Windows XP, 2000 e NT 4.0.*

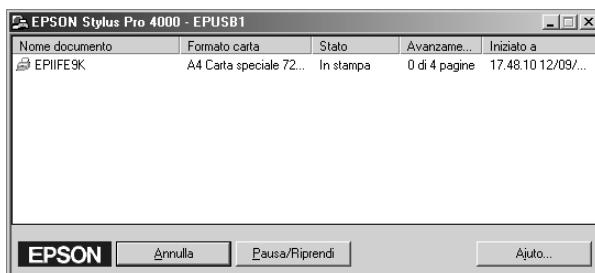
EPSON Spool Manager è simile al Print Manager di Windows. Se lo Spool Manager riceve contemporaneamente due o più lavori di stampa, li mette in coda (coda di stampa) nell'ordine in cui sono stati ricevuti. Quando un lavoro di stampa raggiunge l'inizio della coda di stampa, EPSON Spool Manager lo invia alla stampante.

Dallo Spool Manager è possibile visualizzare informazioni di stato sui lavori di stampa inviati alla stampante. È possibile inoltre annullare, sospendere e riprendere lavori di stampa selezionati.

Per aprire EPSON Spool Manager, effettuare i passaggi che seguono.

1. Inviare un lavoro di stampa alla stampante. Nella barra delle applicazioni viene visualizzata un'icona della stampante in uso.

2. Fare clic su EPSON Stylus Pro 4000. Viene visualizzata la finestra di dialogo EPSON Spool Manager.



3. Se si desidera annullare la stampa, selezionare il lavoro di stampa e fare clic su Annulla. Se si desidera sospendere o riprendere la stampa, selezionare il lavoro di stampa e fare clic su Pausa/Riprendi.

## ***Uso di EPSON Status Monitor 3***

L'utilità EPSON Status Monitor 3 visualizza informazioni dettagliate sullo stato della stampante.





## **Accesso a EPSON Status Monitor 3 dall'icona di collegamento**

Per accedere a EPSON Status Monitor 3 dall'icona di collegamento, fare doppio clic sull'icona a forma di stampante nella barra delle applicazioni di Windows.

### ***Nota:***

*Per aggiungere un'icona di collegamento alla barra delle applicazioni, vedere "Preferenze di controllo" a pagina 114.*

## **Accesso a EPSON Status Monitor 3 dal driver della stampante**

Per accedere EPSON Status Monitor 3 dal driver della stampante, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accedere al driver della stampante. Vedere "Accesso al software della stampante" a pagina 49.
2. Fare clic sulla scheda Utility per visualizzare il menu Utility.
3. Fare clic su EPSON Status Monitor 3.

## **Visualizzazione di informazioni in EPSON Status Monitor 3**

EPSON Status Monitor 3 fornisce le seguenti informazioni:

## *Stato attuale*

EPSON Status Monitor 3 fornisce informazioni dettagliate sullo stato della stampante, una rappresentazione grafica e messaggi di stato. Quando l'inchiostro è scarso o esaurito, nella finestra di EPSON Status Monitor 3 viene visualizzato il pulsante Come.... Fare clic su Come... per visualizzare istruzioni sulla sostituzione delle cartucce.



## *Informazioni*

EPSON Status Monitor 3 fornisce una rappresentazione grafica della quantità d'inchiostro rimanente.

---

## ***Aumento della velocità di stampa***

### ***Suggerimenti generali***

La stampa di dati a colori utilizzando impostazioni di qualità di stampa più elevate richiede un tempo maggiore rispetto alla stampa di dati in bianco e nero con qualità di stampa standard, in quanto la quantità di dati da elaborare per un documento a colori è maggiore. Per questo motivo, è importante valutare bene l'uso delle impostazioni di colore e qualità di stampa quando è richiesta anche una velocità di stampa maggiore.

Tuttavia, anche se i dati richiedono la massima qualità di stampa e un uso intensivo del colore, potrebbe essere ancora possibile ottimizzare la velocità di stampa tramite un’opportuna regolazione di altri parametri di stampa.

Nella tabella che segue sono riportati i fattori che incidono sulla velocità e sulla qualità della stampa.

Qualità di stampa		Superiore	Inferiore
Velocità di stampa		Bassa	Alta
Menu Altre impostazioni	Qualità	SuperFine - 1440dpi	Normale - 360dpi
	Alta velocità	Disattivata	Attivata
Caratteristiche dei dati	Dimensioni immagine	Grandi	Piccole
	Risoluzione	Alta	Bassa

Nella tabella che segue sono riportati i fattori che influenzano esclusivamente la velocità di stampa.

Velocità di stampa		Alta	Bassa
Menu Altre impostazioni	Colore	Nero	Colore/Foto B/N Colore
	Ribaltamento orizzontale	Disattivata	Attivata
Caratteristiche dei dati	Tipo di colore	Scala di grigio	Intera gamma di colore
Risorse hardware	Velocità del sistema	Alta	Bassa
	Spazio libero su disco	Grande	Piccolo
	Memoria libera	Grande	Piccola
Stato del software	Applicazioni in esecuzione	Una	Molte
	Memoria virtuale	Non in uso	In uso

## ***Uso della funzione Velocità e avanzamento***

Nella finestra di dialogo Velocità e avanzamento è possibile definire alcune impostazioni relative alla velocità di stampa. Per accedere a questa finestra di dialogo, fare clic su Velocità e avanzamento nel menu Utility. Per informazioni dettagliate, vedere “Definizione delle impostazioni di Velocità e avanzamento” a pagina 113.

---

## ***Condivisione della stampante***

In questa sezione viene descritto come condividere la stampante in modo da poter essere utilizzata da altri computer connessi alla rete.

Il computer su una rete può condividere la stampante che risulta direttamente collegata ad esso. Il computer che risulta direttamente collegato alla stampante viene designato come server di stampa e gli altri computer della rete sono i client che necessitano di autorizzazione per la condivisione della stampante con il server di stampa. I client condividono la stampante tramite il server di stampa.

### ***Nota:***

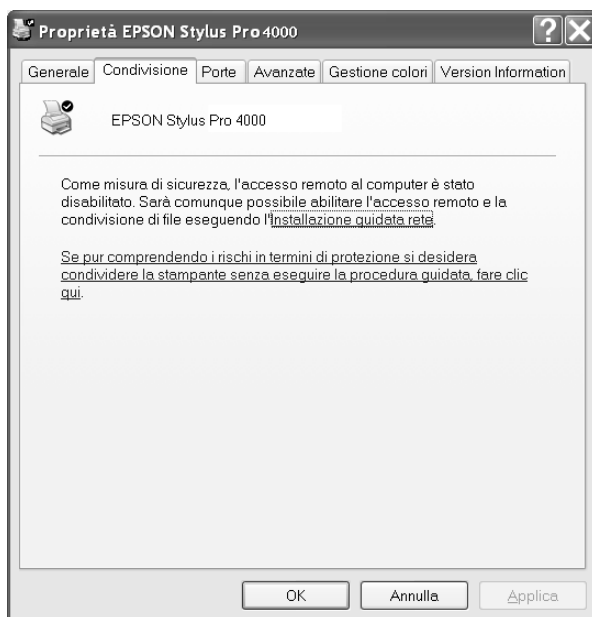
*Per collegare la stampante direttamente a una rete senza impostarla come stampante condivisa, consultare l'amministratore della rete.*

## Per Windows XP

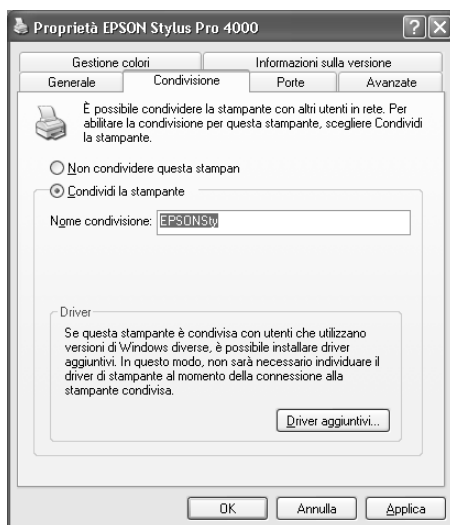
### Configurazione della stampante come stampante condivisa

Per condividere una stampante collegata direttamente al proprio computer con altri utenti della rete, effettuare i passaggi che seguono.

1. Fare clic sul pulsante Start, quindi su Stampanti e fax.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Condivisione. Se appare il seguente menu, fare clic su Installazione guidata rete. Se si è consapevoli delle implicazioni sulla sicurezza ma si desidera condividere le stampanti senza eseguire la procedura guidata, fare clic qui e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



3. Selezionare Condividi la stampante, quindi digitare il nome nella casella Nome condivisione.



4. Fare clic su OK.

**Nota:**

*Non scegliere alcun driver dall'elenco Driver aggiuntivi.*

## **Accesso alla stampante condivisa**

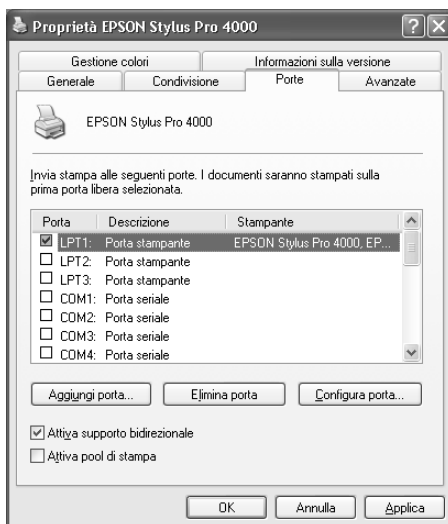
Per accedere alla stampante condivisa da un altro computer su una rete, effettuare i passaggi che seguono.

**Nota:**

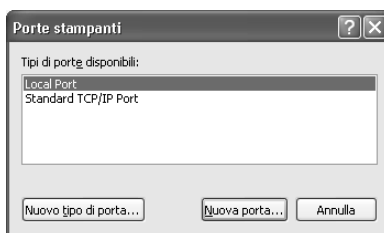
*La stampante deve essere configurata come stampante condivisa sul computer a cui è fisicamente collegata prima di potervi accedere da un altro computer.*

1. Installare il driver della stampante sul computer client dal CD del software.

2. Fare clic sul pulsante Start, quindi aprire Stampanti e fax. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi scegliere Proprietà.
3. Fare clic sulla scheda Porte, quindi fare clic su Aggiungi porta.



4. Selezionare Porta locale, quindi fare clic su Nuova porta.



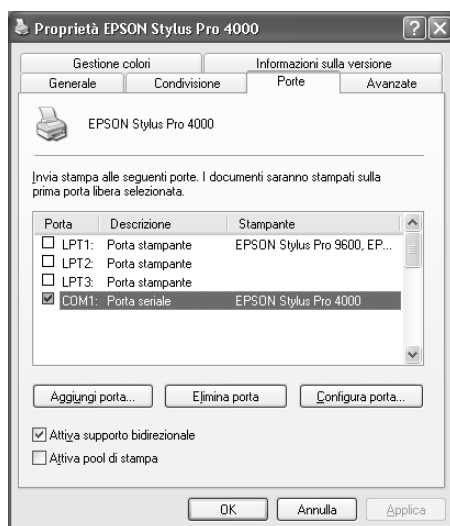
5. Digitare le seguenti informazioni nella casella di testo:

\\nome del computer collegato alla stampante\nome della stampante condivisa.

Quindi, fare clic su OK.



6. Chiudere la finestra di dialogo Porte stampanti per tornare al menu Porte.
7. Nel menu Porte, accertarsi che la nuova porta sia stata aggiunta e che la casella di controllo sia selezionata. Fare clic su OK per chiudere le Proprietà.



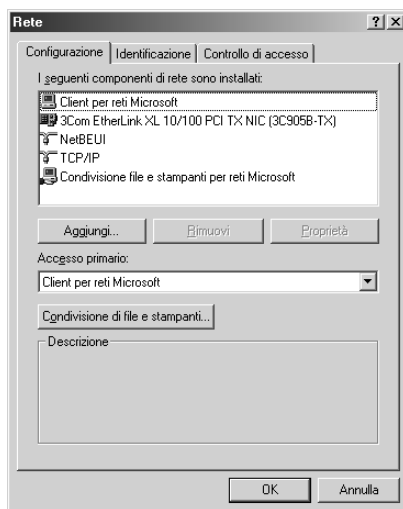


## Per Windows Me e 98

### Configurazione della stampante come stampante condivisa

Per condividere una stampante collegata direttamente al proprio computer con altri computer della rete, effettuare i passaggi che seguono.

1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Pannello di controllo.
2. Fare doppio clic su Rete.
3. Fare clic su Condivisione di file e stampanti.



4. Fare clic sulla casella di controllo Attiva la condivisione delle stampanti locali e fare clic su OK.

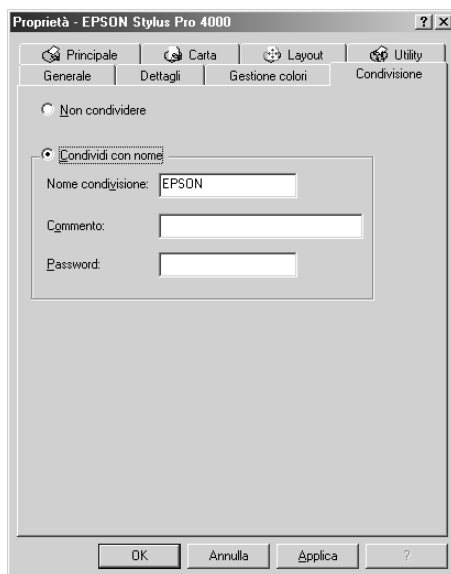


5. Nella finestra Rete, fare clic su OK.
6. Nel Pannello di controllo, fare doppio clic su Stampanti.

**Nota:**

- ❑ *Se appare una finestra di dialogo che richiede di inserire il CD di Windows Me o 98, inserirlo nell'unità CD-ROM e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.*
  - ❑ *Se appare una finestra di dialogo che richiede di riavviare il computer, confermare l'operazione. Quindi aprire la cartella Stampanti e continuare dal passaggio 7.*
7. Selezionare la propria stampante e scegliere Condivisione dal menu File.

8. Selezionare Condividi con nome, digitare le informazioni sulla stampante in base alle proprie esigenze, quindi fare clic su OK.



## ***Accesso alla stampante condivisa***

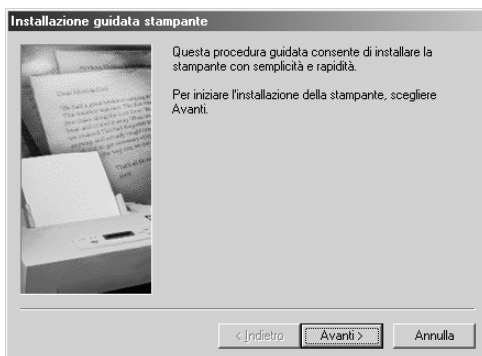
Per accedere alla stampante condivisa da un altro computer su una rete, effettuare i passaggi che seguono.

### ***Nota:***

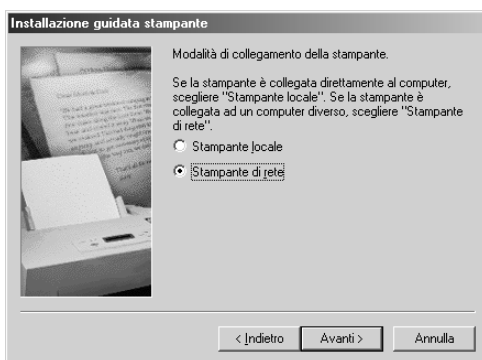
*La stampante deve essere configurata come stampante condivisa sul computer a cui è fisicamente collegata prima di potervi accedere da un altro computer.*

1. Sul computer da cui si desidera accedere alla stampante, fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni e fare clic su Stampanti.

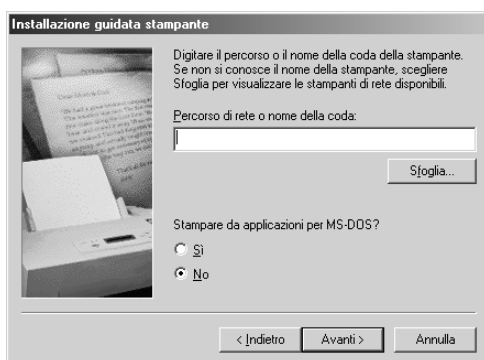
2. Fare doppio clic su **Aggiungi stampante**. Viene visualizzata la finestra **Installazione guidata stampante**.



3. Fare clic su **Avanti**.
4. Fare clic su **Stampante di rete**, quindi fare clic su **Avanti**.



5. Fare clic su Sfoglia.



6. Fare doppio clic sull'icona del computer collegato direttamente alla stampante. Quindi, fare clic sull'icona della stampante.



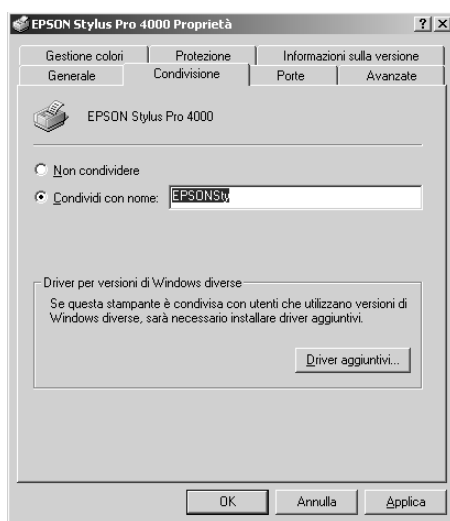
7. Fare clic su OK e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Per Windows 2000 e NT 4.0

### Configurazione della stampante come stampante condivisa

Per condividere una stampante collegata direttamente al proprio computer con altri utenti della rete, effettuare i passaggi che seguono.

1. Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
2. Selezionare la propria stampante, quindi fare clic su Condivisione nel menu File.
3. Selezionare Condividi con nome, quindi digitare il nome nella casella Nome condivisione.



4. Fare clic su OK.

#### **Nota:**

*Non scegliere alcun driver dall'elenco Driver aggiuntivi.*

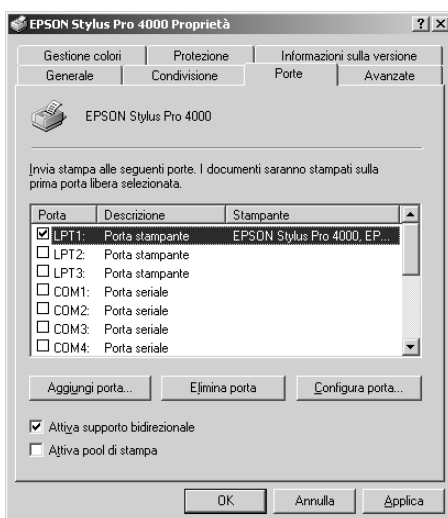
## Accesso alla stampante condivisa

Per accedere alla stampante condivisa da un altro computer su una rete, effettuare i passaggi che seguono.

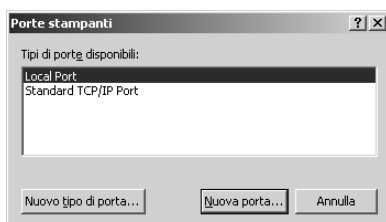
### **Nota:**

*La stampante deve essere configurata come stampante condivisa sul computer a cui è fisicamente collegata prima di potervi accedere da un altro computer.*

1. Installare il driver della stampante sul computer client dal CD del software.
2. Aprire la cartella Stampanti dal Pannello di controllo, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi aprire le Proprietà per la propria stampante.
3. Fare clic sulla scheda Porte, quindi fare clic su Aggiungi porta.



4. Selezionare Porta locale, quindi fare clic su Nuova porta.



5. Digitare le seguenti informazioni nella casella di testo:

\\nome del computer collegato alla stampante\\nome della stampante condivisa.

Quindi fare clic su OK.



6. Quando vengono immesse le informazioni, il tasto Annulla nella finestra di dialogo Porte stampanti cambia in Chiudi. Fare clic su Chiudi per tornare al menu Porte.



7. Nel menu Porte, accertarsi che la nuova porta sia stata aggiunta e che la casella di controllo sia selezionata. Fare clic su OK per chiudere il driver della stampante.



---

## ***Aggiornamento e disinstallazione del software della stampante***

In questa sezione viene descritto come aggiornare il sistema operativo Windows, come aggiornare il software della stampante in Windows XP, 2000 o Me e come disinstallare il driver della stampante dal computer.

## ***Aggiornamento a Windows Me***

Se si è aggiornato il sistema operativo del computer da Windows 98 a Windows Me, è necessario disinstallare il software della stampante e reinstallarlo. Per disinstallare il driver della stampante, vedere “Disinstallazione del driver della stampante” a pagina 138.

## ***Aggiornamento del driver in Windows XP, 2000 e NT 4.0***

Quando si aggiorna il driver della stampante in Windows XP, Windows 2000 e Windows NT 4.0, è necessario disinstallare il driver della stampante precedente prima di installare il nuovo driver. Se si esegue l’installazione su un driver per stampante esistente, sarà impossibile aggiornarlo. Per disinstallare il driver della stampante, vedere “Disinstallazione del driver della stampante” a pagina 138.

## ***Disinstallazione del driver della stampante***

Per disinstallare il driver della stampante, effettuare i passaggi che seguono.

1. Per utenti di Windows XP, fare clic sul pulsante Start. Per utenti di Windows Me, 98, 2000 e NT 4.0, fare doppio clic sull'icona Risorse del computer.
2. Fare doppio clic sull'icona Pannello di controllo.
3. Per utenti di Windows XP, fare doppio clic su Installazione applicazioni. Per utenti di Windows Me, 98, 2000 e NT 4.0, fare doppio clic su Installazione applicazioni.
4. Selezionare Software per stampante EPSON dall'elenco dei software per disinstallare il driver della stampante.

5. Per utenti di Windows XP e 2000, fare clic su Cambia/Rimuovi. Per utenti di Windows Me, 98, 2000 e NT 4.0, fare clic su Aggiungi/Rimuovi.
6. Selezionare l'icona EPSON Stylus Pro 4000.
7. Seguire le istruzioni sullo schermo.

**Nota:**

*Se si sta utilizzando la porta USB per collegare la stampante in Windows Me o 98, occorre disinstallare un componente USB aggiuntivo. Vedere "Disinstallazione del driver USB Host Device" a pagina 139.*

---

## **Disinstallazione del driver USB Host Device**

Per disinstallare il driver USB Host Device, effettuare i passaggi che seguono.

**Nota:**

- ☐ Questa funzione è relativa soltanto a Windows Me e 98.
  - ☐ Questa funzione si attiva solo se si utilizza un cavo di conversione USB.
1. Fare doppio clic sull'icona Risorse del computer, quindi fare doppio clic su Pannello di controllo.
  2. Fare doppio clic su Installazione applicazioni.
  3. Selezionare Periferiche di stampa EPSON USB, quindi fare clic su Aggiungi/Rimuovi.

**Nota:**

*Se Periferiche di stampa EPSON USB non viene visualizzato nell'elenco Installazione applicazioni, fare doppio clic su EPUSBUN.EXE nel CD del software della stampante.*

4. Seguire le istruzioni sullo schermo.

# Stampa con Mac OS da 8.6 a 9.x

## Introduzione al software della stampante

Il software fornito con la stampante comprende un driver di stampa e utility per la stampante. Il driver della stampante consente di scegliere tra una vasta gamma di impostazioni in modo da ottenere i migliori risultati dalla stampante. Le utility della stampante consentono di controllare la stampante e di mantenerla in perfette condizioni di funzionamento.

Il software della stampante include le seguenti finestre di dialogo.

Finestra di dialogo	Impostazioni e utility
Stampa	Supporto, Modo, Copie, Pagine, Inchiostro
Formato di Stampa	Formato carta, Origine carta, Senza margini, Orientamento, Stampa fronte-retro, Riduzione/Ingrandimento, Area stampabile, Opzione carta in rotoli
Layout	Adatta alla pagina, Multipagina, Ordine di stampa
Utility	EPSON StatusMonitor, Verifica ugelli, Pulizia testina, Allineamento testine, Configurazione

Per informazioni sulla definizione delle impostazioni del driver della stampante, vedere “Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Stampa” a pagina 146, “Definizione delle impostazioni nella finestra di dialogo Formato di Stampa” a pagina 167 e “Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Layout” a pagina 185.

Per informazioni sulle utility della stampante, vedere “Uso delle utility della stampante” a pagina 190.

La guida in linea fornisce ulteriori informazioni sul software della stampante. Vedere “Come ottenere informazioni tramite la Guida in linea” a pagina 195.

---

## ***Accesso al software della stampante***

Per accedere al software della stampante installato sul computer, seguire la procedura sotto riportata.


### ***Accesso alla finestra di dialogo Stampa***

Per accedere alla finestra di dialogo Stampa, scegliere Stampa dal menu Archivio dell'applicazione in uso oppure fare clic su Opzioni nella finestra di dialogo Formato di Stampa.


### ***Accesso alla finestra di dialogo Formato di Stampa***

Per accedere alla finestra di dialogo Formato di Stampa, scegliere Formato di Stampa dal menu Archivio dell'applicazione in uso.

### ***Accesso alla finestra di dialogo Layout***

Per accedere alla finestra di dialogo Layout, fare clic sul pulsante a icona  Layout nella finestra di dialogo Stampa.

### ***Accesso alla finestra di dialogo delle utility***

Per accedere alla finestra di dialogo delle utility, fare clic sul pulsante a icona  Utility nella finestra di dialogo Stampa o Formato di Stampa.

---

## Impostazioni di base

### Definizione delle impostazioni del driver della stampante

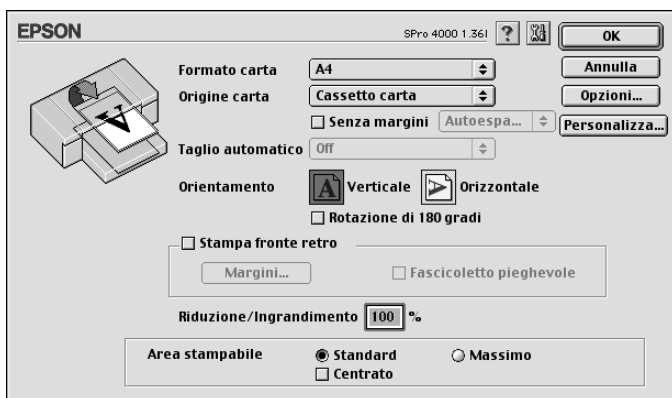
In questa sezione vengono descritte le impostazioni generali del driver della stampante per la stampa dei dati.

Per definire le impostazioni generali del driver della stampante, effettuare i passaggi indicati di seguito.

#### **Nota:**

*La maggior parte delle applicazioni Macintosh, ma non tutte, hanno la precedenza sulle impostazioni definite nel driver della stampante; pertanto, è necessario verificare le impostazioni per ottenere i risultati previsti.*

1. Scegliere Formato di Stampa dal menu Archivio dell'applicazione. Viene visualizzata la finestra di dialogo Formato di Stampa.



2. In Formato carta, selezionare il formato carta caricato nella stampante.
3. Selezionare il tipo di carta caricato nella stampante dall'elenco Origine carta.
4. Selezionare Senza margini se si desidera stampare i dati senza margini. Vedere "Definizione dell'impostazione Senza margini" a pagina 169.
5. Eseguire le impostazioni desiderate di Orientamento e di Riduzione/Ingrandimento.
6. Quando si seleziona Vassoio carta o Alimentazione manuale come Origine carta, effettuare le impostazioni appropriate di Area stampabile. Vedere "Definizione dell'impostazione di Area stampabile" a pagina 182.

Quando si seleziona Carta in rotolo o Carta in rotolo (Striscione) come Origine carta, effettuare le impostazioni appropriate di Opzione carta in rotoli. Vedere "Definizione delle impostazioni di Opzione carta in rotolo" a pagina 183.

7. Al termine dell'operazione, fare clic su OK per chiudere la finestra di dialogo Formato di Stampa.
8. Scegliere Stampa dal menu Archivio dell'applicazione. Viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa.



9. Selezionare l'impostazione di Supporto corrispondente al tipo di carta caricato nella stampante. Vedere "Elenco delle impostazioni di Supporto" a pagina 147.

**Nota:**

*Controllare il tipo di supporto e il percorso della carta. Vedere "Elenco dei percorsi della carta" a pagina 258.*

10. Definire le impostazioni relative a Copie e Pagine.
11. Definire l'impostazione di Inchiostro. Selezionare Colore/Foto B/N per stampare foto a colori o in bianco e nero oppure Nero per stampare solo una bozza o testo in bianco e nero.

**Nota:**

*Quando si stampa su supporti diversi dalla carta per lucidi, si consiglia di selezionare Colore/Foto B/N anche se i dati da stampare sono in colore nero.*

12. Definire l'impostazione di Modo. Assicurarsi di selezionare Automatico.

**Nota:**

*Quando è selezionato il modo Automatico, il driver della stampante controlla tutte le impostazioni dettagliate in base a quelle correnti di Supporto e Inchiostro.*

13. Se appare un dispositivo di scorrimento, regolare la Velocità e la Qualità nel gruppo Modo. Trascinare il dispositivo di scorrimento verso sinistra o verso destra a seconda del fattore che si intende privilegiare.

**Nota:**

*A seconda del tipo di supporto scelto, nel gruppo Modo potrebbe non apparire un dispositivo di scorrimento.*

14. Fare clic su Stampa per avviare la stampa.



## Annullamento della stampa


Per annullare la stampa, effettuare i passaggi che seguono.

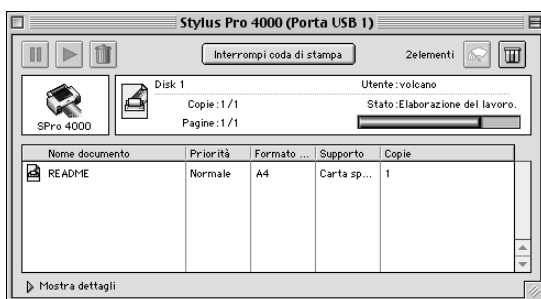


### **Attenzione:**


*Quando si interrompe la stampa in corso, potrebbe essere necessario riavviare la stampa dall'inizio per ottenere risultati ottimali. In caso contrario, i dati stampati potrebbero presentare allineamenti difettosi o strisce.*

### **Se la stampa in background è attivata**

1. Selezionare EPSON Monitor IV dal menu Applicazione all'estrema destra della barra del menu.
2. Spegnerne la stampante.
3. Fare clic sul nome dei dati in fase di stampa sullo schermo, quindi fare clic sul pulsante  Interrompi per annullare il lavoro di stampa.



### **Se la stampa in background è disattivata**

1. Spegnerne la stampante.
2. Tenere premuto il tasto Command  sulla tastiera e premere il tasto punto [.] per annullare il lavoro di stampa.

---

## ***Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Stampa***

Nella finestra di dialogo Stampa, è possibile eseguire le impostazioni di Supporto, Modo, Inchiostro, Copie e Pagine. Da questa finestra di dialogo è possibile accedere ad altre finestre dove impostare il tempo di stampa e visualizzare in anteprima i dati prima della stampa.



## ***Definizione dell'impostazione di Supporto.***

L'impostazione di Supporto determina la disponibilità delle altre impostazioni; pertanto si consiglia di definirla sempre per prima.

Selezionare l'impostazione di Supporto corrispondente al tipo di carta caricato nella stampante. Individuare il tipo di carta nel seguente elenco, quindi selezionare un'impostazione di Supporto corrispondente. Per alcuni tipi di carta sono disponibili varie impostazioni di Supporto tra cui scegliere.

### ***Nota:***

- ❑ *La disponibilità dei supporti di stampa speciali varia a seconda dei paesi.*
- ❑ *Quando si utilizza carta diversa dai supporti speciali Epson, vedere "Note per i supporti speciali Epson e altri supporti" a pagina 246.*
- ❑ *Per le informazioni più recenti sui supporti disponibili nella propria zona, consultare il sito web del supporto tecnico Epson. Vedere "Come contattare il centro di assistenza tecnica" a pagina 362.*

## ***Elenco delle impostazioni di Supporto***

<b>Impostazione di Supporto</b>	<b>Nome/descrizione supporto speciale Epson</b>
Carta Matte grammatura leggera	Carta Matte grammatura leggera EPSON
Carta opaca "Matte" extra	Carta opaca "Matte" extra EPSON Carta opaca per archivio fotografico EPSON
Carta fotografica lucida Premium	Carta fotografica lucida Premium EPSON
Carta fotografica semilucida Premium	Carta fotografica semilucida Premium EPSON
Carta fotografica brillante Premium	Carta fotografica brillante Premium EPSON
Carta fotografica brillante Premium (250) (Rotolo)	Carta fotografica brillante Premium (250) EPSON
Carta fotografica lucida Premium (250)	Carta fotografica lucida Premium EPSON (250)
Carta fotografica semilucida Premium (250)	Carta fotografica semilucida EPSON (250)
Carta fotografica semiopaca Premium (250)	Carta fotografica semiopaca EPSON (250)
Carta liscia per applicazioni artistiche	Carta liscia per applicazioni artistiche EPSON
Carta ruvida per applicazioni artistiche	Carta ruvida per applicazioni artistiche EPSON
Carta revisione semiopaca	Carta revisione semiopaca EPSON
Carta comune	-
Carta comune (disegno al tratto)	-
Carta per lucidi	-

## Definizione dell'impostazione di Inchiostro

È possibile selezionare la modalità del colore. Selezionare Colore/Foto B/N per stampare foto a colori o in bianco e nero oppure NERO per stampare solo una bozza o testo in bianco e nero.

### Nota:

*Quando si stampa su supporti diversi dalla carta per lucidi, si consiglia di selezionare Colore/Foto B/N anche se i dati da stampare sono in colore nero.*

## Definizione dell'impostazione di Modo

È possibile selezionare i modi Automatico, PhotoEnhance o Personalizzate. Questi modi sono organizzati in modo da fornire tre livelli di controllo sul driver della stampante.

### Modo Automatico

È il modo più semplice e rapido per iniziare a stampare. Quando è selezionato il modo Automatico, il driver della stampante controlla tutte le impostazioni dettagliate in base a quelle correnti di Supporto e Inchiostro.



### **Nota:**

A seconda del supporto selezionato nell'elenco Supporto mentre è selezionato Automatico, nel gruppo Modo apparirà un dispositivo di scorrimento che consente di scegliere tra Qualità o Velocità. Selezionare Qualità quando si vuole privilegiare la qualità di stampa rispetto alla velocità. Selezionare Velocità quando si vuole privilegiare la velocità di stampa rispetto alla qualità di stampa.

## **PhotoEnhance**

Questo modo consente di scegliere varie impostazioni per la correzione dell'immagine studiate appositamente per le immagini fotografiche. La funzione PhotoEnhance non altera i dati originali dell'immagine.



### **Nota:**

- ☐ Questo modo è disponibile solo per la stampa di dati a colori a 8, 16, 24 o 32 bit.
- ☐ La selezione del modo PhotoEnhance può aumentare i tempi di stampa a seconda del computer usato e della quantità di dati.

È possibile selezionare le seguenti impostazioni.

<b>Standard</b>	Questa impostazione fornisce una correzione dell'immagine standard adatta alla maggior parte delle fotografie. Provare questa impostazione per prima.
<b>Persone</b>	Questa impostazione è ideale per fotografie che ritraggono persone.

<b>Natura</b>	Questa impostazione è ideale per scenari esterni come montagne, cieli e oceani.
<b>Soft Focus</b>	Questa impostazione produce fotografie che appaiono come se fossero state scattate con un obiettivo soft-focus.
<b>Seppia</b>	Questa impostazione applica una tonalità seppia alle fotografie.

La selezione del modo PhotoEnhance attiva inoltre la casella di controllo Correzione per fotocamera digitale. Selezionare questa casella di controllo quando si stampano fotografie scattate con una fotocamera digitale per fornire alle immagini stampate l'aspetto morbido e naturale delle fotografie scattate con una fotocamera a pellicola.

## Modo Personalizzate

Il modo Personalizzate consente di effettuare un'ampia gamma di modifiche con un singolo clic del mouse. Nell'elenco Impostazioni personalizzate si troveranno impostazioni già predisposte da Epson. Tali impostazioni sono studiate per essere adatte a particolari tipi di stampe, come grafici e diagrammi per presentazioni.



L'elenco Impostazioni personalizzate comprende le seguenti impostazioni predefinite:

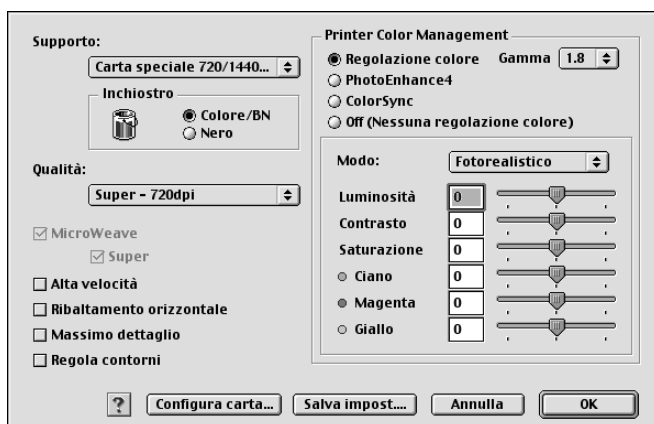
<b>Testo/grafica</b>	Ideale per la stampa di documenti per presentazioni come grafici e diagrammi.
<b>ColorSync</b>	Regola automaticamente i colori in stampa in modo che corrispondano a quelli visualizzati sullo schermo.
<b>Foto avanzata</b> <b>Foto avanzata 2880</b>	Ideale per la stampa ad alta qualità di fotografie acquisite tramite scanner e immagini catturate con dispositivi digitali. Previene le imprecisioni di stampa di punti d'inchiostro che potrebbero verificarsi a causa dello spostamento della testina di stampa e della carta.

## ***Definizione delle impostazioni avanzate***

Le impostazioni avanzate forniscono all'utente un controllo completo sull'ambiente di stampa. Usare queste impostazioni per sperimentare nuove idee di stampa oppure per mettere a punto una serie di impostazioni di stampa adatte alle proprie esigenze specifiche. Una volta soddisfatti delle nuove impostazioni, è possibile assegnare loro un nome ed aggiungerle all'elenco Impostazioni personalizzate.

Per definire le impostazioni avanzate, effettuare i passaggi che seguono.

1. Selezionare Personalizzate nel menu Principale e quindi fare clic su Altre impostazioni. Viene visualizzata la finestra di dialogo Altre impostazioni.



2. Selezionare l'impostazione di Supporto corrispondente al tipo di supporto caricato nella stampante. Vedere "Elenco delle impostazioni di Supporto" a pagina 147.

***Nota per carta opaca Matte extra:***

*Quando si seleziona Carta opaca Matte extra come tipo di supporto e Nero come Inchiostro, si attiva la casella di controllo MicroWeave e si disattiva la casella Super, la qualità di stampa potrebbe non risultare quella prevista. Utilizzare tale combinazione di impostazioni soltanto per la stampa di bozze.*

3. Definire l'impostazione di Inchiostro. Selezionare Colore/Foto B/N per stampare foto a colori o in bianco e nero oppure Nero per stampare solo una bozza o testo in bianco e nero.

***Nota:***

*Quando si stampa su supporti diversi dalla carta per lucidi, si consiglia di selezionare Colore/Foto B/N anche se i dati da stampare sono in colore nero.*



4. Selezionare un'impostazione di Qualità.
5. Se si utilizzano supporti speciali non originali Epson, fare clic su Configura carta e definire le impostazioni come necessario. Per informazioni dettagliate, vedere "Configurazione carta" a pagina 154.
6. Definire le impostazioni di Regolazione colore stampante. Per informazioni dettagliate, vedere "Regolazione colore stampante" a pagina 157.

**Nota:**

*Alcune impostazioni sono attivate o disattivate a seconda delle impostazioni di Supporto, Inchiostro e Qualità di stampa selezionate.*

7. Effettuare altre impostazioni in base alle proprie esigenze. Per informazioni dettagliate, consultare la Guida in linea.
8. Fare clic su OK per applicare le impostazioni effettuate e tornare alla finestra di dialogo Stampa. Per tornare alla schermata precedente senza applicare le impostazioni, fare clic su Annulla.

## Configurazione carta

Densità colore

-50 0 +50 (%)

Tempo di essiccazione per passata della testina di stampa

0 +50 (0,1 sec)

Regolazione alimentazione carta

-70 0 +70 0.01%

Aspirazione carta

Standard -1 -2 -3 -4

Spessore carta 1 (0.1mm)

Metodo di taglio Standard

Anima rotolo Auto

Tipo rullo espulsione Auto

? Default Annulla OK

Le impostazioni in Configurazione carta consentono di effettuare impostazioni dettagliate per la carta.

Modo	Descrizione
Densità colore	<p>Regola il valore di densità del colore. Specificare un valore compreso tra -50% e +50%. Trascinare il dispositivo di scorrimento con il mouse verso destra (+) per scurire il colore della stampa oppure verso sinistra (-) per schiarire il colore. È possibile inoltre digitare un numero (da -50 a +50) nella casella di testo accanto al dispositivo di scorrimento.</p> <p>Utilizzare questa funzione quando si stampa su carta diversa dai supporti speciali Epson.</p> <p>Impostare la barra di scorrimento su 0 quando si stampa su supporti speciali Epson.</p> <p>Nota:</p> <p>A seconda del modo di stampa, potrebbe non risultare possibile scurire il colore della stampa.</p>

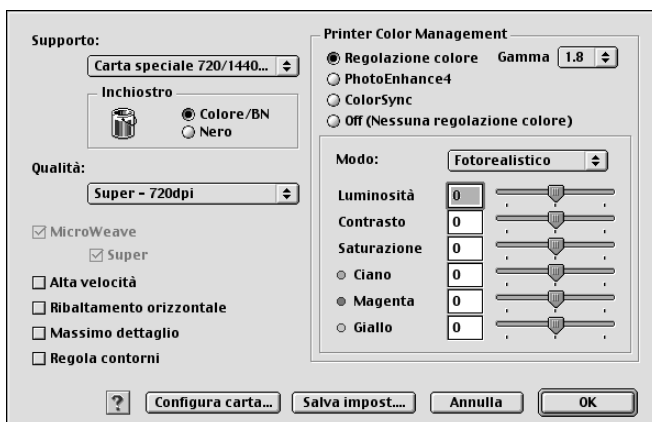
<b>Modo</b>	<b>Descrizione</b>
Tempo di asciugamento per passata delle testine di stampa	<p>Consente di aggiungere un tempo di attesa quando la testina di stampa raggiunge il termine di ciascuna passata.</p> <p>Impostare questo valore utilizzando il dispositivo di scorrimento o la casella di testo. Per migliorare la qualità di stampa impostando un assorbimento lento dell'inchiostro sul supporto, specificare un valore alto.</p> <p>Il tempo di essiccazione per passata della testina di stampa può essere impostato con incrementi di 0,1 secondi, da 0 a 5 secondi.</p> <p>Nota: Se si utilizza questa funzione, il tempo di stampa risulterà maggiore.</p>
Regolazione alimentazione carta	<p>Consente di controllare il valore relativo all'avanzamento della carta con incrementi di 0,01%. Se il valore di avanzamento carta è troppo grande, è possibile che compaiano delle microstrisce orizzontali bianche. Se il valore di avanzamento carta è troppo piccolo, è possibile che compaiano delle microstrisce orizzontali scure.</p>
Aspirazione carta	<p>La diminuzione dell'aspirazione dell'aria in corrispondenza della platina risulta utile per evitare che i supporti sottili o saturi si arriccino o ondegino, oppure per evitare il formarsi di strisce verticali. La relazione tra il parametro e la potenza di aspirazione è esposta di seguito.</p> <p>Standard : 100 %</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1: 50 %</li> <li>-2: 30 %</li> <li>-3: 10 %</li> <li>-4: 5 %</li> </ul>
Spessore carta	<p>Questo valore viene automaticamente visualizzato in base al supporto impostato in Supporto. Se si utilizzano supporti di produttori terzi, si consiglia di modificare il valore in base al supporto. Per stabilire lo spessore appropriato della carta, fare riferimento alle specifiche della carta oppure stampare un "Motivo spessore".</p>

<b>Modo</b>	<b>Descrizione</b>
Metodo di taglio	<p>Determina il metodo di taglio migliore in base allo spessore della carta.</p> <p>Standard:                      velocità normale e pressione di taglio normale.</p> <p>Sottile:                        bassa pressione di taglio.</p> <p>Spessa, taglio veloce:    alta velocità e alta pressione di taglio</p> <p>Spessa, taglio lento:      bassa velocità e alta pressione di taglio</p>
Anima rotolo	<p>Anima rotolo rappresenta l'altezza dal supporto caricato nella stampante alla testina di stampa. Regolando questo parametro, è possibile ottenere una qualità di stampa migliore. Il parametro viene automaticamente impostato a seconda dello spessore carta specificato.</p> <p>Nota:</p> <p>Se si imposta Anima rotolo su Stretta, è possibile ottenere dei risultati di stampa migliori; tuttavia, assicurarsi che i supporti non si stropicciano o non tocchino la testina di stampa. In caso contrario, i dati stampati o la superficie della testina di stampa potrebbero danneggiarsi. In tal caso, utilizzare Più larga o Massima larghezza.</p>
Tipo rullo espulsione	<p>Scegliere l'impostazione ottimale per il supporto in uso.</p> <p>Auto:</p> <p>La stampante seleziona automaticamente l'impostazione più appropriata. Quando si utilizzano supporti speciali Epson, selezionare generalmente questa impostazione.</p> <p>Ruota dentata-Foglio:</p> <p>Se si desidera stampare su fogli singoli diversi dai supporti speciali Epson, selezionare questa impostazione.</p> <p>Ruota dentata-Rotolo avvolto:</p> <p>Se si desidera stampare su carta in rotolo molto arrotolata non originale Epson, selezionare questa impostazione.</p> <p>Senza rullo-Rotolo normale:</p> <p>Se si desidera stampare su carta in rotolo diversa dai supporti speciali Epson, selezionare questa impostazione.</p>

## Regolazione colore stampante

### Regolazione colore

Questa impostazione fornisce metodi di corrispondenza del colore e di miglioramento dell'immagine. Quando si seleziona questa impostazione, nel gruppo Regolazione colore stampante vengono visualizzate ulteriori impostazioni per la selezione di un'impostazione di Modo e la regolazione dei dispositivi di scorrimento per il miglioramento del colore. Per informazioni dettagliate sulle impostazioni aggiuntive, vedere la Guida in linea.



## PhotoEnhance

Questa impostazione consente di scegliere tra varie impostazioni per la correzione dell'immagine che è possibile applicare alle immagini fotografiche prima della stampa. La funzione PhotoEnhance non altera i dati originali dell'immagine. Quando si seleziona questa impostazione, occorre definire le impostazioni di Tono, Effetto e Correzione per fotocamera digitale.



### Nota:

- ❑ Questo modo è disponibile solo per la stampa di dati a colori a 16, 24 o 32 bit.
- ❑ Questo modo è disponibile solo quando è selezionato il colore a 32 bit come impostazione di visualizzazione del monitor del Macintosh.
- ❑ La selezione di questo modo può aumentare i tempi di stampa a seconda del computer usato e della quantità di dati contenuti nell'immagine.

<b>Tono</b>	Normale	Applica una tonalità standard Epson ai dati di stampa. Provare questa impostazione per prima.
	Acceso	Consente di aumentare considerevolmente il contrasto dei dati di stampa.
	Vivace	Intensifica i colori e riduce i mezzi toni mettendo in risalto i dati di stampa. Utilizzare questa impostazione per la presentazione delle immagini, quali diagrammi e grafici.
	Seppia	Regola la luminosità e il contrasto e applica una tonalità seppia all'immagine stampata.
	Monocromatico	Stampa l'immagine solo in bianco e nero.
	Nessuno	Non effettua alcuna regolazione del colore ai dati di stampa.
<b>Effetto</b>	Nitidezza	Aumenta la nitidezza dell'intera immagine, soprattutto dei contorni.
	Soft Focus	Produce dati di stampa che appaiono come se fossero stati ripresi con un obiettivo soft-focus.
	Tela	Conferisce ai dati di stampa l'aspetto di una fotografia dipinta su tela.
	Pergamena	Rende i dati di stampa simili a una stampa su pergamena.
	Nessuno	Non applica alcun effetto ai dati di stampa.
<b>Correzione per fotocamera digitale</b>		Fornisce ai dati di stampa l'aspetto uniforme e naturale delle foto scattate con una fotocamera a pellicola. Selezionare questa impostazione quando si stampano foto scattate con una fotocamera digitale.

## ColorSync

Questa impostazione regola automaticamente i colori in stampa in modo che corrispondano a quelli visualizzati sullo schermo. Selezionare questa impostazione quando si stampano scansioni di fotografie o elementi grafici digitali.



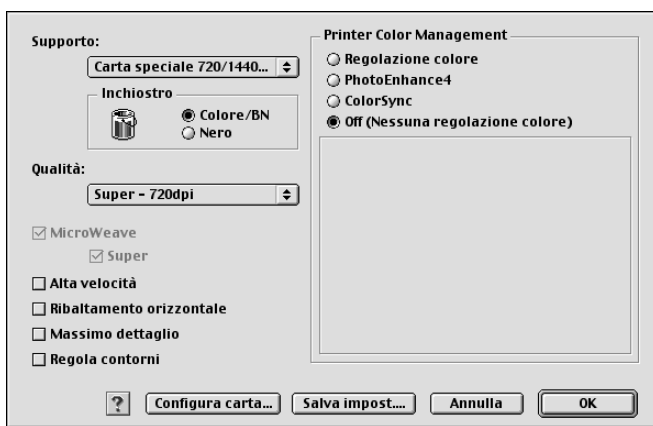
### **Nota:**

*Tenere presente che la luce ambiente e l'età, la qualità e le impostazioni dello schermo possono influire sulla qualità della corrispondenza del colore.*



## Senza regolazione colore

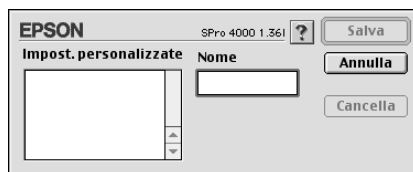
Questa impostazione non è generalmente consigliata, in quanto non consente al driver della stampante di migliorare o regolare il colore in alcun modo. Utilizzare questa impostazione soltanto quando si crea un nuovo profilo di colore oppure se le altre impostazioni di Modo non producono risultati soddisfacenti.



## Salvataggio delle impostazioni avanzate

Per salvare le impostazioni avanzate, effettuare i passaggi che seguono.

1. Fare clic su Salva impost. nella finestra di dialogo Altre impostazioni. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni personalizzate.



2. Digitare un nome univoco, fino a 16 caratteri, per le impostazioni personalizzate nella casella di testo Nome.
3. Fare clic su **Salva**. Le impostazioni verranno aggiunte all'elenco a discesa Impostazioni personalizzate.

È possibile salvare fino a 100 gruppi di impostazioni. È possibile selezionare il gruppo di impostazioni salvato dall'elenco a discesa delle impostazioni personalizzate nella finestra di dialogo Stampa.

Quando si selezionano le impostazioni salvate nell'elenco Impostazioni personalizzate, tenere presente che definendo nuove impostazioni, relative ad esempio a Supporto o Inchiostro, le impostazioni personalizzate potrebbero essere modificate. Ciò può dar luogo a risultati imprevisti nella stampa. In questi casi, selezionare nuovamente le impostazioni salvate e riprovare a stampare.

**Nota:**

*I nomi delle impostazioni predefinite da Epson non possono essere applicate alle nuove impostazioni personalizzate.*

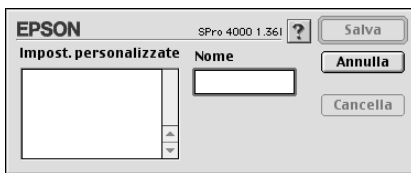
## **Eliminazione delle impostazioni avanzate**

Per eliminare le impostazioni avanzate, effettuare i passaggi che seguono.

**Nota:**

*Non è possibile cancellare le impostazioni predefinite dall'elenco Impostazioni personalizzate.*

1. Aprire la finestra di dialogo Impostazioni personalizzate.



2. Selezionare il nome delle impostazioni da eliminare.
3. Fare clic su Cancella. Le impostazioni verranno cancellate dall'elenco Impostazioni personalizzate.

## ***Definizione dell'impostazione delle copie***

È possibile specificare il numero delle copie. Digitare il numero desiderato nella casella Copie oppure fare clic sulle frecce accanto alla casella. È possibile immettere un numero compreso tra 1 e 9999.



## ***Definizione dell'impostazione delle pagine***


È possibile specificare l'intervallo delle pagine da stampare. Selezionare Tutto o Range. Se si seleziona Range, immettere l'intervallo di pagine desiderato nelle caselle di testo Da ... a.

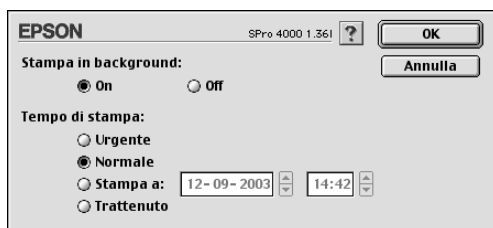


## Impostazione del tempo di stampa

È possibile specificare il momento in cui la stampante deve iniziare la stampa dei dati.

Per impostare il tempo di stampa, effettuare i passaggi che seguono.

1. Fare clic su  Stampa in background, se necessario.
2. Selezionare On come impostazione di Stampa in background, se necessario.



3. Selezionare Urgente, Normale, Stampa a o Trattenuto come impostazione di Tempo di stampa. Se si seleziona Stampa a, usare le frecce a fianco alle caselle data e ora per specificare la data e l'ora in cui si desidera stampare i dati.


### **Nota:**

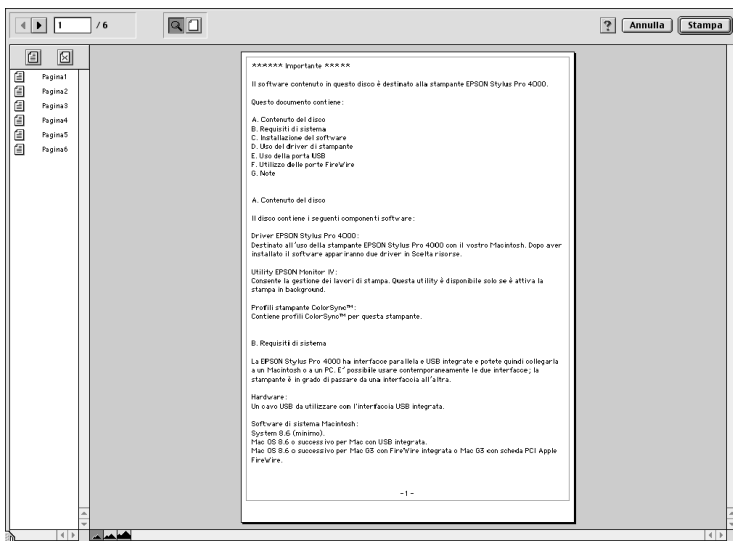
*Assicurarsi che il computer e la stampante siano accesi alla data e ora specificati.*

4. Fare clic su OK.
5. Nella finestra di dialogo Stampa, accertarsi che le impostazioni di stampa siano quelle desiderate, quindi fare clic su Stampa.





# Anteprima della stampa

È possibile visualizzare come verranno stampati i dati prima di effettuare la stampa. Per visualizzare in anteprima i dati, effettuare i passaggi che seguono.

1. Definire le impostazioni del driver della stampante.
2. Fare clic su  Anteprima. Il pulsante Stampa si trasformerà in Anteprima.
3. Fare clic su Anteprima. Viene visualizzata la finestra di dialogo Anteprima che mostra un'anteprima dei dati.



La finestra di dialogo Anteprima dispone di diversi pulsanti a icona che è possibile utilizzare per eseguire le seguenti operazioni:

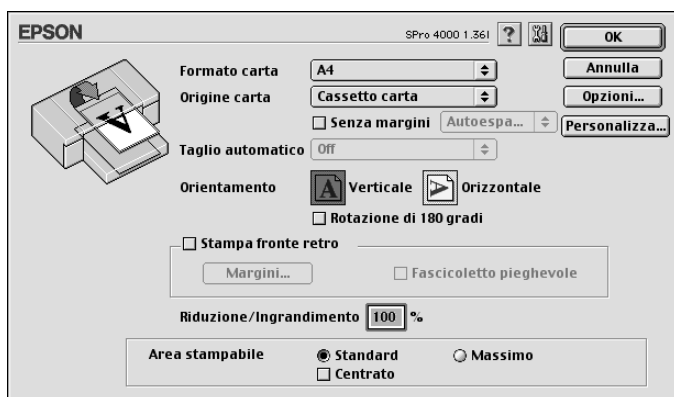
	Zoom	Fare clic su questo pulsante per ingrandire o ridurre le dimensioni della pagina visualizzata in anteprima.
	Mostra/Nascondi area stampabile	Fare clic su questo pulsante per visualizzare o nascondere i bordi che indicano l'area stampabile. Le parti della pagina esterne a quest'area non possono essere stampate da questa stampante.
	Aggiungi pagina	Fare clic su questi pulsanti per aggiungere o rimuovere le pagine selezionate dall'elenco delle pagine da stampare.
	Rimuovi pagina	

- Se si è soddisfatti dei dati visualizzati in anteprima, fare clic su Stampa. Se non si è soddisfatti dell'aspetto dei dati, fare clic su Annulla. Le finestre di dialogo Anteprima e Stampa si chiuderanno conservando le impostazioni di stampa correnti. Riaprire la finestra di dialogo Stampa per effettuare modifiche aggiuntive alle impostazioni di stampa.

---

## ***Definizione delle impostazioni nella finestra di dialogo Formato di Stampa***

In questa finestra di dialogo è possibile definire le impostazioni di Formato carta, Origine carta, Senza margini, Orientamento, Riduzione/Ingrandimento, Area stampabile e Opzione carta in rotoli.

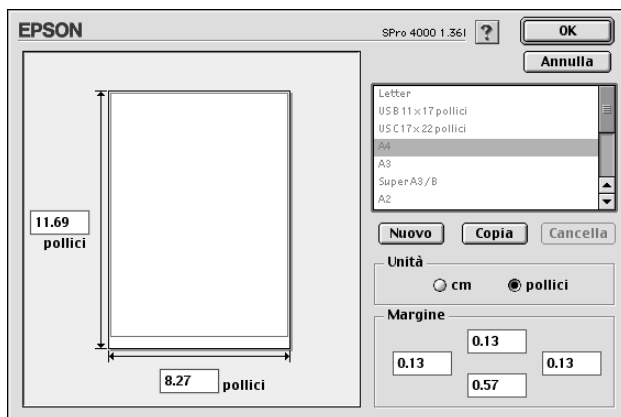


### ***Definizione dell'impostazione di Formato carta***

È possibile selezionare il formato della carta da usare. Selezionare il formato della carta dal menu a discesa Formato carta.

È possibile inoltre aggiungere un formato carta personalizzato. Per aggiungere un formato carta personalizzato, effettuare i passaggi che seguono.

1. Fare clic su Personalizza. Viene visualizzata la finestra di dialogo che segue.



2. Per definire un nuovo formato di carta, fare clic su Nuovo.
3. Digitare un nome univoco per il formato carta nell'elenco Formato carta.
4. Specificare l'unità di misura in pollici o cm.
5. Immettere la larghezza e l'altezza del formato carta digitando i valori nelle caselle di testo appropriate.

**Nota:**

*L'altezza massima della carta è di 44 pollici (111,8 cm).*

6. Specificare i margini digitando i valori nelle caselle di testo Margine o agendo con il mouse sull'immagine di anteprima.
7. Fare clic su OK per tornare alla finestra di dialogo Formato di Stampa.



## ***Definizione dell'impostazione di Origine carta***

Dal menu a discesa Origine carta è possibile selezionare Carta in rotolo, Carta in rotolo (Striscione) o Foglio. Selezionare l'impostazione che corrisponde alla carta caricata nella stampante.

## ***Definizione dell'impostazione Senza margini***

È possibile stampare i dati senza margini sulla carta.

Per questa modalità di stampa, Epson raccomanda i seguenti supporti.

Larghezze dei supporti disponibili:

- ☐ 8 pollici, 203,2 mm
- ☐ 210 mm (A4)
- ☐ Letter (8,5 pollici), 215,9 mm
- ☐ 10 pollici, 254 mm
- ☐ 257 mm
- ☐ 297 mm (A3)
- ☐ 300 mm
- ☐ 12 pollici, 304,8 mm
- ☐ 329 mm (Super A3/B)
- ☐ 13 pollici, 330,2 mm
- ☐ 14 pollici, 355,6 mm
- ☐ 400 mm
- ☐ 16 pollici, 406,4 mm
- ☐ 420 mm (A2)
- ☐ 17 pollici, 431,8 mm

### ***Nota:***

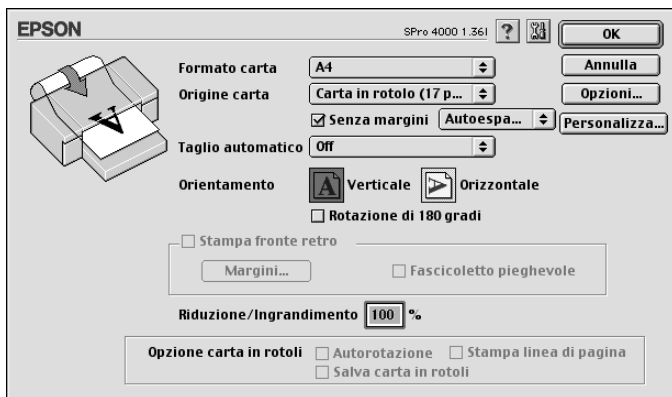
- ☐ *Non è possibile eseguire la stampa senza margini su fogli singoli con larghezza di 420 mm (A2).*
- ☐ *Quando si stampa su carta in rotolo con larghezza di 8 pollici (203,2 mm) o di 420 mm (A2), montare un distanziatore sul rullo di alloggiamento. Vedere "Installazione del distanziatore nel rullo di alloggiamento" a pagina 249.*

- ☐ Se l'applicazione in uso dispone di opzioni di margine, assicurarsi che siano impostate a zero prima di stampare.
- ☐ Se si stampa su supporti a foglio singolo, solo i margini sinistro e destro vanno impostati a zero.
- ☐ L'inchiostro potrebbe sporcare il rullo della stampante. In questo caso, pulire l'inchiostro con un panno.
- ☐ La stampa con questa funzione richiede un tempo maggiore rispetto alla stampa normale.
- ☐ Quando si stampa sui supporti che seguono, il margine inferiore è sempre di 14mm.

Carta fotografica lucida Premium EPSON  
 Carta fotografica semilucida Premium EPSON  
 Carta fotografica brillante Premium EPSON  
 Carta revisione semiopaca EPSON  
 Carta liscia per applicazioni artistiche EPSON  
 Carta ruvida per applicazioni artistiche EPSON  
 Carta vellutata per applicazioni artistiche EPSON

Per stampare i dati con questa funzione, effettuare i passaggi che seguono.

## 1. Selezionare Senza margini.



2. Scegliere Autoespansione o Conserva formato dal menu a discesa accanto alla casella di controllo Senza margini.

<b>Autoe- spansione</b>	Selezionare questa impostazione se si desidera ingrandire automaticamente il formato dei dati di stampa e stampare senza margini.  Nota: Le aree ingrandite che eccedono il formato della carta non verranno stampate.
<b>Conserva formato</b>	Selezionare questa impostazione se non si desidera modificare le proporzioni dei dati di stampa.  Se si seleziona questa impostazione, occorre ingrandire i dati dell'immagine oltre la larghezza della carta, in modo da evitare che appaiono delle aree non stampate lungo i margini sinistro e destro. Si consiglia di ingrandire i dati dell'immagine di 3 mm in entrambe le direzioni sinistra e destra utilizzando l'applicazione con cui sono stati creati i dati.  Se si esegue tale operazione, vedere "Definizione dell'impostazione di Formato carta" a pagina 167.

3. Definire l'impostazione di Taglio automatico. Vedere "Definizione dell'impostazione di Taglio automatico" a pagina 171.
4. Fare clic su OK.
5. Avviare la stampa dei dati dall'applicazione in uso.

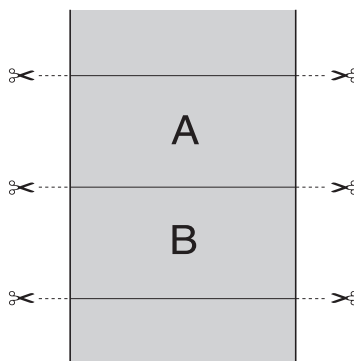
## ***Definizione dell'impostazione di Taglio automatico***

È possibile selezionare i metodi di taglio che seguono. Questa funzione è disponibile soltanto se si seleziona Carta in rotolo o Carta in rotolo (Striscione) dall'elenco Origine carta.

## ***Taglio singolo***

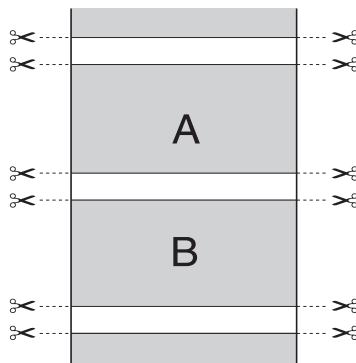
Selezionare questa impostazione se si desidera risparmiare carta.

Se si seleziona questa impostazione, viene effettuato il taglio sul limite di un'immagine o di una pagina. Tuttavia, la posizione di taglio può risultare leggermente scostata.



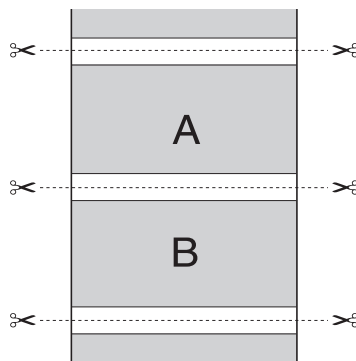
## ***Taglio doppio***

Selezionare questa impostazione per evitare il leggero scostamento che si verifica con l'impostazione Taglio singolo. Viene creato un margine tra le immagini e viene tagliato 1 mm lungo la parte interna di ciascuna immagine.



## Taglio normale

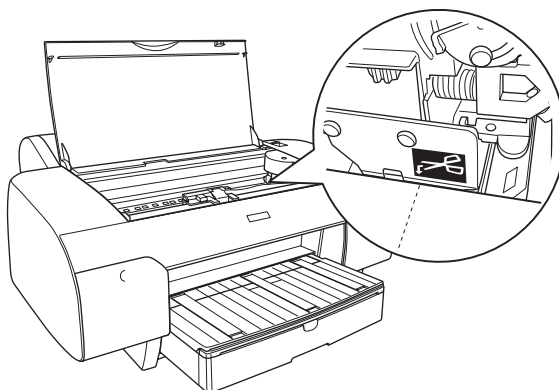
Selezionare questa impostazione per mantenere i margini nella parte superiore e inferiore dei dati di stampa.



## Off

Selezionare questa impostazione per tagliare manualmente le stampe. Per tagliare le stampe manualmente, effettuare i passaggi che seguono.

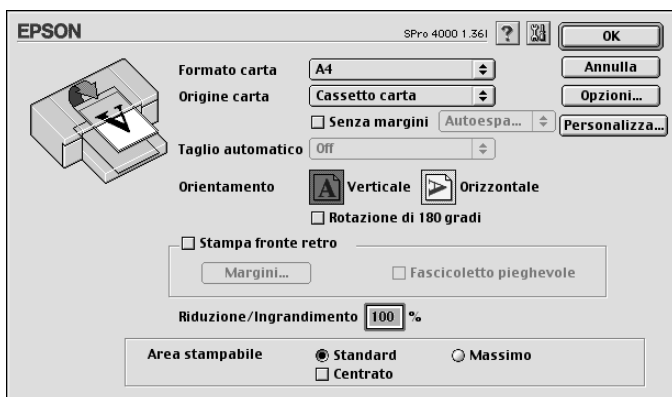
1. Premere il tasto Alimentazione carta  $\nabla$  o Alimentazione carta  $\blacktriangle$  e far corrispondere la posizione di taglio con il contrassegno a forma di forbici sul lato sinistro della testina di stampa.



2. Premere il tasto Origine carta < per selezionare Taglio automatico attivato ☐%.
3. Tenere premuto il tasto Origine carta < per 3 secondi. La taglierina taglia la stampa in corrispondenza della posizione di taglio.

## Definizione delle impostazioni di Orientamento

È possibile specificare la direzione della stampa sulla pagina.



<b>Verticale</b>	La direzione della stampa è, come nella maggior parte delle riviste, con inizio dal lato corto.
<b>Orizzontale</b>	La direzione della stampa è, come nella maggior parte dei fogli di calcolo, con inizio dal lato lungo.
<b>Rotazione di 180°</b>	Stampa il documento capovolgendolo.  Nota: Questa funzione non è disponibile se è selezionata la Carta in rotolo (striscione) dall'elenco Origine carta.

## **Definizione dell'impostazione di Stampa fronte-retro**

È possibile eseguire la stampa fronte-retro. Sono disponibili due tipi di stampa fronte-retro. La stampa fronte-retro standard consente di stampare prima le pagine dispari. Una volta stampate, tali pagine possono essere nuovamente caricate per stampare le pagine pari sul lato opposto del foglio.

È inoltre possibile eseguire la stampa fronte-retro sotto forma di fascicoletto pieghevole. Ciò consente di creare fascicoletti a piegatura singola.

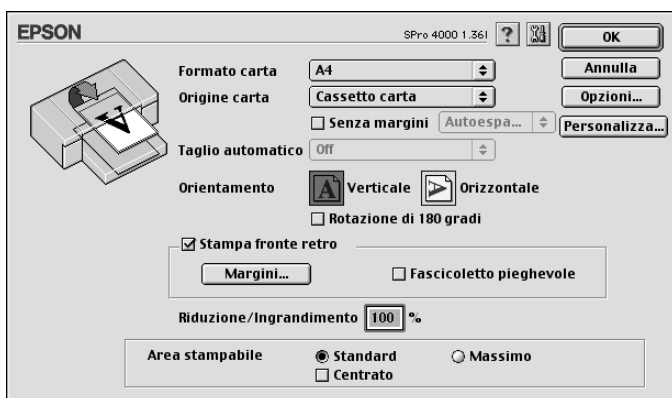
### **Nota:**

- ❑ *La funzione di stampa fronte-retro non è disponibile quando alla stampante si accede da una rete o se si utilizza la stampante come stampante condivisa.*
- ❑ *A seconda del tipo di supporto, per la stampa fronte-retro è possibile caricare nell'alimentatore fino a 30 fogli.*
- ❑ *Utilizzare esclusivamente tipi di supporto adatti per la stampa fronte-retro. In caso contrario, la qualità della stampa potrebbe scadere.*
- ❑ *A seconda del tipo di carta e della quantità di inchiostro utilizzato per la stampa di testo e immagini, potrebbero verificarsi dei passaggi di inchiostro attraverso la carta.*
- ❑ *Durante la stampa fronte-retro, la superficie della carta potrebbe macchiarsi.*

## **Stampa fronte-retro standard**

Per stampare le pagine dispari e pari sui lati opposti del foglio, effettuare i passaggi che seguono.

1. Selezionare Stampa fronte-retro.



2. Fare clic su Margini. Viene visualizzata la finestra di dialogo che segue.



3. Specificare il bordo del foglio sul quale verrà eseguita la rilegatura. È possibile scegliere tra Sinistra, In alto al centro e Destra.
4. Specificare la larghezza del margine di rilegatura utilizzando la casella di testo Margine di rilegatura. È possibile specificare larghezze comprese tra 3 e 30 mm.

**Nota:**

*Il margine reale di rilegatura può variare rispetto alle impostazioni specificate, a seconda dell'applicazione in uso. Eseguire alcune prove per determinare i risultati reali prima di stampare l'intero lavoro.*



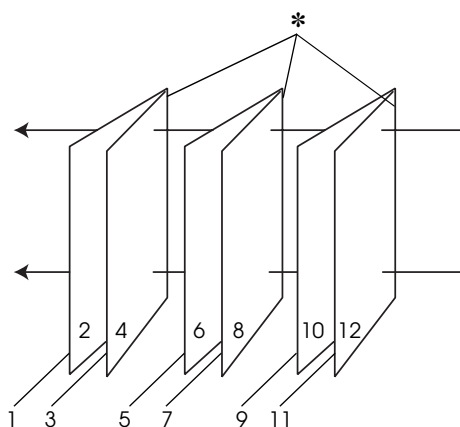
5. Fare clic su OK per tornare alla finestra di dialogo Formato di Stampa, quindi fare clic su OK per salvare le impostazioni.
6. Assicurarsi che la carta sia caricata e inviare il lavoro di stampa dall'applicazione in uso. Mentre le pagine dispari vengono stampate, verranno visualizzate delle istruzioni per la creazione delle pagine pari.
7. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per ricaricare la carta.

**Nota:**

- ❑ *Durante la stampa, la carta potrebbe incurvarsi in base alla quantità di inchiostro utilizzata. Se ciò si verifica, incurvare leggermente i fogli nella direzione opposta prima di ricaricarli nella stampante.*
  - ❑ *Prima di ricaricare nella stampante la pila di fogli, allinearla pareggiandone i bordi su una superficie dura e piana.*
  - ❑ *Nel caso di un inceppamento della carta, vedere "Rimozione degli inceppamenti della carta" a pagina 333.*
  - ❑ *Quando si ricaricano le stampe, seguire le istruzioni fornite. Se le stampe vengono ricaricate in modo non corretto, possono verificarsi degli inceppamenti o i margini di rilegatura possono risultare non posizionati appropriatamente.*
8. Una volta ricaricata la carta, fare clic su Riprendi per stampare le pagine pari.

## ***Stampa fronte-retro sotto forma di fascicoletto pieghevole***

La funzione di stampa fronte-retro consente inoltre di creare dei fascicoletti con piegatura singola. Per creare un fascicoletto pieghevole, le pagine che appariranno sul lato esterno (dopo la piegatura del fascicoletto) vengono stampate per prime. Le pagine che appariranno all'interno del fascicoletto possono essere successivamente stampate dopo aver ricaricato la carta nella stampante.



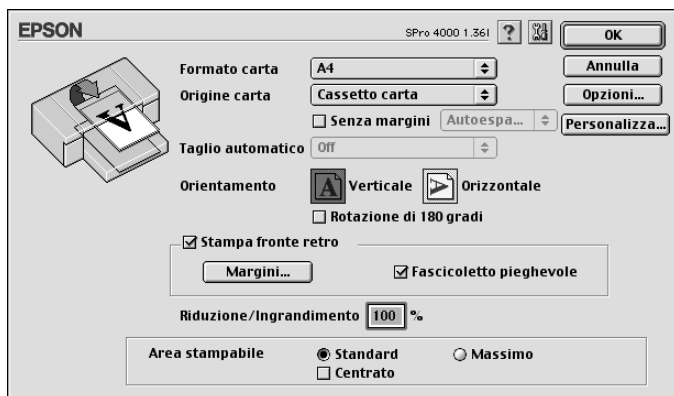
Fascicoletto con piegatura singola

\* Margine di rilegatura

È possibile creare un fascicoletto pieghevole stampando le pagine 1 e 4 sul primo foglio di carta, le pagine 5 e 8 sul secondo foglio di carta e le pagine 9 e 12 sul terzo foglio. Dopo aver caricato nuovamente tali fogli nell'alimentatore, è possibile quindi stampare le pagine 2 e 3 sul retro del primo foglio, le pagine 6 e 7 sul retro del secondo foglio e le pagine 10 e 11 sul retro del terzo foglio di carta. Le pagine risultanti possono essere piegate e rilegate insieme ottenendo un fascicoletto pieghevole.

Per creare il fascicoletto, effettuare i passaggi che seguono.

1. Selezionare Stampa fronte-retro e selezionare Fascicoletto pieghevole.



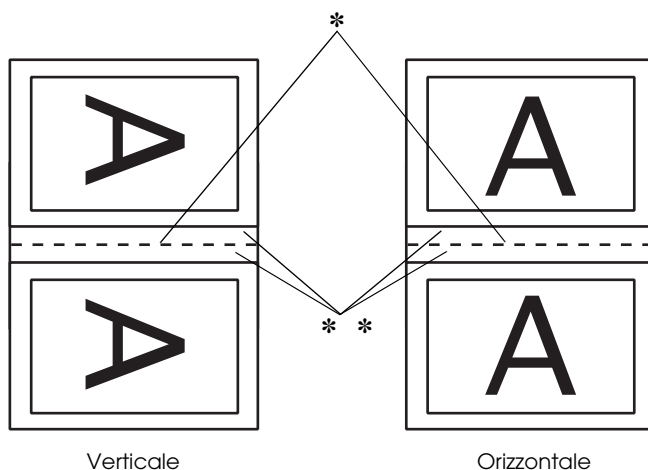
2. Fare clic su Margini. Viene visualizzata la finestra di dialogo Margini.
3. Specificare il bordo del foglio sul quale verrà eseguita la rilegatura. È possibile scegliere tra Sinistra, In alto al centro e Destra.



**Nota:**

*Quando si seleziona Verticale come impostazione di Orientamento nel driver della stampante, risulteranno disponibili le posizioni di rilegatura Sinistra o Destra. La posizione di rilegatura In alto al centro è supportata quando si seleziona Orizzontale come impostazione di Orientamento.*

4. Specificare la larghezza del margine di rilegatura utilizzando la casella di testo Margine di rilegatura. È possibile specificare una larghezza compresa tra 3 e 30 mm. La larghezza del margine specificato verrà utilizzata su entrambi i lati della piegatura. Se ad esempio si specifica un margine di 10 mm, verrà in realtà inserito un margine di 20 mm (ossia un margine di 10 mm su ciascun lato della piegatura).



\* Bordo di piegatura

\*\* Margine

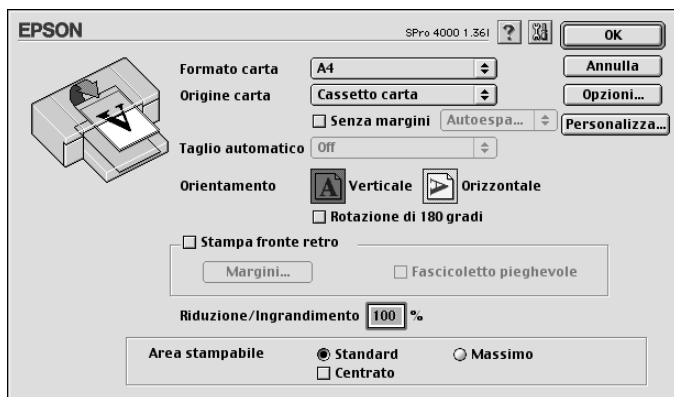
5. Fare clic su OK per tornare alla finestra di dialogo Formato di Stampa, quindi fare clic su OK per salvare le impostazioni.
6. Assicurarsi che la carta sia caricata e inviare il lavoro di stampa dall'applicazione in uso.
7. Mentre le pagine esterne vengono stampate, vengono visualizzate le istruzioni per la stampa delle pagine interne. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per ricaricare la carta.

**Nota:**

- ☐ Durante la stampa, la carta potrebbe incurvarsi in base alla quantità di inchiostro utilizzata. Se ciò si verifica, incurvare leggermente i fogli nella direzione opposta prima di ricaricarli nella stampante.
  - ☐ Prima di ricaricare nella stampante la pila di fogli, allinearla pareggiandone i bordi su una superficie dura e piana.
  - ☐ Quando si ricaricano le stampe, seguire le istruzioni fornite. Se le stampe vengono ricaricate in modo non corretto, possono verificarsi degli inceppamenti o i margini di rilegatura possono risultare non posizionati appropriatamente.
8. Una volta ricaricata la carta, fare clic su Riprendi per stampare le pagine interne.
9. Una volta completata la stampa, piegare i fogli e rilegarli utilizzando una graffatrice o un altro metodo di rilegatura.

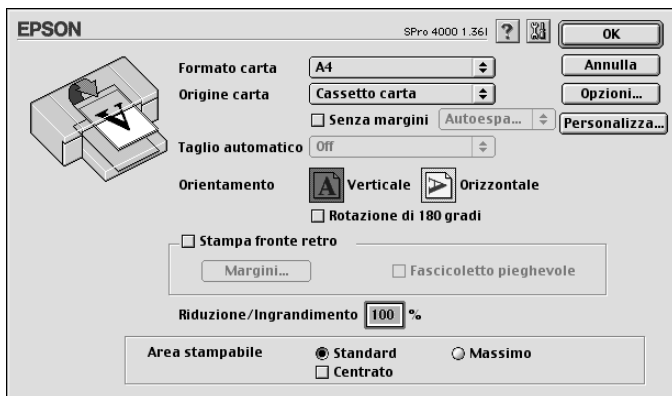
## **Definizione dell'impostazione di Riduzione/Ingrandimento**

È possibile ingrandire o ridurre il formato dei dati mantenendone le proporzioni. Nella casella Riduzione/Ingrandimento è possibile immettere un numero compreso tra 25 e 400.



## Definizione dell'impostazione di Area stampabile

Questa impostazione è disponibile quando si seleziona Vassoio carta o Alimentazione manuale come Origine carta. È possibile definire le seguenti impostazioni:



### Standard

Selezionare questa impostazione per utilizzare l'area stampabile standard.

### Massimo

Selezionare questa impostazione per aumentare l'area stampabile fino al bordo inferiore.

#### Nota:

- ☐ Questa impostazione non risulta disponibile per i supporti che seguono.

*Carta fotografica lucida Premium EPSON*  
*Carta fotografica semilucida Premium EPSON*  
*Carta fotografica brillante Premium EPSON*  
*Carta revisione semiopaca EPSON*  
*Carta liscia per applicazioni artistiche EPSON*  
*Carta ruvida per applicazioni artistiche EPSON*  
*Carta vellutata per applicazioni artistiche EPSON*

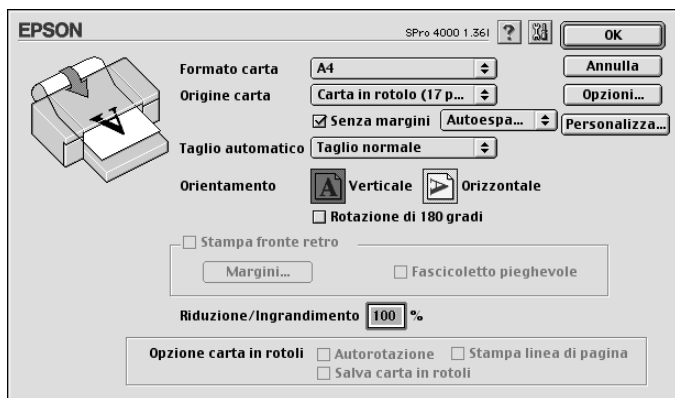
- ❑ *La qualità di stampa potrebbe peggiorare sui bordi della stampa quando si seleziona questa impostazione. Prima di stampare lavori di grande entità con questa impostazione, stampare un foglio singolo per verificare la qualità. Quando si seleziona questa impostazione, assicurarsi che la carta caricata nel vassoio carta non sia piegata.*

## **Centrato**

Selezionare questa impostazione per centrare la stampa.

## **Definizione delle impostazioni di Opzione carta in rotolo**

Questa opzione è disponibile soltanto quando si seleziona Carta in rotolo o Carta in rotolo (Striscione) come Origine carta. È possibile definire le seguenti impostazioni:



## **Autorotazione**

### **Nota:**

*Questa funzione non è disponibile se è selezionata la Carta in rotolo (striscione) dall'elenco Origine carta.*

Questa funzione risulta valida soltanto quando la lunghezza dei dati di stampa è più corta della larghezza stampabile della carta in rotolo. I dati di stampa verranno automaticamente ruotati di 90 gradi per essere stampati di traverso, risparmiando così carta in rotolo.



Per abilitare questa funzione, selezionare Autorotazione.

## ***Stampa linea di pagina***

Questa funzione consente di specificare se stampare una linea di pagina a destra e sotto i dati di stampa per eseguire il taglio manuale. Per abilitare questa funzione, selezionare Stampa linea di pagina.

La funzione Stampa linea di pagina cambia in base all'impostazione di Taglio automatico. Controllare tali impostazioni come necessario facendo riferimento alla tabella che segue.

Taglio automatico	Stampa linea di pagina	La stampante...
Taglio singolo Taglio doppio Taglio normale	Selezionata	Stampa la linea di pagina solo sul lato destro e taglia la carta automaticamente dopo il lavoro di stampa.
Taglio singolo Taglio doppio Taglio normale	Non selezionata	Non stampa le linee di pagine e taglia la carta automaticamente al termine del lavoro di stampa.



Off	Selezionata	Stampa le linee di pagina sul lato destro e sotto i dati ma non taglia automaticamente la carta al termine del lavoro di stampa.
Off	Non selezionata	Non stampa le linee di pagine e non taglia la carta automaticamente al termine del lavoro di stampa.

## **Salva carta in rotoli**

### **Nota:**

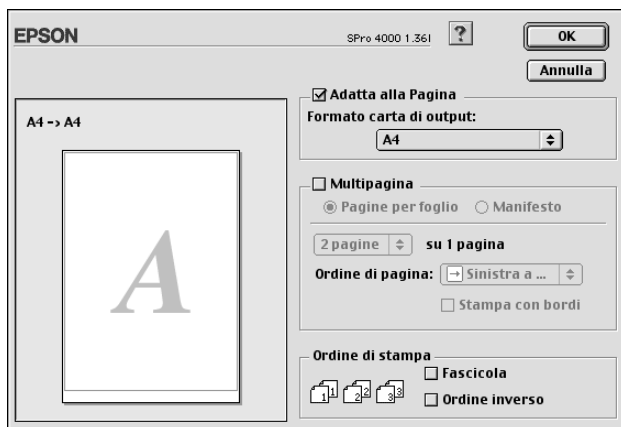
*Questa funzione è disponibile soltanto se è selezionata la Carta in rotolo (striscione) dall'elenco Origine carta.*

Questa funzione risulta efficace se si desidera risparmiare carta in rotolo, in quanto la parte vuota dell'ultima pagina dei dati di stampa non viene alimentata nella stampante. Per abilitare questa funzione, selezionare Salva carta in rotoli.

---

## **Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Layout**

In questa finestra di dialogo è possibile definire le impostazioni di Adatta alla pagina, Multipagina e Ordine di stampa.



## ***Definizione delle impostazioni di Adatta alla Pagina***

È possibile ingrandire o ridurre proporzionalmente le dimensioni dei dati in modo da adattarle al formato della carta selezionato nell'elenco Formato carta di output. Per utilizzare questa funzione, selezionare Adatta alla pagina e selezionare il formato della carta caricata nella stampante nel menu a discesa Formato carta di output.

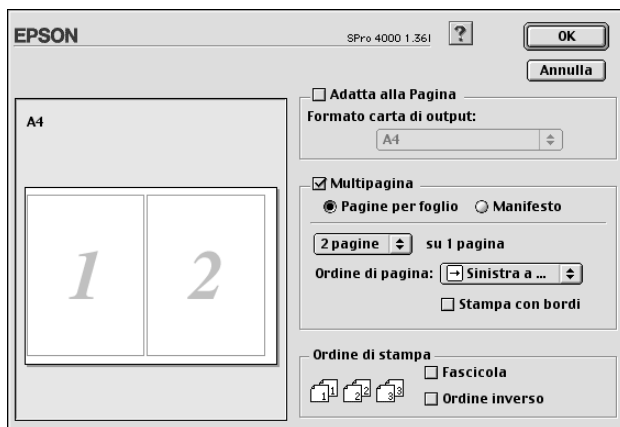


## ***Definizione delle impostazioni di Multipagina***

La selezione della casella di controllo Multipagina consente di scegliere tra le impostazioni Pagine per foglio e Manifesto.

## Definizione delle impostazioni di Pagine per foglio

Selezionare Pagine per foglio come impostazione di Multipagina per stampare due o quattro pagine del documento su un foglio.

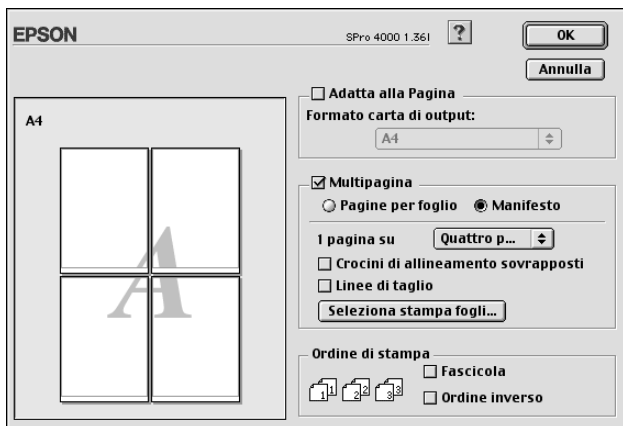


Quando si seleziona Pagine per foglio, è possibile definire le impostazioni seguenti:

<b>2 pagine 4 pagine</b>	Stampa due o quattro pagine del documento su un singolo foglio di carta.
<b>Ordine di pagina</b>	Permette di specificare la sequenza in cui le pagine verranno stampate sul foglio.
<b>Stampa con bordi</b>	Stampa dei bordi attorno alle pagine stampate su ciascun foglio.

## Definizione dell'impostazione Manifesto

È possibile ingrandire una singola pagina del documento in modo da coprire 4, 9 o 16 fogli di carta stampata. Selezionare Manifesto come impostazione di Multipagina per stampare un'immagine in formato manifesto.



È possibile definire le seguenti impostazioni:

<b>1 pagina su xx pagine</b>	Specifica il numero di fogli stampati di carta che dovrà occupare la pagina ingrandita del documento. È possibile selezionare 4, 9 o 16 pagine.
<b>Crocini di allineamento sovrapposti</b>	Sovrappone leggermente le immagini e stampa i crocini di allineamento in modo che l'allineamento risulti di maggior precisione.
<b>Linee di taglio</b>	Stampa sulle immagini delle linee di riferimento per facilitare il taglio dei fogli.
<b>Seleziona stampa fogli</b>	Fare clic sui pannelli che non si desidera stampare, quindi fare clic su OK per stampare i pannelli rimasti.

Se si desidera stampare soltanto alcuni fogli senza stampare l'intero manifesto, fare clic su **Seleziona stampa fogli**, quindi fare clic sui fogli da non stampare e infine fare clic su **OK**. Verranno stampati solo i pannelli che non sono stati selezionati con il mouse.

## Definizione delle impostazioni dell'ordine di stampa

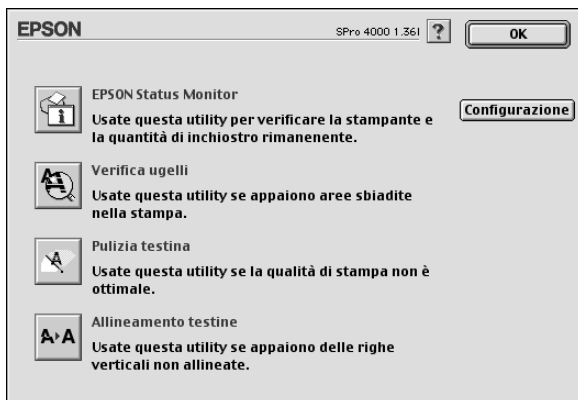
È possibile specificare la sequenza di stampa dei documenti. Quando si stampano più copie dello stesso documento, selezionare Fascicola per stampare un documento completo per volta. Selezionare Ordine inverso per stampare i documenti in ordine inverso, partendo dall'ultima pagina.



---

## Uso delle utility della stampante

Le utility della stampante EPSON consentono di controllare lo stato corrente della stampante e di eseguire alcune operazioni di manutenzione direttamente dallo schermo.



### Nota:

- ☐ Non usare le utility *Verifica ugelli*, *Pulizia testina* o *Allineamento testine* se la stampante in uso è collegata al computer attraverso una rete.
- ☐ Non utilizzare le utility *Verifica ugelli*, *Pulizia testina* e *Allineamento testine* mentre la stampa è in corso. In caso contrario, il risultato di stampa potrebbe essere compromesso.

### EPSON StatusMonitor

Questa utility fornisce informazioni sullo stato della stampante, ad esempio la quantità di inchiostro rimasto.

## **Verifica ugelli**

L'utilità Verifica ugelli controlla che gli ugelli della testina di stampa non siano ostruiti. Controllare gli ugelli se si osserva un calo nella qualità di stampa e dopo aver pulito la testina per verificare che gli ugelli siano stati disintasati. Vedere "Controllo degli ugelli della testina di stampa" a pagina 192.

Se si fa clic su Auto nella finestra di dialogo Verifica ugelli oppure se si attiva PULIZIA AUTOM dal pannello di controllo della stampante, questa utility non solo controlla eventuali ugelli intasati ma inoltre esegue automaticamente la pulizia della testina.

## **Pulizia testina**

Questa utility pulisce la testina di stampa. Potrebbe essere necessario pulire la testina di stampa quando si osserva un calo nella qualità di stampa. Utilizzare questa utility per eseguire la pulizia della testina. Vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 193.

## **Allineamento testine**

Questa utility può essere utilizzata per migliorare la qualità dei dati stampati. L'allineamento della testina di stampa dovrà essere regolato se nei dati stampati dovessero apparire delle righe verticali non allineate o delle strisce bianche o nere. Utilizzare questa utility per allineare nuovamente la testina di stampa. Vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 194.

## **Configurazione**

Facendo clic su questo pulsante si apre la finestra di dialogo Impostazioni configurazione, in cui è possibile scegliere il modo in cui l'utilità EPSON Status Monitor segnala all'utente il cambiamento di stato della stampante. Vedere "Definizione delle impostazioni di configurazione" a pagina 197.

## Controllo degli ugelli della testina di stampa

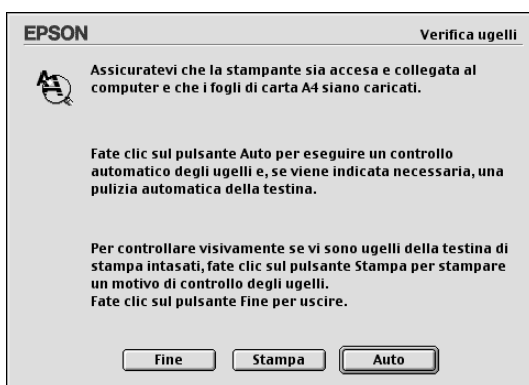
Se si riscontra che i dati stampati sono inaspettatamente sbiaditi o che mancano dei punti, è possibile identificare il problema utilizzando l'utility Verifica ugelli.

Per utilizzare l'utility Verifica ugelli, effettuare i passaggi che seguono.

### **Nota:**

*Non avviare l'utility Verifica ugelli mentre è in corso una stampa; in caso contrario, il risultato potrebbe essere compromesso.*

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.
2. Fare clic su Verifica ugelli.
3. Fare clic su Stampa se si desidera controllare visivamente se vi sono degli ugelli della testina di stampa ostruiti, se si stanno utilizzando supporti speciali non originali Epson oppure se la larghezza della carta in uso è inferiore a 210 mm. Fare clic su Auto se si desidera eseguire un controllo automatico degli ugelli e, nel caso risulti necessario, una pulizia automatica della testina di stampa.





**Nota:**

*Se si attiva PULIZIA AUTOM dal pannello di controllo della stampante anche se è stato selezionato Stampa, l'utility Verifica ugelli controllerà se gli ugelli sono ostruiti e inoltre eseguirà automaticamente la pulizia della testina. Se si stanno utilizzando supporti speciali non originali Epson oppure se la larghezza della carta in uso è inferiore a 210 mm, disattivare PULIZIA AUTOM nel pannello di controllo della stampante.*

4. Per stampare dei motivi di controllo degli ugelli, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
5. Se si riscontrano dei punti mancanti, pulire gli ugelli della testina di stampa facendo riferimento a "Pulizia della testina di stampa" a pagina 193.

## ***Pulizia della testina di stampa***

Se si riscontra che i dati stampati sono inaspettatamente sbiaditi o che mancano dei punti, è possibile risolvere questi problemi pulendo la testina di stampa, operazione che assicura che gli ugelli distribuiscano l'inchiostro correttamente, tramite l'utility Pulizia testina.

Per utilizzare l'utility Pulizia testina, effettuare i passaggi che seguono.

**Nota:**

- ☐ *Non avviare l'utility Pulizia testina mentre è in corso una stampa; in caso contrario, il risultato potrebbe essere compromesso.*
- ☐ *Poiché il processo di pulizia consuma una certa quantità di inchiostro, utilizzare innanzitutto l'utility Verifica ugelli per verificare se la testina necessita o meno di pulizia se si desidera risparmiare inchiostro.*
- ☐ *Se una spia di inchiostro esaurito lampeggia o è accesa, non è possibile pulire la testina di stampa. Sostituire innanzitutto la cartuccia d'inchiostro appropriata facendo riferimento a "Sostituzione delle cartucce d'inchiostro" a pagina 276.*

1. Accertarsi che la stampante sia accesa e che tutte le spie di controllo inchiostro siano spente.
2. Fare clic su Pulizia testina.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo.
4. Fare clic su Stampa motivo di controllo degli ugelli nella finestra di dialogo Pulizia testina per verificare che la testina sia pulita e per reimpostare il ciclo di pulizia.

Se ancora si riscontrano dei punti mancanti dopo la pulizia, provare le soluzioni che seguono.

- ☐ Selezionare PULIZIA EXTRA dal pannello di controllo della stampante. Vedere “PULIZIA EXTRA” a pagina 34.
- ☐ Ripetere questa procedura quattro o cinque volte, spegnere la stampante e lasciarla riposare per una notte, quindi riprovare la pulizia della testina.
- ☐ Sostituire eventuali cartucce d’inchiostro vecchie o danneggiate.

Se la qualità di stampa continua a non migliorare dopo aver provato tali soluzioni, contattare il rivenditore. Vedere “Come contattare il centro di assistenza tecnica” a pagina 362.

## ***Allineamento della testina di stampa***

Se si riscontrano delle righe verticali non allineate o delle strisce nere o bianche nei dati stampati, è possibile risolvere tali problemi allineando la testina di stampa tramite l’utility Allineamento testine.


Per utilizzare l’utility Allineamento testine, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.
2. Fare clic su Allineamento testine.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo.

---

## ***Come ottenere informazioni tramite la Guida in linea***

Il software della stampante dispone di un'esauriente guida in linea che fornisce istruzioni sulle operazioni di stampa, sulla definizione delle impostazioni del driver della stampante e sull'uso delle utility per la stampante.

Per accedere alla Guida in linea, scegliere Stampa o Formato di Stampa dal menu Archivio dell'applicazione in uso e fare clic sull'icona della  Guida.

---

## ***Controllo dello stato della stampante e gestione dei lavori di stampa***




### ***Uso di EPSON StatusMonitor***

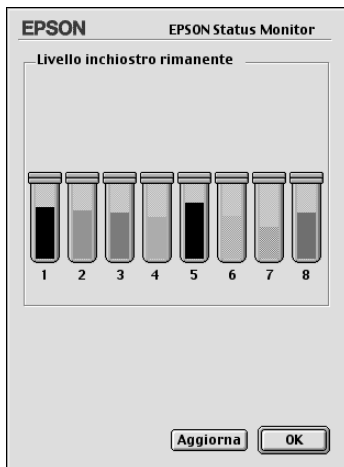
L'utility EPSON StatusMonitor controlla regolarmente lo stato della stampante. Se viene rilevato un errore della stampante, l'utente verrà informato con un messaggio di errore. È possibile utilizzare questa utility per controllare i livelli di inchiostro prima della stampa.

### ***Accesso a EPSON Status Monitor***

Per accedere a EPSON StatusMonitor, effettuare i passaggi che seguono.

1. Scegliere il comando Stampa o Formato di Stampa dal menu Archivio dell'applicazione.

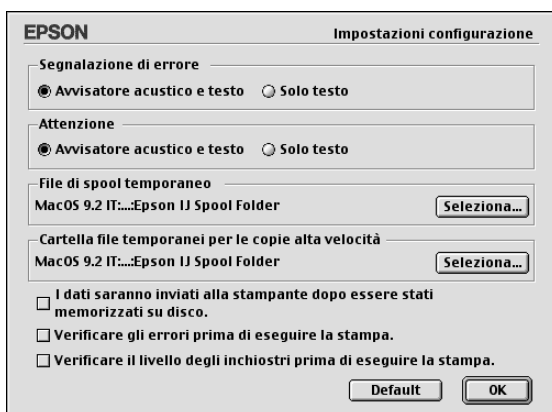
2. Fare clic su  StatusMonitor o fare clic su  Utility. Se si fa clic su  Utility, fare clic su EPSON StatusMonitor nella finestra di dialogo Utility. Viene visualizzata la finestra di dialogo EPSON StatusMonitor.



EPSON StatusMonitor informa l'utente sulla quantità di inchiostro rimanente al momento dell'apertura di StatusMonitor. Per aggiornare le informazioni sul livello di inchiostro, fare clic su **Aggiorna**.

## Definizione delle impostazioni di configurazione

È possibile selezionare il modo in cui l'utility EPSON StatusMonitor controlla la stampante e il modo in cui verranno segnalate all'utente le informazioni. Per definire le impostazioni di configurazione, fare clic su Configurazione nella finestra di dialogo delle utility. Viene visualizzata la finestra di dialogo Impostazioni configurazione.



In questa finestra di dialogo è possibile definire le impostazioni che seguono.

Segnalazione di errore	Scegliere il modo in cui EPSON StatusMonitor segnala all'utente il verificarsi di un errore.
Attenzione	Scegliere il modo in cui EPSON StatusMonitor segnala all'utente eventuali messaggi di avviso importanti.
File di spool temporaneo	Scegliere la cartella per lo spool temporaneo dei dati di stampa.
Cartella file temporanei per le copie alta velocità	Scegliere la cartella in cui memorizzare i dati di stampa per le copie multiple.

I dati saranno inviati alla stampante dopo essere stati memorizzati su disco	Selezionare questa casella di controllo per evitare l'effetto bande orizzontali nelle stampe. L'impostazione predefinita prevede l'invio dei dati grafici dal computer alla stampante sotto forma di bande rettangolari, il che evita alla stampante di dover ricostruire i dati interi in memoria prima di stamparli. Selezionando questa casella di controllo, il computer memorizzerà temporaneamente i dati dell'immagine sul disco rigido e li invierà quindi alla stampante in un unico pacchetto per evitare l'effetto banda nell'immagine stampata.
Verificare gli errori prima di eseguire la stampa.	Selezionare questa casella di controllo se si desidera che la stampante controlli eventuali errori prima di iniziare la stampa.
Verificare il livello degli inchiostri prima di eseguire la stampa.	Selezionare questa casella di controllo se si desidera che la stampante controlli il livello di inchiostro prima di iniziare la stampa.

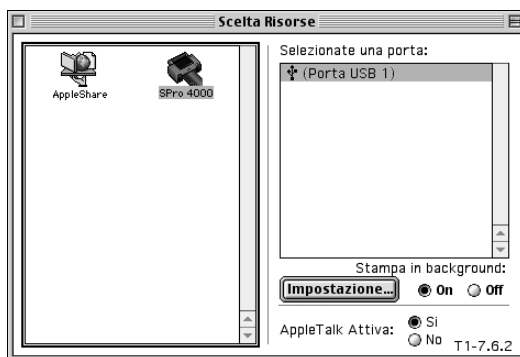
## ***Uso di EPSON Monitor IV***

Dopo aver inviato un lavoro di stampa alla stampante, è possibile utilizzare l'utilità EPSON Monitor IV per controllare, annullare o modificare la priorità dei lavori di stampa che sono in coda in attesa di essere stampati. Questa utility mostra inoltre lo stato del lavoro in corso di stampa.

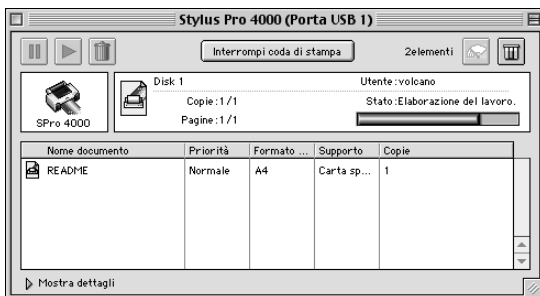
## ***Accesso a EPSON Monitor IV***

Per accedere a EPSON Monitor IV, effettuare i passaggi che seguono.

1. Selezionare On come impostazione di Stampa in background in Scelta Risorse o nella finestra di dialogo Stampa in background.



2. Inviare un lavoro di stampa alla stampante.
3. Selezionare EPSON Monitor IV dal menu Applicazione all'estrema destra della barra del menu. Viene visualizzata la finestra di dialogo EPSON Monitor IV.






**Nota:**

È possibile aprire la finestra di dialogo EPSON Monitor IV facendo doppio clic sull'icona EPSON Monitor IV nella cartella Estensioni.



## Gestione dei lavori di stampa con EPSON Monitor IV

È possibile gestire i lavori di stampa nei modi che seguono.

- ❑ Usare i seguenti pulsanti per mettere in pausa, riprendere e cancellare lavori di stampa. Selezionare il lavoro di stampa che si desidera gestire, quindi fare clic sul pulsante appropriato.

	Trattenuto	Interrompe la stampa e mantiene il lavoro di stampa corrente in cima alla coda di stampa.
	Riprendi	Riprende la stampa
	Cancella	Interrompe la stampa e cancella il lavoro di stampa dalla coda di stampa

- ❑ Fare clic su Interrompi coda di stampa per interrompere la stampa. Una volta premuto, il nome del pulsante diventa Avvia coda di stampa. Fare clic su Avvia coda di stampa per riprendere la stampa.
- ❑ Usare i seguenti pulsanti per avviare le utility della stampante.

	Pulizia testina	Avvia l'utility Pulizia testina
	Status Monitor	Avvia EPSON Status Monitor, che visualizza la quantità di inchiostro rimanente

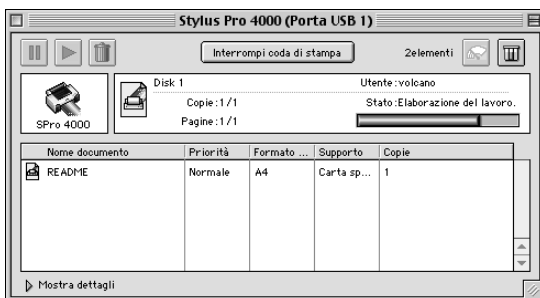
- ❑ Fare doppio clic su un file nell'elenco per visualizzarlo in anteprima

### **Nota:**

*Questa funzione è disattivata quando è in corso la stampa del file di comandi ESC/P.*



- ❑ Fare doppio clic su Copie per cambiare il numero di copie da stampare.
- ❑ Fare clic sulla freccia Mostra dettagli per aprire un'estensione nella parte inferiore della finestra di dialogo EPSON Monitor IV. L'estensione visualizza informazioni dettagliate sulle impostazioni del software della stampante relative ai dati selezionati.



## ***Modifica della priorità dei lavori di stampa***

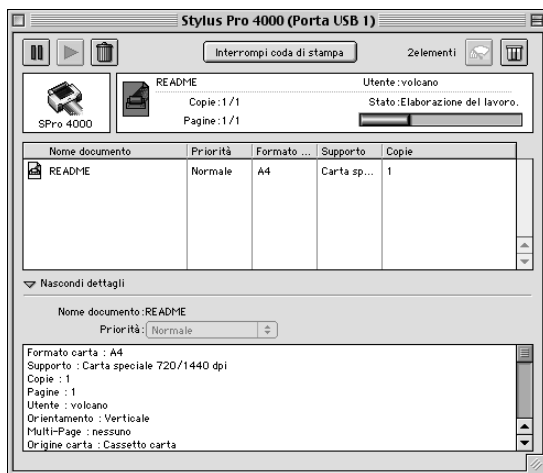
Per modificare la priorità dei lavori di stampa in una coda di stampa, effettuare i passaggi che seguono.

### ***Nota:***

*È possibile inoltre modificare la priorità dei lavori di stampa per i quali sono stati impostati in precedenza i tempi di stampa nella finestra di dialogo Stampa in background.*

1. Selezionare il lavoro di stampa per il quale si desidera modificare la priorità in Nome documento.

2. Fare clic sulla freccia Mostra dettagli per aprire un'estensione nella parte inferiore della finestra di dialogo EPSON Monitor IV.



3. Selezionare Urgente, Normale, Trattenuto o Tempo di stampa dall'elenco a discesa Priorità.

---

## Condivisione della stampante

In questa sezione viene descritto come condividere la stampante in modo da poter essere utilizzata da altri computer connessi alla rete.

Il computer su una rete può condividere la stampante che risulta direttamente collegata ad esso. Il computer che risulta direttamente collegato alla stampante viene designato come server di stampa e gli altri computer della rete sono i client che necessitano di autorizzazione per la condivisione della stampante con il server di stampa. I client condividono la stampante tramite il server di stampa.

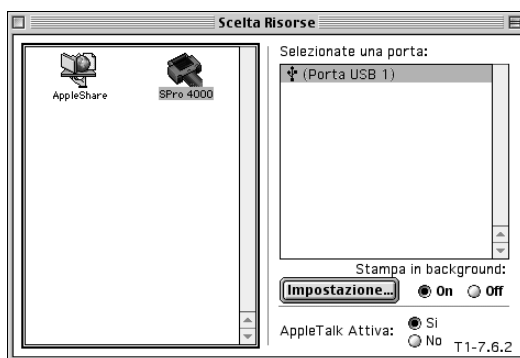
### **Nota:**

*Per collegare la stampante direttamente a una rete senza impostarla come stampante condivisa, consultare l'amministratore della rete.*

## Configurazione della stampante come stampante condivisa

Per condividere una stampante collegata direttamente al proprio computer con altri computer su una rete AppleTalk, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accendere la stampante.
2. Scegliere Scelta Risorse dal menu Apple e fare clic sull'icona della stampante. Selezionare la porta a cui è collegata la stampante.



3. Fare clic su Impostazione. Viene visualizzata la finestra di dialogo Controllo Condivisione Stampante.

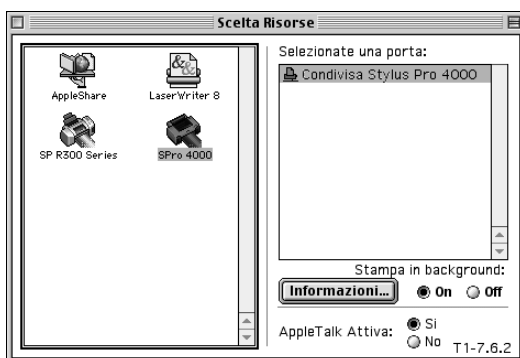


4. Selezionare Condividi Stampante, quindi digitare il nome e la password della stampante in base alle proprie esigenze.
5. Fare clic su OK. Il nome della stampante condivisa apparirà nell'elenco delle porte di Scelta Risorse.
6. Chiudere Scelta Risorse.

## ***Accesso alla stampante condivisa***

Per accedere alla stampante condivisa da un altro computer sulla rete, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accendere la stampante.
2. Su ciascun computer da cui si desidera accedere alla stampante, scegliere Scelta Risorse dal menu Apple. Fare clic sull'icona della stampante e selezionare la porta della stampante che si desidera usare dalla casella Seleziona una porta stampante a destra. È possibile selezionare solo le stampanti connesse alla propria zona AppleTalk corrente.



3. Se appare la seguente finestra di dialogo, immettere la password per la stampante, quindi fare clic su OK.



4. Selezionare il pulsante di opzione Stampa in Background appropriato per attivare o disattivare la stampa in background.
5. Chiudere Scelta Risorse.

---

## ***Disinstallazione del software della stampante***

Per disinstallare il driver della stampante, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accendere il computer e inserire il CD del software della stampante nell'unità CD-ROM. Il disco del software della stampante Epson viene automaticamente aperto.
2. Andare alla cartella Italiano e fare doppio clic su di essa.
3. Fare doppio clic sulla cartella EPSON STYLUS PRO 4000.
4. Fare doppio clic sulla cartella Serie dischi e sulla cartella Disco 1 all'interno di essa.
5. Fare doppio clic sull'icona Installer e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per aprire la finestra di dialogo Installer.
6. Scegliere Rimuovi dal menu a discesa nella parte superiore sinistra e fare clic sul pulsante Rimuovi nella parte inferiore destra.

---

## **Introduzione al software della stampante**

Il software fornito con la stampante comprende un driver della stampante e delle utility per la stampante. Il driver della stampante consente di scegliere tra una vasta gamma di impostazioni in modo da ottenere i migliori risultati dalla stampante. Le utility della stampante consentono di controllare la stampante e di mantenerla in perfette condizioni di funzionamento.

Il software della stampante include le seguenti finestre di dialogo.

<b>Finestra di dialogo</b>	<b>Impostazioni e utility</b>
Formato di Stampa	Impostazione di Attributi di pagina: Impostazioni, Formato per, Dimensioni, Orientamento, Scala  Impostazione di Sommario: Riepilogo delle impostazioni correnti

Stampa	<p>Generale in tutte le opzioni: Stampante, Preimpostazioni</p> <p>Opzione Copie &amp; Pagine: Copie, Fascicola, Pagine</p> <p>Opzione Layout: Pagine per foglio, Orientamento, Bordi</p> <p>Opzione Opzioni Uscita: Registra come Documento, Formato</p> <p>Opzione Impostazioni di stampa: Supporto, Inchiostro, Modo</p> <p>Opzione Colore: Colore</p> <p>Opzione Configurazione carta: Densità colore, Tempo di asciugamento per passate delle testine di stampa, Regolazione alimentazione carta, Spessore carta, Aspirazione carta, Metodo di taglio, Anima rotolo, Tipo rullo espulsione</p> <p>Opzione carta in rotolo: Taglio automatico, Stampa linea di pagina, Salva carta in rotoli</p> <p>Opzione Sommario: Riepilogo delle impostazioni correnti</p>
Utility	<p>EPSON StatusMonitor, Verifica ugelli, Pulizia testina, Allineamento testine</p>

---

## ***Accesso al software della stampante***

Per accedere al software della stampante, seguire la procedura sotto riportata.

## ***Accesso alla finestra di dialogo Formato di Stampa***

Per accedere alla finestra di dialogo Formato di Stampa, scegliere Formato di Stampa dal menu Archivio dell'applicazione in uso.

## Accesso alla finestra di dialogo Stampa

Per accedere alla finestra di dialogo Stampa, scegliere Stampa dal menu Archivio dell'applicazione in uso.

## Accesso alla finestra di dialogo delle utility

Per accedere alla finestra di dialogo delle utility, fare doppio clic sull'icona EPSON Printer Utility nella cartella Applicazioni in Macintosh HD (Disco rigido) (impostazione predefinita).

---

## Impostazioni della finestra di dialogo Formato di Stampa

È possibile definire le impostazioni appropriate di Impostazioni, Formato per, Dimensioni, Orientamento e Scala da utilizzare per la stampa.

### **Nota:**

*La finestra di dialogo Formato di Stampa è una funzione standard di Mac OS X. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione di tale sistema operativo.*





## ***Impostazioni***

È possibile selezionare Attributi di Pagina o Sommario.

### ***Attributi di Pagina***

Visualizza le impostazioni della pagina.

### ***Sommario***

Visualizza l'elenco delle voci di impostazione correnti.

### ***Formato per***

Consente di selezionare una stampante con la carta e i margini desiderati.

<b>Stampante</b>	<b>Descrizione</b>
SPro 4000: Margini zero (Autoespansione)	Selezionare questa impostazione quando si stampa su un foglio singolo.  Stampa i dati senza i margini ingrandendo automaticamente il formato dei dati di stampa.
SPro 4000: Margini zero (Mantieni formato)	Selezionare questa impostazione quando si stampa su un foglio singolo.  Stampa i dati senza margini mantenendo le proporzioni dei dati di stampa.
SPro 4000: Massimo	Selezionare questa impostazione quando si stampa su un foglio singolo.  Stampa i dati con un margine inferiore esteso.
SPro 4000: Carta in rotolo	Selezionare questa impostazione quando si stampa su carta in rotolo.  Stampa i dati utilizzando l'area stampabile standard.
SPro 4000: Carta in rotolo - Manifesto	Selezionare questa impostazione quando si stampa su un manifesto (striscione).

SPro 4000: Carta in rotolo - Margini zero (Autoespansione)	<p>Selezionare questa impostazione quando si stampa su carta in rotolo.</p> <p>Stampa i dati senza i margini ingrandendo automaticamente il formato dei dati di stampa.</p>
SPro 4000: Carta in rotolo - Margini zero (Mantieni formato)	<p>Selezionare questa impostazione quando si stampa su carta in rotolo.</p> <p>Stampa i dati senza margini mantenendo le proporzioni dei dati di stampa.</p>
SPro 4000: Carta in rotolo - Manifesto senza margini	<p>Selezionare questa impostazione quando si stampa su un manifesto (striscione).</p> <p>Stampa i dati senza i margini.</p>
SPro 4000: Standard	<p>Selezionare questa impostazione quando si stampa su un foglio singolo.</p> <p>Stampa i dati utilizzando l'area stampabile standard.</p>

**Nota:**

*L'impostazione di Formato per nella finestra di dialogo Formato di Stampa e l'impostazione di Stampante nella finestra di dialogo Stampa devono sempre coincidere. In caso contrario, i dati potrebbero non venire stampati in modo corretto.*

## Dimensioni

Selezionare il formato della carta da usare.

## Orientamento

Selezionare l'orientamento della stampa.

## Scala

Immettere la scala per ridurre o ingrandire le dimensioni dei dati.

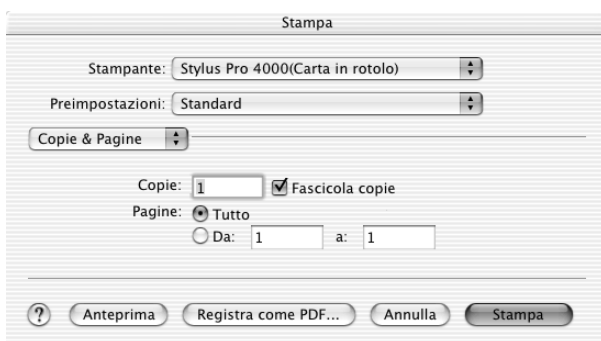
---

## Finestra di dialogo Stampa

È possibile definire le impostazioni di Stampante e Preimpostazioni da utilizzare per la stampa.

### **Nota:**

*La finestra di dialogo Stampa è una funzione standard di Mac OS X. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione di tale sistema operativo.*



## Stampante

Consente di selezionare una stampante con la carta e i margini desiderati.

Stampante	Descrizione
SPro 4000: Margini zero (Autoespansione)	Selezionare questa impostazione quando si stampa su un foglio singolo.  Stampa i dati senza i margini ingrandendo automaticamente il formato dei dati di stampa.
SPro 4000: Margini zero (Mantieni formato)	Selezionare questa impostazione quando si stampa su un foglio singolo.  Stampa i dati senza margini mantenendo le proporzioni dei dati di stampa.

SPro 4000: Massimo	Selezionare questa impostazione quando si stampa su un foglio singolo.  Stampa i dati con un margine inferiore esteso.
SPro 4000: Carta in rotolo	Selezionare questa impostazione quando si stampa su carta in rotolo.  Stampa i dati utilizzando l'area stampabile standard.
SPro 4000: Carta in rotolo - Manifesto	Selezionare questa impostazione quando si stampa su un manifesto (striscione).
SPro 4000: Carta in rotolo - Margini zero (Autoespansione)	Selezionare questa impostazione quando si stampa su carta in rotolo.  Stampa i dati senza i margini ingrandendo automaticamente il formato dei dati di stampa.
SPro 4000: Carta in rotolo - Margini zero (Mantieni formato)	Selezionare questa impostazione quando si stampa su carta in rotolo.  Stampa i dati senza margini mantenendo le proporzioni dei dati di stampa.
SPro 4000: Carta in rotolo - Manifesto senza margini	Selezionare questa impostazione quando si stampa su un manifesto (striscione).  Stampa i dati senza i margini.
SPro 4000: Standard	Selezionare questa impostazione quando si stampa su un foglio singolo.  Stampa i dati utilizzando l'area stampabile standard.

**Nota:**

*L'impostazione di Formato per nella finestra di dialogo Formato di Stampa e l'impostazione di Stampante nella finestra di dialogo Stampa devono sempre coincidere. In caso contrario, i dati potrebbero non venire stampati in modo corretto.*

## **Preimpostazioni**

È possibile selezionare Standard o Registra con nome.

## **Standard**

Stampa con le impostazioni correnti.

## **Registra con nome**

Stampa con le impostazioni personalizzate salvate.

## **Copie & Pagine**

È possibile definire le impostazioni di Copie, Fascicola e Pagine da utilizzare per la stampa.



## **Copie**

Per definire l'impostazione delle copie, immettere il numero di copie da stampare nella casella di testo Copie.

## **Fascicola**

Per definire l'impostazione dell'ordine di stampa, selezionare Fascicola per stampare un documento completo alla volta quando si stampano più copie del documento.

## Pagine

Per definire l'impostazione delle pagine, selezionare Tutte o Da e a. Se si seleziona Da e a, immettere la prima pagina dell'intervallo desiderato di pagine nella casella di testo Da e l'ultima pagina nella casella di testo a.

## Layout

È possibile definire le impostazioni appropriate di Pagine per foglio, Orientamento e Bordi da utilizzare per la stampa.



### **Nota:**

*Le impostazioni di Layout sono una funzione standard di Mac OS X. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione di tale sistema operativo.*

## Pagine per foglio

È possibile stampare più pagine dei dati su un singolo foglio di carta. È possibile selezionare tra 1, 2, 4, 6, 9 o 16.

## ***Orientamento***

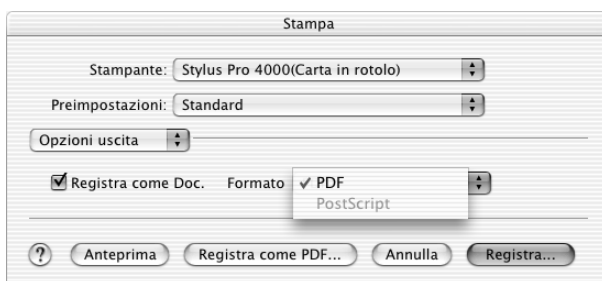
È possibile specificare l'ordine nel quale le pagine verranno stampate sul foglio di carta.

## ***Bordi***

È possibile stampare un bordo attorno alle pagine stampate su ciascun foglio. È possibile selezionare tra Nessuno, Linea Fine Singola, Linea Sottile Singola, Linea Fina Doppia o Linea Sottile Doppia.

## ***Opzioni Uscita***

È possibile stampare i dati sotto forma di file se si fa clic sulla casella di controllo Registra come file e selezionare il formato dal menu a discesa Formato.



Se si desidera stampare i dati sulla carta, deselezionare la casella di controllo Registra come file.

### ***Nota:***

*Le impostazioni di Opzioni Uscita sono una funzione standard di Mac OS X. Per informazioni dettagliate, consultare la documentazione di tale sistema operativo.*

## Impostazioni di stampa

È possibile definire le impostazioni appropriate di Supporto, Inchiostro e Modo.



### Formato di Stampa

Formato di Stampa mostra il driver della stampante selezionato.

Se una delle selezioni sotto elencate viene impostata in Formato per nella finestra di dialogo Formato di Stampa e in Stampante nella finestra di dialogo Stampa, viene visualizzato un menu a comparsa. Selezionare Vassoio carta se si sta utilizzando il vassoio carta oppure Alimentazione Manuale se si utilizza la feritoria di alimentazione manuale anteriore o posteriore.



Spro 4000: Margini zero (Autoespansione)  
Spro 4000: Margini zero (Mantieni formato)  
Spro 4000: Massimo  
Spro 4000: Standard

Se il menu a comparsa non viene visualizzato, scaricare il driver della stampante più aggiornato dal sito web dell'assistenza clienti Epson. Vedere "Come contattare il centro di assistenza tecnica" a pagina 362.

## Supporto

L'impostazione di Supporto determina la disponibilità delle altre impostazioni; pertanto si consiglia di definirla per prima.

Selezionare l'impostazione di Supporto corrispondente al tipo di carta caricato nella stampante. Individuare il tipo di carta nel seguente elenco, quindi selezionare un'impostazione di Supporto corrispondente. Per alcuni tipi di carta sono disponibili varie impostazioni di Supporto tra cui scegliere.

### **Nota:**

- ☐ *La disponibilità dei supporti di stampa speciali varia a seconda dei paesi.*
- ☐ *Quando si utilizza carta diversa dai supporti speciali Epson, vedere "Note per i supporti speciali Epson e altri supporti" a pagina 246.*
- ☐ *Per le informazioni più recenti sui supporti disponibili nella propria zona, consultare il sito web del supporto tecnico Epson. Vedere "Come contattare il centro di assistenza tecnica" a pagina 362.*
- ☐ *Carta opaca Matte extra:  
Quando si seleziona Carta opaca Matte extra come tipo di supporto e Nero come Inchiostro, si attiva la casella di controllo MicroWeave e si disattiva la casella Super, la qualità di stampa potrebbe non risultare quella prevista. Utilizzare tale combinazione di impostazioni soltanto per la stampa di bozze.*

## Elenco delle impostazioni di Supporto

Impostazione di Supporto	Nome/descrizione supporto speciale Epson
Carta Matte grammatura leggera	Carta Matte grammatura leggera EPSON
Carta opaca "Matte" extra	Carta opaca "Matte" extra EPSON Carta opaca per archivio fotografico EPSON
Carta fotografica lucida Premium	Carta fotografica lucida Premium EPSON
Carta fotografica semilucida Premium	Carta fotografica semilucida Premium EPSON
Carta fotografica brillante Premium	Carta fotografica brillante Premium EPSON
Carta fotografica brillante Premium (250) (Rotolo)	Carta fotografica brillante Premium (250) EPSON
Carta fotografica lucida Premium (250)	Carta fotografica lucida Premium EPSON (250)
Carta fotografica semilucida Premium (250)	Carta fotografica semilucida EPSON (250)
Carta fotografica semiopaca Premium (250)	Carta fotografica semiopaca EPSON (250)
Carta liscia per applicazioni artistiche	Carta liscia per applicazioni artistiche EPSON
Carta ruvida per applicazioni artistiche	Carta ruvida per applicazioni artistiche EPSON
Carta revisione semiopaca	Carta revisione semiopaca EPSON
Carta comune	-
Carta comune (disegno al tratto)	-
Carta per lucidi	-

## Inchiostro

È possibile selezionare la modalità del colore. Selezionare Colore/Foto B/N per stampare foto a colori o in bianco e nero oppure Nero per stampare solo una bozza o testo in bianco e nero.

### **Nota:**

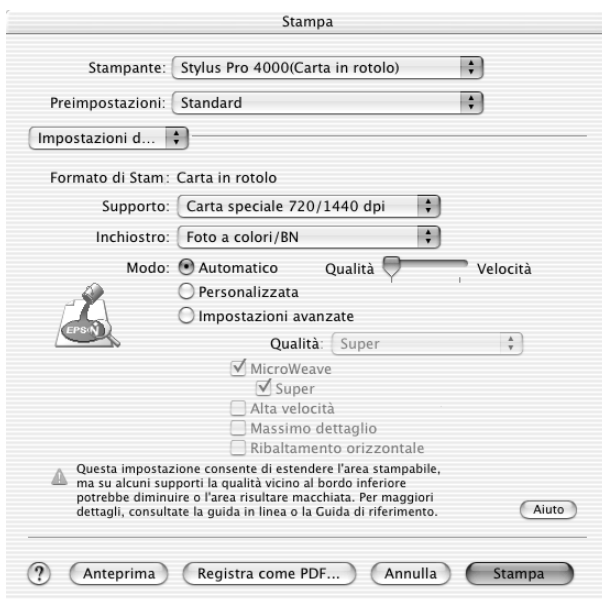
*Quando si stampa su supporti diversi dalla carta per lucidi, si consiglia di selezionare Colore/Foto B/N anche se i dati da stampare sono in colore nero.*

## **Modo**

È possibile selezionare i modi Automatico, Personalizzata o Impostazioni avanzate.

### *Automatico*

È il modo più semplice e rapido per iniziare a stampare. Quando è selezionato il modo Automatico, il driver della stampante controlla tutte le impostazioni dettagliate in base a quelle correnti di Supporto e Inchiostro.



### **Nota:**

*A seconda del supporto selezionato nell'elenco Supporto mentre è selezionata l'opzione Automatico, nel gruppo Modo apparirà un dispositivo di scorrimento che consente di scegliere tra Qualità o Velocità. Selezionare Qualità quando si vuole privilegiare la qualità di stampa rispetto alla velocità. Selezionare Velocità quando si vuole privilegiare la velocità di stampa rispetto alla qualità di stampa.*

## **Personalizzata**

Il modo Personalizzata consente di effettuare un'ampia gamma di modifiche con un singolo clic del mouse. Nell'elenco Impostazioni personalizzate si troveranno impostazioni già predisposte da Epson. Tali impostazioni sono studiate per essere adatte a particolari tipi di stampe, come grafici e diagrammi per presentazioni.



L'elenco Impostazioni personalizzate comprende le seguenti impostazioni predefinite:

<b>Testo/grafica</b>	Ideale per la stampa di documenti per presentazioni come grafici e diagrammi.
<b>ColorSync</b>	Regola automaticamente i colori in stampa in modo che corrispondano a quelli visualizzati sullo schermo.
<b>Foto avanzata</b> <b>Foto avanzata</b> <b>2880</b>	Ideale per la stampa ad alta qualità di fotografie acquisite tramite scanner e immagini catturate con dispositivi digitali. Previene le imprecisioni di stampa di punti d'inchiostro che potrebbero verificarsi a causa dello spostamento della testina di stampa e della carta.

## Impostazioni avanzate

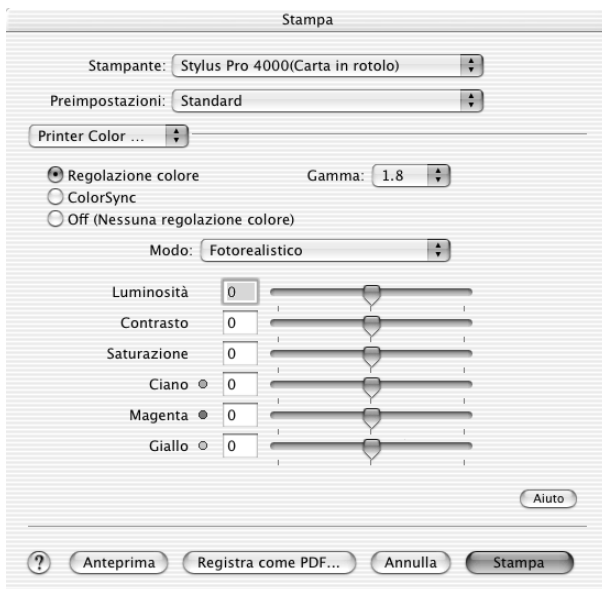
Le impostazioni avanzate forniscono all'utente un controllo completo sull'ambiente di stampa. Usare queste impostazioni per sperimentare nuove idee di stampa oppure per mettere a punto una serie di impostazioni di stampa adatte alle proprie esigenze specifiche. Una volta soddisfatti delle nuove impostazioni, è possibile assegnare loro un nome ed aggiungerle all'elenco Impostazioni personalizzate.



Qualità	Selezionare la qualità di stampa da utilizzare.
MicroWeave	Fornisce un dettaglio leggermente superiore ma i tempi di stampa risultano maggiori.
Alta velocità	Attiva la stampa bidirezionale per consentire a questa stampante di stampare da sinistra verso destra e da destra verso sinistra. Questa impostazione consente di velocizzare la stampa, ma ne peggiora la qualità.
Ribaltamento orizzontale	Stampa i dati come se riflessi in uno specchio. Il testo e la grafica vengono visualizzati al rovescio.

## Regolazione colore stampante

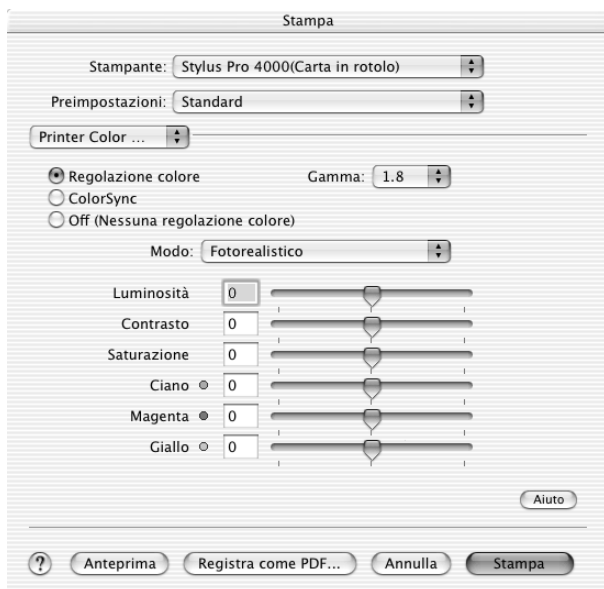
Questa opzione consente di controllare il metodo di corrispondenza dei colori e il metodo di regolazione forniti con il driver della stampante.



Usare queste impostazioni per sperimentare nuove idee di stampa oppure per mettere a punto una serie di impostazioni di stampa adatte alle proprie esigenze specifiche. Una volta soddisfatti delle nuove impostazioni, è possibile aggiungerle all'elenco Impostazioni personalizzate nella finestra di dialogo Stampa.

## Regolazione colore

Selezionare questa impostazione per utilizzare i metodi di corrispondenza dei colori e di regolazione forniti con la stampante.



### Gamma

Consente di controllare il contrasto delle immagini modificando i mezzi toni ed i grigi di livello medio.

### Modo

Fotorealistico	Aumenta il contrasto di un'immagine. Utilizzare questa impostazione per le foto a colori.
Vivace	Intensifica i colori e riduce i mezzi toni mettendo in risalto l'immagine. Utilizzare questa impostazione per la presentazione delle immagini, quali diagrammi e grafici.



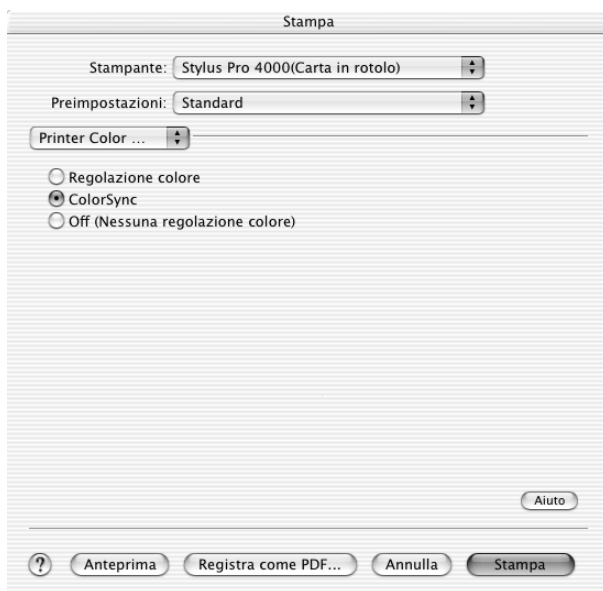
## Dispositivi di scorrimento

Le barre di scorrimento per il miglioramento del colore regolano le opzioni relative nell'intervallo da -25% a +25%.

Trascinare la barra di scorrimento verso destra o sinistra con il mouse per regolare le impostazioni. È possibile inoltre digitare un valore da -25% a +25% nelle caselle di testo accanto alle barre di scorrimento.

## ColorSync

Questa impostazione regola automaticamente i colori in stampa in modo che corrispondano a quelli visualizzati sullo schermo. Selezionare questa impostazione quando si stampano scansioni di fotografie o elementi grafici digitali.

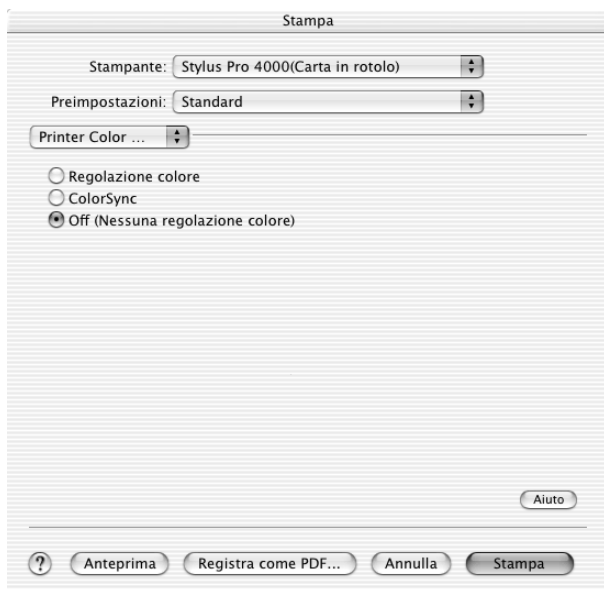


### **Nota:**

*Tenere presente che la luce ambiente e l'età, la qualità e le impostazioni dello schermo possono influire sulla qualità della corrispondenza del colore.*

## Senza regolazione colore

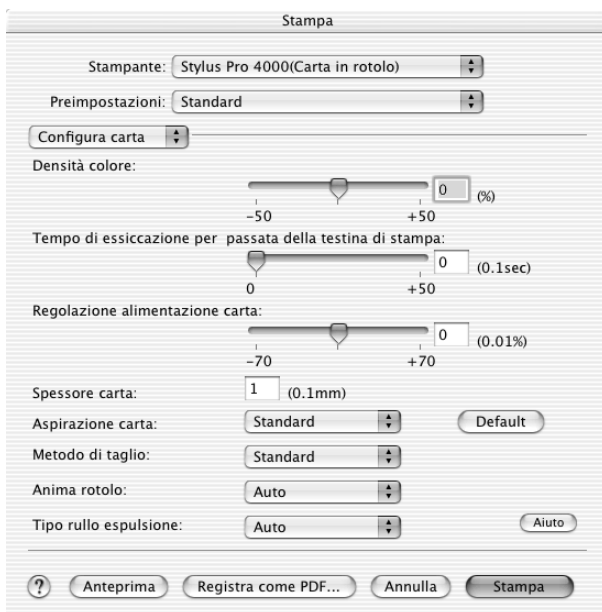
Questa impostazione non è generalmente consigliata, in quanto non consente al driver della stampante di migliorare o regolare il colore in alcun modo.



Utilizzare questa impostazione soltanto quando si crea un nuovo profilo di colore oppure se le altre impostazioni di Modo non producono risultati soddisfacenti.

## Configurazione carta

Le impostazioni in Configurazione carta consentono di effettuare impostazioni dettagliate per la carta. Se si utilizzano supporti speciali non originali Epson, definire queste impostazioni nel modo necessario.



Modo	Descrizione
Densità colore	<p>Regola il valore di densità del colore. Specificare un valore compreso tra -50% e +50%. Trascinare il dispositivo di scorrimento con il mouse verso destra (+) per scurire il colore della stampa oppure verso sinistra (-) per schiarire il colore. È possibile inoltre digitare un numero (da -50 a +50) nella casella di testo accanto al dispositivo di scorrimento.</p> <p>Utilizzare questa funzione quando si stampa su carta diversa dai supporti speciali Epson.</p> <p>Impostare la barra di scorrimento su 0 quando si stampa su supporti speciali Epson.</p> <p>Nota: A seconda del modo di stampa, potrebbe non risultare possibile scurire il colore della stampa.</p>

Modo	Descrizione
Tempo di asciugamento per passata delle testine di stampa	<p>Consente di aggiungere un tempo di attesa quando la testina di stampa raggiunge il termine di ciascuna passata.</p> <p>Impostare questo valore utilizzando il dispositivo di scorrimento o la casella di testo. Per migliorare la qualità di stampa impostando un assorbimento lento dell'inchiostro sul supporto, specificare un valore alto.</p> <p>Il tempo di essiccazione per passata della testina di stampa può essere impostato con incrementi di 0,1 secondi, da 0 a 5 secondi.</p> <p>Nota: Se si utilizza questa funzione, il tempo di stampa risulterà maggiore.</p>
Regolazione alimentazione carta	<p>Consente di controllare il valore relativo all'avanzamento della carta con incrementi di 0,01%. Se il valore di avanzamento carta è troppo grande, è possibile che compaiano delle microstrisce orizzontali bianche. Se il valore di avanzamento carta è troppo piccolo, è possibile che compaiano delle microstrisce orizzontali scure.</p>
Aspirazione carta	<p>La diminuzione dell'aspirazione dell'aria in corrispondenza della platina risulta utile per evitare che i supporti sottili o saturi si arriccino o ondegghino, oppure per evitare il formarsi di strisce verticali. La relazione tra il parametro e la potenza di aspirazione è esposta di seguito.</p> <p>Standard : 100 %</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-1: 50 %</li> <li>-2: 30 %</li> <li>-3: 10 %</li> <li>-4: 5 %</li> </ul>
Spessore carta	<p>Questo valore viene automaticamente visualizzato in base al supporto impostato in Supporto. Se si utilizzano supporti di produttori terzi, si consiglia di modificare il valore in base al supporto. Per stabilire lo spessore appropriato della carta, fare riferimento alle specifiche della carta oppure stampare un "Motivo spessore".</p>

<b>Modo</b>	<b>Descrizione</b>
Metodo di taglio	<p>Determina il metodo di taglio migliore in base allo spessore della carta.</p> <p>Standard:                      velocità normale e pressione di taglio normale.</p> <p>Sottile:                        bassa pressione di taglio.</p> <p>Spessa, taglio veloce:    alta velocità e alta pressione di taglio</p> <p>Spessa, taglio lento:      bassa velocità e alta pressione di taglio</p>
Anima rotolo	<p>Anima rotolo rappresenta l'altezza dal supporto caricato nella stampante alla testina di stampa. Regolando questo parametro, è possibile ottenere una qualità di stampa migliore. Il parametro viene automaticamente impostato a seconda dello spessore carta specificato.</p> <p>Nota:</p> <p>Se si imposta Anima rotolo su Stretta, è possibile ottenere dei risultati di stampa migliori; tuttavia, assicurarsi che i supporti non si stropicciano o non tocchino la testina di stampa. In caso contrario, i dati stampati o la superficie della testina di stampa potrebbero danneggiarsi. In tal caso, utilizzare Più larga o Massima larghezza.</p>
Tipo rullo espulsione	<p>Scegliere l'impostazione ottimale per il supporto in uso.</p> <p>Auto:</p> <p>La stampante seleziona automaticamente l'impostazione più appropriata. Quando si utilizzano supporti speciali Epson, selezionare generalmente questa impostazione.</p> <p>Ruota dentata-Foglio:</p> <p>Se si desidera stampare su fogli singoli diversi dai supporti speciali Epson, selezionare questa impostazione.</p> <p>Ruota dentata-Rotolo avvolto:</p> <p>Se si desidera stampare su carta in rotolo molto arrotolata non originale Epson, selezionare questa impostazione.</p> <p>Senza rullo-Rotolo normale:</p> <p>Se si desidera stampare su carta in rotolo diversa dai supporti speciali Epson, selezionare questa impostazione.</p>

## Opzione carta in rotoli

È possibile definire le impostazioni di Taglio automatico, Stampa linea di pagina e Salva carta in rotoli.



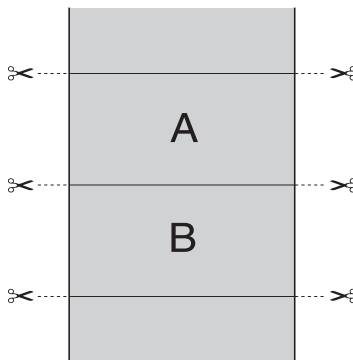
### Taglio automatico

È possibile selezionare i metodi di taglio che seguono.

#### Taglio singolo

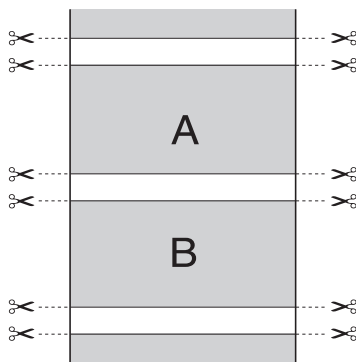
Selezionare questa impostazione se si desidera risparmiare carta.

Se si seleziona questa impostazione, viene effettuato il taglio sul limite di un'immagine o di una pagina. Tuttavia, la posizione di taglio può risultare leggermente scostata.



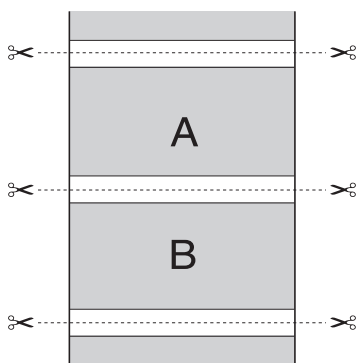
### *Taglio doppio*

Selezionare questa impostazione per evitare il leggero scostamento che si verifica con l'impostazione Taglio singolo. Viene creato un margine tra le immagini e viene tagliato 1 mm lungo la parte interna di ciascuna immagine.



### *Taglio normale*

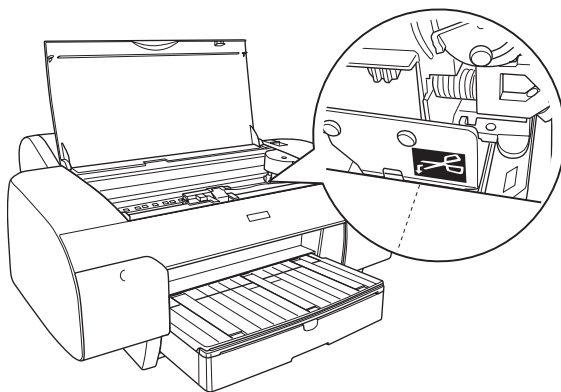
Selezionare questa impostazione per mantenere i margini nella parte superiore e inferiore dei dati di stampa.



Off

Selezionare questa impostazione per tagliare manualmente le stampe. Per tagliare le stampe manualmente, effettuare i passaggi che seguono.

1. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ e far corrispondere la posizione di taglio con il contrassegno a forma di forbici sul lato sinistro della testina di stampa.



2. Premere il tasto Origine carta < per selezionare Taglio automatico attivato ☐✂.
3. Tenere premuto il tasto Origine carta < per 3 secondi. La taglierina taglia la stampa in corrispondenza della posizione di taglio.



## **Stampa linea di pagina**

È possibile specificare se stampare una linea di pagina a destra e sotto i dati di stampa per eseguire il taglio manuale.

La funzione Stampa linea di pagina cambia in base all'impostazione di Taglio automatico. Controllare tali impostazioni come necessario facendo riferimento alla tabella che segue.

<b>Taglio automatico</b>	<b>Stampa linea di pagina</b>	<b>La stampante...</b>
Taglio singolo Taglio doppio Taglio normale	Selezionata	Stampa la linea di pagina solo sul lato destro e taglia la carta automaticamente dopo il lavoro di stampa.
Taglio singolo Taglio doppio Taglio normale	Non selezionata	Non stampa le linee di pagine e taglia la carta automaticamente al termine del lavoro di stampa.
Off	Selezionata	Stampa le linee di pagina sul lato destro e sotto i dati ma non taglia automaticamente la carta al termine del lavoro di stampa.
Off	Non selezionata	Non stampa le linee di pagine e non taglia la carta automaticamente al termine del lavoro di stampa.

## **Salva carta in rotoli**

Questa impostazione risulta efficace se si desidera risparmiare carta in rotolo, in quanto la parte vuota dell'ultima pagina dei dati di stampa non viene alimentata nella stampante.

## Sommario

Nella finestra di dialogo Stampa è possibile verificare le impostazioni correnti.



### **Nota:**

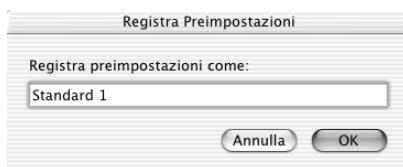
L'opzione Sommario è una funzione standard di Mac OS X.

## Salvataggio delle impostazioni nella finestra di dialogo Stampa

Per salvare le impostazioni nella finestra di dialogo Stampa, effettuare i passaggi che seguono.

1. Selezionare Registra come da Preimpostazioni.

2. Immettere il nome dell'impostazione personalizzata in Registra predefinito come.



3. Assicurarsi che il nome immesso al passaggio 2 venga salvato nel menu a discesa Preimpostazioni.

## ***Uso delle impostazioni salvate nella finestra di dialogo Stampa***

Per utilizzare le impostazioni salvate, selezionare il nome dell'impostazione personalizzata dal menu a discesa Preimpostazioni.

Se si modificano le impostazioni di Supporto o Inchiostro mentre è selezionato l'insieme di impostazioni personalizzate nell'elenco Preimpostazioni, tali modifiche non avranno effetto. Per tornare all'impostazione registrata, è sufficiente selezionarla nuovamente dall'elenco.

## ***Anteprima***

È possibile visualizzare come verranno stampati i dati prima di effettuare la stampa.

### ***Nota:***

*Anteprima è una funzione standard di Mac OS X.*

Per visualizzare in anteprima i dati, effettuare i passaggi che seguono.

1. Definire le impostazioni del driver della stampante.
2. Fare clic su Anteprima nella finestra di dialogo Stampa. Viene visualizzata la finestra di dialogo Anteprima che mostra un'anteprima dei dati.

---

## ***Esecuzione della stampa senza margini***

Quando si seleziona Spro 4000: Senza margini (Autoespansione) o Spro4000: Senza margini (Conserva formato) come impostazione di Formato per nella finestra di dialogo Formato di Stampa e come impostazione di Stampante nella finestra di dialogo Stampa, Epson consiglia i seguenti tipi di supporto.

Larghezze dei supporti disponibili:

- ☐ 8 pollici, 203,2 mm
- ☐ 210 mm (A4)
- ☐ Letter (8,5 pollici), 215,9 mm
- ☐ 10 pollici, 254 mm
- ☐ 257 mm
- ☐ 297 mm (A3)
- ☐ 300 mm
- ☐ 12 pollici, 304,8 mm
- ☐ 329 mm (Super A3/B)
- ☐ 13 pollici, 330,2 mm
- ☐ 14 pollici, 355,6 mm
- ☐ 400 mm
- ☐ 16 pollici, 406,4 mm
- ☐ 420 mm (A2)
- ☐ 17 pollici, 431,8 mm

### ***Nota:***

- ☐ *Non è possibile eseguire la stampa senza margini su fogli singoli con larghezza di 420 mm (A2).*
- ☐ *Quando si stampa su carta in rotolo con larghezza di 8 pollici (203,2 mm) o di 420 mm (A2), montare un distanziatore sul rullo di alloggiamento. Vedere "Installazione del distanziatore nel rullo di alloggiamento" a pagina 249.*
- ☐ *Se l'applicazione in uso dispone di opzioni di margine, assicurarsi che siano impostate a zero prima di stampare.*
- ☐ *Se si stampa su supporti a foglio singolo, solo i margini sinistro e destro vanno impostati a zero.*

- ❑ *L'inchiostro potrebbe sporcare il rullo della stampante. In questo caso, pulire l'inchiostro con un panno.*
- ❑ *La stampa con questa funzione richiede un tempo maggiore rispetto alla stampa normale.*
- ❑ *Quando si stampa sui supporti che seguono, il margine inferiore è sempre di 14mm.*

*Carta fotografica lucida Premium EPSON*

*Carta fotografica semilucida Premium EPSON*

*Carta fotografica brillante Premium EPSON*

*Carta revisione semiopaca EPSON*

*Carta liscia per applicazioni artistiche EPSON*

*Carta ruvida per applicazioni artistiche EPSON*

*Carta vellutata per applicazioni artistiche EPSON*

Per eseguire la stampa senza margini, effettuare i passaggi che seguono.

**Nota:**

*L'impostazione di Formato per nella finestra di dialogo Formato di Stampa e l'impostazione di Stampante nella finestra di dialogo Stampa devono sempre coincidere. In caso contrario, i dati potrebbero non venire stampati in modo corretto.*

1. Selezionare Spro4000: Senza margini (Autoespansione) o Spro4000: Senza margini (Conserva formato) nelle finestre di dialogo Formato di Stampa e Stampa.
2. Definire l'impostazione di Taglio automatico. Vedere "Taglio automatico" a pagina 230.
3. Fare clic su OK.
4. Avviare la stampa dei dati dall'applicazione in uso.

---

## ***Annullamento della stampa***

Per annullare la stampa, effettuare i passaggi che seguono.

1. Aprire il Centro Stampa.
2. Spegnerne la stampante.
3. Nell'elenco dei nomi di documento, selezionare i dati in fase di stampa e fare clic su **Cancella** per annullare la stampa.

---

## ***Finestra di dialogo delle utility della stampante***

### ***Accesso a EPSON Printer Utility***

Per accedere a EPSON Printer Utility, effettuare i passaggi che seguono.

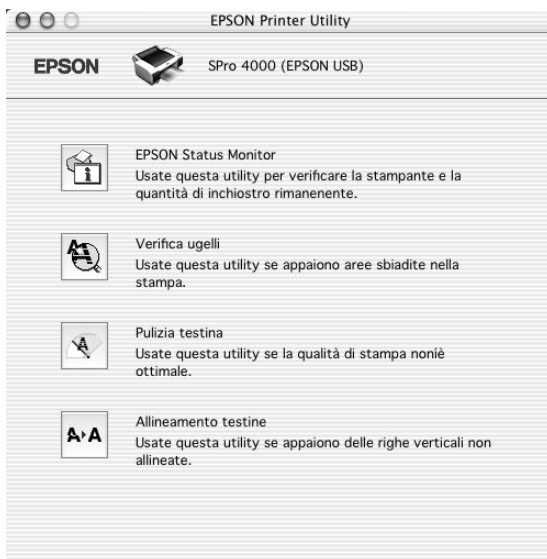
1. Fare doppio clic su Disco rigido (impostazione predefinita).
2. Fare doppio clic sulla cartella Applicazioni.
3. Fare doppio clic sull'icona EPSON Printer Utility.

Gli utenti di Mac OS X 10.2 o versione successiva possono inoltre accedere alla finestra di dialogo EPSON Printer Utility nel modo seguente:

1. Fare doppio clic su Disco rigido (impostazione predefinita).
2. Fare doppio clic sulla cartella Applicazioni.
3. Fare doppio clic sulla cartella Utility.
4. Fare doppio clic sull'icona Centro Stampa.
5. Fare clic sul pulsante Configura nella finestra di dialogo con l'elenco delle stampanti.

## Uso delle utility della stampante

Le utility della stampante EPSON consentono di controllare lo stato corrente della stampante e di svolgere operazioni di manutenzione dal computer.



### **Nota:**

- ☐ *Non usare le utility Verifica ugelli, Pulizia testina o Allineamento testine se la stampante in uso è collegata al computer attraverso una rete.*
- ☐ *Non usare le utility Verifica ugelli, Pulizia testina o Allineamento testine mentre è in corso una stampa; in caso contrario, il risultato potrebbe essere compromesso.*

## **EPSON StatusMonitor**

Questa utility fornisce informazioni sullo stato della stampante, ad esempio la quantità di inchiostro rimasto.

## ***Verifica ugelli***

L'utility Verifica ugelli controlla che gli ugelli della testina di stampa non siano ostruiti. Controllare gli ugelli se si osserva un calo nella qualità di stampa e dopo aver pulito la testina per verificare che gli ugelli siano stati disintasati. Vedere "Controllo degli ugelli della testina di stampa" a pagina 240.

Se si fa clic su **AUTO** nella finestra di dialogo Verifica ugelli oppure se si attiva **PULIZIA AUTOM** dal pannello di controllo della stampante, questa utility non solo controlla eventuali ugelli intasati ma inoltre esegue automaticamente la pulizia della testina.

## ***Pulizia testina***

Questa utility pulisce la testina di stampa. Potrebbe essere necessario pulire la testina di stampa quando si osserva un calo nella qualità di stampa. Utilizzare questa utility per eseguire la pulizia della testina. Vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 242.

## ***Allineamento testine***

Questa utility può essere utilizzata per migliorare la qualità dei dati stampati. L'allineamento della testina di stampa dovrà essere regolato se nei dati stampati dovessero apparire delle righe verticali non allineate o delle strisce bianche o nere. Utilizzare questa utility per allineare nuovamente la testina di stampa. Vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 244.

## ***Controllo degli ugelli della testina di stampa***

Se si riscontra che i dati stampati sono inaspettatamente sbiaditi o che mancano dei punti, è possibile identificare il problema utilizzando l'utility Verifica ugelli.

Per utilizzare l'utility Verifica ugelli, effettuare i passaggi che seguono.



**Nota:**

*Non avviare l'utility Verifica ugelli mentre è in corso una stampa; in caso contrario, il risultato potrebbe essere compromesso.*

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.
2. Fare clic su Verifica ugelli.
3. Fare clic su Stampa se si desidera controllare visivamente se vi sono degli ugelli della testina di stampa ostruiti, se si stanno utilizzando supporti speciali non originali Epson oppure se la larghezza della carta in uso è inferiore a 210 mm. Fare clic su Auto se si desidera eseguire un controllo automatico degli ugelli e, nel caso risulti necessario, una pulizia automatica della testina di stampa.



**Nota:**

*Se si attiva PULIZIA AUTOM dal pannello di controllo della stampante anche se è stato selezionato Stampa, l'utility Verifica ugelli controllerà se gli ugelli sono ostruiti e inoltre eseguirà automaticamente la pulizia della testina. Se si stanno utilizzando supporti speciali non originali Epson oppure se la larghezza della carta in uso è inferiore a 210 mm, disattivare PULIZIA AUTOM nel pannello di controllo della stampante.*

4. Per stampare dei motivi di controllo degli ugelli, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
5. Se si riscontrano dei punti mancanti, pulire gli ugelli della testina di stampa facendo riferimento a "Pulizia della testina di stampa" a pagina 242.

## ***Pulizia della testina di stampa***

Se si riscontra che i dati stampati sono inaspettatamente sbiaditi o che mancano dei punti, è possibile risolvere questi problemi pulendo la testina di stampa, operazione che assicura che gli ugelli distribuiscano l'inchiostro correttamente, tramite l'utility Pulizia testina.

Per utilizzare l'utility Pulizia testina, effettuare i passaggi che seguono.

**Nota:**

- ☐ *Non avviare l'utility Pulizia testina mentre è in corso una stampa; in caso contrario, il risultato potrebbe essere compromesso.*
- ☐ *Poiché il processo di pulizia consuma una certa quantità di inchiostro, utilizzare innanzitutto l'utility Verifica ugelli per verificare se la testina necessita o meno di pulizia se si desidera risparmiare inchiostro.*

- ❑ *Se una spia di inchiostro esaurito lampeggia o è accesa, non è possibile pulire la testina di stampa. Sostituire innanzitutto la cartuccia d'inchiostro appropriata facendo riferimento a "Sostituzione delle cartucce d'inchiostro" a pagina 276.*
- 1. Accertarsi che la stampante sia accesa e che tutte le spie di controllo inchiostro siano spente.
- 2. Fare clic su Pulizia testina.
- 3. Seguire le istruzioni sullo schermo.
- 4. Fare clic su Stampa motivo di controllo degli ugelli nella finestra di dialogo Pulizia testina per verificare che la testina sia pulita e per reimpostare il ciclo di pulizia.

Se ancora si riscontrano dei punti mancanti dopo la pulizia, provare le soluzioni che seguono.

- ❑ Selezionare **PULIZIA EXTRA** dal pannello di controllo della stampante. Vedere "PULIZIA EXTRA" a pagina 34.
- ❑ Ripetere questa procedura quattro o cinque volte, spegnere la stampante e lasciarla riposare per una notte, quindi riprovare la pulizia della testina.
- ❑ Sostituire eventuali cartucce d'inchiostro vecchie o danneggiate.

Se la qualità di stampa continua a non migliorare dopo aver provato tali soluzioni, contattare il rivenditore. Vedere "Come contattare il centro di assistenza tecnica" a pagina 362.

## ***Allineamento della testina di stampa***

Se si riscontrano delle righe verticali non allineate o delle strisce nere o bianche nei dati stampati, è possibile risolvere tali problemi allineando la testina di stampa tramite l'utilità Allineamento testine.

Per utilizzare l'utilità Allineamento testine, effettuare i passaggi che seguono.

1. Accertarsi che la carta sia caricata nella stampante.
2. Fare clic su Allineamento testine.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo.

---

## ***Come ottenere informazioni tramite la Guida in linea***

Il software della stampante dispone di un'esauriente guida in linea che fornisce all'utente istruzioni sulle operazioni di stampa, definizione delle impostazioni del driver della stampante ed uso delle utility per la stampante.

Per accedere alla guida in linea, effettuare i passaggi che seguono.

1. Scegliere Stampa dal menu Archivio dell'applicazione.
2. Scegliere Impostazioni di stampa o Colore.
3. Fare clic sul pulsante Aiuto.

---

## ***Disinstallazione del software della stampante***

Per disinstallare il driver della stampante, effettuare i passaggi che seguono.

1. Aprire il Centro Stampa.
2. Selezionare il nome della stampante da disinstallare dall'elenco delle stampanti.
3. Fare clic su Cancella.

# Gestione della carta

---

## Note per i supporti speciali Epson e altri supporti

---

Sebbene la maggior parte dei tipi di carta patinata produrrà buoni risultati di stampa, la qualità di stampa varia a seconda della qualità e del produttore della carta. Verificare la qualità della stampa prima di acquistare grossi quantitativi di carta.



### **Attenzione**

*Non toccare con le dita la superficie stampabile del supporto, in quanto le impronte digitali lasciate potrebbero ridurre la qualità di stampa. Indossare dei guanti ogni qual volta possibile quando si maneggiano i supporti.*

## Uso dei supporti speciali Epson

Epson fornisce supporti speciali che arricchiscono l'utilizzo e il potere espressivo dei risultati di stampa. Quando si utilizzano i supporti speciali Epson, accertarsi che nel driver della stampante siano definite le impostazioni appropriate. Per informazioni sui supporti speciali Epson, vedere "Supporti speciali Epson" a pagina 358.

### **Nota:**

- ❑ *Per risultati ottimali, utilizzare i supporti speciali Epson in condizioni ambientali normali (temperatura e umidità relativa).*
- ❑ *Quando si utilizzano supporti speciali Epson, leggere innanzitutto il foglio di istruzioni allegato.*

## ***Conservazione dei supporti speciali Epson***

Per mantenere la qualità dei supporti speciali Epson:

- ☐ Riporre i supporti non utilizzati nel sacchetto di plastica originale e nella confezione esterna per evitare problemi di umidità.
- ☐ Evitare di conservare i supporti in luoghi esposti ad alte temperature, umidità elevata o luce solare diretta.

## ***Uso di carta diversa dai supporti speciali Epson***

Quando si utilizza carta diversa dai supporti speciali Epson o si stampa utilizzando un processore RIP (Raster Images Processor), consultare le istruzioni fornite con la carta o il sistema RIP, oppure contattare il proprio fornitore per ulteriori informazioni.

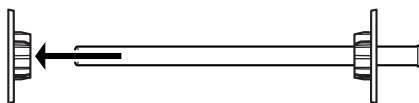
---

## ***Uso di carta in rotolo***

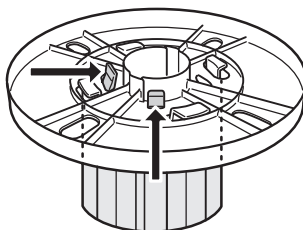
### ***Installazione della carta in rotolo nel rullo di alloggiamento***

Quando si installa la carta in rotolo nel rullo di alloggiamento, effettuare i passaggi che seguono.

1. Sfilare la flangia mobile nera dall'estremità del rullo di alloggiamento.



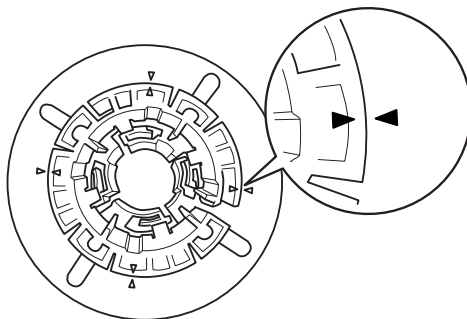
2. Quando si monta carta in rotolo con anima da 2 pollici, rimuovere gli attacchi grigi.



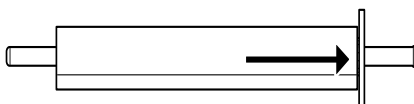
**Nota:**

*Conservare gli attacchi grigi in un luogo sicuro per usi futuri.*

Quando si monta carta in rotolo con anima da 3 pollici, far scorrere gli attacchi grigi sui corrispondenti attacchi neri e bianchi, facendo combaciare le quattro frecce.



3. Collocare la carta in rotolo su una superficie piana in modo che non possa srotolarsi. Inserire la carta in rotolo in posizione nel rullo di alloggiamento fino in fondo alla flangia bianca.

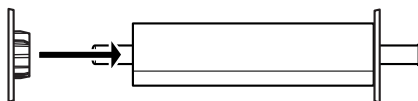


**Nota:**

*Non posizionare verticalmente il rullo di alloggiamento quando si monta la carta in rotolo. Ciò può causare un'alimentazione errata della carta.*



4. Inserire la flangia mobile nera (rimossa al passaggio 1) nel rullo di alloggiamento fino alla fine della carta in rotolo e fino allo scatto in posizione.



## ***Installazione del distanziatore nel rullo di alloggiamento***

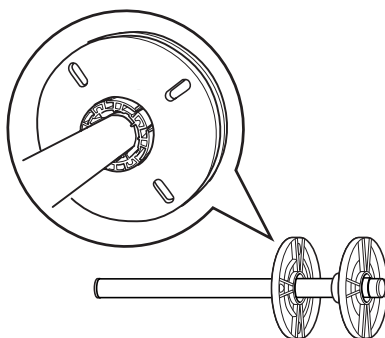
Quando si stampa senza margini su carta in rotolo con larghezza di 8 pollici o di 420mm (A2), montare un distanziatore sul rullo di alloggiamento.

Per montare il distanziatore sul rullo di alloggiamento, effettuare i passaggi che seguono.

### ***Nota:***

*Non è possibile montare il distanziatore sul rullo di alloggiamento quando gli attacchi grigi per rotolo con anima da 3 pollici sono montati sul rullo di alloggiamento.*

1. Sfilare la flangia mobile nera dall'estremità del rullo di alloggiamento.
2. Far scorrere il distanziatore sulla flangia bianca.



3. Far scorrere la carta in rotolo fino allo scatto in posizione.
4. Inserire la flangia mobile nera nel rullo di alloggiamento fino alla fine della carta in rotolo e fino allo scatto in posizione.

## ***Rimozione della carta in rotolo dal rullo di alloggiamento***

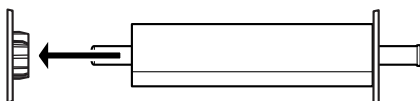
Per rimuovere la carta in rotolo dal rullo di alloggiamento, effettuare i passaggi che seguono.

1. Collocare il rullo di alloggiamento su cui è caricata la carta in rotolo su una superficie piana.
2. Sfilare la flangia mobile nera dal rullo di alloggiamento dando dei colpetti con la mano alla stessa estremità del rullo per allentarla. La flangia viene rimossa.

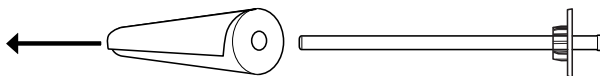


### **Attenzione:**

*Per rimuovere la flangia mobile nera dal rullo di alloggiamento, non tenere il rullo in verticale dando dei colpetti all'estremità sul pavimento; in caso contrario si potrebbero provocare danni al rullo.*



3. Rimuovere la carta in rotolo dal rullo di alloggiamento.



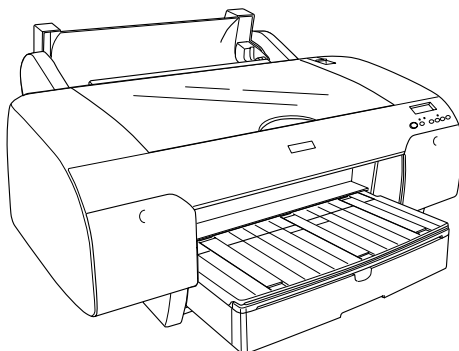
### **Nota:**

*Conservare la carta non utilizzata nella confezione originale. Riporre la carta in rotolo nel sacchetto di plastica e nella confezione esterna per evitare problemi di umidità.*

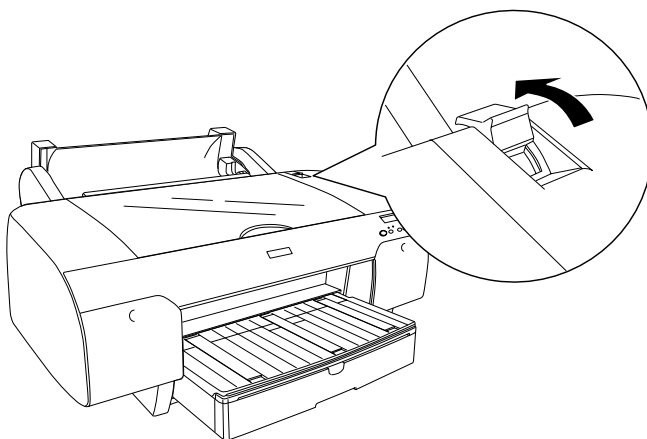
## ***Caricamento della carta in rotolo***

Per caricare della carta in rotolo, effettuare i passaggi che seguono.

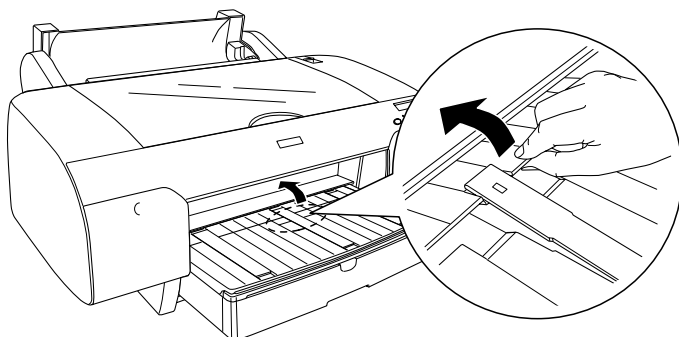
1. Aprire il coperchio della carta in rotolo.



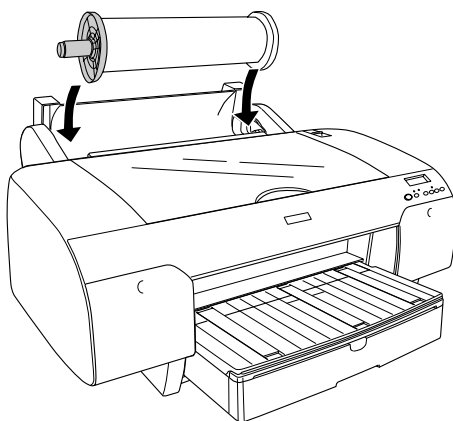
2. Spostare la leva di impostazione carta in posizione di rilascio.



3. Sollevare il supporto per rotolo.

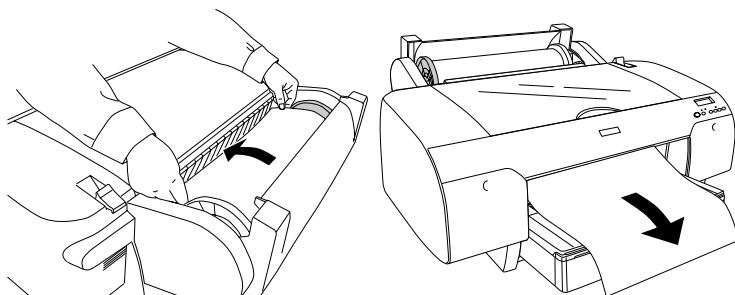


4. Accertarsi che la flangia mobile nera sia fissata correttamente all'estremità della carta in rotolo.
5. Tenere il rullo di alloggiamento della carta in rotolo in modo che la flangia mobile nera si trovi sul lato sinistro.



6. Accertarsi che la carta in rotolo sia installata correttamente nella stampante.

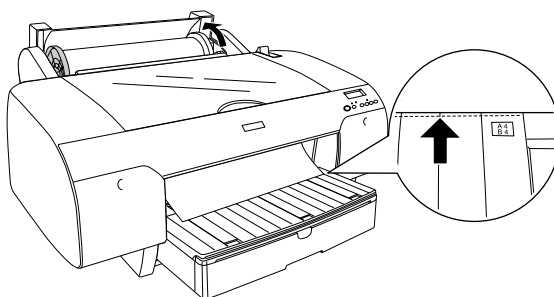
7. Tenere entrambi i lati della carta e caricare la carta nell'apposita feritoia di inserimento carta. Tirare la carta fino a farla pendere sopra il vassoio carta.



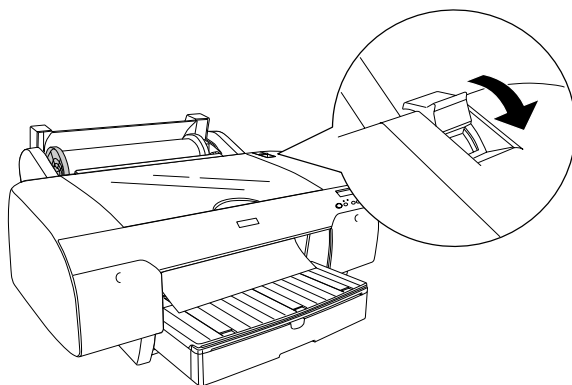
**Nota:**

*Se si carica della carta sottile, premere il tasto Alimentazione carta ▼ per diminuire il valore di aspirazione della carta. Se si carica della carta spessa e incurvata, premere il tasto Alimentazione carta ▲ per aumentare il valore di aspirazione della carta.*

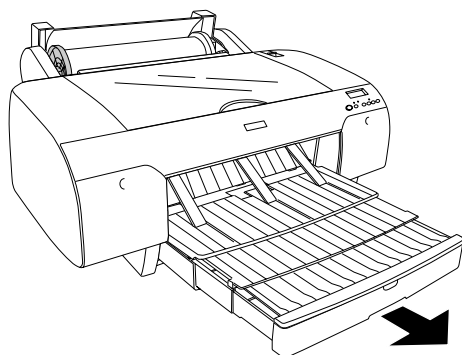
8. Tenere sia la flangia fissa che la flangia mobile e riavvolgere la carta sulla linea contrassegnata da A4/B4.



9. Spostare la leva di impostazione carta in posizione di blocco. La stampante alimenta automaticamente la carta fino alla posizione di stampa.



10. Estendere il vassoio carta e il coperchio del vassoio carta in base al formato della carta.



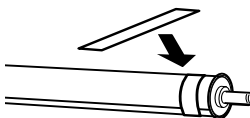
11. Chiudere il coperchio della carta in rotolo.
12. Premere il tasto Origine carta < per selezionare Taglio automatico attivato ☐% o Taglio automatico disattivato ☐.

La stampante è ora pronta per la stampa. Durante la stampa, non aprire il coperchio superiore. Se il coperchio superiore viene aperto durante la stampa, la stampante si arresta e quindi riprende a stampare quando il coperchio superiore viene chiuso. È possibile che l'arresto e il riavvio della stampa riducano la qualità di stampa.

## ***Uso della cinghia di fissaggio della carta in rotolo***

La cinghia di fissaggio viene fornita con il doppio rullo di alloggiamento per carta in rotolo da 2/3 pollici. È possibile inoltre acquistare una cinghia di fissaggio opzionale.

Se si utilizza la cinghia di fissaggio, battere leggermente l'estremità della cinghia sulla carta in rotolo. La cinghia di fissaggio si avvolgerà intorno alla carta in rotolo.



Per rimuovere la cinghia di fissaggio della carta in rotolo, è sufficiente svolgerla dal rotolo. Quando non si utilizza la cinghia di fissaggio della carta in rotolo, tenerla avvolta intorno all'estremità del rullo di alloggiamento.

## ***Taglio della carta in rotolo o stampa di linee di pagina***

Al completamento del lavoro di stampa, la stampante taglia automaticamente la carta in rotolo o stampa linee di pagina intorno ai dati di stampa in base alle impostazioni definite. È possibile definire queste impostazioni tramite il pannello di controllo o il software della stampante.

**Nota:**

- ❑ *Le impostazioni del driver della stampante generalmente hanno la precedenza sulle impostazioni del pannello di controllo. Utilizzare le impostazioni del driver della stampante ogni qual volta possibile.*
- ❑ *Quando la stampante taglia la stampa, è possibile che risulti necessario attendere qualche istante al termine della stampa per procedere con il taglio.*

## **Taglio automatico della carta in rotolo**

Per tagliare automaticamente la carta in rotolo, effettuare i passaggi che seguono.

1. Prima di stampare, premere il tasto Origine carta < per selezionare Taglio automatico attivato ☑.
2. Stampare i dati.

Per definire l'impostazione di taglio automatico tramite il driver della stampante, vedere "Definizione dell'impostazione di Taglio automatico" a pagina 82 per Windows, "Definizione dell'impostazione di Taglio automatico" a pagina 171 per Mac OS da 8.6 a 9.x o "Taglio automatico" a pagina 230 per Mac OS X.

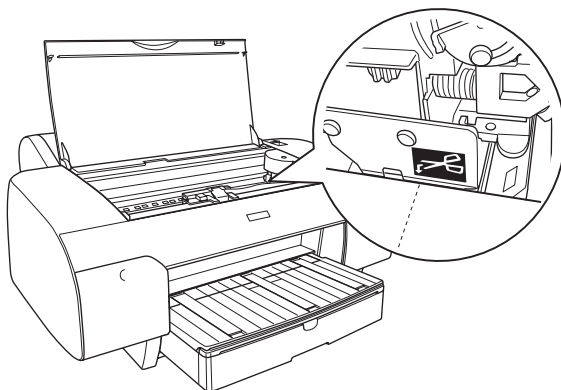
## **Taglio della carta in rotolo tramite il tasto di taglio**

Per tagliare la carta in rotolo con il tasto di taglio dopo la stampa, effettuare i passaggi che seguono.

1. Prima di avviare la stampa, premere il tasto Origine carta < per selezionare Taglio automatico disattivato ☐.
2. Stampare i dati.



3. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o il tasto Alimentazione carta ▲ per far combaciare la posizione di taglio sulla carta con la posizione di taglio sul lato sinistro della testina di stampa.



4. Premere il tasto Origine carta < per selezionare Taglio automatico attivato ☐✂.
5. Tenere premuto per 3 secondi il tasto Origine carta <. La taglierina taglia la stampa in corrispondenza della posizione di taglio.

## **Stampa di linee di pagina**

Se si desidera stampare prima in modo continuo sulla carta in rotolo e poi tagliare la pagina manualmente al termine della stampa, utilizzare la funzione Stampa linea di pagina.

Per definire l'impostazione Stampa linea di pagina utilizzando il pannello di controllo, vedere "LINEA PAGINA" a pagina 24.

Per definire l'impostazione Stampa linea di pagina tramite il driver della stampante, vedere "Stampa linea di pagina" a pagina 90 per Windows, "Stampa linea di pagina" a pagina 184 per Mac OS da 8.6 a 9.x o "Stampa linea di pagina" a pagina 233 per Mac OS X.

---

## ***Uso di supporti a fogli singoli***

### ***Verifica del percorso della carta***

Il percorso della carta varia a seconda del tipo di supporto in uso.  
Controllare sempre il tipo di supporto e il percorso della carta.

### ***Elenco dei percorsi della carta***

<b>Percorso carta</b>	<b>Nome supporto</b>
Vassoio carta	Carta fotografica semilucida EPSON
	Carta fotografica lucida Premium EPSON
	Carta nuova speciale 720/1440 dpi EPSON
	Carta revisione semiopaca EPSON
	Carta Matte da archivio fotografico EPSON
	Carta Acquerello - "Radiant White" EPSON
	Carta comune
Feritoia di alimentazione manuale anteriore	Carta liscia per applicazioni artistiche EPSON
	Carta ruvida per applicazioni artistiche EPSON
	Poster Board extra EPSON
Feritoia di alimentazione manuale posteriore	Carta fotografica lucida Premium EPSON
	Carta fotografica semilucida Premium EPSON
	Carta fotografica lucida Premium EPSON
	Carta nuova speciale 720/1440 dpi EPSON
	Carta revisione semiopaca EPSON
	Carta Matte da archivio fotografico EPSON
	Carta Acquerello - "Radiant White" EPSON
	Carta vellutata per applicazioni artistiche EPSON
	Carta comune

## Caricamento di fogli singoli

È possibile caricare dei fogli singoli nel vassoio carta e nelle feritoie di alimentazione manuale anteriore e posteriore.

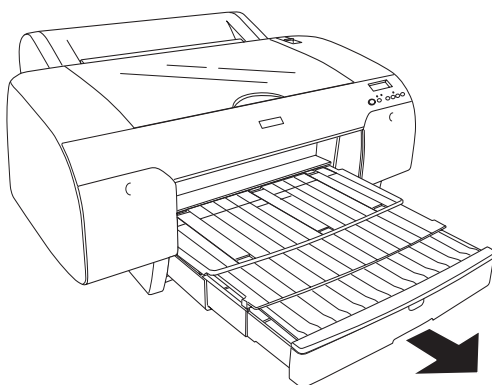
Il vassoio carta può contenere fino a 250 fogli di carta comune da 17 lb. o 64 g/m<sup>2</sup>. Non caricare carta oltre la freccia di contrassegno sulla superficie interna della guida laterale destra.

Per informazioni sulla capacità di caricamento di supporti speciali Epson, vedere la tabella che segue.

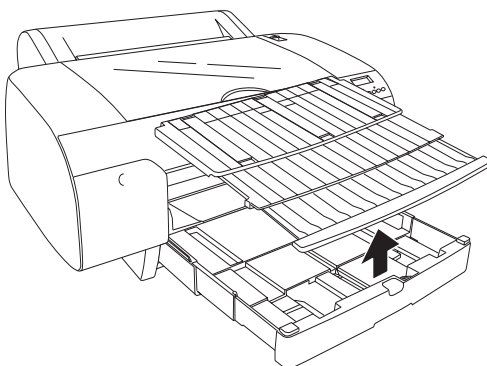
Supporti speciali Epson	Formato	Capacità di caricamento nel vassoio
Carta fotografica semilucida Premium EPSON	A4	100
	A3	50
	Super A3	50
	Super B	50
Carta fotografica brillante EPSON	LTR	100
	A3	50
	Super B	50
Carta nuova speciale 720/1440 dpi EPSON	A4	200
	A3	100
	Super A3/B	100
	A2	50
	LTR	200
Carta revisione semiopaca EPSON	Super A3	50
Carta Matte da archivio fotografico EPSON	A4	100
	LTR	100
	A3	50
	Super A3	50
Carta Acquerello - "Radiant White" EPSON	Super A3	20
	Super B	20
Carta comune Bright White EPSON	A4	100

## ***Caricamento di carta formato A3 o superiore in un vassoio carta***

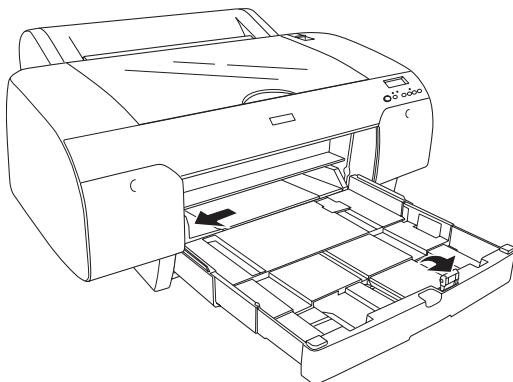
1. Assicurarsi che la stampante sia accesa e che sia in stato di PRONTA.
2. Estendere il vassoio carta e il coperchio del vassoio carta.



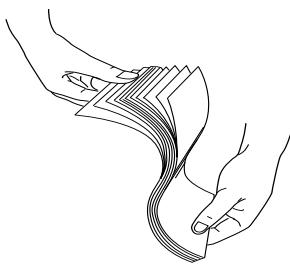
3. Sollevare il coperchio del vassoio carta.



4. Sollevare il rullo di guida della carta e far scorrere la guida laterale verso sinistra fino a fine corsa.

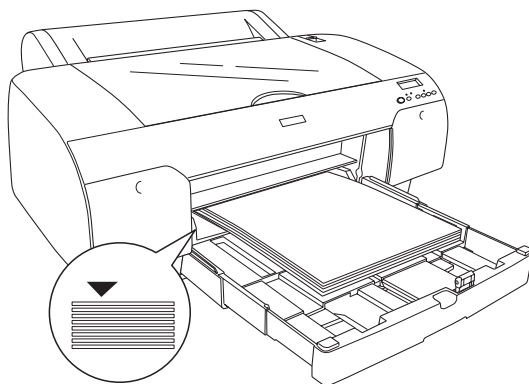


5. Pulire l'interno del vassoio carta per rimuovere ogni traccia di polvere. La polvere può compromettere la qualità di stampa.
6. Passare un pollice per smazzare una risma di carta, quindi batterla leggermente su una superficie piana per pareggiare i bordi.



Se la carta è incurvata, appiattirla prima di caricarla. Se si incurva eccessivamente e si inceppa di frequente, interromperne l'uso.

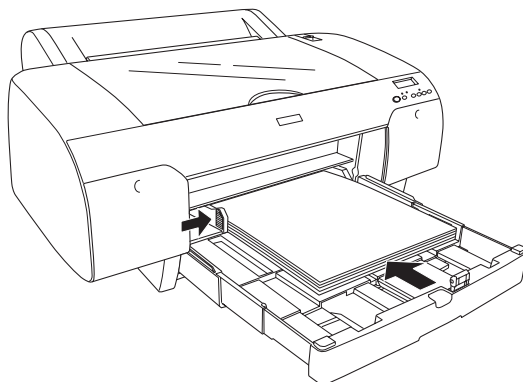
7. Caricare i fogli con il lato stampabile rivolto verso il basso e il bordo destro della carta appoggiato al lato destro del vassoio carta. Assicurarsi che i fogli siano perfettamente in orizzontale nella parte inferiore del vassoio.



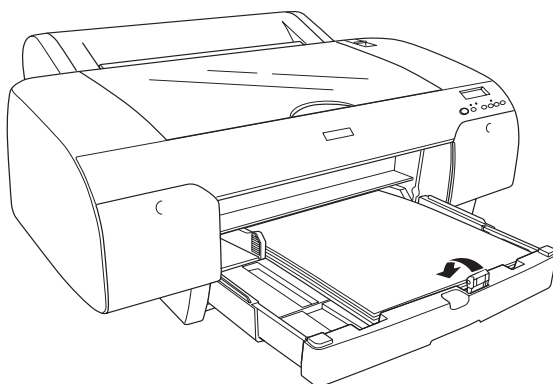
**Nota:**

- ❑ *Impostare sempre l'orientamento verticale della carta.*
- ❑ *Quando si caricano fogli di carta, assicurarsi di far poggiare il bordo della carta contro l'angolo interno destro del vassoio carta. In caso contrario, la stampa può risultare fuori allineamento.*
- ❑ *Quando si aggiungono ulteriori fogli di carta al vassoio carta, allineare sempre i bordi della carta aggiunta ai bordi della carta già presente.*

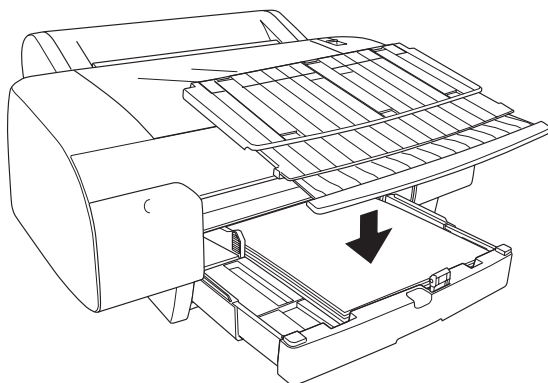
8. Regolare la guida laterale e la lunghezza del vassoio carta in base al formato della carta.



9. Abbassare il rullo di guida della carta. Verificare che il rullo di guida della carta sia sul bordo della carta.



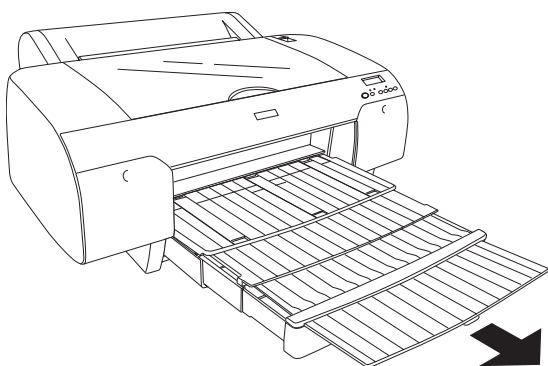
10. Regolare la lunghezza del coperchio del vassoio carta e rimetterlo in posizione.



**Nota:**

*Assicurarsi che il supporto per rotolo non sia sollevato.*

11. Se il vassoio carta e il relativo coperchio sono stati estesi per l'intera lunghezza, tirare l'estensione del coperchio del vassoio in modo da sostenere il formato grande della stampa.





12. Premere il tasto Origine carta < per selezionare Foglio □ .

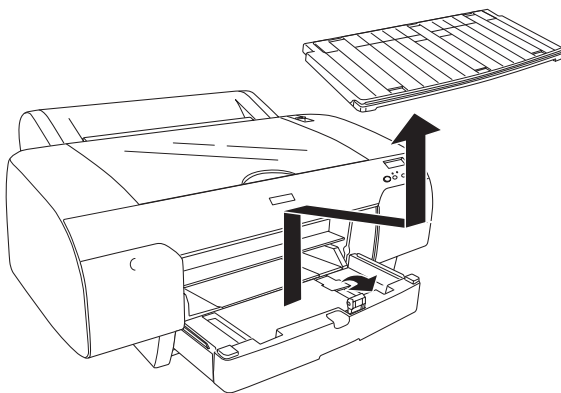
**Nota:**

*Prima di stampare su fogli singoli, controllare che la carta presente nel vassoio non sia incurvata. Se incurvata, appiattirla. In caso contrario, possono verificarsi inceppamenti della carta.*

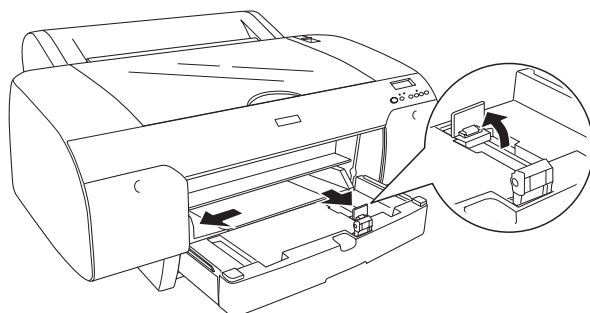
La stampante è ora pronta per la stampa. Durante la stampa, non aprire il coperchio superiore. Se il coperchio superiore viene aperto durante la stampa, la stampante si arresta e quindi riprende a stampare quando il coperchio superiore viene chiuso. È possibile che l'arresto e il riavvio della stampa riducano la qualità di stampa.

### **Caricamento di carta con formato inferiore ad A3 nel vassoio carta**

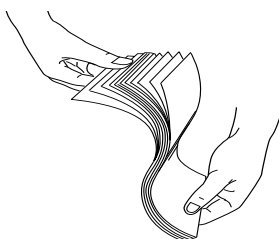
1. Assicurarsi che la stampante sia accesa e che sia in stato di PRONTA.
2. Sollevare il coperchio del vassoio carta e tirare il rullo di guida della carta.



3. Tirare la guida della carta e far scorrere la guida laterale verso sinistra fino a fine corsa.

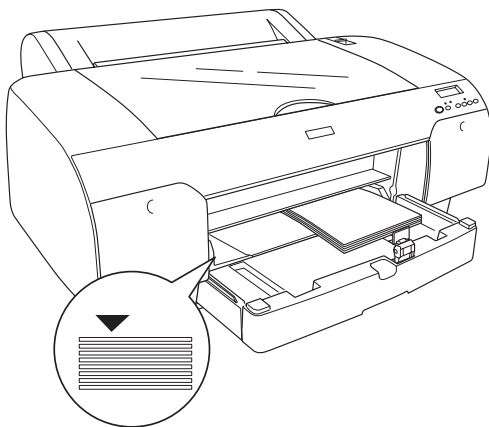


4. Pulire l'interno del vassoio carta per rimuovere ogni traccia di polvere. La polvere può diminuire la qualità di stampa.
5. Passare un pollice per smazzare una risma di carta, quindi batterla leggermente su una superficie piana per pareggiare i bordi.



Se la carta è incurvata, appiattirla prima di caricarla. Se si incurva eccessivamente e si inceppa di frequente, interromperne l'uso.

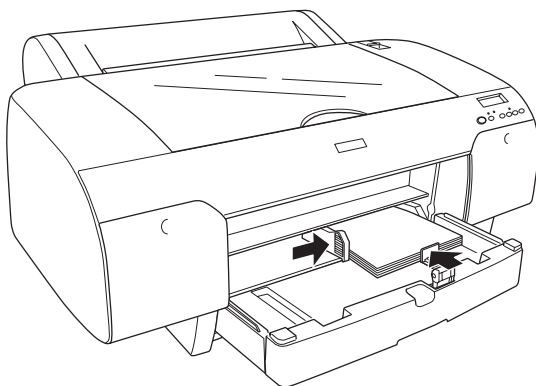
6. Caricare i fogli con il lato stampabile rivolto verso il basso e il bordo destro della carta appoggiato al lato destro del vassoio carta. Assicurarsi che i fogli siano perfettamente in orizzontale nella parte inferiore del vassoio.



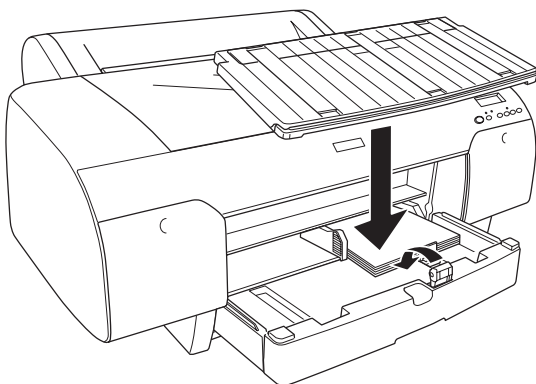
**Nota:**

- ❑ *Impostare sempre l'orientamento verticale della carta.*
- ❑ *Quando si caricano fogli di carta, assicurarsi di far poggiare il bordo della carta contro l'angolo interno destro del vassoio carta. In caso contrario, la stampa può risultare fuori allineamento.*
- ❑ *Quando si aggiungono ulteriori fogli di carta al vassoio carta, allineare sempre i bordi della carta aggiunta ai bordi della carta già presente.*

7. Regolare la guida della carta e la guida laterale in base al formato della carta.



8. Abbassare il rullo di guida della carta e rimontare il coperchio del vassoio carta.



**Nota:**

*Assicurarsi che il supporto per rotolo non sia sollevato.*

9. Premere il tasto Origine carta < per selezionare Foglio ☐.

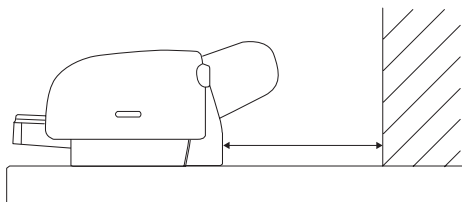
**Nota:**

*Prima di stampare su fogli singoli, controllare che la carta presente nel vassoio non sia incurvata. Se incurvata, appiattirla. In caso contrario, possono verificarsi inceppamenti della carta.*

La stampante è ora pronta per la stampa. Durante la stampa, non aprire il coperchio superiore. Se il coperchio superiore viene aperto durante la stampa, la stampante si arresta e quindi riprende a stampare quando il coperchio superiore viene chiuso. È possibile che l'arresto e il riavvio della stampa riducano la qualità di stampa.

### ***Caricamento dalla feritoia di alimentazione manuale anteriore***

Poiché la stampante alimenta la carta dal lato anteriore al lato posteriore, lasciare uno spazio sufficiente tra il lato posteriore della stampante e la parete, in base a quanto riportato nella tabella che segue.



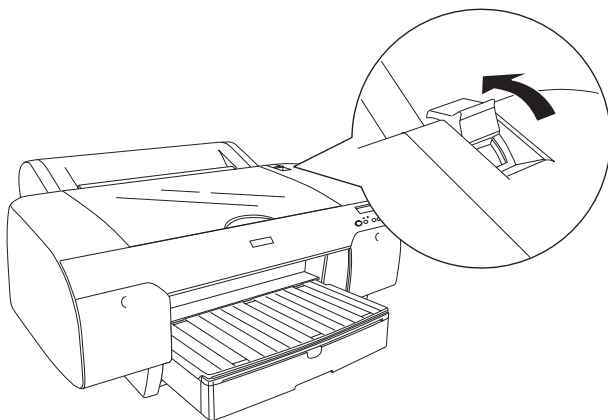
Formato carta	Spazio
A2	377,5 mm
Super A3	266,5 mm
A3	203,5 mm
A4	80,5 mm

#### ***Nota:***

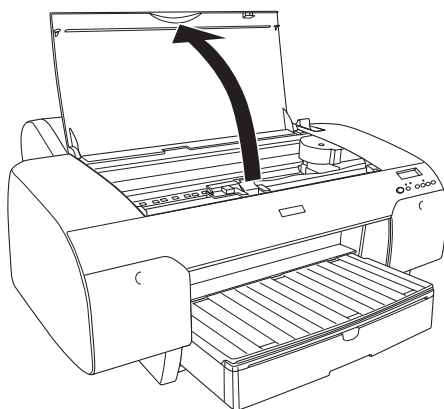
- ☐ Quando si stampa su fogli singoli con spessore di 0,5 mm o superiore, caricare sempre il foglio dalla feritoia di alimentazione manuale anteriore.
- ☐ Nella feritoia di alimentazione è possibile caricare un foglio alla volta.
- ☐ Caricare la carta con la superficie stampabile rivolta verso l'alto.

- ❑ *La carta con uno spessore compreso tra 0,08 e 1,6 mm può essere impostata con orientamento orizzontale. Tuttavia, la carta riciclata o comune deve essere sempre impostata con orientamento verticale, indipendentemente dallo spessore.*

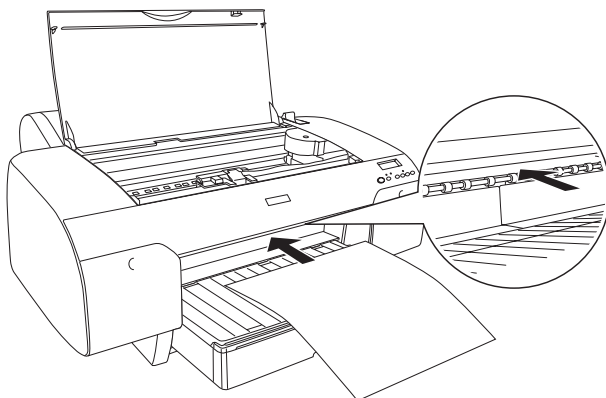
1. Assicurarsi che la stampante sia accesa e che sia in stato di PRONTA.
2. Spostare la leva di impostazione carta in posizione di rilascio.



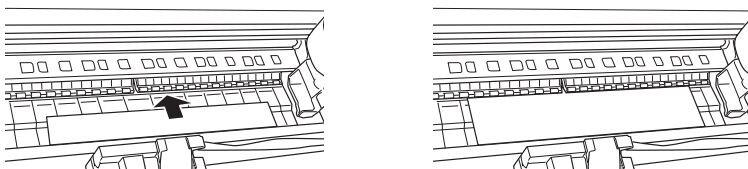
3. Aprire il coperchio superiore.



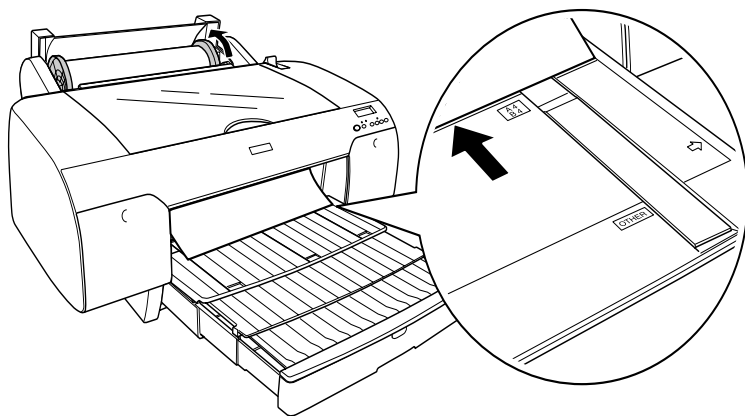
4. Inserire un foglio dove la carta viene generalmente espulsa.



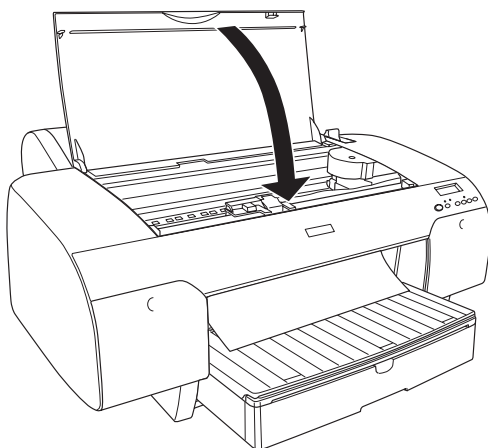
5. Far passare la carta sotto il rullo di alimentazione.



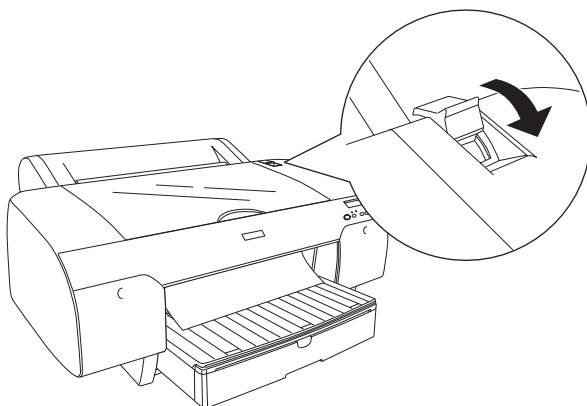
6. Regolare il lato destro della carta alla linea contrassegnata dalla freccia e inoltre regolare il bordo inferiore della carta alla linea contrassegnata da A4/B4 sul vassoio carta.



7. Chiudere il coperchio superiore.

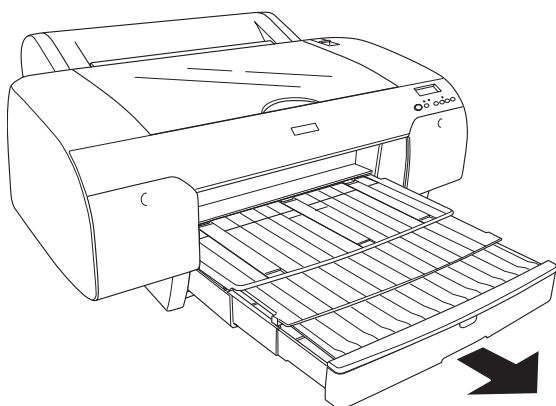


8. Spostare la leva di impostazione carta in posizione di blocco.  
La stampante alimenta automaticamente la carta fino alla  
posizione di stampa.





9. Estendere il vassoio carta e il coperchio del vassoio carta in base al formato della carta. Se non vengono estesi, la stampa potrebbe cadere.



***Nota:***

*Assicurarsi che il supporto per rotolo non sia sollevato.*

10. Premere il tasto Origine carta < per selezionare Foglio □ .

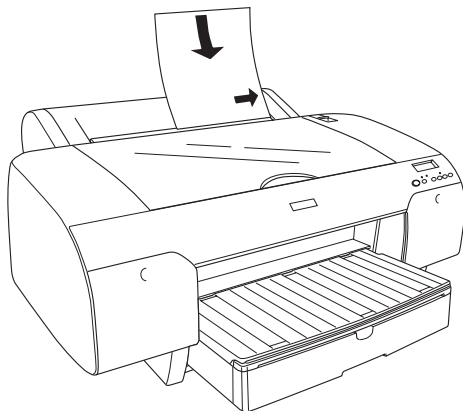
La stampante è ora pronta per la stampa. Durante la stampa, non aprire il coperchio superiore. Se il coperchio superiore viene aperto durante la stampa, la stampante si arresta e quindi riprende a stampare quando il coperchio superiore viene chiuso. È possibile che l'arresto e il riavvio della stampa riducano la qualità di stampa.

### ***Caricamento dalla feritoia di alimentazione manuale posteriore***

***Nota:***

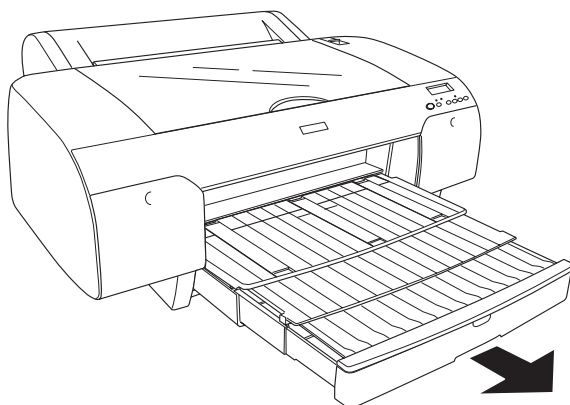
- *Nella feritoia di alimentazione posteriore è possibile caricare un foglio alla volta.*
- *Caricare la carta con la superficie stampabile rivolta verso l'alto.*

- ❑ *La carta con uno spessore compreso tra 0,08 e 1,6 mm può essere impostata con orientamento orizzontale. Tuttavia, la carta riciclata o comune oppure la carta in formato A4, Letter o 8 × 10 pollici deve essere sempre impostata con orientamento verticale, indipendentemente dallo spessore.*
1. Assicurarsi che la stampante sia accesa e che sia in stato di PRONTA.
  2. Allineare il bordo destro della carta al bordo destro della feritoia posteriore fino a quando si incontra della resistenza.



La stampante alimenta automaticamente la carta fino alla posizione di stampa.

3. Regolare la lunghezza del vassoio carta e del coperchio del vassoio carta in base al formato della carta. Se non vengono estesi, la stampa potrebbe cadere.



**Nota:**

*Assicurarsi che il supporto per rotolo non sia sollevato.*

4. Premere il tasto Origine carta < per selezionare Foglio □ .

La stampante è ora pronta per la stampa. Durante la stampa, non aprire il coperchio superiore. Se il coperchio superiore viene aperto durante la stampa, la stampante si arresta e quindi riprende a stampare quando il coperchio superiore viene chiuso. È possibile che l'arresto e il riavvio della stampa riducano la qualità di stampa.

## Sostituzione delle cartucce d'inchiostro

---

Le spie luminose della stampante segnalano all'utente il momento in cui preparare una nuova cartuccia d'inchiostro lampeggiando quando l'inchiostro è in via di esaurimento e il momento in cui sostituire una cartuccia vuota restando accese quando l'inchiostro è esaurito. Inoltre, il display LCD visualizza INK BASSO o INK ESAURITO.

### **Nota:**

*Anche se una sola cartuccia d'inchiostro è vuota, la stampante non può continuare a stampare.*

Epson raccomanda l'uso di cartucce d'inchiostro originali Epson. Prodotti di altre marche potrebbero provocare danni alla stampante non coperti dalle condizioni di garanzia Epson. Vedere "Cartucce d'inchiostro" a pagina 350.

Per verificare i codici prodotto delle cartucce d'inchiostro, vedere "Materiali di consumo" a pagina 356.

Per sostituire una cartuccia d'inchiostro, eseguire i passaggi indicati di seguito.



### **Attenzione:**

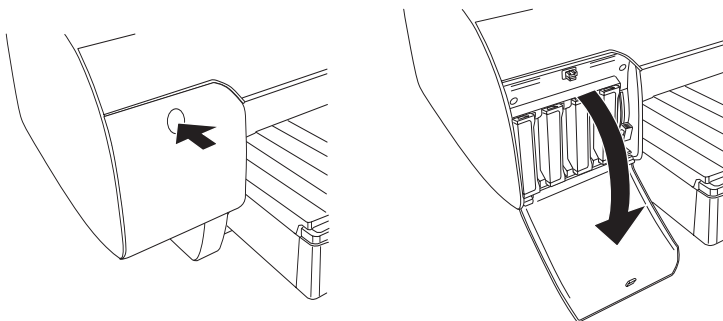
*Lasciare la vecchia cartuccia installata nella stampante fino a quando non si è pronti a sostituirla con una nuova.*

### **Nota:**

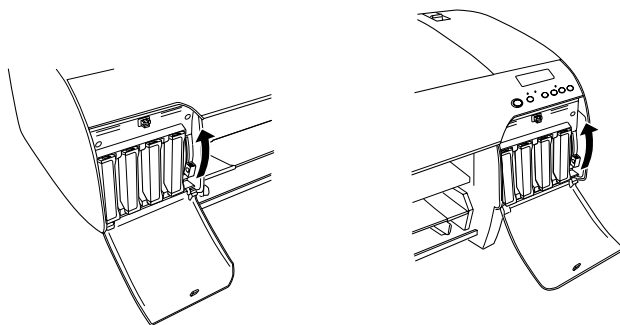
*Con questa stampante è possibile utilizzare anche le cartucce d'inchiostro UltraChrome per Stylus Pro 7600/9600.*

1. Accertarsi che la stampante sia accesa. Individuare la cartuccia da sostituire in base alla spia di controllo inchiostro lampeggiante o accesa.

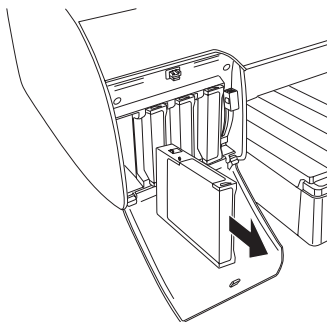
2. Aprire il vano delle cartucce d'inchiostro premendo sul coperchio.



3. Sollevare la leva degli inchiostri in posizione di rilascio.



4. Estrarre delicatamente la cartuccia d'inchiostro vuota dalla stampante.



**Avvertenza:**

*Se l'inchiostro dovesse venire a contatto con le mani, lavarle accuratamente con acqua e sapone. Se l'inchiostro dovesse venire a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua.*

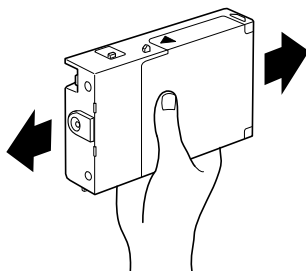
5. Accertarsi che la cartuccia d'inchiostro nuova sia del colore corretto ed estrarla dalla confezione.

**Attenzione:**

*Non agitare cartucce d'inchiostro installate in precedenza. In caso contrario, ciò può causare fuoriuscite di inchiostro.*

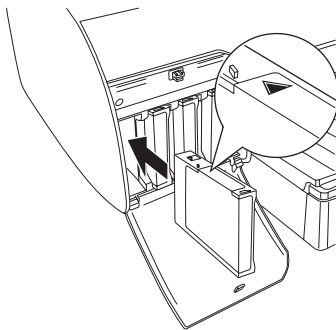
**Nota:**

- ❑ *Per ottenere risultati ottimali, agitare delicatamente la cartuccia prima di installarla.*



- ❑ *Le cartucce dispongono di un sistema che protegge dall'inserimento di cartucce non corrette. Se non si riesce ad inserire agevolmente la cartuccia d'inchiostro, il tipo di cartuccia potrebbe non essere quello corretto. Controllare la confezione e il codice prodotto.*

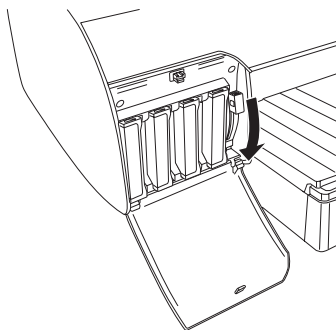
6. Tenere la cartuccia d'inchiostro in modo che la freccia si trovi sul lato sinistro e sia rivolta verso il retro della stampante, quindi inserirla nell'alloggiamento. Non esercitare forza con la mano per inserire la cartuccia.



**Nota:**

*Se la spia di controllo inchiostro resta accesa, la cartuccia d'inchiostro potrebbe non essere installata in modo corretto. Rimuovere la cartuccia d'inchiostro e reinserirla come descritto in precedenza.*

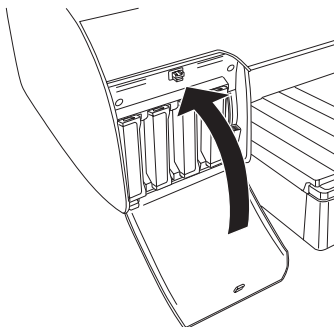
7. Abbassare la leva degli inchiostri in posizione di blocco.



**Nota:**

*Se si installa una cartuccia d'inchiostro nell'alloggiamento errato, sul display LCD appare CARTUCCIA INK ASSENTE. Accertarsi che ciascuna cartuccia d'inchiostro sia stata installata nell'alloggiamento corretto.*

8. Chiudere il coperchio del vano cartucce. La stampante torna allo stato in cui era in precedenza.



**Nota:**

*Se è stata installata una cartuccia d'inchiostro da 220 ml, non chiudere il coperchio del vano cartucce.*

---

## **Modifica del set di inchiostri**

È possibile modificare il set di inchiostri in base alle proprie esigenze. Se si privilegia la qualità rispetto alla velocità di stampa, scegliere un set di inchiostri di qualità fotografica. Se si privilegia la velocità rispetto alla qualità di stampa, scegliere un set di inchiostri alta velocità.

<b>Set di inchiostri di qualità fotografica</b>	Nero opaco, Ciano, Magenta, Giallo, Nero Photo, Ciano chiaro, Magenta Chiaro, Nero chiaro
<b>Set di inchiostri alta velocità</b>	Nero opaco × 2, Ciano × 2, Magenta × 2, Giallo × 2



**Attenzione:**





*Per evitare di interrompere la sostituzione del set di inchiostri, osservare quanto segue:*

- ☐ *Non spegnere la stampante.*
- ☐ *Non aprire il coperchio superiore.*
- ☐ *Non rimuovere il coperchio posteriore.*
- ☐ *Non spostare la leva di impostazione carta sulla posizione di rilascio.*
- ☐ *Non rimuovere le cartucce d'inchiostro.*
- ☐ *Non rimuovere il serbatoio di manutenzione.*
- ☐ *Non scollegare il cavo di alimentazione.*

**Nota:**

- ☐ *Se durante questa operazione si verifica un'interruzione di energia elettrica, riaccendere la stampante. È possibile proseguire la procedura al punto di interruzione.*
- ☐ *Le cartucce di pulizia sono richieste quando si cambia il set di inchiostri. Per verificare il codice di prodotto, vedere "Materiali di consumo" a pagina 356.*

Per sostituire il set di inchiostri, seguire la procedura sotto riportata.

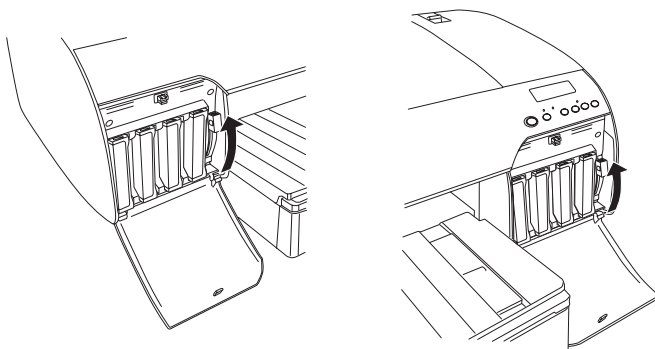
1. Accertarsi che sul display LCD sia visualizzato PRONTA.
2. Premere il tasto Menu  per accedere al modo SelecType.
3. Premere il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per visualizzare MANUTENZIONE sul display LCD, quindi premere il tasto Menu .

4. Premere il tasto Alimentazione carta ▼ o Alimentazione carta ▲ per visualizzare CAMB GRP INK, quindi premere il tasto Menu ►/◄.
5. Premere di nuovo il tasto Menu ►/◄ per eseguire la funzione.

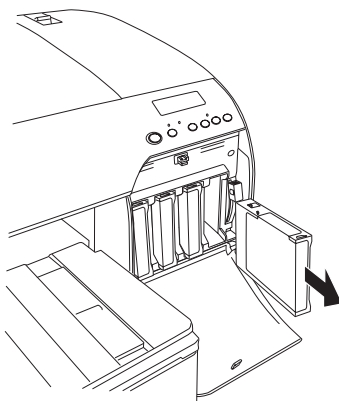
**Nota:**

*Se sul display LCD viene visualizzato TAN.MAN.IN ESAUR o TANICA MAN.PIENA, occorre sostituire il serbatoio di manutenzione. Vedere "Sostituzione del serbatoio di manutenzione" a pagina 290.*

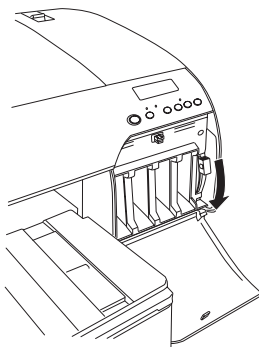
6. Verificare che sul display LCD sia visualizzato ALZARE AMBIDUE LEVA SBLOCCO INK, quindi sollevare le leve degli inchiostri del vano cartucce destro e sinistro.



7. Verificare che sul display LCD sia visualizzato **TOGLIERE CARTUC.**, quindi rimuovere le cartucce d'inchiostro dal vano destro.

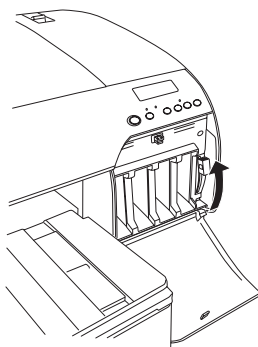


8. Dopo aver rimosso le cartucce d'inchiostro dal vano destro, sul display LCD viene visualizzato **ABBASSARE LEVA SBLOCCO INK SX.** Abbassare la leva degli inchiostri di destra.

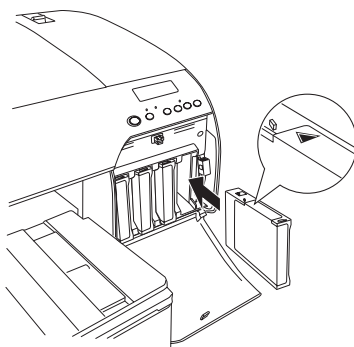


9. La stampante avvia lo scaricamento dell'inchiostro e sul display LCD viene visualizzato **SCARICO INK XXX%**. Attendere la fine dell'operazione di scaricamento.

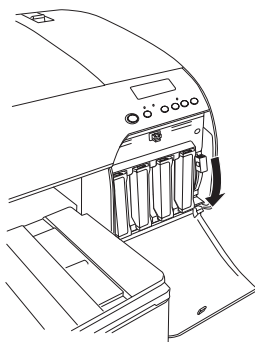
10. Quando lo scaricamento è completato, sul display LCD viene visualizzato **ALZARE LA LEVA SBLOCCO INK SX**. Alzare la leva degli inchiostri di destra.



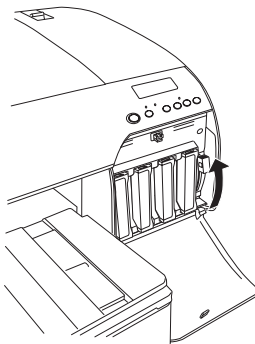
11. Dopo aver verificato che sul display LCD sia visualizzato **INSERIRE CARTUC. PULIZ**, inserire una cartuccia di pulizia negli alloggiamenti del vano destro.



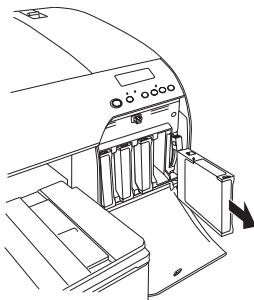
12. Dopo aver verificato che sul display LCD sia visualizzato ABBASSARE LEVA SBLOCCO INK SX, abbassare la leva degli inchiostri di destra.



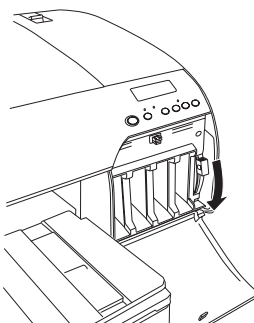
13. La stampante avvia la pulizia dei tubicini dell'inchiostro e sul display LCD viene visualizzato PULIZIA XXX%. Attendere la fine dell'operazione di pulizia.
14. Quando la pulizia è completata, sul display LCD viene visualizzato ALZARE LA LEVA SBLOCCO INK SX. Alzare la leva degli inchiostri di destra.



15. Dopo aver verificato che sul display LCD sia visualizzato  
TOGLIERE CARTUC. PULIZ, rimuovere le cartucce di pulizia.

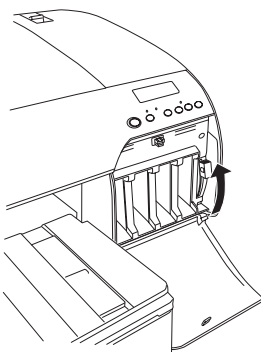


16. Dopo aver verificato che sul display LCD sia visualizzato  
ABBASSARE LEVA SBLOCCO INK SX, abbassare la leva degli  
inchiostri di destra.

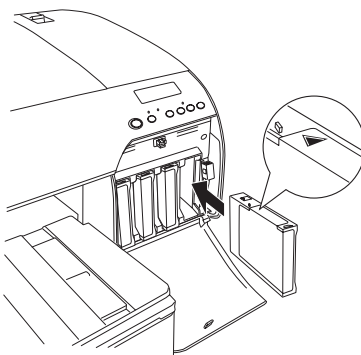


17. La stampante avvia lo scaricamento del liquido di pulizia.  
Attendere la fine dell'operazione di scaricamento.

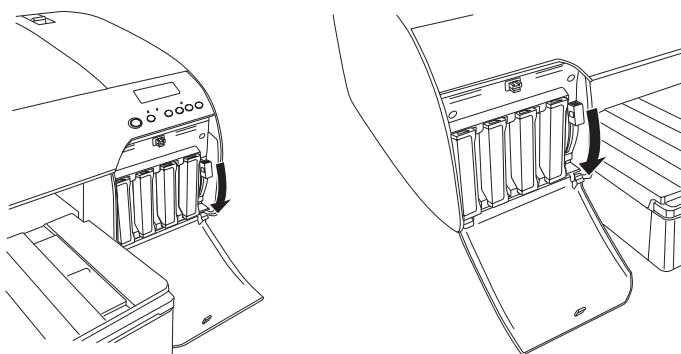
18. Quando lo scaricamento è completato, sul display LCD viene visualizzato **ALZARE LA LEVA SBLOCCO INK SX**. Alzare la leva degli inchiostri di destra.



19. Dopo aver verificato che sul display LCD sia visualizzato **INSERIRE CARTUC. INK**, inserire le nuove cartucce d'inchiostro.



20. Dopo aver verificato che sul display LCD sia visualizzato **ABBASSA AMBIDUE LEVA SBLOCCO INK**, abbassare le leve degli inchiostri di destra e di sinistra.



21. La stampante avvia il caricamento dell'inchiostro. Trascorsi 2 minuti circa, sul display LCD appaiono messaggi relativi alle leve degli inchiostri. Quando sul display LCD appare un messaggio, alzare o abbassare le leve degli inchiostri come indicato, finché non viene visualizzato **PRONTA**.

**Nota:**

*Poiché il caricamento dell'inchiostro dopo la sostituzione del set di inchiostri consuma una grande quantità di inchiostro, potrebbe risultare necessario sostituire a breve le cartucce d'inchiostro.*

22. Quando sul display LCD appare **PRONTA**, il caricamento dell'inchiostro è completato. Chiudere i coperchi dei vani cartucce.

**Nota:**

*Se sono state installate cartucce da 220 ml, non chiudere i coperchi dei vani cartucce.*

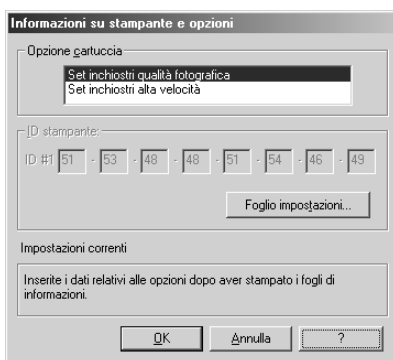


## Aggiornamento delle informazioni del driver

Dopo l'operazione di sostituzione, aggiornare le informazioni relative al driver. Per aggiornare le informazioni sul driver, seguire la procedura sotto riportata.

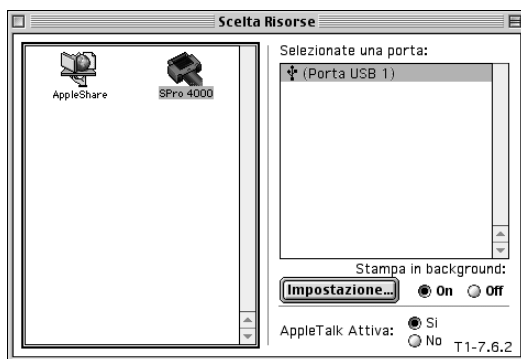
### Per Windows

Fare clic sulla scheda Principale e accertarsi che sia visualizzato il corretto set di inchiostri. Se non è visualizzato, specificare le informazioni manualmente facendo clic sulla scheda Utility, quindi sul pulsante Informazioni su stampante e opzioni.



## **Per Mac OS da 8.6 a 9.x**

Selezionare Scelta Risorse dal menu Apple e fare clic sull'icona della stampante e sulla porta della stampante.



## **Per Mac OS X**

Rimuovere il driver della stampante installato dal Centro Stampa e quindi reinstallarlo.

---

## ***Sostituzione del serbatoio di manutenzione***

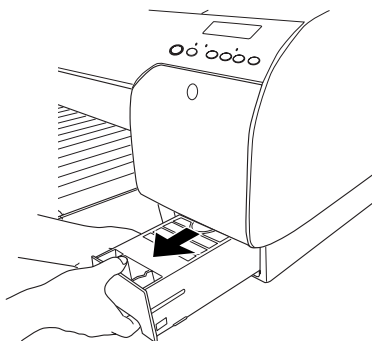
Se sullo schermo LCD viene visualizzato TANICA MAN.PIENA o TAN.MAN.IN ESAUR, ad esempio durante l'impostazione di una nuova modalità del colore, sostituire il serbatoio di manutenzione.

Il serbatoio di manutenzione deve essere sostituito dopo aver cambiato per due volte il set di inchiostri.

Per verificare il codice prodotto del serbatoio di manutenzione, vedere "Materiali di consumo" a pagina 356.

Per sostituire il serbatoio di manutenzione, eseguire i passaggi indicati di seguito.

1. Verificare che la stampante non stia scaricando l'inchiostro o il liquido di pulizia.
2. Se si utilizzano cartucce d'inchiostro da 220 ml, rimuovere le quattro cartucce d'inchiostro dal vano destro. Dopo aver rimosso le cartucce, assicurarsi di chiudere il coperchio del vano cartucce.
3. Aprire la confezione di un nuovo serbatoio di manutenzione.
4. Afferrare la maniglia sotto il vano cartucce destro, quindi estrarre delicatamente il serbatoio di manutenzione.

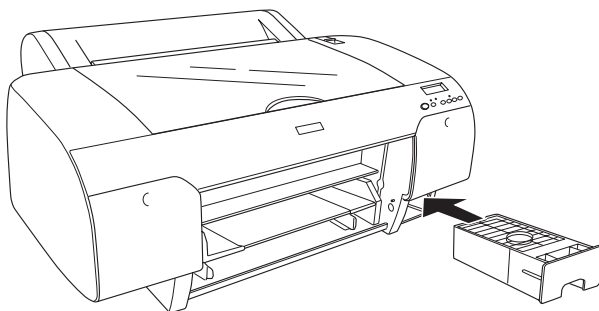


5. Riporre il serbatoio di manutenzione usato nel sacchetto di plastica fornito in dotazione.

***Nota:***

*Non inclinare il serbatoio di manutenzione usato finché non è chiuso ermeticamente nel sacchetto di plastica.*

6. Installare il nuovo serbatoio di manutenzione.



7. Se si utilizzano cartucce d'inchiostro da 220 ml, reinstallare le cartucce d'inchiostro rimosse.

---

## ***Sostituzione della taglierina della carta***

Se la taglierina non taglia con precisione, la lama potrebbe essere spuntata e necessitare di sostituzione.











### ***Avvertenza:***

*Prestare attenzione a non tagliarsi mentre si sostituisce la taglierina.*

Per verificare il codice prodotto della Lama di ricambio della taglierina automatica, vedere “Materiali di consumo” a pagina 356.

Per sostituire la taglierina, eseguire i passaggi indicati di seguito.

1. Accertarsi che la stampante sia accesa.
2. Premere il tasto Menu  per accedere al modo SelecType.
3. Premere il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per visualizzare MANUTENZIONE sul display LCD.

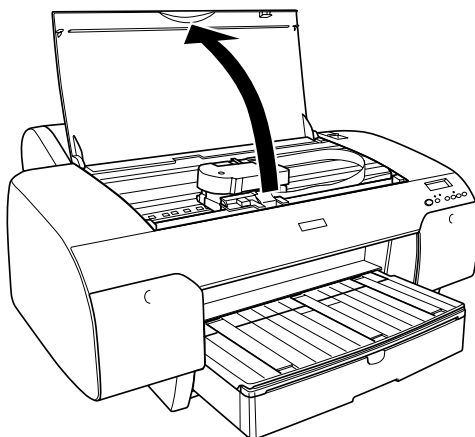
4. Premere il tasto Menu , quindi il tasto Alimentazione carta  o Alimentazione carta  per visualizzare SOST.TAGLIERINA.
5. Premere il tasto Menu , per visualizzare ESEGUI. Premere di nuovo il tasto Menu . L'alloggiamento della taglierina si sposterà nella posizione di sostituzione.



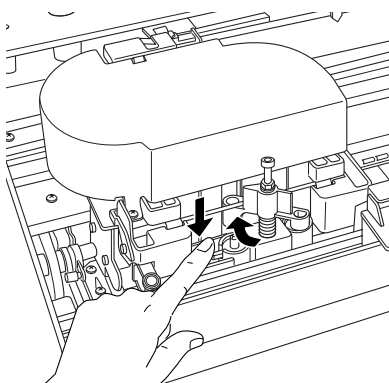
**Attenzione:**

*Non spostare mai l'alloggiamento della taglierina manualmente. In caso contrario, potrebbe verificarsi un danno alla stampante.*

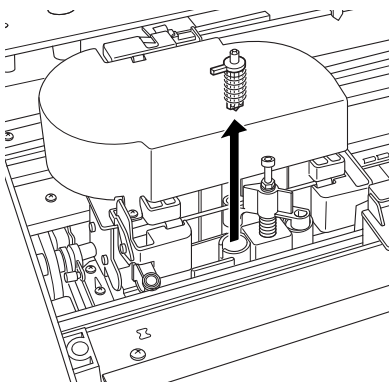
6. Quando la testina di stampa si ferma nella posizione di sostituzione, appare COPERCHIO SUPERIORE APERTO. Aprire il coperchio superiore.



7. Quando sul display LCD appare **SOSTITUIRE LA TAGLIERINA**, spingere il perno laterale e ruotare il coperchio della taglierina verso destra per aprire l'alloggiamento.

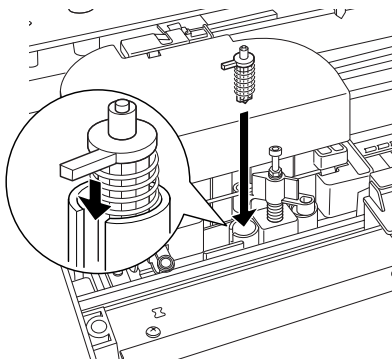


8. Lasciare lentamente il perno laterale e rimuovere delicatamente la taglierina usata dalla stampante.

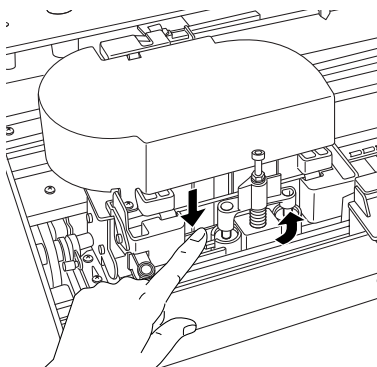


9. Estrarre la nuova taglierina dalla confezione.

10. Inserire a fondo la nuova taglierina nell'apposito alloggiamento. Accertarsi che il perno laterale sia posto a sinistra.



11. Spingere in dentro il perno laterale ruotando contemporaneamente il coperchio della taglierina verso sinistra per chiudere l'alloggiamento.



**Nota:**

*Accertarsi che il coperchio della taglierina sia posizionato correttamente. In caso contrario, il taglio della carta potrebbe essere impedito.*

12. Accertarsi che sia visualizzato CHIUDERE COPERCHIO SUPERIORE, quindi chiudere il coperchio superiore. L'alloggiamento della taglierina si sposta nella posizione di riposo (completamente a destra).
13. Attendere finché sul display LCD non appare FRONTE.

---

## ***Pulizia della stampante***

Per mantenere la stampante in perfetta efficienza, pulirla accuratamente varie volte durante l'anno.

1. Accertarsi che la stampante sia spenta e che tutte le spie siano spente. Quindi, scollegare il cavo di alimentazione.
2. Aprire il coperchio del rotolo di carta e rimuovere il rullo di alloggiamento del rotolo di carta. Rimuovere inoltre dalla stampante la carta eventualmente caricata.
3. Accertarsi che i vani delle cartucce d'inchiostro siano chiusi. Usare quindi un pennello morbido per rimuovere attentamente tutta la polvere e tracce di sporco dall'interno dell'unità stampante.
4. Chiudere il coperchio della carta in rotolo.
5. Aprire il coperchio superiore e usare un pennello morbido per rimuovere attentamente tutta la polvere e tracce di sporco dall'interno del coperchio superiore. Quindi, chiudere il coperchio.
6. Se il rullo è sporco di inchiostro, pulirlo con un panno morbido e pulito imbevuto con un detergente delicato.



7. Se l'involucro esterno è sporco, pulirlo con un panno morbido e pulito imbevuto con un detergente delicato. Tenere chiusi i vani delle cartucce d'inchiostro per evitare che penetri del liquido all'interno.
8. Se l'interno della stampante si sporca accidentalmente d'inchiostro, pulirlo con un panno umido.



**Avvertenza:**

*Prestare attenzione a non toccare gli ingranaggi all'interno della stampante.*



**Attenzione:**


- ☐ *Non usare mai alcool o solventi per pulire la stampante; queste sostanze chimiche possono danneggiare sia i componenti che l'involucro esterno.*
- ☐ *Prestare attenzione a tenere i liquidi lontano dai meccanismi della stampante e dai componenti elettronici.*
- ☐ *Non usare spazzole o pennelli con setole dure o abrasive.*
- ☐ *Non spruzzare lubrificanti all'interno della stampante; prodotti non adatti possono danneggiarne i meccanismi. Per questa operazione, contattare il rivenditore o il centro di assistenza tecnica. Vedere "Come contattare il centro di assistenza tecnica" a pagina 362.*

## ***Se la stampante non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo***

Se la stampante non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, gli ugelli delle testine di stampa potrebbero essere ostruiti. Eseguire un controllo degli ugelli e pulire la testina di stampa.

Per eseguire un controllo degli ugelli tramite il pannello di controllo, vedere “Controllo degli ugelli della testina di stampa” a pagina 35.

Per eseguire un controllo degli ugelli utilizzando il software della stampante, vedere “Controllo degli ugelli della testina di stampa” a pagina 107 per Windows, “Controllo degli ugelli della testina di stampa” a pagina 192 per Mac OS da 8.6 a 9.x oppure “Controllo degli ugelli della testina di stampa” a pagina 240 per Mac OS X.

Per eseguire una pulizia della testina di stampa tramite il pannello di controllo, tenere premuto il tasto Menu  per almeno 3 secondi.

Per eseguire una pulizia della testina di stampa utilizzando il software della stampante, vedere “Pulizia della testina di stampa” a pagina 109 per Windows, “Pulizia della testina di stampa” a pagina 193 per Mac OS da 8.6 a 9.x oppure “Pulizia della testina di stampa” a pagina 242 per Mac OS X.

Se la stampante non è stata utilizzata da più di sei mesi, è necessario procedere alla pulizia delle testine. Se, all'accensione della stampante, sul display LCD appare ESEGUIRE PULIZIA INIZIALE? , scegliere Y e avviare la pulizia della testina.

Se si preferisce effettuare la pulizia della testina in un secondo momento, scegliere N.

**Nota:**

- ❑ *Se si sceglie Y per avviare la pulizia della testina, è necessario spostare le leve degli inchiostri secondo le istruzioni visualizzate sul display LCD.*
- ❑ *Anche se non si intende utilizzare la stampante per un lungo periodo di tempo, lasciare le cartucce d'inchiostro installate.*

---

## ***Trasporto della stampante***

### ***Per lunghe distanze***

Se è necessario trasportare la stampante per lunghe distanze, reimballarla utilizzando la scatola e i materiali d'imballo originali.

Per reimballare la stampante, eseguire i passaggi indicati di seguito.

1. Accertarsi che la stampante sia accesa.

2. Rimuovere le seguenti parti:

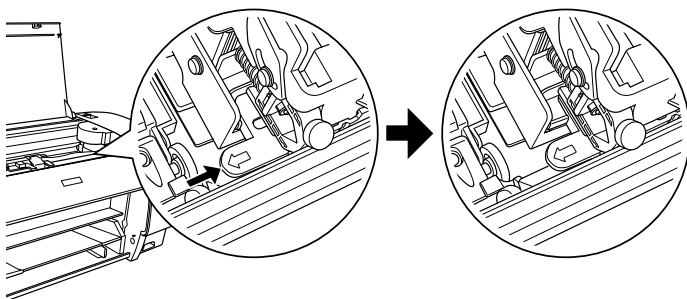
- ☐ Rotolo e fogli singoli
- ☐ Rullo di alloggiamento carta in rotolo
- ☐ Vassoio carta

3. Sollevare le leve degli inchiostri.

È possibile scegliere se rimuovere o meno le cartucce d'inchiostro. Indipendentemente dalla scelta, è necessario mantenere le leve degli inchiostri sollevate quando si trasporta la stampante. In caso contrario, potrebbero verificarsi perdite di inchiostro dalla stampante.

4. Assicurarsi che la testina di stampa sia nella posizione di riposo (estrema destra).

5. Spingere verso destra la linguetta verde posta sul lato sinistro della testina di stampa per bloccarla.



6. Assicurarsi che le leve degli inchiostri siano sollevate e quindi spegnere la stampante. Nota:
7. Assicurarsi che la stampante sia spenta e quindi scollegare il cavo di alimentazione.
8. Inserire il materiale di protezione e reimballare la stampante. Contattare il rivenditore per assistenza. Vedere “Opzioni e materiali di consumo”.

## ***Per brevi distanze***

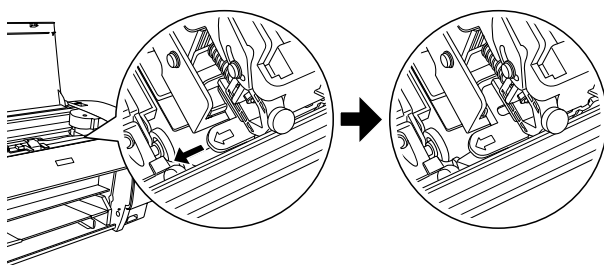
Se è necessario trasportare la stampante per una breve distanza, assicurarsi di effettuare quanto segue:

- ☐ Sollevare le leve degli inchiostri.
- ☐ Per sollevare la stampante sono necessarie almeno due persone. La stampante pesa circa 50 kg (110,3 libbre) e deve essere sollevata delicatamente.

## Installazione della stampante dopo il trasporto

Le operazioni da eseguire per installare la stampante dopo averla trasportata sono quasi identiche a quelle eseguite per la prima installazione. Quando si reinstalla la stampante, vedere la *Guida di installazione* e tenere presenti i seguenti punti:


- ❑ Non dimenticare di rimuovere tutti i materiale di protezione.
- ❑ Non dimenticare di tirare la linguetta verde sul lato sinistro della testina di stampa per sbloccarla.



- ❑ La prima volta che si inizia a stampare dopo aver trasportato la stampante, o se la stampante non viene accesa da un lungo periodo di tempo, gli ugelli delle testine di stampa potrebbero essere ostruiti. Epson raccomanda di eseguire un controllo degli ugelli e di pulire le testine di stampa, e inoltre di riallineare le testine di stampa per garantire la qualità della stampa.

Per eseguire un controllo degli ugelli tramite il pannello di controllo, vedere “Controllo degli ugelli della testina di stampa” a pagina 35.

Per eseguire un controllo degli ugelli utilizzando il software della stampante, vedere “Controllo degli ugelli della testina di stampa” a pagina 107 per Windows, “Controllo degli ugelli della testina di stampa” a pagina 192 per Mac OS da 8.6 a 9.x oppure “Controllo degli ugelli della testina di stampa” a pagina 240 per Mac OS X.

Per eseguire una pulizia della testina di stampa tramite il pannello di controllo, tenere premuto il tasto Menu  per 3 secondi.

Per eseguire una pulizia della testina di stampa utilizzando il software della stampante, vedere “Pulizia della testina di stampa” a pagina 109 per Windows, “Pulizia della testina di stampa” a pagina 193 per Mac OS da 8.6 a 9.x oppure “Pulizia della testina di stampa” a pagina 242 per Mac OS X.

Per riallineare la testina di stampa tramite il pannello di controllo, vedere “Allineamento della testina di stampa” a pagina 36.

Per riallineare la testina di stampa utilizzando il software della stampante, vedere “Allineamento della testina di stampa” a pagina 110 per Windows, “Allineamento della testina di stampa” a pagina 194 per Mac OS da 8.6 a 9.x oppure “Allineamento della testina di stampa” a pagina 244 per Mac OS X.

### **Risoluzione dei problemi**

---

#### ***La stampante interrompe la stampa in modo imprevisto***

#### ***È in corso il processo di pulizia della testina, di caricamento dell'inchiostro o di asciugamento dell'inchiostro***

Controllare che la spia Pausa stia lampeggiando. Se la spia lampeggia, la stampante è nel processo di pulizia della testina, caricamento dell'inchiostro o asciugamento dell'inchiostro. Durante la pulizia della testina e il caricamento dell'inchiostro, sul display LCD viene visualizzato **ATTENDERE**. Mentre l'inchiostro si asciuga, viene visualizzato **ASCIUGATURA**. Attendere che la stampante riprenda la stampa.

#### ***Si è verificato un errore***

Numerosi dei problemi comuni della stampante possono essere individuati tramite i messaggi sul display LCD.

Tramite le spie luminose presenti sul pannello di controllo è inoltre possibile controllare gli errori. Vedere "Spie luminose" a pagina 15.


Per i messaggi non inclusi nella seguente tabella, vedere "Messaggi" a pagina 17.

## Messaggi di errore

Messaggio	Descrizione	Operazione da eseguire
IMPOSSIBILE STAMPARE	Quando si tenta di stampare i motivi, come l'allineamento della testina per il controllo degli ugelli, potrebbe verificarsi un errore.	Occorre prima terminare il MENU TEST STAMPA e risolvere l'errore visualizzato sul display LCD. Quindi, riprovare a stampare i motivi.
TAN.MAN.IN ESAUR	Il serbatoio di manutenzione è quasi pieno.	Sostituire il serbatoio di manutenzione con un serbatoio nuovo. Vedere "Sostituzione del serbatoio di manutenzione" a pagina 290.
INK BASSO	La cartuccia d'inchiostro è quasi esaurita.	Procedere alla sostituzione della cartuccia d'inchiostro. È possibile continuare a stampare in una situazione di INK BASSO, ma la qualità di stampa potrebbe peggiorare.
RIC. INT. nnnn	Uno dei componenti utilizzato nella stampante ha quasi raggiunto la fine della sua durata. "nnnn" indica il codice del componente.	Annotare il codice e contattare il rivenditore. Vedere "Come contattare il centro di assistenza tecnica" a pagina 362.
RIMUOVERE LA CARTA	La pulizia non può essere eseguita perché è stata caricata carta spessa.	Rimuovere la carta spessa e spostare la leva di impostazione carta in posizione di blocco.
	Impossibile far avanzare la stampa.	Rimuovere la stampa.



UGELLI ANCORA OTTURATI	Gli ugelli sono ancora ostruiti.	Eseguire l'utilità Pulizia testine. Per Windows, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 109. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 193. Per Mac OS X, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 242.
CAMB. TIPO CARTA	La carta caricata non corrisponde al tipo di carta selezionato.	Caricare della carta che corrisponda al tipo di carta selezionato. Vedere "Tasti" a pagina 13.
FORMATO CARTA ERRATO	Il formato carta caricato non corrisponde al formato dei dati.	Caricare una carta con formato corrispondente ai dati da stampare.
FINE CARTA	Nella stampante non è stata inserita carta.	Caricare la carta in modo corretto.
	La carta del rotolo è finita mentre la stampa è in corso.	Caricare un nuovo rotolo di carta.
NO MARGINI ZERO CON QUESTO FORM.  RICARICARE CARTA  Nota: Tali messaggi vengono visualizzati alternatamente sul display LCD.	È stato installato un foglio singolo in formato A2 per la stampa senza margini.	Installare un formato diverso di fogli singoli o di carta in rotolo. Vedere "Definizione dell'impostazione Senza margini" a pagina 80 per Windows, "Definizione dell'impostazione Senza margini" a pagina 169 per Mac OS da 8.6 a 9.x o "Esecuzione della stampa senza margini" a pagina 236 per Mac OS X.

RICARICARE CARTA	La stampante non è in grado di rilevare il tipo di foglio singolo caricato, in quanto ondulato o incurvato.	Appiattire il foglio singolo.
	La stampante non rileva la carta caricata.	Spostare la leva di impostazione carta.
REINSERIRE CARTA FRONTALMENTE	Il foglio singolo inserito dalla feritoia di alimentazione manuale anteriore non è inserito fino in fondo.	Inserire la carta fino in fondo. Vedere "Caricamento dalla feritoia di alimentazione manuale anteriore" a pagina 269.
NON ALLINEATA RICARICA	Il foglio singolo non è dritto e deve essere allineato.	Caricare il foglio singolo nel modo corretto. Vedere "Caricamento di fogli singoli" a pagina 259.
CARTA CARICATA STORTA	La carta non è caricata dritta	Caricare la carta in modo corretto.
CARTA NON TAGLIATA	La carta non viene tagliata in modo corretto quando è selezionato Taglio automatico attivato  .	Aprire il coperchio superiore e rimuovere la carta non tagliata. Se sul display LCD viene visualizzato il messaggio RICARICARE CARTA, ricaricare la carta.
		La taglierina potrebbe non essere installata correttamente. Vedere "Sostituzione della taglierina della carta" a pagina 292.
		La lama della taglierina potrebbe essere spuntata. Sostituire la taglierina. Vedere "Sostituzione della taglierina della carta" a pagina 292.

COMANDO ERRATO	Alla stampante vengono inviati dati corrotti.	Interrompere la stampa e premere il tasto Pausa per 3 secondi.
	La stampante riceve dati con un comando errato.	
	Il driver della stampante installato non è corretto per la stampante.	Interrompere la stampa e premere il tasto Pausa per 3 secondi. Quindi, assicurarsi di installare un driver della stampante corretto per la stampante.
CARICA CARTA RULLO	La carta in rotolo non è sistemata correttamente.	Caricare la carta in rotolo correttamente e selezionare Taglio automatico attivato ☐☒ o Taglio automatico disattivato ☐☐. Vedere "Caricamento della carta in rotolo" a pagina 251.
CARICA CARTA DA CASS. CARTA	Il foglio singolo non è inserito in modo corretto nel vassoio carta.	Impostare il foglio singolo nel vassoio carta correttamente e selezionare Foglio ☐☐. Vedere "Caricamento di fogli singoli" a pagina 259.
ALIMENTAZIONE CARTA FOGLIO	Il foglio singolo deve essere caricato manualmente.	Caricare il foglio singolo.
CARTA ERRATA DA CASS. CARTA	Il foglio singolo, da caricare dalla feritoia di alimentazione manuale anteriore o posteriore, viene caricato dal vassoio carta.	Rimuovere il foglio singolo dal vassoio carta e caricarlo dalla feritoia di alimentazione manuale appropriata. Vedere "Verifica del percorso della carta" a pagina 258.


ALIMENTAZIONE CARTA MANUAL	Il foglio singolo deve essere caricato manualmente.	Caricare il foglio singolo manualmente dalla feritoia di alimentazione manuale anteriore o posteriore. Vedere "Verifica del percorso della carta" a pagina 258.
INK ESAURITO	La cartuccia d'inchiostro è esaurita.	Sostituire la cartuccia d'inchiostro esaurita con una cartuccia nuova. Vedere "Sostituzione delle cartucce d'inchiostro" a pagina 276.
CARTUCCIA INK NON VALIDA	È stata installata una cartuccia d'inchiostro con un codice prodotto errato.	Installare la cartuccia d'inchiostro con il codice prodotto corretto. Vedere "Materiali di consumo" a pagina 356.
CART.INK ERRATA	La cartuccia d'inchiostro installata non può essere utilizzata con questa stampante.	Rimuovere la cartuccia d'inchiostro e installarne una utilizzabile con questa stampante. Vedere "Materiali di consumo" a pagina 356.
SELEZ.INK GIUSTO	Si è verificato un errore CSIC.	Rimuovere la cartuccia d'inchiostro e reinstallarla. Se il messaggio viene visualizzato anche dopo aver reinstallato la cartuccia d'inchiostro, sostituirla. Vedere "Sostituzione delle cartucce d'inchiostro" a pagina 276.

NO CARTUCCIA INK	Cartuccia d'inchiostro non installata o leva degli inchiostri sollevata in posizione di rilascio.	Installare la cartuccia d'inchiostro o abbassare la leva degli inchiostri in posizione di blocco.
TANICA MAN.PIENA	Il serbatoio di manutenzione è pieno.	Sostituire il serbatoio di manutenzione con un serbatoio nuovo. Vedere "Sostituzione del serbatoio di manutenzione" a pagina 290.
INK SCARSO	Entrambe le leve degli inchiostri sono state sollevate.	Abbassare le leve degli inchiostri.
INK SX SCARSO	La leva degli inchiostri sul vano cartucce sinistro è stata sollevata.	Abbassare la leva degli inchiostri del vano cartucce sinistro.
INK DX SCARSO	La leva degli inchiostri sul vano cartucce destro è stata sollevata.	Abbassare la leva degli inchiostri del vano cartucce destro.
COPERCHIO SUPER.	Il coperchio superiore è aperto.	Chiudere il coperchio superiore.
CARICA CARTA	La leva di impostazione carta è nella posizione di rilascio.	Spostare la leva di impostazione carta in posizione di blocco.
CHIUDERE LEVA	La leva di impostazione carta è nella posizione di rilascio.	Spostare la leva di impostazione carta in posizione di blocco.
CARTA INCEPPATA	La carta si è inceppata nella stampante.	Aprire il coperchio superiore e rimuovere la carta inceppata. Se sul display LCD viene visualizzato SPEGNI E ACCENDI LA STAMPANTE, spegnere la stampante e riaccenderla dopo alcuni istanti. Vedere "Rimozione degli inceppamenti della carta" a pagina 333.

TAN.MAN.ASSENTE	Il serbatoio di manutenzione non è presente nella stampante.	Installare il serbatoio di manutenzione.
COPERCHIO APERTO	Il coperchio posteriore è aperto.	Chiudere il coperchio posteriore.
AGGIORNAMENTO FALLITO	Impossibile aggiornare il firmware della stampante.	Aggiornare nuovamente il firmware.
ERRORE I/F OPZIONALE	The installed interface cannot be used with this printer (Impossibile usare l'interfaccia installata con la stampante)	Rimuovere la scheda di interfaccia e installarne una utilizzabile con questa stampante. Vedere "Opzioni" a pagina 355.
RICHIESTA INTERV nnnnnnnn	La testina di stampa è bloccata.	Tirare la linguetta verde sul lato sinistro della testina di stampa per sbloccarla.
	Si è verificato un errore irreversibile.	Spegnere la stampante e dopo alcuni istanti riaccenderla. Se sul display LCD viene visualizzato ancora il messaggio, annotare il codice e contattare il rivenditore. Vedere "Come contattare il centro di assistenza tecnica" a pagina 362.

---

## ***La stampante non si accende o non resta accesa***

Se la spia Pausa non si accende e l'inizializzazione del meccanismo non si avvia (anche se viene premuto il tasto Alimentazione  per accendere la stampante), provare ad applicare le soluzioni che seguono.

- ❑ Spegnerla stampante e accertarsi che il cavo di alimentazione sia collegato saldamente nella stampante.
- ❑ Accertarsi che la presa elettrica funzioni e che non sia controllata da un interruttore o da un timer.
- ❑ Accertarsi che la tensione fornita alla stampante corrisponda a quella indicata sulla targhetta della stampante. In caso contrario, spegnere la stampante e scollegare immediatamente il cavo di alimentazione. Contattare il rivenditore per assistenza. Vedere "Come contattare il centro di assistenza tecnica" a pagina 362.



### ***Attenzione:***

*Se la tensione fornita non corrisponde a quella nominale, non ricollegare la stampante alla presa, in quanto potrebbero verificarsi gravi danni.*

---

## ***La stampante non stampa nulla***

### ***La stampante non è collegata correttamente al computer***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Spegnerla stampante e il computer. Accertarsi che il cavo d'interfaccia della stampante sia collegato saldamente al terminale corretto del computer.

- ❑ Accertarsi che le specifiche del cavo d'interfaccia corrispondano a quelle della stampante e del computer.
- ❑ Accertarsi che il cavo d'interfaccia sia collegato direttamente al computer senza passare attraverso altri dispositivi, come un commutatore stampante o un cavo di prolunga.

## ***La stampante Epson non è selezionata come stampante predefinita***

Se non è già installato, installare il driver della stampante ed eseguire i passaggi indicati di seguito per selezionare la stampante Epson come stampante predefinita.

### ***Per Windows XP***

1. Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse su EPSON Stylus Pro 4000.
3. Selezionare Imposta come predefinita, quindi chiudere la finestra.

### ***Per Windows Me, 98, 2000 e NT 4.0***

1. Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse su EPSON Stylus Pro 4000 nella finestra Stampanti.
3. Scegliere Imposta come predefinita, quindi chiudere la finestra Stampanti.



### ***Per Mac OS da 8.6 a 9.x:***

1. Fare clic sul menu Apple e selezionare *Scegli Risorse*. Se è visibile l'icona della stampante EPSON Stylus Pro 4000, il driver della stampante è installato correttamente.
2. Accertarsi che EPSON Stylus Pro 4000 sia selezionato per la porta della stampante.

### ***Per Mac OS X:***

Assicurarsi che il driver della stampante Spro 4000 sia stato aggiunto in modo corretto al Centro Stampa e che sia selezionato.

## ***L'impostazione della porta stampante non corrisponde alla porta cui è collegata la stampante (solo Windows)***

Per selezionare la porta della stampante, seguire la procedura sotto riportata.

### ***Per Windows XP***

1. Fare clic su Start, quindi scegliere Stampanti e fax.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi aprire *Proprietà*.
3. Fare clic sulla scheda *Porte*.
4. Accertarsi che la porta della stampante sia selezionata.

### ***Per Windows Me o 98***

1. Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse su EPSON Stylus Pro 4000 nella finestra Stampanti, quindi scegliere *Proprietà*.

3. Fare clic sulla scheda Dettagli.
4. Accertarsi che la stampante sia selezionata nell'elenco Stampa utilizzando il seguente driver. Quindi, selezionare la porta a cui è collegata la stampante nell'elenco Stampa su.

### ***Per Windows 2000 o NT 4.0***

1. Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse su EPSON Stylus Pro 4000 nella finestra Stampanti, quindi scegliere Proprietà.
3. Fare clic sulla scheda Porte.
4. Accertarsi che la porta della stampante sia selezionata.

### ***Il driver della periferica di stampa USB o il software della stampante potrebbe essere installato in modo errato (solo Windows Me e 98)***

Se l'installazione plug-and-play del driver è stata annullata in Windows Me o 98 prima del completamento della procedura, il driver della periferica di stampa USB o il software della stampante potrebbero non essere installati nel modo corretto.

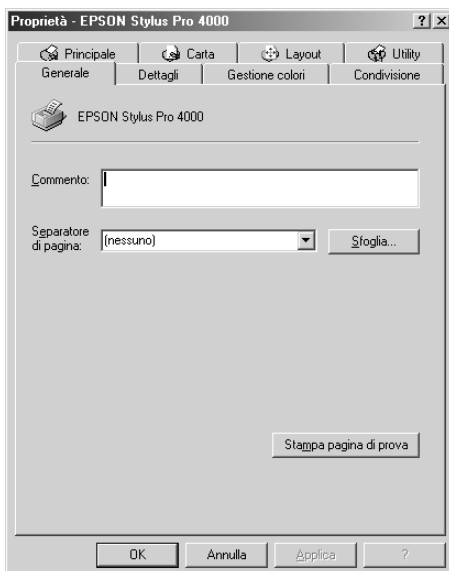
Per verificare che il driver e il software della stampante siano installati correttamente, effettuare i passaggi che seguono.

#### ***Nota:***

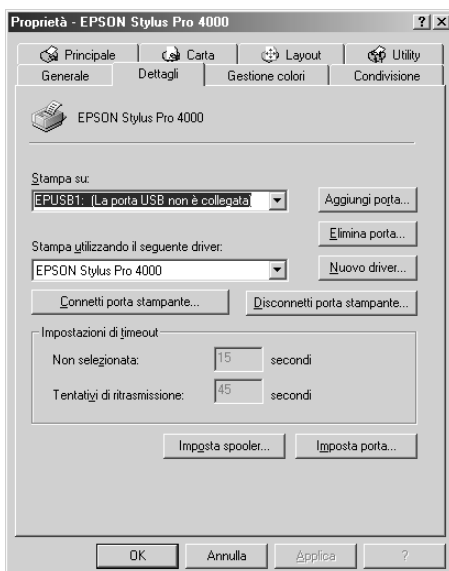
*Le schermate del driver della stampante in questa procedura sono relative a Windows 98. L'aspetto delle schermate per Windows Me è leggermente diverso.*

1. Fare clic sul pulsante Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti. Assicurarsi che l'icona della stampante venga visualizzata nella finestra Stampanti.

2. Selezionare l'icona della stampante in uso e scegliere Proprietà dal menu File.



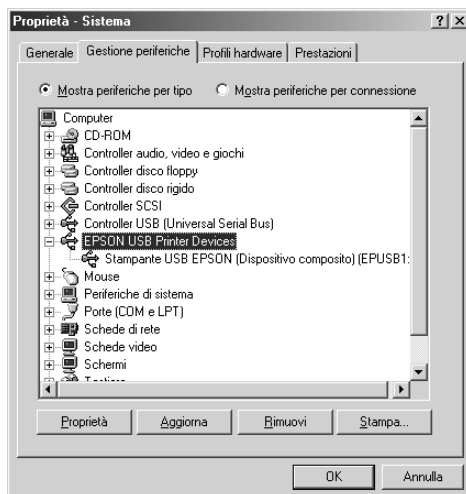
3. Fare clic sulla scheda Dettagli.



Se è visualizzato EPUSBX: (EPSON Stylus Pro 4000) nell'elenco Stampa su, il driver della periferica di stampa USB e il software della stampante sono installati in modo corretto.

Se non è visualizzata la porta corretta, procedere con il passaggio successivo.

4. Fare clic sulla scheda Gestione periferiche.



Se i driver sono installati correttamente, nel menu Gestione periferiche apparirà la voce Periferiche di stampa EPSON USB.

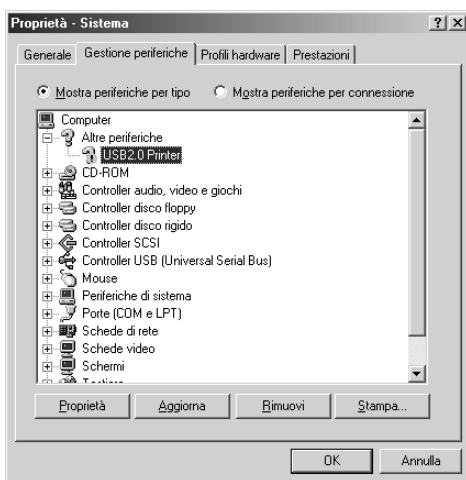
Se Periferiche di stampa EPSON USB non appare nel menu Gestione periferiche, fare clic sul segno più (+) accanto alla voce Altre periferiche per visualizzare le periferiche installate.



Se Stampante USB o EPSON Stylus Pro 4000 appare in Altre periferiche, il software della stampante non è installato in modo corretto. Andare al passaggio 5.

Se in Altre periferiche non appare né Stampante USB, né EPSON Stylus Pro 4000, fare clic su **Aggiorna** oppure scollegare il cavo USB dalla stampante, quindi ricollegarlo. Una volta verificata la presenza di tali voci, procedere al passaggio 5.

5. In **Altre periferiche**, selezionare **Stampante USB** o **EPSON Stylus Pro 4000** e fare clic su **Rimuovi**. Quindi, fare clic su **OK**.



Quando viene visualizzata la finestra di dialogo che segue, fare clic su **OK**.



6. Fare clic su **OK** per chiudere la finestra di dialogo delle proprietà del sistema.
7. Disinstallare il software della stampante. Vedere “Disinstallazione del driver della stampante” a pagina 138.

## ***Il driver della stampante non dispone di memoria disponibile sufficiente (solo per Mac OS da 8.6 a 9.x e Mac OS X)***

Per aumentare la memoria disponibile nel Macintosh, selezionare Pannello di Controllo dal menu Apple e fare doppio clic sull'icona Memoria. È possibile aumentare la dimensione della cache RAM o della memoria virtuale per aumentare la memoria totale disponibile. Chiudere inoltre tutte le applicazioni non necessarie.

## ***La stampante emette un rumore come se stesse stampando, ma non viene stampato nulla***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Eseguire l'utilità Pulizia testine. Per Windows, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 109. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 193. Per Mac OS X, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 242.
- ❑ Se l'utilità Pulizia testine non produce alcun risultato, sostituire le cartucce d'inchiostro. Vedere "Sostituzione delle cartucce d'inchiostro" a pagina 276.

---

## ***Il risultato di stampa non è quello previsto***

### ***Stampa di caratteri errati o deformati o di pagine vuote***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Per Windows, cancellare qualunque lavoro di stampa in sospeso dalla Barra di avanzamento. Vedere “Uso di EPSON Spool Manager” a pagina 119.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, cancellare qualunque lavoro di stampa in sospeso da EPSON Monitor IV. Vedere “Gestione dei lavori di stampa con EPSON Monitor IV” a pagina 200.

Se il problema persiste, spegnere la stampante e il computer. Accertarsi che il cavo d’interfaccia della stampante sia collegato saldamente.

## ***Margini errati***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Controllare le impostazioni dei margini nell’applicazione.
- ❑ Accertarsi che i margini rientrino nell’area stampabile della pagina. Vedere “Area stampabile” a pagina 344.
- ❑ Per Windows, controllare l’impostazione di Margini zero nel menu Carta. Accertarsi che siano appropriate al formato della carta che si sta utilizzando. Vedere “Definizione di impostazioni nel menu Carta” a pagina 79.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, controllare l’impostazione di Margini zero nella finestra di dialogo Formato di stampa. Accertarsi che siano appropriate al formato della carta che si sta utilizzando. Vedere “Definizione delle impostazioni nella finestra di dialogo Formato di Stampa” a pagina 167.

- ❑ Accertarsi che la posizione impostata per la carta sia corretta. Vedere “Uso di carta in rotolo” a pagina 247 o “Uso di supporti a fogli singoli” a pagina 258.

## ***Immagine invertita***

Se si utilizza Windows, deselezionare l'impostazione Ribaltamento orizzontale nel menu Altre impostazioni. Vedere "Definizione delle impostazioni avanzate" a pagina 63.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, deselezionare l'impostazione Ribaltamento orizzontale nella finestra di dialogo Altre impostazioni. Vedere "Definizione delle impostazioni avanzate" a pagina 151.

Per Mac OS X, deselezionare l'impostazione Ribaltamento orizzontale, nella finestra di dialogo Stampa, Impostazioni di stampa, Impostazioni avanzate. Vedere "Impostazioni avanzate" a pagina 222.

## ***I colori stampanti differiscono dai colori visualizzati sullo schermo***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ☐ Regolare Densità colore nella finestra di dialogo Configurazione Carta. Per Windows, vedere "Configurazione carta" a pagina 65. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Configurazione carta" a pagina 154. Per Mac OS X, vedere "Configurazione carta" a pagina 227.
- ☐ Accertarsi che l'impostazione del supporto corrisponda al tipo di carta utilizzato.
- ☐ Poiché i monitor e le stampanti sono caratterizzati da metodi di generazione dei colori diversi, i colori stampati non corrisponderanno sempre perfettamente ai colori visualizzati sullo schermo. Tuttavia, sono disponibili i sistemi di simulazione dei colori citati in precedenza per risolvere tali differenze di colore.



Per Windows, selezionare sRGB per regolare la corrispondenza dei colori sul proprio sistema, nel menu Altre impostazioni. Vedere “Definizione delle impostazioni avanzate” a pagina 63.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, selezionare ColorSync per regolare la corrispondenza dei colori sul proprio sistema nella finestra di dialogo Altre impostazioni. Vedere “Definizione delle impostazioni avanzate” a pagina 151.

Per Mac OS X, selezionare ColorSync per regolare la corrispondenza dei colori sul proprio sistema nella finestra di dialogo Stampa in Colore. Vedere “Regolazione colore stampante” a pagina 223.

- ❑ È possibile produrre immagini più nitide con colori più vivaci.

Per Windows, scegliere PhotoEnhance nel menu Altre impostazioni. Vedere “Definizione delle impostazioni avanzate” a pagina 63.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, selezionare PhotoEnhance nella finestra di dialogo Altre impostazioni. Vedere “Definizione delle impostazioni avanzate” a pagina 151.

- ❑ Per Windows, scegliere Controlli colore nel menu Altre impostazioni per regolare il colore, la luminosità, ecc. in base alle proprie esigenze. Vedere “Definizione delle impostazioni avanzate” a pagina 63.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, selezionare Regolazione colore nella finestra di dialogo Altre impostazioni e regolare il colore, la luminosità, ecc. in base alle proprie esigenze. Vedere “Definizione delle impostazioni avanzate” a pagina 151.

Per Mac OS X, scegliere Regolazione colore nella finestra di dialogo Stampa con Colore selezionato. Vedere “Regolazione colore stampante” a pagina 223.

- ❑ Se si utilizza Mac OS da 8.6 a 9.x, accertarsi che l'applicazione e le periferiche di acquisizione dei dati supportino il sistema ColorSync quando si seleziona ColorSync nella finestra di dialogo Altre impostazioni. Vedere "Definizione delle impostazioni avanzate" a pagina 151.

## ***Le linee rette appaiono spostate***

- ❑ Eseguire l'allineamento della testina. Per Windows, vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 110. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 194. Per Mac OS X, vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 244.

Se il problema persiste, eseguire la pulizia della testina. Per Windows, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 109. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 193. Per Mac OS X, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 242.

## ***La stampa presenta macchie sul bordo inferiore***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Se la carta è curvata verso il lato stampabile, appiattirla o incurvarla leggermente in senso opposto.
- ❑ Per Windows, se si utilizzano i supporti speciali Epson, controllare l'impostazione di Supporto nel menu Principale. Vedere "Definizione di impostazioni nel menu Principale" a pagina 56.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, se si utilizzano i supporti speciali Epson, controllare l'impostazione di Supporto nella finestra di dialogo Stampa. Vedere "Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Stampa" a pagina 146.

Per Mac OS X, se si utilizzano i supporti speciali Epson, controllare l'impostazione di Supporto nella finestra di dialogo Stampa con l'opzione Impostazioni di stampa selezionata. Vedere "Formato di Stampa" a pagina 216.

Per carta diversa da Epson, registrare e selezionare lo spessore della carta nel modo SelecType. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Definizione delle impostazioni della carta" a pagina 40.

- ❑ Impostare il valore di SPESSORE su MEDIO in SETTAG.STAMPANTE del modo SelecType. Vedere "SETTAG.STAMPANTE" a pagina 23.

---

## ***La qualità di stampa potrebbe essere migliore***

### ***Bande orizzontali***


Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Se si utilizza Windows, controllare l'impostazione di Supporto nel menu Principale. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Definizione di impostazioni nel menu Principale" a pagina 56.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, controllare l'impostazione di Supporto nella finestra di dialogo Stampa. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Stampa" a pagina 146.

Per Mac OS X, controllare l'impostazione di Supporto nella finestra di dialogo Stampa con l'opzione Impostazioni di stampa selezionata. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando; vedere "Formato di Stampa" a pagina 216.

- ❑ Accertarsi che il lato stampabile della carta sia rivolto verso l'alto.
- ❑ Eseguire l'utilità Pulizia testine per pulire gli eventuali ugelli d'inchiostro ostruiti. Per Windows, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 109. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 193. Per Mac OS X, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 242.

È possibile inoltre effettuare la pulizia degli ugelli della testina di stampa tramite il pannello di controllo. Per la pulizia degli ugelli della testina di stampa, premere il tasto Menu  per 3 secondi.

- ❑ Controllare l'impostazione di alimentazione carta. Ridurre il valore per migliorare l'effetto banda chiaro ed aumentarlo per l'effetto banda scuro. Per Windows, vedere "Configurazione carta" a pagina 65. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Configurazione carta" a pagina 154. Per Mac OS X, vedere "Configurazione carta" a pagina 227.
- ❑ Controllare la spia di controllo inchiostro. Se necessario, sostituire le cartucce d'inchiostro. Vedere "Sostituzione delle cartucce d'inchiostro" a pagina 276.

## ***Allineamento difettoso o bande verticali***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Se si utilizza Windows, deselezionare l'impostazione Alta velocità nel menu Altre impostazioni. Vedere "Definizione delle impostazioni avanzate" a pagina 63.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, deselezionare l'impostazione Alta velocità nella finestra di dialogo Altre impostazioni. Vedere "Definizione delle impostazioni avanzate" a pagina 151.

Per Mac OS X, deselezionare l'impostazione Alta velocità di Impostazioni avanzate nella finestra di dialogo Stampa con l'opzione Impostazioni di stampa selezionata. Vedere "Impostazioni avanzate" a pagina 222.

- ❑ Eseguire l'utility Allineamento testine. Per Windows, vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 110. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 194. Per Mac OS X, vedere "Allineamento della testina di stampa" a pagina 244.

## ***Stampa sbiadita o spazi vuoti***


Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Accertarsi che le cartucce d'inchiostro non siano scadute. La data di scadenza è riportata sull'etichetta sull'esterno della cartuccia d'inchiostro.
- ❑ Se si utilizza Windows, controllare l'impostazione di Supporto nel menu Principale. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Definizione di impostazioni nel menu Principale" a pagina 56.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, controllare l'impostazione di Supporto nella finestra di dialogo Stampa. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Stampa" a pagina 146.

Per Mac OS X, controllare l'impostazione di Supporto nella finestra di dialogo Stampa con l'opzione Impostazioni di stampa selezionata. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Formato di Stampa" a pagina 216.

- ❑ Eseguire l'utility Pulizia testine per pulire gli eventuali ugelli d'inchiostro ostruiti. Per Windows, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 109. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 193. Per Mac OS X, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 242.

È possibile inoltre effettuare la pulizia degli ugelli della testina di stampa tramite il pannello di controllo. Per la pulizia degli ugelli della testina di stampa, premere il tasto Menu  per 3 secondi.

- ❑ Controllare la spia di controllo inchiostro. Se necessario, sostituire le cartucce d'inchiostro. Vedere "Sostituzione delle cartucce d'inchiostro" a pagina 276.
- ❑ Nella finestra Configurazione Carta, impostare Anima rotolo su Standard. Per Windows, vedere "Configurazione carta" a pagina 65. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Configurazione carta" a pagina 154. Per Mac OS X, vedere "Configurazione carta" a pagina 227.

## ***Stampa offuscata o macchiata***


Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Se si utilizza Windows, controllare l'impostazione di Supporto nel menu Principale. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Definizione di impostazioni nel menu Principale" a pagina 56.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, controllare l'impostazione di Supporto nella finestra di dialogo Stampa. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Stampa" a pagina 146.

Per Mac OS X, controllare l'impostazione di Supporto nella finestra di dialogo Stampa con l'opzione Impostazioni di stampa selezionata. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Formato di Stampa" a pagina 216.

- ❑ Se la carta che si sta utilizzando non è supportata dal driver della stampante, effettuare l'impostazione dello spessore carta in modo SelecType. Vedere "CARTA PERSON." a pagina 31.
- ❑ Accertarsi che la carta usata sia asciutta e che il lato stampabile sia rivolto verso l'alto. Accertarsi inoltre di utilizzare il tipo di carta corretto. Per le specifiche sulla carta, vedere "Carta" a pagina 348.
- ❑ Potrebbe essersi verificata una perdita d'inchiostro all'interno della stampante; pulire l'interno della stampante con un panno morbido e pulito.
- ❑ Eseguire l'utility Pulizia testine. Per Windows, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 109. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 193. Per Mac OS X, vedere "Pulizia della testina di stampa" a pagina 242.

È possibile inoltre effettuare la pulizia degli ugelli della testina di stampa tramite il pannello di controllo. Per la pulizia degli ugelli della testina di stampa, premere il tasto Menu  per 3 secondi.

---

## ***I documenti a colori vengono stampati solo in bianco e nero***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Accertarsi che le impostazioni dei dati sui colori nell'applicazione siano corrette.
- ❑ Per Windows, assicurarsi che Colore/Foto B/N sia selezionato nel menu Principale. Vedere "Definizione di impostazioni nel menu Principale" a pagina 56.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, assicurarsi che Colore/Foto B/N sia selezionato nella finestra di dialogo Stampa. Vedere "Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Stampa" a pagina 146.

Per Mac OS X, assicurarsi che Colore Foto B/N sia selezionato nella finestra di dialogo Stampa con l'opzione Impostazioni di stampa selezionata. Vedere "Inchiostro" a pagina 218.

---

## ***La velocità di stampa potrebbe essere superiore***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Selezionare Alta velocità nella finestra di dialogo delle impostazioni avanzate. Per Windows, vedere "Definizione delle impostazioni avanzate" a pagina 63. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere "Definizione delle impostazioni avanzate" a pagina 151. Per Mac OS X, vedere "Impostazioni avanzate" a pagina 222.



- ❑ In Windows, per aumentare la velocità di stampa selezionare il modo Automatico e spostare il dispositivo di scorrimento verso Velocità nel menu Principale. Vedere “Definizione di impostazioni nel menu Principale” a pagina 56.

In Mac OS da 8.6 a 9.x, , per aumentare la velocità di stampa selezionare il modo Automatico e spostare il dispositivo di scorrimento verso Velocità nella finestra di dialogo Stampa. Vedere “Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Stampa” a pagina 146.

In Mac OS X, per aumentare la velocità di stampa selezionare il modo Automatico e spostare il dispositivo di scorrimento verso Velocità nella finestra di dialogo Stampa con l’opzione Impostazioni di stampa selezionata. Vedere “Modo” a pagina 219.

- ❑ Non eseguire troppe applicazioni contemporaneamente. Chiudere eventuali applicazioni non utilizzate in quel momento.
- ❑ Sostituire la scheda di interfaccia del computer con una scheda IEEE1394 o USB 2.0.

***Nota:***

*Le interfacce IEEE1394 e USB 2.0 sono disponibili solo per i seguenti sistemi operativi.*

***IEEE 1394:***

Windows XP, Me, 2000

Mac OS da 8.6 a 9.x

Mac OS X

***USB 2.0:***

Windows XP, 2000

- ❑ Cancellare i file non più necessari per liberare spazio sul disco rigido.

***Nota per utenti Windows:***

*Il computer potrebbe non disporre di memoria sufficiente. Per ulteriori suggerimenti, vedere “Aumento della velocità di stampa” a pagina 122.*

---

## ***La carta in rotolo non viene tagliata***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ Accertarsi che il coperchio della taglierina sia impostato correttamente. Vedere “Sostituzione della taglierina della carta” a pagina 292.
- ❑ Accertarsi che sul display LCD sia impostato il Taglio automatico attivato ☐% come origine carta. Premere il tasto Origine carta <, se necessario. Quindi, tenere premuto per 3 secondi il tasto Origine carta <. La stampante taglierà la carta in rotolo.
- ❑ Accertarsi che nel driver della stampante sia selezionato Taglio normale, Taglio singolo o Taglio doppio come funzione di taglio automatico. Per Windows, vedere “Definizione dell’impostazione di Taglio automatico” a pagina 82. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere “Definizione dell’impostazione di Taglio automatico” a pagina 171. Per Mac OS X, vedere “Taglio automatico” a pagina 230.
- ❑ Tagliare la carta in rotolo manualmente, se necessario. Controllare che lo spessore della carta del rotolo caricato nella stampante corrisponda alle specifiche della carta (vedere “Carta” a pagina 348). In caso affermativo, la lama della taglierina potrebbe essere spuntata e necessitare di sostituzione. Vedere “Sostituzione della taglierina della carta” a pagina 292.

### ***Nota:***

*Se si utilizza carta diversa dai supporti speciali Epson, consultare la documentazione fornita con la carta o contattare il proprio fornitore.*

---

## ***Si verificano frequenti problemi di alimentazione o inceppamento della carta***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ☐ Prima di caricare la carta nell'apposita feritoia di inserimento, regolare il valore di aspirazione carta.

Per regolare l'aspirazione della carta tramite il driver della stampante, vedere "Configurazione carta" a pagina 65 per Windows, "Configurazione carta" a pagina 154 per Mac OS da 8.6 a 9.x oppure "Configurazione carta" a pagina 227 per Mac OS X.

Per regolare l'aspirazione della carta tramite il pannello di controllo, vedere "CARTA PERSON." a pagina 31.

- ☐ Accertarsi che la carta non sia piegata o sguallata.
- ☐ Accertarsi che la carta sia appiattita.
- ☐ Accertarsi che la stampa sia eseguita nell'intervallo di temperature consigliato.
- ☐ Accertarsi che la carta non sia umida.
- ☐ Accertarsi che la carta non sia troppo spessa o troppo sottile. Vedere "Carta" a pagina 348.
- ☐ Accertarsi che all'interno della stampante non vi siano oggetti estranei.
- ☐ Se si utilizza Windows, controllare l'impostazione di Supporto nel menu Principale. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Definizione di impostazioni nel menu Principale" a pagina 56.

Per Mac OS da 8.6 a 9.x, controllare l'impostazione di Supporto nella finestra di dialogo Stampa. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Definizione di impostazioni nella finestra di dialogo Stampa" a pagina 146.

Per Mac OS X, controllare l'impostazione di Supporto nella finestra di dialogo Stampa con l'opzione Impostazioni di stampa selezionata. Accertarsi che sia appropriata al tipo di carta che si sta utilizzando. Vedere "Formato di Stampa" a pagina 216

- ❑ Accertarsi che l'impostazione di distanza del rullo corrisponda alla carta che si sta utilizzando. È possibile cambiare l'impostazione di distanza del rullo nel menu `SETTAG. STAMPANTE` del modo `SelecType`. Vedere "SPESSORE" a pagina 23.
- ❑ Per i supporti speciali non Epson, controllare il tipo di carta selezionata in `CARTA PERSON.` del modo `SelecType`. Vedere "Definizione delle impostazioni della carta" a pagina 40.

Ogni volta che si caricano supporti speciali non Epson, verificare il corretto caricamento della carta prima di stampare.

Per rimuovere un inceppamento della carta, vedere "Rimozione degli inceppamenti della carta" a pagina 333.

---

## ***La carta in rotolo non viene espulsa correttamente***

Provare una o più tra le seguenti soluzioni:

- ❑ La carta in rotolo è avvolta in modo troppo stretto e potrebbe incurvarsi mentre viene alimentata. Appiattirlo prima di caricarlo.
- ❑ Selezionare Ruota dentata-Rotolo avvolto come tipo di rullo alimentazione nella finestra di dialogo Configurazione Carta. Per Windows, vedere “Configurazione carta” a pagina 65. Per Mac OS da 8.6 a 9.x, vedere “Configurazione carta” a pagina 154. Per Mac OS X, vedere “Configurazione carta” a pagina 227.

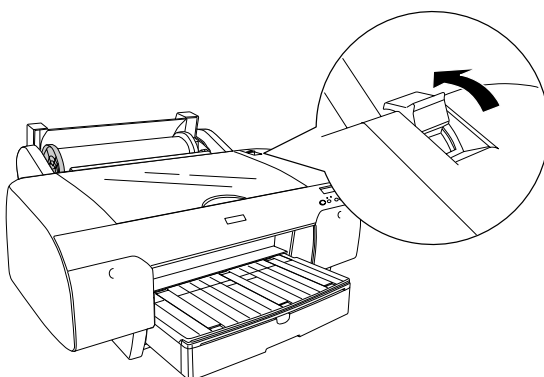
---

## ***Rimozione degli inceppamenti della carta***

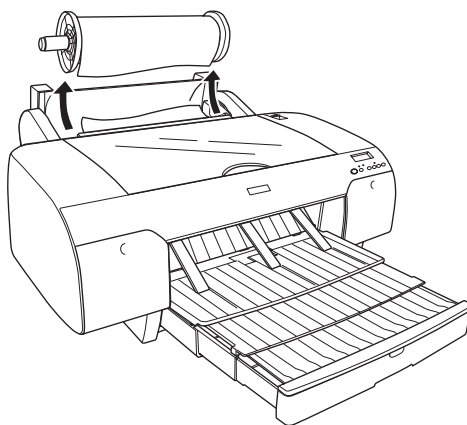
### ***Inceppamento della carta in rotolo***

Per rimuovere la carta in rotolo inceppata, eseguire questi passaggi:

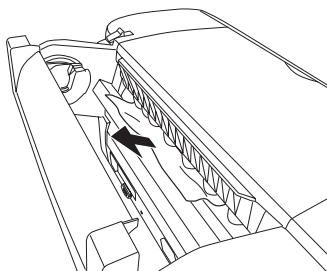
1. Spegnerne la stampante.
2. Aprire il coperchio della carta in rotolo e spostare la leva di impostazione carta in posizione di rilascio.



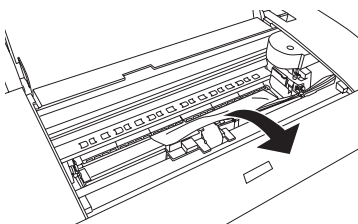
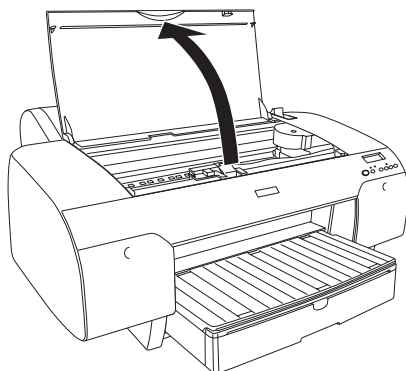
3. Tagliare la carta in corrispondenza della feritoia di inserimento carta ed estrarre il rotolo.



4. Rimuovere la carta inceppata dalla parte anteriore o posteriore della stampante.



Se necessario, aprire il coperchio superiore e rimuovere la carta inceppata.

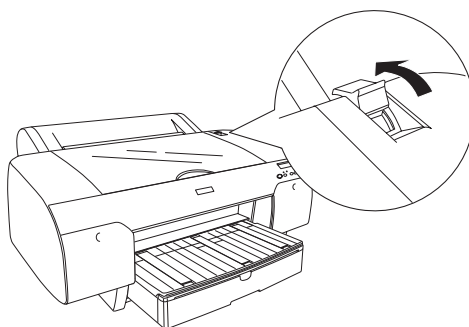


## ***Inceppamento della carta caricata dal vassoio carta***

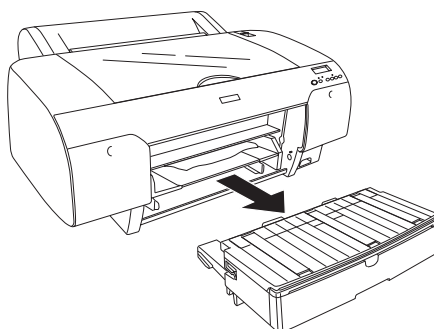
Per rimuovere la carta inceppata, seguire la procedura sotto riportata.

1. Spegner la stampante.

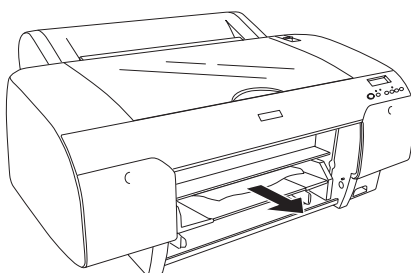
2. Spostare la leva di impostazione carta in posizione di rilascio.



3. Rimuovere il vassoio carta dalla stampante.

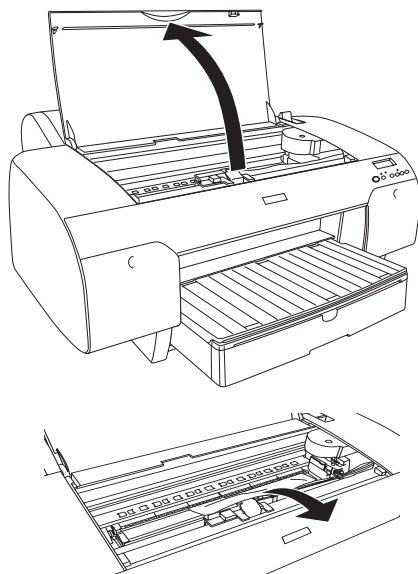


4. Tirare accuratamente la carta inceppata.

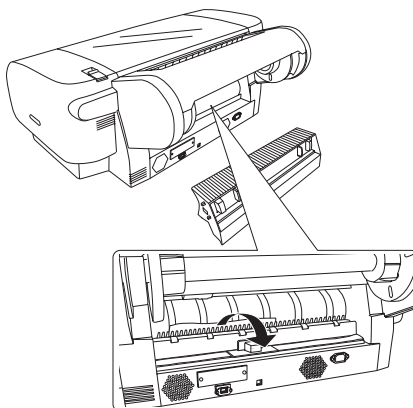
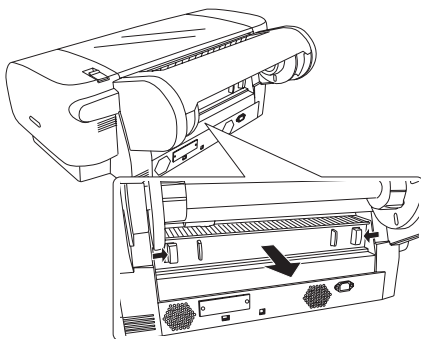




Se necessario, aprire il coperchio superiore e rimuovere la carta inceppata.



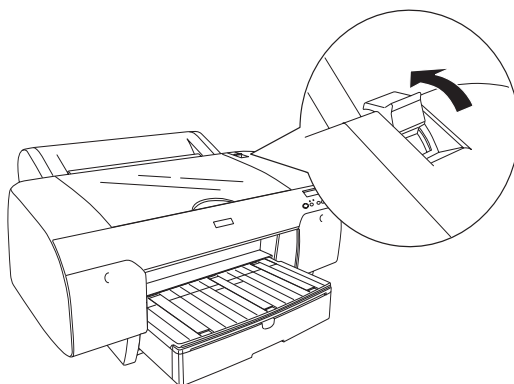
Se la carta è inceppata sul coperchio posteriore, rimuovere il coperchio premendo gli appositi tasti e rimuovere la carta inceppata.



## ***Inceppamento della carta caricata dalla feritoia anteriore di alimentazione manuale***

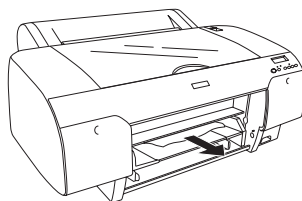
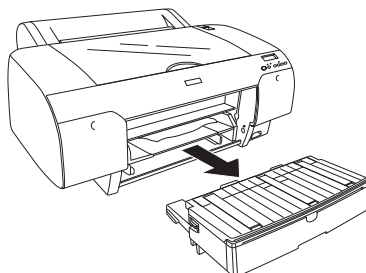
Per rimuovere la carta inceppata, eseguire questi passaggi:

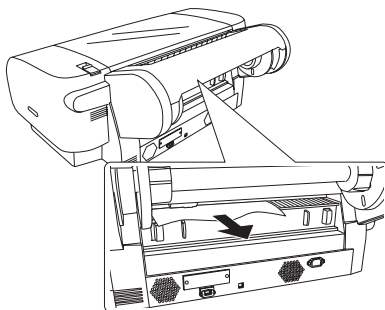
1. Spegner la stampante.
2. Spostare la leva di impostazione carta in posizione di rilascio.



3. Rimuovere la carta inceppata dalla parte anteriore o posteriore della stampante.

Parte anteriore

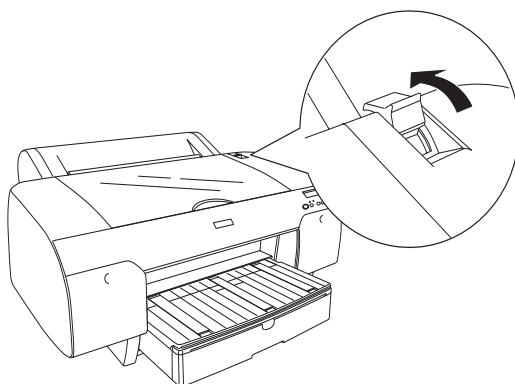




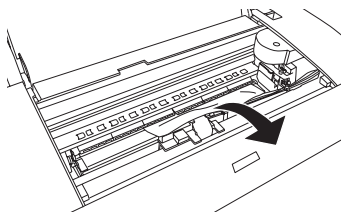
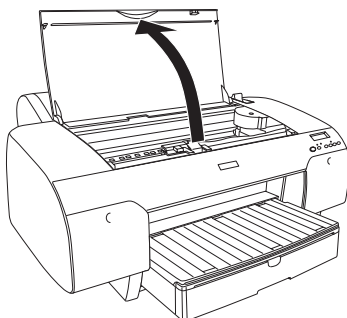
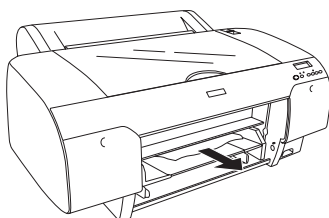
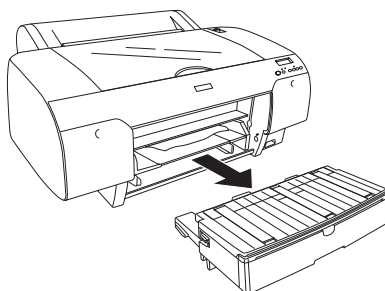
## ***Inceppamento della carta caricata dalla feritoia posteriore di alimentazione manuale***

Per rimuovere la carta inceppata, eseguire questi passaggi:

1. Spegner la stampante.
2. Spostare la leva di impostazione carta in posizione di rilascio.



3. Rimuovere la carta inceppata dalla parte anteriore. Se necessario, aprire il coperchio superiore e rimuovere la carta inceppata.



Informazioni sul prodotto

Specifiche della stampante

Stampa

Metodo di stampa	A getto d’inchiostro	
Configurazione ugelli	Modo Set di inchiostri di qualità fotografica	Nero: 180 ugelli X 3 (Nero fotografico, Nero opaco, Nero chiaro)
		Colore: 180 ugelli X 5 (Ciano, Magenta, Giallo, Ciano chiaro, Magenta chiaro)
	Modo Set di inchiostri alta velocità	Nero: 180 ugelli X 2 (Nero opaco X 2)
		Colore: 180 ugelli X 6 (Ciano X 2, Magenta X 2, Giallo X 2)

Modo carattere	Passo carattere	Colonne di stampa
	10 cpi*	167

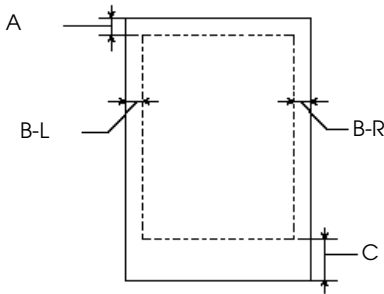
\* caratteri per pollice

<b>Modo grafica raster</b>	Risoluzione orizzontale	Larghezza stampabile	Punti disponibili
	360 dpi*	451,98 mm (17,79 pollici)	6404
	720 dpi	451,98 mm (17,79 pollici)	12808
	1440 dpi	451,98 mm (17,79 pollici)	25617
	2880 dpi	451,98 mm (17,79 pollici)	51235

\* punti per pollice

<b>Risoluzione</b>	Massima 2880 dpi × 1440 dpi
<b>Direzione di stampa</b>	Bidirezionale
<b>Codice controllo</b>	ESC/P Raster
<b>Spaziatura linea</b>	1/6 di pollice o programmabile in incrementi di 1/1440 di pollice
<b>Velocità di alimentazione carta</b>	215 ± 10 mm al secondo per linea da 1/6 di pollice
<b>RAM</b>	32 MB
<b>Tabelle caratteri</b>	PC 437 (USA, Europa Standard), PC 850 (Multilingue)
<b>Set caratteri</b>	EPSON Courier 10 cpi

# Area stampabile



A	Carta in rotolo	Il margine superiore minimo è di 3 mm (0,12")
	Fogli singoli	Il margine superiore minimo è di 3 mm (0,12")
B-L	Carta in rotolo	Il margine superiore minimo è di 3 mm (0,12")
	Fogli singoli	Il margine superiore minimo è di 3 mm (0,12")
B-R	Carta in rotolo	Il margine superiore minimo è di 3 mm (0,12")
	Fogli singoli	Il margine superiore minimo è di 3 mm (0,12")
C	Carta in rotolo	Il margine superiore minimo è di 3 mm (0,12")
	Fogli singoli	Il margine superiore minimo è di 3 mm (0,12")

Per la carta in rotolo, è possibile selezionare i seguenti margini utilizzando il pannello di controllo come indicato di seguito. Per informazioni dettagliate, vedere “MARGINE CARTA” a pagina 25.

Parametro	A	B-L	B-R	C
A/B 15 mm (predefinito)	15 mm	3 mm	3 mm	15 mm
15 mm	15 mm	15 mm	15 mm	3 mm
3 mm	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm



**Nota:**

*La stampante rileva automaticamente le dimensioni della carta caricata. I dati di stampa che eccedono l'area stampabile della carta non possono essere stampati.*

## Specifiche meccaniche

<b>Metodo di alimentazione della carta</b>	A frizione
<b>Percorso carta</b>	Carta in rotolo
	Fogli singoli (vassoio carta/inserimento manuale anteriore/inserimento manuale posteriore)
<b>Dimensioni</b>	Larghezza: 848 mm (33,92 pollici) Profondità: 762 mm (30,48 pollici) Altezza: 369 mm (14,76 pollici)
<b>Peso</b>	Circa 40 kg (88,2 libbre) senza prodotti di consumo

## Specifiche elettriche

<b>Tensione nominale:</b>	Da 100 V a 240 V
<b>Tensione d'ingresso:</b>	Da 90 a 264 V
<b>Frequenza nominale:</b>	Da 50 a 60 Hz
<b>Frequenza in ingresso:</b>	Da 49 a 61 Hz
<b>Assorbimento di corrente nominale:</b>	1 - 0,5 A
<b>Consumo elettrico:</b>	Circa 59 W o inferiore durante la stampa (ISO10561 Letter Pattern)
	18 W o meno in modo Sleep
	Circa 1 W o inferiore a stampante spenta

**Nota:**

*Controllare la targhetta posta sul retro della stampante per informazioni sulla tensione.*

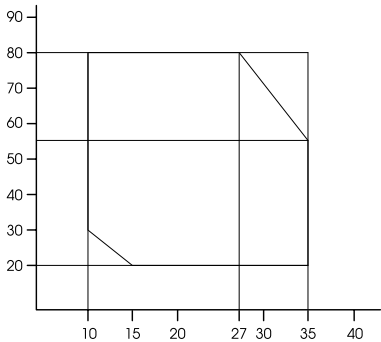
# Specifiche ambientali

Temperatura	Funzionamento	Da 10 a 35°C (da 50 a 95°F)
	Qualità di stampa garantita	Da 15 a 25°C (da 59 a 77°F)
	Immagazzinamento	Da -20 a 40°C (da -4 a 104°F) Da -20 a 60°C (da -4 a 140°F)*
	Trasporto	1 mese a 40°C (104°F) 120 ore a 60°C (140°F)
Umidità relativa	Funzionamento	Da 20 a 80% UR**
	Qualità di stampa garantita	Da 40 a 80% UR**
	Immagazzinamento	Da 20 a 85% UR*
	Trasporto	Da 5 a 85% UR*, **

\* Conservata nella confezione di spedizione

\*\* Senza condensa

Condizioni operative (temperatura e umidità):



## Inizializzazione

<b>Inizializzazione hardware all'accensione</b>	Il meccanismo della stampante viene posto nello stato iniziale.
	Il buffer dei dati di input e il buffer di stampa vengono svuotati.
	La stampante torna alla condizione predefinita impostata precedentemente.
<b>Inizializzazione software alla ricezione del comando ESC@ (inizializza stampante)</b>	Il buffer di stampa viene svuotato.
	La stampante torna alla condizione predefinita impostata precedentemente.
<b>Inizializzazione da tasto del pannello premendo il tasto Pausa sul pannello di controllo per 3 secondi, o invio del segnale *INI</b>	La testina di stampa viene sigillata.
	L'eventuale carta presente viene espulsa.
	Il buffer dei dati di input e il buffer di stampa vengono svuotati.
	La stampante torna alla condizione predefinita impostata precedentemente.

## Standard e approvazioni

<b>Sicurezza</b>	UL 60950	
	CSA 22.2 N. 60950	
	Direttiva sulle basse tensioni 73/23/CEE	EN 60950
<b>Emissioni elettromagnetiche</b>	FCC parte 15 paragrafo B classe B	
	CSA C108.8 classe B	
	AS/NZS 3548 classe B	
	Direttiva sulle emissioni elettromagnetiche 89/336/ECC	EN 55022 Classe B
		EN 55024
		EN 61000-3-2
		EN 61000-3-3

# Carta

Carta in rotolo:

<b>Formato</b>	Da 203 mm (8 pollici) a 432 mm (17 pollici) (Largh.) × 45000 mm (1771,68 pollici) (Lungh.) con diametro interno di 2 pollici
	Da 203 mm (8 pollici) a 432 mm (17 pollici) (Largh.) × 20200 mm (7952,88 pollici) (Lungh.) con diametro interno di 3 pollici
<b>Diametro esterno</b>	103 mm (4,05 pollici) massimo quando il doppio rullo di alloggiamento carta in rotolo 2/3 è impostato su 2 pollici
	150 mm (5,90 pollici) massimo quando il doppio rullo di alloggiamento carta in rotolo 2/3 è impostato su 3 pollici
<b>Tipi di carta</b>	Carta comune, carte e supporti speciali distribuiti da Epson
<b>Spessore (per carta comune)</b>	Da 0,08 mm a 0,11 mm (da 0,003 a 0,004 pollici)
<b>Peso (per carta comune)</b>	Da 64 gf/m <sup>2</sup> (17 lb) a 90 gf/m <sup>2</sup> (24 lb)

## Fogli singoli:

<b>Formato</b>	8 pollici × 10 pollici, 203,2 mm × 254 mm
	A4 (210 mm × 297 mm)
	Letter (8,5 pollici × 11 pollici, 215,9 mm × 279,4 mm)
	B4 (257 mm × 364 mm)
	11 pollici × 14 pollici, 279,4 mm × 355,6 mm
	US B (11 pollici × 17 pollici, 279,4 mm × 431,8 mm)
	A3 (297 mm × 420 mm)
	300 mm × 450 mm
	Super A3/B (329 mm × 483 mm)
	B3 (364 mm × 515 mm)
	A2 (420 mm × 594 mm)
	16 pollici × 20 pollici, 406,4 mm × 508 mm
	US C (17 pollici × 22 pollici, 431,8 mm × 558,8 mm)
<b>Tipi di carta</b>	Carta comune, carte e supporti speciali distribuiti da Epson
<b>Spessore (per carta comune)</b>	Da 0,08 mm a 0,11 mm (da 0,003 a 0,004 pollici)
<b>Peso (per carta comune)</b>	Da 64 gf/m <sup>2</sup> (17 lb) a 90 gf/m <sup>2</sup> (24 lb)

### **Nota:**

- ❑ *Poiché la qualità di qualunque particolare marca o tipo di carta può essere cambiata dal produttore in qualsiasi momento, Epson non può assicurare la qualità di qualunque marca o tipo di carta non originale Epson. Stampare sempre qualche foglio di prova prima di acquistarne grossi quantitativi o di stampare lavori di grande entità.*
- ❑ *La carta di qualità scadente può ridurre la qualità di stampa e causare inceppamenti ed altri problemi. In questi casi, passare ad una carta di qualità superiore.*
- ❑ *Quando la carta è incurvata o piegata, appiattirla prima di caricarla.*

## Cartucce d'inchiostro

<b>Colori</b>	Nero fotografico	
	Nero opaco	
	Nero chiaro	
	Ciano	
	Magenta	
	Giallo	
	Ciano chiaro	
	Magenta chiaro	
<b>Durata cartucce</b>	2 anni dalla data di produzione in confezione chiusa.	
	Entro 6 mesi dall'apertura della confezione.	
<b>Temperatura:</b>	Immagazzinamento (non installata)	Da -30 a 40°C (da -22 a 105°F)
		1 mese a 40°C (104°F)
	Immagazzinamento (installata)	Da -20 a 40°C (da -4 a 104°F)
		1 mese a 40°C (104°F)
<b>Capacità</b>	110 ml	
	220 ml	
<b>Dimensioni</b>	110 ml: 25,1 mm (L) × 165,8 mm (P) × 105,3 mm (A) (0,98 pollici (L) × 6,52 pollici (P) × 4,14 pollici (A))	
	220 ml: 25,1 mm (L) × 280,8 mm (P) × 105,3 mm (A) (0,98 pollici (L) × 11,05 pollici (P) × 4,14 pollici (A))	
<b>Peso</b>	110 ml: Circa 200 g (0,44 lb)	
	220 ml: Circa 385 g (0,85 lb)	



### **Attenzione:**

*Epson raccomanda di utilizzare esclusivamente cartucce d'inchiostro originali Epson. Prodotti di altre marche potrebbero provocare danni alla stampante non coperti dalle condizioni di garanzia Epson.*

---

## ***Requisiti di sistema***

### ***Per l'uso della stampante con Windows***

Il computer deve inoltre soddisfare i seguenti requisiti di sistema:

<b>Sistema minimo</b>	<b>Sistema raccomandato</b>
Pentium 330 MHz per Windows XP Pentium 150 MHz per Windows Me Pentium 133 MHz per Windows 2000 Pentium per Windows 98 e NT 4.0	Pentium 4.1.4 GHz o processore superiore
128 MB di RAM per Windows XP 64 MB di RAM per Windows 2000 32 MB di RAM per Windows Me, 98 e NT 4.0	256 MB RAM o superiore
100 MB o più di spazio libero su disco	3 GB o più di spazio libero su disco
Schermo VGA	Schermo VGA o superiore

Se il proprio computer non soddisfa questi requisiti, rivolgersi al rivenditore per aggiornare il sistema.

### ***Per l'uso della stampante con Mac OS da 8.6 a 9.x e con Mac OS X***

#### ***Per Mac OS da 8.6 a 9.x***

Il computer deve inoltre soddisfare i seguenti requisiti di sistema:

<b>Sistema minimo</b>	<b>Sistema raccomandato</b>
PowerPC	PowerPC G4 800 MHz o processore superiore

Mac OS 8.6	Mac OS 9.1 o successivo
128 MB di memoria disponibile	Almeno 256 MB di memoria disponibile
60 MB di spazio libero su disco	2 GB o più di spazio libero su disco

**Nota:**

*La quantità di memoria disponibile varia a seconda del numero e del tipo di applicazioni aperte. Per visualizzare la quantità di memoria disponibile, scegliere Info su questo computer dal menu Apple e fare riferimento al valore della memoria (indicata in kilobyte) sotto la voce “Max. RAM Contigua” (1.024 K = 1 MB).*

## Per Mac OS X

Il computer deve inoltre soddisfare i seguenti requisiti di sistema:

Sistema minimo	Sistema raccomandato
Computer in grado di eseguire Mac OS X 10.1.3	PowerPC G4 800 MHz o processore superiore
Mac OS X 10.1.3 o versione successiva	Mac OS X 10.2.3 o versione successiva
Almeno 128 MB di memoria disponibile	Almeno 256 MB di memoria disponibile
60 MB o più di spazio libero su disco	2 GB o più di spazio libero su disco

**Nota:**

*Per sapere quanta memoria risulta disponibile, scegliere Infor su questo Mac dal menu Apple.*



---

## Specifiche dell'interfaccia

La stampante è dotata di un'interfaccia USB, un'interfaccia IEEE1394 e un'interfaccia Ethernet.

### Interfaccia USB

L'interfaccia USB incorporata della stampante è basata sugli standard definiti nelle specifiche Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0, Universal Serial Bus Specification Revision 1.1 e Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1. Questa interfaccia ha le seguenti caratteristiche.

Standard	Basata sulle specifiche Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0, Universal Serial Bus Specification Revision 1.0, Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1
Velocità di trasmissione	480 Mbps (Modo High Speed) 12 Mbps (Full Speed Device)
Codifica dati	NRZI
Connettore adattabile	USB Serie B
Lunghezza cavo raccomandata	2 metri (6,6 piedi)

#### **Nota:**

*L'interfaccia USB è supportata soltanto da computer con connettore USB e sistema operativo Windows Me, 98, XP, 2000 o Mac OS da 8.6 a 9.x.*

### Interfaccia IEEE1394

L'interfaccia IEEE 1394 ha le seguenti caratteristiche.

## Specifiche di base

Metodo di trasferimento dei dati	Seriale differenziale semi-duplex dati/segnale di riferimento
Metodo di sincronizzazione	Codifica livello bit DS-Link
Codifica/decodifica	Codifica livello bit DS-Link
Connettori compatibili	Connettore conforme IEEE 1394-1995 (6 contatti)

## Schema dei segnali terminali connettore

Numero terminale	Nome segnale	Funzione
1	VP	Alimentazione cavo
2	VG	Terra cavo
3	TPB*	Segnale di riferimento durante la ricezione, dati durante la trasmissione (coppia differenziale)
4	TPB	
5	TPA*	Dati durante la ricezione, segnale di riferimento durante la trasmissione (coppia differenziale)
6	TPA	

## Classe alimentazione

Classe alimentazione codice 100

Nessuna alimentazione da fonti esterne

Munito di una funzione di ripetizione con alimentazione bus

## Ponticello

Ponticello	Posizione predefinita
JP1	2-3
JP2	2-3

# Opzioni e materiali di consumo

---

## Opzioni

---

Per la stampante, sono disponibili le seguenti opzioni.

**Nota:**

*La disponibilità delle opzioni e dei materiali di consumo varia a seconda del paese.*

## Rullo di alloggiamento carta in rotolo

Per utilizzare i rulli di alloggiamento opzionali, vedere “Uso di carta in rotolo” a pagina 247.

Doppio rullo di alloggiamento carta in rotolo da 2/3 pollici	C12C811171
--	------------

Doppio rullo di alloggiamento carta in rotolo da 2/3 pollici (Tensione elevata)	C12C811191
---	------------

Cinghia di fissaggio carta in rotolo	C12C890121
--------------------------------------	------------

## Scheda di interfaccia

Per installare la scheda di interfaccia opzionale, vedere la Guida di installazione.

EPSONNet 10/100 BASE TX High Speed Int. Print Server	C12C82405*
--	------------

**Nota:**

*L'asterisco (\*) sostituisce l'ultima cifra del codice prodotto, il quale varia a seconda del paese.*

## ***Distanziatore di stampa senza margini***

Quando si stampa su carta in rotolo con una larghezza di 8 pollici (203,2 mm) o di 420 mm (A2), montare il distanziatore sul rullo di alloggiamento. Per montare il distanziatore sul rullo di alloggiamento, vedere “Installazione del distanziatore nel rullo di alloggiamento” a pagina 249.

Distanziatore di stampa senza margini per carta in C12C811201 rotolo da 420 mm e 8 pollici

## ***Grafico di riferimento***

Grafico di riferimento EPSON Gray Balancer Reference Chart	C12C890091
---	------------

---

## ***Materiali di consumo***

Per la stampante sono disponibili i seguenti materiali di consumo.

### ***Taglierina carta***

Se si nota che il bordo della carta non viene tagliato in modo netto, è possibile sostituire la lama della taglierina. Vedere “Sostituzione della taglierina della carta” a pagina 292.

Lama di ricambio della taglierina automatica	C12C815291
--	------------

## Serbatoio di manutenzione

Questo serbatoio assorbe il liquido scaricato. Se si riempie, occorre sostituirlo. Vedere “Sostituzione del serbatoio di manutenzione” a pagina 290.

Serbatoio di manutenzione

C12C890071

### **Nota:**

*Il serbatoio di manutenzione per questa stampante è uguale al serbatoio della Stylus Pro 7600/9600.*

## Cartucce d'inchiostro

Per la sostituzione delle cartucce d'inchiostro, vedere “Sostituzione delle cartucce d'inchiostro” a pagina 276.

### **Nota:**

- ❑ *Il codice di prodotto varia a seconda dei paesi.*
- ❑ *Con questa stampante è possibile utilizzare anche le cartucce d'inchiostro UltraChrome per Stylus Pro 7600/9600.*

Cartuccia d'inchiostro (Nero fotografico)	110ml: C13T543100
	220ml: C13T544100

Cartuccia d'inchiostro (Nero opaco)	110ml: C13T543800
	220ml: C13T544800

Cartuccia d'inchiostro (Ciano)	110ml: C13T543200
	220ml: C13T544200

Cartuccia d'inchiostro (Magenta)	110ml: C13T543300
	220ml: C13T544300

Cartuccia d'inchiostro (Giallo)	110ml: C13T543400
	220ml: C13T544400

Cartuccia d'inchiostro (Nero chiaro)	110ml: C13T543700 220ml: C13T544700
Cartuccia d'inchiostro (Ciano chiaro)	110ml: C13T543500 220ml: C13T544500
Cartuccia d'inchiostro (Magenta chiaro)	110ml: C13T543600 220ml: C13T544600

## ***Cartuccia di pulizia***

Le cartucce di pulizia sono richieste quando si cambia il set di inchiostri. Per cambiare il set di inchiostri, vedere "Modifica del set di inchiostri" a pagina 280.

Cartuccia di pulizia (1 set: 4 cartucce)	C13T5540A0
--	------------

---

## ***Supporti speciali Epson***

La stampante gestisce in modo ottimale la maggior parte dei tipi di carta comune. Epson offre inoltre supporti studiati appositamente per stampanti a getto d'inchiostro per soddisfare la maggior parte delle esigenze di stampa ad alta qualità.

### ***Nota:***

- ❑ *La disponibilità dei supporti di stampa speciali varia a seconda dei paesi.*
- ❑ *I nomi di alcuni supporti di stampa speciali variano a seconda dei paesi. Utilizzare il codice del prodotto per verificare il tipo di supporto speciale necessario o a disposizione.*
- ❑ *Per le informazioni più aggiornate sui supporti disponibili nella propria area, visitare il sito web dell'assistenza tecnica Epson. Vedere "Come contattare il centro di assistenza tecnica" a pagina 362.*

## Carta in rotolo

Nome supporto	Formato	Codice prodotto
Carta fotografica lucida Premium EPSON	8" × 10' (3 m)	C13S041465
	11" × 14' (4,3 m)	C13S041466
Carta fotografica lucida Premium EPSON (250)	16" × 100' (30,5 m)	C13S041742
Carta fotografica brillante Premium (250) EPSON	10" × 100' (30,5 m)	C13S041644
	300 mm × 30,5 m	C13S041646
Carta fotografica semilucida Premium EPSON (250)	16" × 100' (30,5 m)	C13S041743
Carta fotografica semiopaca Premium EPSON (250)	16" × 100' (30,5 m)	C13S041738
Carta fotografica semilucida EPSON  Carta fotografica semilucida Grade EPSON	420 mm × 100' (30,5 m)	C13S041478
Carta Matte grammatura leggera EPSON	17" × 131,7' (40 m)	C13S041746
Carta opaca "Matte" extra EPSON	17" × 100' (30,5 m)	C13S041725
Carta revisione semiopaca EPSON	17" × 100' (30,5 m)	C13S041724

Carta sintetica extra EPSON	17" × 100' (30,5 m)	C13S041726
Carta liscia per applicazioni artistiche EPSON	17" × 50' (15 m)	C13S041715
Carta ruvida per applicazioni artistiche EPSON	17" × 50' (15 m)	C13S041745

## ***Fogli singoli***

Nome supporto	Formato	Codice prodotto
Carta fotografica lucida Premium EPSON	LTR	C13S041286
		C13S041667
	A4	C13S041285
		C13S041287
		C13S041297
		C13S041624
	A3	C13S041288
		C13S041315
	A3+	C13S041289
		C13S041316
Carta fotografica brillante Premium (250) EPSON	LTR	C13S041405
	A3	C13S041406
	Super B	C13S041407



Carta fotografica semilucida Premium EPSON	A4	C13S041332
	A3	C13S041334
	Super A3	C13S041328
	Super B	C13S041327
Carta Matte grammatura leggera EPSON	A3+	C13S041747
		C13S041768
	A2	C13S041748
	C	C13S041759
Carta Matte da archivio fotografico EPSON  Carta opaca “Matte” extra EPSON	LTR	C13S041341
	A4	C13S041342
	A3	C13S041344
	A3+	C13S041340
Carta speciale 720/1440 dpi EPSON	LTR	C13S041029
		C13S041062
	A4	C13S041061
Carta comune Bright White EPSON	A4	C13S041442
Carta revisione semiopaca EPSON	A3+	C13S041668
Carta vellutata per applicazioni artistiche EPSON	LTR	C13S041598
	Super B/A3+	C13S041637
Carta Acquerello - “Radiant White” EPSON	Super A3	C13S041352
	Super B	C13S041351

---

## ***Come contattare il centro di assistenza tecnica***

Se il prodotto Epson non sta funzionando correttamente e non si riesce a risolvere il problema applicando le soluzioni proposte nella documentazione del prodotto, contattare il centro di assistenza tecnica. Se per la propria area nell'elenco seguente non figura alcun centro di assistenza, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Il centro di assistenza tecnica sarà in grado di fornire assistenza molto più rapidamente se si forniscono le seguenti informazioni:

- ☐ Numero di serie del prodotto  
(l'etichetta del numero di serie si trova sul retro del prodotto)
- ☐ Modello del prodotto
- ☐ Versione del software del prodotto  
(fare clic su Info su..., Info versione, o su un pulsante simile nel software del prodotto)
- ☐ Marca e modello del computer
- ☐ Il nome e la versione del sistema operativo del computer
- ☐ Nome e versione delle applicazioni usate di solito con il prodotto

Selezionare il proprio paese:

"Germany" a pagina 364	"Hungary" a pagina 385	"France" a pagina 364	"Norway" a pagina 386
"Yugoslavia" a pagina 386	"Austria" a pagina 381	"Slovak Republic" a pagina 385	"Spain" a pagina 373
"Sweden" a pagina 386	"Greece" a pagina 387	"Netherlands" a pagina 381	"Czek. Republic" a pagina 386
"United Kingdom" a pagina 376	"Republic of Ireland" a pagina 377	"Italy" a pagina 377	"Croatia" a pagina 383
"Belgium" a pagina 382	"Poland" a pagina 398	"Denmark" a pagina 382	"Finland" a pagina 383
"Cyprus" a pagina 397	"Luxemburg" a pagina 384	"Bulgaria" a pagina 398	"Romania" a pagina 398
"Macedonia" a pagina 383	"Portugal" a pagina 381	"Switzerland" a pagina 385	"Lithuania" a pagina 399
"Slovenia" a pagina 384	"Estonia" a pagina 398	"Latvia" a pagina 399	"Bosnia Herzgovina" a pagina 400
"Israel" a pagina 399	"Middle East" a pagina 399	"South Africa" a pagina 400	

"Argentina" a pagina 400	"Chile" a pagina 401	"Costa Rica" a pagina 402	"Peru" a pagina 402	"USA (Latin America)" a pagina 403
"Brazil" a pagina 401	"Colombia" a pagina 401	"Mexico" a pagina 402	"Venezuela" a pagina 403	"USA" a pagina 403

## **Germany**

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

0180-5234110

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(0,12 E per minute)

[www.epson.de/support/](http://www.epson.de/support/)

## **France**

**Support Technique EPSON France,**

0 892 899 999 (0,34 E/minute)

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

<http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm> pour  
accéder à l'**AIDE EN LIGNE**.

<http://www.epson.fr/support/services/index.shtml> pour  
accéder aux **SERVICES** du support technique.

## Centres de maintenance

<b>AJACCIO CIM</b> Le Stiletto - Lot N° 5 20090 AJACCIO	Tél : 04.95.23.73.73 Fax : 04.95.23.73.70
<b>AMIENS</b> FMA 13, rue Marc Sangnier 8000 AMIENS	Tél : 03.22.22.05.04 Fax : 03.22.22.05.01
<b>ANNECY (1d)</b> MAINTRONIC Parc des Glaisins Immeuble Prosalp 14, rue Pré Paillard 74940 ANNECY Le Vieux	Tél : 04.50.10.21.30 Fax : 04.50.10.21.31
<b>AVIGNON</b> MAINTRONIC Anthéa, rue du Mourelet ZI de Courtine III 84000 AVIGNON	Tél : 04.32.74.33.50 Fax : 04.32.74.05.89
<b>BASTIA (1d)</b> CIM Immeuble Albitreccia Avenue du Maichione 20200 LUPINO	Tél : 04.95.30.65.01 Fax : 04.95.30.65.01
<b>BORDEAUX</b> FMA Parc d'activités Chemin Long Allée James Watt - Immeuble Space 3 33700 MERIGNAC	Tél : 05.56.34.85.16 Fax : 05.56.47.63.18
<b>BORDEAUX</b> MAINTRONIC 11/19 rue Edmond Besse Immeuble Rive Gauche 33300 BORDEAUX	Tél : 05.57.10.67.67 Fax : 05.56.69.98.10

<b>BOURGES (td)</b> BEGELEC 18, avenue du 11 Novembre 18000 BOURGES	Tél : 02.48.67.00.38 Fax : 02.48.67.98.88
<b>BREST</b> FMA 8, rue Fernand Forest 29850 GOUESNOU	Tél : 02.98.42.01.29 Fax : 02.98.02.17.24
<b>CAEN</b> TMS 17, rue des Métiers 14123 CORMELLES LE ROYAL	Tél : 02.31.84.80.82 Fax : 02.31.84.80.83
<b>CLERMONT</b> FMA 14, rue Léonard de Vinci Bât H - ZI La Pardieu 63000 CLERMONT FERRAND	Tél : 04.73.28.59.60 Fax : 04.73.28.59.65
<b>CROISSY SUR SEINE</b> BEGELEC ZA Claude Monet 5 rue Hans List Bât F 78290 CROISSY SUR SEINE	Tél : 01 30 09 20 55 Fax : 01 34 80 17 24
<b>DIJON</b> FMA 60, rue du 14 Juillet Parc des Grands Crus 21300 CHENOVE	Tél : 03.80.51.17.17 Fax : 03.80.51.23.00
<b>GRENOBLE (td)</b> FMA 2 rue Mayencin 38400 ST MARTIN D'HERES	Tél : 04.38.37.01.19 Fax : 04.76.44.78.92

<b>GRENOBLE</b> MAINTRONIC Les Akhesades Bât B. Rue Irène Joliot Curie 38320 EYBENS	Tél : 04.76.25.87.87 Fax : 04.76.25.88.10
<b>HEROUVILLE ST CLAIR</b> BEGELEC ZI de la Sphère 558 rue Léon Foucault 14200 HEROUVILLE ST CLAIR	Tél : 02 31 53 66 83 Fax : 02 31 53 66 84
<b>LE HAVRE</b> FMA 33, bd de Lattre de Tassigny 76600 LE HAVRE	Tél : 02.32.74.27.44 Fax : 02.35.19.05.35
<b>LE MANS</b> BEGELEC 117, rue de l'Angevinière 72000 LE MANS	Tél : 02.43.77.18.20 Fax : 02.43.77.18.28
<b>LILLE</b> FMA 99 rue Parmentier - Bât A 59650 VILLENEUVE D'ASCQ	Tél : 03.20.71.47.30 Fax : 03.20.61.07.90
<b>LILLE</b> MAINTRONIC Synergie Park 9, avenue Pierre et Marie Curie 59260 LEZENNES	Tél : 03.20.19.04.10 Fax : 03.20.19.04.19
<b>LIMOGES</b> MAINTRONIC 43 rue Cruveilhaer 87000 LIMOGES	Tél : 05.55.10.36.75 Fax : 05.55.77.44.00

<b>LYON</b> FMA 136, chemin Moulin Carron 69130 ECULLY	Tél : 04.78.35.38.65 Fax : 04.78.35.24.99
<b>LYON</b> MAINTRONIC 9, allée du Général Benoist ZAC du Chêne 69500 BRON	Tél : 04.72.14.95.00 Fax : 04.78.41.81.96
<b>LYON Centre</b> MAINTRONIC 4, quai Jules Courmont 69002 LYON	Tél : 04.72.56.94.85 Fax : 04.72.56.94.89
<b>MARSEILLE</b> FMA 305 ZA de Mourepiane 467, Chemin du Littoral 13322 MARSEILLE CX 13	Tél : 04.91.03.13.43 Fax : 04.91.03.13.72
<b>MARSEILLE</b> MAINTRONIC Bât D1 - Actiparc II Chemin de St LAMBERT 13821 LA PENNE SUR HUVEAUNE	Tél : 04.91.87.83.93 Fax : 04.91.87.83.94
<b>METZ</b> FMA 104 rue de Pont à Mousson 57950 MONTIGNY LES METZ	Tél : 03 87 66 92 00 Fax : 03 87 66 18 22
<b>METZ</b> MAINTRONIC TECHNOPOLE 2000 6, rue Thomas Edison 57070 METZ	Tél : 03.87.76.98.30 Fax : 03.87.76.31.15



<b>MONTPELLIER</b> MAINTRONIC Parc Ateliers Technologiques 2, avenue Einstein 34000 MONTPELLIER	Tél : 04.67.15.66.80 Fax : 04.67.22.50.91
<b>MULHOUSE</b> FMA 106, rue des Bains 68390 SAUSHEIM	Tél : 03.89.61.77.88 Fax : 03.89.31.05.25
<b>NANCY</b> FMA 3 rue du Bois Chêne le Loup 54500 VANDOEUVRE CEDEX	Tél : 03.83.44.44.00 Fax : 03.83.44.10.20
<b>NANTES</b> FMA 1105 avenue Jacques Cartier Bât B4 44800 ST HERBLAIN	Tél : 02.28.03.10.73 Fax : 02.28.03.10.71
<b>NANTES</b> MAINTRONIC 5 rue du Tertre 44470 CARQUEFOU	Tél : 02 51 85 22 70 Fax : 02 51 85 22 71
<b>NICE</b> FMA 329, avenue des PUGETS Bât A.2 - Le Réal 06700 ST LAURENT DU VAR	Tél : 04.93.14.01.70 Fax : 04.93.14.01.73
<b>NICE</b> MAINTRONIC Les terriers Nord Immeuble Les Sporades 500, allée des Terriers 06600 ANTIBES	Tél : 04.92.91.90.90 Fax : 04.93.33.98.63

<b>NIORT</b> MAINTRONIC 49 rue du Fief d'Amourettes 79000 NIORT	Tél : 05 49 24 18 71 Fax : 05 49 24 15 85
<b>ORLEANS</b> FMA ZA des Vallées 45770 SARAN	Tél : 02 38 73 16 00 Fax : 02 38 43 85 77
<b>PARIS 11<sup>ème</sup></b> FMA 10 rue des Goncourt 75011 PARIS	Tél : 01 47 00 95 95 Fax : 01 47 00 95 96
<b>PARIS 12<sup>ème</sup></b> BEGELEC 182, rue de Charenton 75012 PARIS	Tél : 01.44.68.83.01 Fax : 01.44.68.83.02
<b>PARIS 13<sup>ème</sup></b> MAINTRONIC Immeuble Berlier 15, rue JB Berlier 75013 PARIS	Tél : 01.44.06.99.44 Fax : 01.44.24.05.06
<b>PARIS 14<sup>ème</sup></b> FMA 63, rue de Gergovie 75014 PARIS	Tél : 01.45.45.57.65 Fax : 01.45.39.48.86
<b>PARIS EST (td)</b> BEGELEC 3, allée Jean Image 77200 TORCY	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60
<b>PARIS NORD</b> FMA 30, av. du vieux Chemin de St Denis 92390 VILLENEUVE LA GARENNE	Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85

<b>PARIS SUD</b> BEGELEC Immeuble Femto 1, avenue de Norvège 91953 LES ULIS	Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22
<b>PAU</b> MAINTRONIC 375, bd Cami Sallié 64000 PAU	Tél : 05.59.40.24.00 Fax : 05.59.40.24.25
<b>REIMS</b> FMA Parc technologique H. Farman 12, allée Fonck 51100 REIMS	Tél : 03.26.97.80.07 Fax : 03.26.49.00.95
<b>RENNES</b> FMA 59 bd d'Armorique Square de la Mettrie 35700 RENNES	Tél : 02.23.20.25.25 Fax : 02.23.20.04.15
<b>RENNES</b> MAINTRONIC Parc d'affaires de la Bretèche Bât 2 35760 RENNES ST GREGOIRE	Tél : 02.99.23.62.23 Fax : 02.99.23.62.20
<b>ROUEN</b> BEGELEC Technopole des Bocquets Immeuble le Dulong 75 Allée Paul Langevin 76230 BOIS GUILLAUME	Tél : 02 35 12 41 66 Fax : 02 35 12 41 67
<b>STRASBOURG</b> FMA Parc d'activités Point Sud 3C rue du Fort 67118 GEISPOSHEIM	Tél : 03.88.55.38.18 Fax : 03.88.55.41.55

<b>STRASBOURG</b> MAINTRONIC ESPACE EUROPEEN DE L'ENTREPRISE 13 avenue de l'Europe 67300 SCHILTIGHEIM	Tél : 03 90 22 79 40 Fax : 03 90 20 89 14
<b>TOULON (td)</b> FMA 64 route de Capelane ZA la Capelane Parc Burotel 83140 SIX FOURS	Tél : 04.94.63.02.87 Fax : 04.94.63.42.55
<b>TOULOUSE</b> FMA Buroplus - BP 365 31313 LABEGE CEDEX	Tél : 05.61.00.54.22 Fax : 05.61.00.52.01
<b>TOULOUSE</b> MAINTRONIC 7, avenue de l'Europe 31520 RAMONVILLE ST AGNE	Tél : 05.61.73.11.41 Fax : 05.61.73.80.06
<b>TOURS</b> BEGELEC 25, rue des Granges Galand ZI des Granges Galand 37550 ST AVERTIN	Tél : 02.47.25.10.60 Fax : 02.47.25.10.72
<b>TROYES (td)</b> BEGELEC 15, rue des Epingliers 10120 St ANDRE LES VERGERS	Tél : 03.25.49.78.96 Fax : 03.25.49.78.97
<b>VALENCIENNES</b> BEGELEC (td) 14C rue Pierre Mathieu 59410 ANZIN	Tél : 03 27 19 19 05 Fax : 03 27 19 19 06

## **Spain**

### **EPSON IBÉRICA, S.A.**

Avda. Roma 18-26, 08290 Cerdanyola, Barcelona, España

Tel.: 34.93.5821500

Fax: 34.93.5821555

### **CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE**

Tel.: 902 40 41 42

Fax: 93 582 15 16

E-mail: soporte@epson.es

[www.epson.es](http://www.epson.es)

[www.epson.es/support/](http://www.epson.es/support/)

### **SERVICIOS OFICIALES DE ASISTENCIA TÉCNICA EPSON**

Provincia	Localidad	Empresa	Dirección	Teléfono
ALBACETE	02004 Albacete	DEP. TÉCNICO INFORMÁTICO	Francisco Pizarro, 13 bajos	967.50.69.10
ALICANTE	03006 Alicante	RPEI	Eduardo Langucha, 17 bajos	96.510.20.53
ALMERÍA	04007 Almería	GRUPO HISPALPEC, S.L.U.	Camino de la Goleta, 2º Trav., Nave 5	950.62.13.77
ASTURIAS	33006 Oviedo	COMERCIAL EPROM, S.A.	Av. de las Segadas, 5 bajos	985.23.04.59
	33012 Oviedo	LABEL MICROHARD, S.L.	Fernández de Oviedo, 38 bajos	985.11.37.53
BADAJOZ	06010 Badajoz	INFOMECA, S.C.	Vicente Delgado Algaba, 10	924.24.19.19
	06011 Badajoz	PAITRON	Av. Mª Auxiliadora, 7	902.24.20.24
	06800 Mérida	PAITRON	Puerto Rico, 2	924.37.16.06

BALEARES	07006 Palma de M.	BIM S. L.	Manacor, 82 A bajos	971.24.64.55
	07707 Mahón	INFORMÁTICA MAHÓN, S.L.	Sant Clemente, 78 (Ses Vinyes)	971.35.33.23
BARCELONA	08027 Barcelona	BS MICROTEC MANT. INF., S.L.	Palencia, 45	93.243.13.23
	08031 Barcelona	MICROVIDEO, S.A.	Av. Diagonal, 296	93.265.15.75
	08036 Barcelona	RIFE ELECTRÓNICA, S.A.	Aribau, 81	93.451.13.36
	08290 Cerdanyola	OFYSAT, S.L.	Fontetes, 3-5 Local 1	93.580.87.87
	08240 Manresa	TELESERVICIO	Av. Tudela, 44	93.873.56.23
	08830 Sant Boi	SELTRON, S.L.	Industria, 44-46	93.654.42.10
BURGOS	09006 Burgos	MANHARD, S.L.	Av. Castilla-León, 46	947.22.11.09
CÁCERES	10001 Cáceres	PAITRON	Gabino Muriel, 1	902.21.40.21
CÁDIZ	11500 Puerto Sta. María	PROYECTOS Y SIST. VIRTUALES, S.L.	Av. Río San Pedro, 59 Urb. Valdelagmana	902.19.75.63
	11404 Jerez	NEW SERVICE, S.L.	Asta, 18	956.18.38.38
CANARIAS	35008 Las Palmas	G.B. CANARIAS SERVICIOS, S.L.	Dr. Juan Dominguez Pérez, 6 Urb. Sebadal	902.11.47.54
	35006 Las Palmas	MEILAND	Néstor de la Torre, 3 Of. 1 Edf. Nuevo Rialto	928.29.22.30
CANTABRIA	39007 Santander	INFORTEC	Jiménez Díaz, 1	942.23.54.99
CASTELLÓN	12005 Castellón	INFORSAT	Cronista Revest, 30 bajos	964.22.94.01
CIUDAD REAL	13600 Alcázar	GRUPO DINFOR	Doctor Bonardell, 37	926.54.55.62
	13003 Ciudad Real	GRUPO DINFOR	Toledo, 34	926.25.42.25
CÓRDOBA	140014 Córdoba	SETESUR ANDALUCÍA, SL.	Escritor Tomás Sánchez, 3	957.43.80.09
GIRONA	17005 Girona	PROJECTES COM-TECH, S.L.	Oviedo, 46	972.24.11.35

GRANADA	18008 Granada	INTELCO ASISTEN. TÉCNICA., S.L.	Primavera, 20	958.13.21.79
GUIPÚZCOA	20011 San Sebastián	ELECTRÓNICA GUIPUZCOANA	Balleneros, 4 bajos	943.46.86.40
HUELVA	21006 Huelva	INTERDATA	Conde de López Muñoz, 32	959.54.38.82
LA CORUÑA	15007 La Coruña	HARDTEC GALICIA	Av. Los Mallos, 87 bajos B	981.23.79.54
LEÓN	24005 León	MACOISAT, S.L.	Av. Fernández Ladreda, 27 bajos	987.26.25.50
	24009 León	PROSYSTEM, S.L.	Juan de la Cosa, 14	987.22.11.97
LLEIDA	25008 Lleida	OFISAT, S.L.	Enric Granados, 18 Bajos	973.23.40.90
LOGROÑO	26003 Logroño	REYMAR, S.L.	Albia de Castro, 10	941.24.26.11
LUGO	27004 Lugo	LABEL MICROHARD, S.L.	Escultor Asorei, 1 bajos	982.20.37.15
MADRID	28028 Madrid	BS MICROTEC, S.L.	Sancho Dávila, 21 Local	91.713.07.21
	28015 Madrid	GRUPO PENTA, S.A.	Blasco de Garay, 63	91.543.73.03
	28037 Madrid	MICROMA, S.A.	Santa Leonor, 61	91.304.68.00
	28020 Madrid	SETECMAN, S.L.	Infanta Mercedes, 31 1º	91.571.54.06
	28037 Madrid	TEDUIN, S.A.	Albalá, 10	91.327.53.00
MÁLAGA	29006 Málaga	COVITEL MÁLAGA	Ceramistas, 8 Pol. Ind. San Rafael	952.31.62.50
	29006 Málaga	CTRO DE REPARAC. INFORMÁTICAS	Flauta Mágica, s/n N-6 Pol. Alameda	952.36.35.95
	52004 Melilla	NODO INFORMÁTICA	Querol, 22	952.67.53.14
NAVARRA	31008 Pamplona	INFORMÉTRICA IRUÑA, S.L.	Ermitagana, 1 bajos	948.27.98.12
PONTEVEDRA	36204 Vigo	DUPLEX, S.L.	Condesa Casa Bárcena, 5	986.41.17.72
	36206 Vigo	SERVICIOS INFCOS. DEL ATLÁNTICO, SL	Párroco José Otero, 3	986.26.62.80
SALAMANCA	37003 Salamanca	EPROM-1	Colombia, 32	923.18.58.28

SEVILLA	41009 Sevilla	AMJ TECNOLAN, S.L.	Av. Cjal. Alberto Jiménez Bec., 6 AC. D	95.491.57.91
TARRAGONA	43002 Tarragona	T.G.I., S.L.	Av. Francesc Macià, 8 D bajos	977.23.56.11
VALENCIA	46008 Valencia	ATRON INGENIEROS, S.A.	Héroo Romeu, 8 B	96.385.00.00
	46021 Valencia	GINSA INFORMÁTICA, S.A.	Ernesto Ferrer, 16 B	96.362.21.15
VALLADOLID	47005 Valladolid	ARAQUE PRINT	Bailarín Vicente Escudero, 2	983.20.76.12
VIZCAYA	48013 Bilbao	ATIME BILBAO	Rodríguez Arias, 69-71 GC	94.441.91.98
	48007 Bilbao	DATA SERVICE, S.L.	Matico, 29	94.446.79.86
	48003 Bilbao	TECNIMAC	Monte Inchora, 1	94.410.63.00
ZARAGOZA	50050 Zaragoza	OFYSAT, S.L.	Antonio Sangenis, 16	976.30.40.10
	50014 Zaragoza	INSTRUMENTA- CIÓN Y COMPO- NENTES	Edif. Expo Zaragoza, Ctra. Madrid s/n Km 315	976.01.33.00

## ***United Kingdom***

**EPSON (UK) Ltd.**

Campus 100, Maylands Avenue,

Hemel Hempstead, Hertfordshire HP2 7TJ

United Kingdom

Tel.: +44 (0) 1442 261144

Fax: +44 (0) 1422 227227

[www.epson.co.uk](http://www.epson.co.uk)

Stylus Products Warranty & Support

08705 133 640



Scanner Products Warranty & Support

08702 413 453

Sales

0800 220 546

### ***Republic of Ireland***

Stylus Products Warranty & Support

01 679 9016

Other Products Warranty & Support

01 679 9015

Sales

1 800 409 132

[www.epson.co.uk](http://www.epson.co.uk)

### ***Italy***

**EPSON Italia S.p.a.**

Via M. Viganò de Vizzi, 93/95

20092 Cinisello Balsamo (MI)

Tel. 02.660.321

Fax. 02.612.36.22

Assistenza e Servizio Clienti

TECHNICAL HELPDESK

02.268.300.58

[www.epson.it](http://www.epson.it)

## ELENCO CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI EPSON

<b>AEM SERVICE S.R.L.</b> Via Verolengo, 20 00167 ROMA Tel : 06-66018020 Fax : 06-66018052	<b>ELECTRONIC ASSISTANCE CENTRE</b> Via Bazzini, 17 20131 MILANO Tel : 02-70631407 Fax : 02-70631301	<b>QUAIZ S.N.C.</b> Via San Paolo, 5/h Loc. Badia a Settimo 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-720561 Fax : 055-720180
<b>A.T.E.S. ELETTRONICA S.R.L.</b> Via Lulli, 28/b 10148 TORINO Tel : 011-2202525 Fax : 011-2204280	<b>ELETTRONICA CAROLINA ALOISIO &amp; C. S.A.S.</b> Via Generale Arimondi, 99 90143 PALERMO Tel : 091-308118 Fax : 091-6263484	<b>QUICK COMPUTER SERVICE</b> Viale Louise Pasteur, 23 a/b/c 70124 BARI Tel : 080-5044351 Fax : 080-5618810
<b>A.T.S. S.N.C.</b> Via della Repubblica, 35 a/b/c 40127 BOLOGNA Tel : 051-515313 Fax : 051-513241	<b>GSE S.R.L.</b> Via Rimassa, 183r 13129 GENOVA Tel : 010-5536076 Fax : 010-5536113	<b>QUICK COMPUTER SERVICE</b> Via P. Manerba, 12 71100 FOGGIA Tel : 0881-331123 Fax : 0881-339133
<b>A.T.S. S.N.C.</b> Via dell'Artigianato, 4 09125 CAGLIARI Tel: 070-2110244 Fax: 070-2110260	<b>HARD SERVICE S.R.L.</b> Z.A.3 Via del progresso, 2 35010 PERAGA DI VIGONZA (PD) Tel : 049-8933951 Fax : 049-8933948	<b>RAVEZZI ANGELO HARDWARE SERVICE</b> Via Avogadro, 6/10 47037 RIMINI Tel : 0541-373686 Fax : 0541-374844
<b>C.A.M.U. S.N.C.</b> Via Grandi, 4 33170 PORDENONE Tel : 0434-572949 Fax : 0434-573005	<b>INFORMAINT S.N.C.</b> Via Prunizedda, 94 07100 SASSARI Tel / Fax: 079-290953	<b>REGA ELETTRONICA S.N.C.</b> Via Gentileschi, 25/27 56123 PISA Tel : 050-560151 Fax : 050-560135

<b>COMPUTER ASSISTANCE S.A.S.</b> 1a Traversa Via del Gallitello 85100 POTENZA Tel: 0971-489973 Fax: 0971-476892	<b>INFORMAINT S.N.C.</b> Filiale di Olbia Via Monte Pasubio, 22 07026 OLBIA Tel: 0789-23786 Fax: 0789-203891	<b>S.T.E. S.N.C. di Ciarrocchi A. &amp; C.</b> Via Settimo Torinese, 5 65016 MONTESILVANO (PE) Tel : 085-4453664 Fax : 085-4456860
<b>COMPUTER LAB S.N.C.</b> Via Quaranta, 29 20141 MILANO Tel : 02-5391224 Fax : 02-5695198	<b>JAM S.R.L.</b> Piazza Principale, 9 39040 ORA* AUER (BOLZANO) Tel : 0471-810502 Fax : 0471-811051	<b>TECMATICA S.R.L.</b> Via S. Bargellini, 4 00157 ROMA Tel : 06-4395264 Fax : 06-43534628
<b>COMPUTER LAB S.N.C.</b> Via Pelizza da Volpedo, 1 20092 CINISELLO BALSAMO (MI) Tel : 02-6174175 Fax : 02-6127926	<b>LYAN S.N.C.</b> Via Vercelli, 35 S.S. 230 13030 VERCELLI Loc. Caresanablot Tel : 0161/235254 Fax : 0161/235255	<b>TECNOASSIST S.N.C.</b> Via Roma, 44/d 22046 MERONE (CO) Tel : 031-618605 Fax : 031-618606
<b>COMPUTER LAB S.N.C.</b> Via F.lli Calvi, 4 24122 BERGAMO Tel : 035-4243216 Fax : 035-238424	<b>LYAN S.N.C.</b> Via Camillo Riccio, 72 10135 TORINO Tel: 011-3471161 Fax: 011-3470338	<b>TECNOASSIST S.N.C.</b> Via C. Cattaneo, 9 21013 GALLARATE (VA) Tel : 0331-791560 Fax : 0331-793882
<b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via Divisione Acqui, 70 25127 BRESCIA Tel : 030-3733325 Fax: 030-3733130	<b>MEDIEL S.N.C.</b> Via Ugo Bassi, 34 98123 MESSINA Tel : 090-695962 / 695988 Fax : 090-694546	<b>TECNOASSIST S.N.C.</b> Via F.lli Rosselli 20 20016 PERO - Loc. Cerchiate (MI) Tel : 02-33913363 Fax : 02-33913364

<b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via V. Guindani, 10 26100 CREMONA Tel/Fax : 0372-435861	<b>MEDIEL S.N.C. filiale di Catania</b> Via Novara, 9 95125 CATANIA (CT) Tel : 095-7169125 Fax : 095-7160889	<b>TECNO STAFF S.R.L.</b> Via Vivaldi, 19 00199 ROMA Tel : 06-8606173 Fax : 06-86200117
<b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via P. Savani, 12/C 43100 PARMA Tel : 0521-941887 Fax : 0521-940757	<b>MEDIEL S.R.L.</b> Via S. Caterina, 14 89121 REGGIO CALABRIA Tel : 0965-654711 Fax : 0965-654996	<b>TECNO STAFF S.R.L.</b> Via A. Manzoni, 263/265 06087 PONTE S. GIOVANNI (PG) Tel : 075-5997381 Fax : 075-5999623
<b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via Mantovana, 127/D 37137 VERONA Tel : 045/8622929 Fax : 045/8625007	<b>MICROTECNICA S.N.C.</b> Via Lepanto, 83 80125 NAPOLI Tel : 081-2394460 Fax : 081-5935521	<b>TUSCIA TECNO STAFF S.R.L.</b> Via Cardarelli, 14 01100 VITERBO Tel : 0761-270603 Fax : 0761-274594
<b>CONERO DATA S.A.S.</b> Via della Repubblica, 7 60020 SIROLO (AN) Tel/Fax : 071-9331175	<b>PRINTER SERVICE S.R.L.</b> Fil. Cosenza Via Londra, 3 87036 RENDE (CS) Tel: 0984-837872 Fax: 0984-830348	<b>EP SERVICE</b> Viale Palmanova, 464 33100 UDINE Tel : 0432.602806 Fax : 0432.624189
<b>DATA SERVICE S.R.L.</b> Via S. Allende, 22a 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-250752 Fax : 055-254111	<b>PRINTER SERVICE S.R.L.</b> Via U. Boccioni, 25/27 88048 S.Eufemia LAMEZIA TERME (CZ) Tel : 0968-419276 Fax : 0968-419109	

## ***Portugal***

**EPSON Portugal, S.A.**

Rua Gregório Lopes Lote 1514 Restelo

1400 - 197 Lisboa

Tel.: 21 303 54 00

Fax: 21 303 54 90

Serviço de Apoio a Clientes  
707 222 000

[www.epson.pt](http://www.epson.pt)

## ***Austria***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

0810-200113

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(0,7 E per minute)

[www.epson.at/support/](http://www.epson.at/support/)

## ***Netherlands***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

043-3515762

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

[www.epson.nl/support/](http://www.epson.nl/support/)

## **Belgium**

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

070-222082

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(9 a.m. to 6 p.m.: 0,1735 E per minute,

remaining time: 0,0868 E per minute)

[www.epson.be/support/](http://www.epson.be/support/)

[www.epson.be/nl/support/](http://www.epson.be/nl/support/)

## **Denmark**

Warranty & Support

80 88 11 27

Sales

38 48 71 37

[www.epson.dk](http://www.epson.dk)

## ***Finland***

Warranty & Support

0800 523 010

Sales

(09) 8171 0083

[www.epson.fi](http://www.epson.fi)

## ***Croatia***

**RECRO d.d.**

Trg Sportova 11

10000 Zagreb

Tel.: 00385 1 3091090

Fax: 00385 1 3091095

Email: servis@recro.hr

[www.epson@recro.hr](mailto:www.epson@recro.hr)

## ***Macedonia***

**DIGIT COMPUTER ENGINEERING**

3 Makedonska brigada b.b

upravna zgrada R. Konkar -

91000 Skopje

Tel.: 00389 91 463896 oppure

00389 91 463740

Fax: 00389 91 465294

E-mail: digits@unet.com.mk

## **REMA COMPUTERS**

Str. Kozara, 64-B-11-

1000 Skopje

Tel.: 00389 91 118 159 oppure

00389 91 113 637

Fax: 00389 91 214 338

E-mail: [slatanas@unet.com.mk](mailto:slatanas@unet.com.mk) oppure

[www.rema@unet.com.mk](mailto:www.rema@unet.com.mk)

## ***Slovenia***

**REPRO LJUBLJANA d.o.o.**

Smartinska 106

1000 Ljubljana

Tel.: 00386 1 5853417

Fax: 00386 1 5400130

E-mail: [bojan.zabnikar@repro.si](mailto:bojan.zabnikar@repro.si)

## ***Luxemburg***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

0352-26483302

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(9 a.m. to 6 p.m.: 0,1435 E per minute,  
remaining time: 0,0716 E per minute)

<http://www.epson.de/eng/support/>



## ***Switzerland***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

0848-448820

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(CH local tariff)

[www.epson.ch/support/](http://www.epson.ch/support/)

[www.epson.ch/fr/support/](http://www.epson.ch/fr/support/)

## ***Hungary***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

0680014-783

Monday to Friday: 9 a.m. to 5.30 p.m.

[www.epson.hu/support/](http://www.epson.hu/support/)

## ***Slovak Republic***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

++421 02 52625241

Monday to Friday: 8.30 a.m. to 5 p.m.

<http://www.epson.sk/support/>

## ***Czek. Republic***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

00420-800142052

Monday to Friday: 9 a.m. to 5.30 p.m

[www.epson.cz/support/](http://www.epson.cz/support/)

## ***Norway***

Warranty & Support

800 11 828

Sales

23 16 21 24

[www.epson.no](http://www.epson.no)

## ***Sweden***

Warranty & Support

08 445 12 58

Sales

08 519 92 082

[www.epson.se](http://www.epson.se)

## ***Yugoslavia***

**BS PPROCESOR d.o.o.**

Hazdi Nikole Zivkovica 2

Beograd-F.R.

Tel.: 00381 11 328 44 88

Fax: 00381 11 328 18 70

E-mail: vule@bsprocesor.com;

[www.goran@bsprocesor.com](mailto:www.goran@bsprocesor.com)

[www.gorangalic@sezampro.yu](mailto:www.gorangalic@sezampro.yu)

## **Greece**

### **Pouliadis Associates Corp.**

142 Sygrou Avenue 17671 Kalithea, Athens - GREECE

Tel.: +30 210 9242072

Fax: +30 210 9241066

E-mail: info@pouliadis.gr

[www.pouliadis.gr](http://www.pouliadis.gr)

### **Info-Quest SA**

25-27 Pantou Street 17671 Kalithea, Athens - GREECE

Tel: +30 210 9299300

Fax: +30 210 9299399

E-mail: sales@info.quest.gr

[www.quest.gr](http://www.quest.gr)

### **Informatics SA**

117 Ionias Avenue 13671 Aharnes, Athens - GREECE

Tel: +30 210 2370300

Fax: +30 210 2389801

E-mail: postmaster@informatics.gr

[www.informatics.gr](http://www.informatics.gr)

### **Iason Pliroforiki SA**

4 Naxou Street 12242 Aegaleo, Athens - GREECE

Tel: +30 210 3484900

Fax: +30 210 3484929

E-mail: [info@iasonhellas.gr](mailto:info@iasonhellas.gr)

[www.e-iason.gr](http://www.e-iason.gr)

### **Despec Hellas SA**

8 Arhimidus Street 17778 Tavros, Athens - GREECE

Tel: +30 210 4899000

Fax: +30 210 4836849

E-mail: [sales@despec.gr](mailto:sales@despec.gr)

[www.despec.gr](http://www.despec.gr)

## ***ISTANBUL***

### **Bilgisayar Hastanesi**

İnönü Cad. No:72 Teknik Han Kat:3 80090  
Gümüssuyu-Taksim/Istanbul

Tel : 0 212 252 17 67

Fax : 0 212 244 54 79

E-Mail : [epson@bilgisayarhastanesi.com](mailto:epson@bilgisayarhastanesi.com)

[www.bilgisayarhastanesi.com.tr](http://www.bilgisayarhastanesi.com.tr)

**Datapro**

Alemdag cad. Bayir Sok. No:5/3 Kisikli/Istanbul

Tel : 0 216 461 77 75

Fax : 0 216 344 77 35

E-Mail : epon@datapro.com.tr

[www.datapro.com.tr](http://www.datapro.com.tr)

**Romar**

Riitim Cad. 201 Tahir Han Karaköy 80030 Istanbul

Tel : 0 212 252 08 09

Fax : 0 212 252 08 04

E-Mail : romar@romar.com.tr

[www.romar.com.tr](http://www.romar.com.tr)

**Ufotek**

Sehit Ahmet Sk.4/17 Mecidiyeköy /IST

Tel: 0 212 336 61 45

Fax: 0 212 336 61 12

E-mail: destek@ufotek.com.tr

[www.ufotek.com.tr](http://www.ufotek.com.tr)

**Ufotek**

Rasimpasa Mah. Nakil Sk. No:19 Kadiköy /IST

Tel: 0 216 418 58 42

Fax: 0 216 418 58 80

E-mail: destek@ufotek.com.tr

## **ADANA**

### **Datapro**

Baraj yolu 2 , 5 durak yeniçeri apt. 615 .sok 2 /b Adana

Tel : 0 322 459 30 16

Fax : 0 322 459 94 93

E-Mail : [epson@datapro.com.tr](mailto:epson@datapro.com.tr)

### **Bilgisayar Hastanesi (Türkah)**

Toros Cd. Doktorlar Sitesi Asma Kat No:39 Seyhan/Adana

Tel : 0 322 459 87 27

Fax : 0 322 459 87 28

E-Mail : [adana@bhtemsilcilik.net](mailto:adana@bhtemsilcilik.net)

## **ADIYAMAN**

### **Bilgisayar Hastanesi (U-Com)**

Atatürk Bulvari No:217/D Adiyaman

Tel: 0 416 214 40 13

Fax: 0 416 214 48 58

E-mail: [adiyaman@bhtemsilcilik.net](mailto:adiyaman@bhtemsilcilik.net)

## **ANKARA**

### **Bilgisayar Hastanesi (EST)**

Akay Caddesi No: 22/22 Kavaklıdere / Ankara

Tel : 0 312 417 16 40

Fax : 0 312 417 50 88

E-Mail : [ankara@bhtemsilcilik.net](mailto:ankara@bhtemsilcilik.net)

**Datapro**

Çetin Emeç Bulvari - 2.Cad. 28/1 Asagiöveçler/ Ankara

Tel : 0 312 482 03 28

Fax : 0 312 4823754

E-Mail : [epson@datapro.com.tr](mailto:epson@datapro.com.tr)

**Romar**

Osmanli Caddesi No:29 Balgat /Ankara

Tel: 0 312 2874676 (PBX)

Fax: 0 312 2874588

E-Mail : [romar@romar.com.tr](mailto:romar@romar.com.tr)

**Ufotek**

Tunus Cad. 54/4 Kavaklidere/ Ankara

Tel: 0 312 468 43 80

Fax: 0 312 468 44 12

E-mail: [destek@ufotek.com.tr](mailto:destek@ufotek.com.tr)

**ANTALYA****Bilgisayar Hastanesi (Eksen)**

Y.Ulusoy Bulvari-86.Sok. No:24/33 Antalya

Tel: 0 242 248 50 10

Fax: 0 242 248 50 09

E-Mail : [antalya@bhtemsilcilik.net](mailto:antalya@bhtemsilcilik.net)

**Ufotek**

Demirci Kara Mah. 1429 Sok. M.Zeybek Apt. No:4 Antalya

Tel: 0 242 321 54 16

Fax : 0 242 321 54 16

E-mail: destek@ufotek.com.tr

**BURSA****Bilgisayar Hastanesi (ProSistem)**

Nalbantoglu Taskapi Sk. Genç Osman 2 Is Hani K:3 D:4 Bursa

Tel: 0 224 225 36 44

Fax: 0 224 224 66 93

E-Mail : bursa@bhtemsilcilik.net

**Bilgisayar Hastanesi (Gözde)**

Uluyol Sakarya Mah. Yıldız sok. Demirci is hani Kat:3 D:9 Bursa

Tel: 0 224 271 15 79

Fax : 0 224 271 15 79

E-mail: bursa2@bhtemsilcilik.net

**Datapro**

Fevzi Çakmak Caddesi Burçin III. Is merkezi No: 54 Kat: 4 Daire:  
412 Fomara / BURSA

Tel: 0 224 225 29 47

Fax : 0 224 225 29 48

E-Mail : epon@datapro.com.tr



## ***DENİZLİ***

### **Bilgisayar Hastanesi (Aybil)**

Murat dede mahellesi, 357. sokak No 8/b 4 Çesme mevki Denizli

Tel : 0 258 241 97 41

Fax : 0 258 242 1148

E-Mail : denizli@bhtemsilcilik.net

## ***DIYARBAKIR***

### **Bilgisayar Hastanesi (Tmt)**

Ekinciler Cad. Azc Plaza K:3 No:7 Diyarbakir

Tel : 0 412 223 60 60

Fax : 0 412 222 50 96

E-Mail : diyarbakir@bhtemsilcilik.net

## ***ERZURUM***

### **Bilgisayar Hastanesi (Atılay)**

Çaykara Cad. Sümbül Sok. Fatih Apt No:1 Erzurum

Tel : 0 442 235 46 50

Fax : 0 442 230 31 44

E-Mail : erzurum@bhtemsilcilik.net

## ***HATAY***

### **Bilgisayar Hastanesi (Data-Bim)**

Atatürk Cad.4.Sokak No:2 Antakya-Hatay

Tel: 0 326 213 74 38

Fax : 0 326 215 21 37

E-mail: hatay@bhtemsilcilik.net

## **İZMİR**

### **Bilgisayar Hastanesi (Gen)**

1372 Sok. No:24 K:3 D:4-5-6 Çankaya/ İzmir

Tel: 0 232 445 80 79

Fax: 0 232 445 80 79

E-Mail : izmir2@bhtemsilcilik.net

### **Datapro**

Sair Esref Bulvari No: Kat 5 Daire 503

Ragip Sanli Is Merkezi

İzmir

Tel : 0 232 4413244

Fax : 0 232 4413245

E-Mail : epon@dataproy.com.tr

### **Romar**

İşçiler Cad. Key Plaza No:147/D Alsancak 35220 İzmir

Tel : 0 232 463 39 74

Fax: 0 232 463 39 75

E-Mail : romar@romar.com.tr

### **Ufotek**

1592 Sok. No:42 Depo No:18 Bayrakli/İzmir

Tel: 0 232 435 56 72

Fax : 0 232 486 00 84

E-mail: destek@ufotek.com.tr

## **KOCAELI**

### **Bilgisayar Hastanesi (Gistas)**

Güzeller Mahellesi, Bagdat Caddesi No 195 Gebze/Kocaeli

Tel : 0 262 643 65 66

Fax : 0 262 643 65 67

E-Mail : kocaeli@bhtemsilcilik.net

## **KONYA**

### **Bilgisayar Hastanesi (Baran)**

Nisantasi Mah. Tamer Sk. Bulus Sit. C Blok 9/A 42060  
Selçuklu/Konya

Tel : 0 332 238 91 31

Fax : 0 332 238 91 32

E-Mail : konya@bhtemsilcilik.net

## **MERSIN**

### **Bilgisayar Hastanesi (Teknotas)**

İstiklal Cad. 33 Sok. Bina:8 D:1 33000 Mersin

Tel : 0324 237 84 01

Fax : 0324 237 86 99

E-Mail : mersin@bhtemsilcilik.net

## **SAKARYA**

### **Bilgisayar Hastanesi (Elit)**

Semerciler Mh.Çark Cd.Aldınç Pasajı No:54/14 Sakarya

Tel: 0 264 277 56 08

Fax: 0 264 277 03 72

E-Mail: sakarya@bhtemsilcilik.net

## **SAMSUN**

### **Bilgisayar Hastanesi (Intelsan)**

Çiftlik Mah Sefa Sok. Ayazoglu Apt. 17/1 Samsun

Tel : 0 362 231 77 12

Fax : 0 362 234 46 74

E-Mail : samsun@bhtemsilcilik.net

### **Ufotek**

Bahçelievler Mah. 100.yıl Bulvarı No:284/A

Tel: 0 362 231 67 26

Fax : 0 362 230 52 75

E-mail: destek@ufotek.com.tr

## **TEKIRDAG**

### **Bilgisayar Hastanesi (Uzay)**

Omurtak Cad. Ist. Kısmi Peksoy Apt. No:58/8 Çorlu/Tekirdag

Tel : 0 282 651 71 81

Fax : 0 282 652 28 35

E-Mail : tekirdag@bhtemsilcilik.net

## **TRABZON**

### **Bilgisayar Hastanesi (Prokom)**

Kahramanmaraş Cad. Ticaret Mektep Sok. No:7/A Trabzon

Tel : 0 462 326 6642

Fax : 0 462 321 7014

E-Mail : trabzon@bhtemsilcilik.net

## **ZONGULDAK**

### **Bilgisayar Hastanesi (Ebil)**

Erdemir Cad.Abdi Ipekçi Sk.No:4/F K.Eregli/Zonguldak

Tel: 0 372 323 38 64

Fax: 0 372 323 38 64

E-mail: zonguldak@bhtemsilcilik.net

## **Cyprus**

### **INFOTEL LTD.**

Stavrou Avenue

Marlen Cart

Office 101-102

Stovolos

2035 Nicosia

Tel.: 00357 2 368000

Fax: 00357 2 518250

E-mail: yannis.k@infotel.com.cy;

george.p@infotel.com.cy

### **Pouliadis Associated Cyprus Ltd**

75, Limassol Avenue

2121 Nicosia

Tel. +357 2 490209

Fax +357 2 490240

## ***Poland***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

00800-4911299

Monday to Friday: 9 a.m. to 5.30 p.m

[www.epson.pl/support/](http://www.epson.pl/support/)

## ***Bulgaria***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

[www.epson.bg/support/](http://www.epson.bg/support/)

## ***Romania***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

+40 212305384115

Monday to Friday: 8.30 a.m. to 5.30 p.m.

[www.epson.ro/support/](http://www.epson.ro/support/)

## ***Estonia***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

+372 6 718 166

Monday to Friday: 9 a.m. to 6 p.m.

<http://www.epson.ee/support/>

## ***Latvia***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

+371 7286496

Monday to Friday: 9 a.m. to 6 p.m.

<http://www.epson.lv/support/>

## ***Lithuania***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

8-37-400088

Monday to Friday: 8.30 a.m. to 5.30 p.m.

<http://www.epson.lt/support/>

## ***Israel***

Warranty & Support

04 8 560 380

[www.epson.com](http://www.epson.com)

## ***Middle East***

Warranty & Support

+ 971 (0) 4 352 44 88 or 351 77 77

[www.epson.com](http://www.epson.com)

Email Warranty & Support:

[epson-support@compubase.co.ae](mailto:epson-support@compubase.co.ae)

## ***South Africa***

Warranty & Support

(011) 444 8278 / 91 or 0800 600 578

For details of EPSON Express centres and Service Repair centres

<http://www.epson.co.za/support/index.htm>

Sales

(011) 262 9200 or 0800 00 5956

[www.epson.co.za/](http://www.epson.co.za/)

## ***Bosnia Herzgovina***

**RECOS d.o.o.**

Vilsonovo setaliste 10

71000 Sarajevo

Tel.: 00387 33 657 389

Fax: 00387 33 659 461

E-mail: [recos@bih.net.ba](mailto:recos@bih.net.ba) oppure

[www.edin@recos.ba](http://www.edin@recos.ba)

## ***Argentina***

**EPSON ARGENTINA S.A.**

Avenida Belgrano 964/970

(1092), Buenos Aires

Tel.: (54 11) 4346-0300

Fax: (54 11) 4346-0333

[www.epson.com.ar](http://www.epson.com.ar)



## ***Brazil***

**EPSON DO BRASIL LTDA.**

Av. Tucunaré, 720 Tamboré Barueri,

São Paulo, SP 06460-020

Tel.: (55 11) 7296-6100

Fax: (55 11) 7295-5624

[www.epson.com.br](http://www.epson.com.br)

## ***Chile***

**EPSON CHILE, S.A.**

La Concepción 322

Providencia, Santiago

Tel.: (56 2) 236-2453

Fax: (56 2) 236-6524

[www.epson.cl](http://www.epson.cl)

## ***Colombia***

**EPSON COLOMBIA, LTDA.**

Diagonal 109 No. 15-49

Bogotá, Colombia

Tel.: (57 1) 523-5000

Fax: (57 1) 523-4180

[www.epson.com.co](http://www.epson.com.co)

## ***Costa Rica***

**EPSON COSTA RICA, S.A**

Embajada Americana, 200 Sur y 300 Oeste

San José, Costa Rica

Tel.: (50 6) 296-6222

Fax: (50 6) 296-6046

[www.epsoncr.com](http://www.epsoncr.com)

## ***Mexico***

**EPSON MÉXICO, S.A. de C.V.**

Av. Sonora #150

México, 06100, DF

Tel.: (52 5) 211-1736

Fax: (52 5) 533-1177

[www.epson.com.mx](http://www.epson.com.mx)

## ***Peru***

**EPSON PERÚ, S.A.**

Av. Del Parque Sur #400

San Isidro, Lima, Perú

Tel.: (51 1) 224-2336

Fax: (51 1) 476-4049

[www.epson.com](http://www.epson.com)

## ***Venezuela***

**EPSON VENEZUELA, S.A.**

Calle 4 con Calle 11-1

La Urbina Sur Caracas, Venezuela

Tel.: (58 2) 240-1111

Fax: (58 2) 240-1128

[www.epson.com.ve](http://www.epson.com.ve)

## ***USA (Latin America)***

**EPSON LATIN AMERICA**

6303 Blue Lagoon Dr., Ste. 390

Miami, FL 33126

Tel.: (1 305) 265-0092

Fax: (1 305) 265-0097

## ***USA***

**EPSON AMERICA, INC**

3840 Kilroy Airport Way

Long Beach, CA 90806

Tel.: (1 562) 981-3840

Fax: (1 562) 290-5051

[www.epson.com](http://www.epson.com)

---

# Glossario

Le definizioni che seguono si riferiscono specificatamente alle stampanti.

## ***allineamento testine***

Operazione di correzione di eventuali disallineamenti delle testine di stampa. Verranno corrette le bande verticali.

## ***applicazione***

Programma che consente di svolgere una particolare attività, come l'elaborazione di testi o la pianificazione finanziaria.

## ***area stampabile***

Area della pagina su cui la stampante può stampare. È inferiore al formato reale del foglio in quanto tiene conto dei margini.

## ***ASCII***

American Standard Code for Information Interchange. Sistema di codifica standardizzato per assegnare codici numerici alle lettere e ai simboli.

## ***Barra di avanzamento***

Barra che mostra l'avanzamento del lavoro di stampa corrente in Windows.

## ***bit***

Numero binario (0 o 1) che rappresenta la più piccola unità di informazione utilizzata da una stampante o da un computer.

## ***buffer***

Zona di memoria della stampante utilizzata per memorizzare i dati prima della stampa.

## ***byte***

Unità di informazione composta da otto bit.

## ***caratteri per pollice (cpi)***

Unità di misura del formato dei caratteri del testo, detto a volte passo di stampa.

## ***cartuccia d'inchiostro***

Cartuccia che contiene l'inchiostro.

## ***cavo d'interfaccia***

Cavo che collega il computer alla stampante.

## **CMYK**

Acronimo di Ciano (blu-verde), Magenta, Yellow (giallo) e black (nero). Questi inchiostri colorati vengono usati per produrre tutti i colori in stampa secondo il modello sottrattivo.

## **coda di stampa**

Se la stampante è connessa in rete, i lavori di stampa inviati alla stampante mentre questa è occupata vengono memorizzati in un'area di attesa, o coda di stampa, finché non è possibile stamparli.

## **colori sottrattivi**

Colori prodotti da pigmenti che assorbono alcuni colori della luce e ne riflettono altri. Vedere anche *CMYK*.

## **ColorSync**

Software per Macintosh ideato per consentire di ottenere output a colori di tipo WYSIWYG ("What You See Is What You Get": ciò che vedi è ciò che otterrai). Questo software riproduce in stampa i colori esattamente come sono visualizzati sullo schermo.

## **controllo ugelli**

Metodo per controllare il funzionamento della stampante. Quando si esegue un controllo degli ugelli, la stampante stampa la versione del firmware (ROM) ed un motivo di controllo degli ugelli.

## **corrispondenza dei colori**

Metodo di elaborazione dei dati relativi ai colori che fa sì che i colori visualizzati sullo schermo del computer corrispondano il più possibile ai colori ottenuti in stampa. È disponibile un'ampia gamma di software per la corrispondenza dei colori. Vedere anche *ColorSync* e *sRGB*.

## **cpi**

Vedere *caratteri per pollice*.

## **default**

Valore o impostazione che ha effetto dal momento dell'accensione, ripristino o inizializzazione di un dispositivo.

## **diffusione di errore**

Il metodo a diffusione di errore mescola i singoli punti di colore con i colori dei punti circostanti per riprodurre l'aspetto dei colori naturali. Mescolando i punti di colore, la stampante è in grado di produrre colori eccezionali e sottili gradazioni di colore. Questo metodo è adatto per la stampa di documenti contenenti immagini grafiche ricche di dettagli o fotografie.

## **DMA**

Acronimo di “Direct Memory Access” (accesso diretto alla memoria). Tecnica di trasferimento dati che non utilizza la CPU del computer e abilita la comunicazione diretta tra la memoria del computer e le periferiche (come le stampanti).

## **dpi**

Punti per pollice. Il valore in dpi misura la risoluzione. Vedere anche *risoluzione*.

## **driver**

Programma che invia istruzioni ad una periferica per computer per specificare le funzioni da eseguire. Ad esempio, il driver della stampante riceve dati di stampa dal programma di elaborazione testi ed invia alla stampante istruzioni su come stampare questi dati.

## **driver della stampante**

Programma software che invia comandi per l'utilizzo delle funzioni di una particolare stampante. Viene spesso indicato per brevità “driver”. Vedere anche *driver*.

## **effetto banda**

Linee orizzontali che appaiono a volte durante la stampa di grafici. Ciò si verifica quando le testine di stampa non sono allineate. Vedere anche *MicroWeave*.

## **ESC/P**

Abbreviazione di Epson Standard Code for Printers. Questo sistema di comandi consente di controllare la stampante dal computer. È standard per tutte le stampanti Epson ed è supportato dalla maggior parte dei programmi applicativi per personal computer.

## **ESC/P Raster**

Linguaggio di comandi che consente di controllare la stampante dal computer. I comandi di questo linguaggio consentono di ottenere caratteristiche tipiche delle stampanti laser, come stampa grafica avanzata.

## **font**

Stile di un tipo di carattere classificato da un nome di famiglia.

## **getto d'inchiostro**

Metodo di stampa in cui le lettere e i simboli vengono formati da un insieme di goccioline d'inchiostro spruzzate sulla carta.

## **guida in linea**

Informazioni utili relative alla finestra di dialogo corrente.

**inizializzazione**

Operazione che ripristina la stampante alle impostazioni predefinite iniziali (serie di condizioni fisse). Viene eseguita ogni volta che la stampante viene accesa o ripristinata.

**interfaccia**

Collegamento fra il computer e la stampante. Un'interfaccia seriale trasmette i dati un bit per volta.

**interfaccia seriale**

Vedere *interfaccia*.

**LCD**

Acronimo di "Liquid Crystal Display" (display a cristalli liquidi). Mostra vari messaggi in base allo stato della stampante.

**luminosità**

Quantità di chiaro o di scuro di un'immagine.

**matrice di punti**

Metodo di stampa in cui ciascuna lettera o simbolo viene formato da un motivo (matrice) di singoli punti.

**memoria**

Parte del sistema elettronico della stampante che viene utilizzata per memorizzare le informazioni (dati). Alcune informazioni sono fisse e vengono usate per controllare la modalità di funzionamento della stampante. Le informazioni inviate alla stampante dal computer vengono memorizzate temporaneamente nella memoria. Vedere anche *RAM* e *ROM*.

**mezzetinte**

Motivi di punti neri o a colori usati per riprodurre un'immagine.

**mezzetinte**

Metodo che usa motivi di punti per rappresentare un'immagine. La stampa a mezzetinte rende possibile la riproduzione di varie tonalità di grigio utilizzando solo punti neri, oppure un numero pressoché infinito di colori utilizzando solo pochi colori per i punti. Vedere anche *mezzetinte*.

**MicroWeave**

Metodo di stampa in cui le immagini vengono stampate con passi ad incrementi inferiori per ridurre la possibilità di effetto banda e produrre immagini di qualità laser. Vedere anche *effetto banda*.

### ***modo di stampa***

Numero di punti per pollice utilizzati per rappresentare un'immagine. La stampante dispone di tre impostazioni di modo di stampa: SuperFine (1440 dpi), Fine (720 dpi) e Normale (360 dpi).

### ***monocromatico***

Stampa con un solo colore d'inchiostro, di solito nero.

### ***PhotoEnhance4***

Software Epson che regola la sfumatura di tonalità per correggere e cambiare la nitidezza dei dati dell'immagine.

### ***porta***

Canale d'interfaccia attraverso il quale vengono trasmessi i dati tra le periferiche.

### ***pulizia testine***

Operazione di pulizia di eventuali ugelli intasati per una stampa corretta.

### ***RAM***

Acronimo di "Random Access Memory". Zona di memoria della stampante utilizzata come buffer e per memorizzare i caratteri definiti dall'utente. Tutti i dati memorizzati nella RAM vengono persi quando si spegne la stampante.

### ***reset***

Operazione che ripristina la stampante alle impostazioni predefinite spegnendo e riaccendendo la stampante.

### ***reti peer-to-peer***

Windows 98 e Windows NT 4.0 supportano i collegamenti in rete di tipo peer-to-peer. Qualunque computer può accedere alle risorse di un computer connesso alla rete.

### ***RGB***

Acronimo di Red, Green, Blue (rosso, verde, blu). Questi colori, emessi dai fosfori irradiati dal cannone elettronico del tubo catodico (CRT) del monitor del computer, sono utilizzati per produrre tutti i colori dello schermo secondo il modello additivo.

### ***risoluzione***

Numero di punti per pollice utilizzati per rappresentare un'immagine.

### ***ROM***

Acronimo di "Read Only Memory". Zona di memoria della stampante a sola lettura che non può essere utilizzata per memorizzare dati. Le informazioni memorizzate nella ROM vengono mantenute anche quando si spegne la stampante.



### ***scala di grigio***

Scala di sfumature di grigio dal bianco al nero. La scala di grigi viene usata per rappresentare i colori con il solo inchiostro nero.

### ***SelecType, impostazioni***

Impostazioni definite utilizzando il pannello di controllo della stampante. Nel modo SelecType è possibile definire le varie impostazioni della stampante non disponibili utilizzando il driver della stampante, come test di stampa.

### ***spool***

Prima fase del processo di stampa, in cui il software della stampante converte i dati di stampa in codici interpretabili dalla stampante. Questi dati vengono poi inviati direttamente alla stampante o al server di stampa.

### ***Spool Manager***

Programma software che converte i dati di stampa in codici interpretabili dalla stampante. Vedere anche *spool*.

### ***sRGB***

Software per Windows ideato per consentire di ottenere output a colori di tipo WYSIWYG ("What You See Is What You Get": ciò che vedi è ciò che otterrai). Questo software riproduce in stampa i colori esattamente come sono visualizzati sullo schermo.

### ***stampa ad alta velocità***

Tecnica con cui le immagini vengono stampate spostando la testina di stampa in entrambe le direzioni. Questa funzione accelera la stampa.

### ***stampa Economy***

Modalità di stampa in cui le immagini vengono stampate usando un numero inferiore di punti per risparmiare inchiostro.

### ***stampante locale***

Stampante collegata direttamente alla porta del computer tramite un cavo d'interfaccia.

### ***Status Monitor***

Programma software che consente di controllare lo stato della stampante.

### ***supporto***

Materiali su cui vengono stampati i dati, come carta in rotoli o fogli singoli, carta comune e carta speciale.

***ugello***

Minuscoli tubicini nella testina di stampa attraverso i quali l'inchiostro viene spruzzato sulla pagina. La qualità di stampa potrebbe ridursi se gli ugelli della testina di stampa sono intasati.

***unità***

Dispositivo di memoria, come un CD-ROM, disco rigido o disco floppy. In Windows, a ciascuna unità viene assegnata una lettera per facilitarne la gestione.

***utility***

Programma per eseguire funzioni specifiche, relative di solito alla manutenzione del sistema.

***WYSIWYG***

Acronimo di "What You See Is What You Get" (ciò che vedi è ciò che otterrai). Questo termine viene usato per indicare la corrispondenza fra la stampa e ciò che appare sullo schermo.

---

# **Indice**

## **A**

- Allineamento testine, 36
- Anteprima, funzione
  - Macintosh (Mac OS X), 235
- Assistenza clienti, 362
- Autorotazione
  - Macintosh, 184
- Avanzate, impostazioni
  - Macintosh, 151
  - Windows, 63

## **B**

- Barra di avanzamento, 118

## **C**

- Caricamento della carta in rotolo, 251
- Carta in rotolo
  - caricamento, 251
  - tipo supporto, 358
- Cartucce d'inchiostro, 276, 357
- Colore, opzioni
  - Windows, 64
- ColorSync, impostazione, 151, 221
- Come contattare EPSON, 362
- Configurazione, impostazioni, 197

## **D**

- Doppio rullo di alloggiamento carta in rotolo, 248
- Driver stampante
  - Macintosh, 146
  - Windows, 56

## **E**

EPSON Monitor3, 199  
EPSON Spool Manager, 119  
EPSON StatusMonitor  
    Macintosh, 190, 195, 239  
    Windows, 120

## **F**

Foglio di stato, 43  
Fogli singoli  
    tipo supporto, 358  
    uso, 260, 265  
Foto avanzata, 151, 221

## **G**

Guida in linea  
    Macintosh, 195  
    Macintosh (Mac OS X), 244  
    Windows, 116

## **I**

Inchiostro, opzioni  
    Macintosh, 152  
Indicazione di errore, 303

## **L**

Linea di pagina, 257

## **M**

Materiali di consumo, 356  
Menu Layout (Windows), 93 to 105  
Messaggi di stato, 17  
Modo Manutenzione, 44  
Modo Personalizzate  
    Macintosh, 150  
    Windows, 62  
Motivo di controllo ugelli, 35

## **N**

Note per i supporti, 246

## **O**

Opzioni, 355

## **P**

PhotoEnhance, impostazione

Windows, 69

Pulizia

stampante, 296

## **Q**

Qualità, impostazione

Macintosh, 153

Windows, 64

## **R**

Requisiti di sistema

Macintosh, 351

Risoluzione dei problemi, 303

Risparmio di carta in rotolo

Macintosh, 185

Rullo di alloggiamento

installazione della carta in rotolo, 247

rimozione della carta in rotolo, 250

## **S**

SelecType

menu, 19

procedura di impostazione, 22

uso, 18

SelecType, menu

allineamento testine, 34

configurazione carta, 31

impostazione stampante, 23

Serbatoio di manutenzione, 290

Software della stampante

aggiornamento, 138

disinstallazione (solo Windows), 138

- Software della stampante per Macintosh (Mac OS X)
  - utility, 238 to 244
- Sostituzione
  - Cartucce d'inchiostro nero, 280
  - Serbatoio di manutenzione, 290
- Sostituzione dell'inchiostro nero, 280
- Specifiche
  - elettriche, 345
  - interfaccia, 353
  - Standard e approvazioni, 347
- Spessore carta, 40
- sRGB, impostazione, 62
- Stampa in background, 198
- Stampa multipagina
  - Macintosh, 187, 188
  - Windows, 103, 104
- Supporti speciali EPSON, 246, 358
- Supporto, impostazione
  - Macintosh, 146
  - Windows, 57
- Supporto tecnico, 362

## **T**

- Taglierina carta, 292
- Tasti, 13
- Testo/grafica, impostazione
  - Macintosh, 151, 221
  - Windows, 62
- Trasporto della stampante, 299

## **U**

- Utility
  - Macintosh (Mac OS X), 238 to 244
  - Velocità e avanzamento, 113
  - Uso, 124
- Utility della stampante
  - Macintosh, 190
  - Windows, 105